

LETTERS TO INDIAN YOUTH.

خطوط بنام جوانانِ ہند

پنجاب لیجسٹریٹس کے لئے

لویانہ

امریکن مشن پریس میں سٹرایم وایلی صاحب کے

اہتمام سے چھاپے گئے

۱۸۹۰ء

جلد ۲۰۰۰

دفتر سویم

GIFT

891436



U114888



خطوط بنام جوانانِ ہند

اوپر سے عزیز دوستوں دین میسوی کی راستی پر چند خیالات
کو بطور خطوط لکھتا اور اس کام کو بڑی خوشی سے شروع کرتا ہوں۔ میں
کی بات اس بات کی چیزوں کی حالت میرے دل کو اضطرابی وغیر
سے اسی طرح بھرتی ہیں جیسے چند اور اشخاص کے دل کو۔ اس ملک
میں بہت سے جوانوں کو علم کے شغل میں ہم بڑی سرگرمی سے مصروف
دیکھتے ہیں جن میں سے بہتوں نے اکثر علوم میں ترقی بھی کر لی ہے مگر علم
انگریزی کا شوق ہر روز بڑھتا جاتا ہے۔
علم بہت جلد پھیلتا جاتا ہے چنانچہ انگلستان کے علم و ہنر بہت بکثرت

۳

پہنچ ہوئے اور اہل یورپ کے خیالات بجائے ان خیالوں کے جو
ہزار ہا برس سے یہاں متواتر رہ رہے تھے بڑی تیزی سے مروج
ہوتے جاتے ہیں۔ موجِ طغیانی پر سر اور خیالات جدید کی دھارا جو
جاری ہو رہی ہے بڑی مثال نہیں جاسکتی بلکہ ہر طرح کی سعی و کوشش کو
جو اس کی ترقی کی مانع ہو بھادریگی۔ اس سرگرمی کا ذکر کرنا جس سے
اکثر اہل ہند کے جوانوں نے مختلف علوم کو شروع کیا ہے بہت خوشی
کی بات ہے اور جس قدر تحسینات حقیقتاً اسے کر چکے ہیں انکے لئے نہایت
ہی قابلِ تعریف ہوتی ہیں۔ یہاں سیدہ کو علم کا حقیقی شوق اکثر جوانوں
کے دوسیاں جو پچھلے زمانہ میں پھیلتا چلا جا رہا تھا۔ لیکن کوئی خیال راستی
کی محنت سے عمدہ تر نہیں اور نیزہ کوئی پیشہ اس سے بہتر نہیں ہو سکتا
اگر آپ سچائی کی تلاش کریں اور دوسروں کو بھی اسکی اطلاع دیں
یہ بہت سی دلگوشی بات ہو کہ اکثر جوانانِ اہل ہند بڑی ہوشیاری
سے راستی کی جستجو میں ان علوم کے ذریعہ سے مصروف ہوئے
ہوئے جن پر وہ بے اندیشہ توجہ ہیں پتا ہم ایک بھاری بات

اگرچہ باوجود اسکی نفیلت و برتری کے اُنکے خیالات میں کم گد رتی ہو
یعنی دین کی بابت دسے کم غور کرتے ہیں۔ اکثر ہندوستان کے
بڑے بڑے شہروں میں عجیب اختلاف اقوام کا پایا جاتا ہے اور دسے
ایک دوسرے سے کسی خاص روش کے سبب تمیز کی جاتی ہیں
یعنی اپنے عجیب رنگ و طعنگ اور دستور و رات سے ۔

مثلاً شہر بمبئی کے ایک بازار میں کیا ہی دلچسپ تماشا ہر روز
غروب آفتاب کے وقت سامنے کیا جاتا ہے جیکنگ میں ایشیا افریقہ اور
یورپ کے ہر ایک حصہ سے اکثر لوگ رنگ برنگ کی کپڑی پوشاک سے
آراستہ و پیراستہ ہو کر کھڑے ہیں جو بذات خود شاذ ہیں اور
ایک دوسرے کے مقابلہ سے عجب بہار نظر آتی ہے اور اس قسم کا
اختلاف خوشنما نظر آتا ہے و نادامی کو اس سے ذرا بھی تکلیف نہیں
ہوتی۔ الغرض اہل عرب و فارس و چین و ملائید و اہل ایٹیا و
ترکستان ہر ایک خواہ اپنے ملک کا لباس و عادات قائم رکھے
ایسے اختلاف سے کچھ بھی نقص نہیں ہو گا ایک اور اختلاف ہجو

ہیں مختلف خیالات سے رنجیدہ کرتا ہے یعنی دینی اعتقاد و عمل کی
نسبت بھاری اختلاف جو ہمارے ارد گرد ہر ہندوستان کے
ہر ایک شہر میں تین بڑے فرقے ہیں یعنی عیسائی و ہندو و اودھیا
علاوہ اوروں کے جو کم قدر ہیں اختلاف مذکورہ بالا جو مذہبی طوفا
میں پایا جاتا ہے اور بھی زیادہ ہے نسبت اس ناموافق شکل و
رسومات اور زبان کے جو ہمارے ملک کی مختلف اقوام میں موجود ہے
اور میرے دوستوں ایسے بڑے مذہبی اختلاف پر نہایت ہی ہنسوں
ہو تم ہندو مذہب کو ناہم مجھے امید ہے کہ اس خیال میں میری رائے
سے متفق ہو گے۔ یہ سچ ہے کہ ہندو دھما کا عام عقیدہ ہے کہ تقاد و مطلق
خدائے انسان کی مختلف اقوام میں انواع و اقسام کے مزید
مقرر کئے ہیں اور ہر ایک قوم اپنے طریق بھالانے سے خدایک ہی پرانی
بخوبی حاصل کر سکتی ہے۔ مگر کوئی عقلمند تعلیم یافتہ ہندو ایسے خیال کو
قبول نہیں کر سکتا۔ چینیوں کی ذاتی حالت آب و ہوا کے درجے بالکل
پڑھ نہیں ہو یعنی ہندوستان و انگلستان میں کیسلی ہوتی ہیں۔

اُس بزرگ واجب الوجود کے اوصاف بھی ماسی طرح سے ہیں۔
 اسکی مرضی کل آج اور ہمیشہ تک غیر متغیر رہتی ہے جیسی مریض زندگی
 سے وہ چاہتا ہے اور جو عبادت وہ قبول کرتا ہے ہر وقت وہ ہر جگہیں برابر
 ہو کر مذہبی طریقہ چہند وستان میں مروج ہے بہت سی باتوں میں
 ایک دوسرے سے بالکل برعکس ہونا طریقوں میں سے ایک نے جس
 بات کی اجازت دی دوسروں نے اسکی مخالفت کی ہے اور جس کام کا
 مرضی الہی حاصل کہے کہ کو ایک سے حکم ملا ہے اور دوسروں نے اسے غضب
 الہی کا باعث ٹھہرایا ہے یہ نہ بالکل ناممکن ہے کہ یہ سب مختلف طریقے
 راست ہو سکیں اگر ہم میں سے بعضوں نے راستی کو اختیار کر لیا ہے
 باقی سب لوگ بالضرور دھوٹھ و فریب کے معتقد ہو گئے یہ تو نہایت
 ہی افسوس کی بات ہے کہ ایسی بھول دین جیسے معاملہ میں موجود ہو
 کیونکہ دین سب باتوں سے بدرجہ کمال ملتی اور افضل ہے۔ ایک لحاظ
 سے کہ اس سے کیا ظاہر ہوتا ہے دین میں خدا اور اُس کے اوصاف
 اور مرضی کی بابت بتلاتا ہے اور آدمی کی حاصل کی بابت

یعنی ہمارا رشتہ خدا سے اور ہمارا فرض اس زندگی میں اور اس
 پوشیدہ دنیا کی بابت جو ہماری مُنتظر ہے جو جب کہ اس فانی دنیا
 کو ہمیشہ کے لئے چھوڑ جائینگے۔ ہماری ہستی اس دنیا میں صرف چند
 سالوں کے لئے محدود ہے اور ہمیں اس بات کا جاننا نہایت ہی
 ضروری کہ زندگی کے بعد کیا ہوگا اور کس نوع سے ہم اس بنجیدہ
 تبدیل کے لئے تیار ہوں جو موت کے وقت واقع ہوگی ہمارا بانی
 ہم سے کیا مطلب کرتا ہے اور کس طرح ہم اسکی مہربانی حاصل کر سکتے
 ہیں یہ سوالات جن میں ہر شخص مانگا کہ زیادہ ہی جاری و سگیں
 ہیں بہ نسبت انکے جو دنیاوی چیزوں سے متعلق ہیں +

تلاش علم مفید ہے اور اپنے موقع میں ضروری مگر تلاش دین
 از بس ضروری ہے پس دین بہت ہی ضروری مگر اگر تلاش میں غفلت
 کرتے ہیں بہت سے اپنے متین دنیاوی چیزوں میں مصروف
 رکھتے ہیں اور صرف اپنی چند روزہ حاجات کے لئے کام کرتے ہیں
 جسم کی خواہشوں پر روج کی ضروریات سے زیادہ سوچتے ہیں تھوڑے

شخص اس بات کا انکار کر سیکے کہ دین ضروری ہو مگر ہمارا ایسا کام
 کرتے ہیں گویا کہ دین بالکل نکتہ ہر آدم زاد کے بغضالات بہت ہی
 مضبوط ہیں اور کثرت اوقات انکی سختی عقل و تیز کی آواز کو ڈوبا دیتی ہے۔
 اور بہت سے جو محمد کہے جانے سے لرزہ کھاتے ہیں تاہم الحاد میں
 زندگی بسر کرتے ہیں یعنی دے کبھی خدا کی بابت نہیں سوچتے۔
 پس کوئی خاص خطرہ ہو جو ہندوستان کے تعلیم یافتہ جوانوں کے
 رانٹوں میں حائل ہوتا ہو۔ یہی دین کی خاموشی ہو جس کا ذکر کر رہا ہوں
 مجھے گمان ہے کہ تم اس بات میں مجھ سے متفق ہو گے کہ حالت دین
 تعلیم یافتہ جوانوں کے درمیان طرفہ ذیل میں بیان کی جائے۔ اکثر
 دے اُن بڑے بڑے اختلافوں سے واقف ہیں جو مختلف دینی طریقوں
 میں جو اس باطن میں رہتے ہیں موجود ہیں اور دے مقلد اسباب
 بھی مان لیتے کہ ان طریقوں میں سے صرف ایک ہی سچا ہو سکتا ہو
 اور یہ بھی قبول کرتے ہیں جب یہ سوال اُن پر بار بار کیا جاتا ہو کہ
 دین کے مختلف طریقوں کو مقابلہ کرنا چاہئے تاکہ یہ بات ظاہر ہو کہ

کوئی دین محکم ثبوت پر قائم ہو مگر اب اُن کے درمیان جنہوں نے مذہب
 پادریان میں تعلیم پائی ہو اور اُن کے جنہوں نے اُن مدرسوں میں تعلیم
 پائی ہو جہاں دینی شغل پر کچھ توجہ نہیں کی جاتی یا اختلاف واقع
 ہوتا ہو یعنی جن اشخاص نے مشن اسکولوں میں چار پانچ برس تک
 براہ تعلیم پائی ہو وہ دین کے اعلیٰ مقصد سے واقف ہو کر قابل بھیجے گئے
 ہیں کہ دین عیسوی خدا کی طرف سے اہامی ہو مگر اُن کے جنہوں
 نے اُن مکتبوں میں تعلیم پائی ہو جہاں دینی تعلیم بالکل ترک ہو اس
 مقصد سے وہ بالکل ناواقف ہیں۔ تعلیم یافتہ پاری اپنے مذہب
 کی راستی پر شاید یقین کرنا اور آدھا ایمان لاتا ہو گا اور پڑھا
 ہوا سند بھی اپنے دین پر آدھا یقین کرنا اور نصف ہی ایمان لاتا
 ہو گا کیونکہ انہیں اسی اور مذہب والے۔ ان جوانوں میں سے بعض
 دینی کتنے شک ہیں یعنی دے اس بات کے قابل نہیں کہ دنی کو کچھ کار
 ہو یا خدا نے کوئی اہام دیا ہو بعض مانتے ہیں کہ اگر کوئی مذہب
 حقیقت خدا کی طرف سے ہو تو گمان غالب ہو کہ وہ دین عیسوی

ہو گا کیونکہ یہ نہایت ہی شایستہ اور دانا قوموں کا ایمان ہو۔ ایک عام
 گمان ان جوانوں میں یہ بھی ہو کہ سب دینوں میں کچھ باتیں اچھی
 اور کچھ خراب ہیں مگر دراصل ان اشخاص کا دل جنہوں نے ایسی
 جگہ تعلیم پائی ہو جہاں مذہبی تعلیم نہیں ہوتی بہت ہی گھبراہٹ
 میں پروا درذب و بھو رہا ہو بالکل نہیں جانتے کہ کس کو مانیں اور کس کا
 انکار کریں۔ بیشک یہ بڑے بے رنج کی حالت ہو۔ پر مجھے پہلہ نیشہ
 ہے کہ نمونہ یہہ ماہاجیہ گاہک ہندوستان کے تعلیم یافتہ جن حتی الامکان
 دین کو اپنے خیالات سے ترک کرتے ہیں یہہ تو دونوں پر صادق
 آتا ہے جنہوں نے نہ شن اسکولوں میں تعلیم پائی اور جن نے دوسری
 جگہ میں اللہ تعالیٰ شن اسکولوں کے طالب علم دین عیسوی کے دعووں
 سے بخوبی واقف ہیں بہت ہی کم ایک کی پاکیزگی اور دوسرے
 کی ضعیفگی کا انکار کرتے ہیں مگر انکو معلوم ہے کہ اگر دین عیسوی سچا
 ہے تو ہم باطل ہیں۔ اس لئے کہ دین عیسوی انکو بدین رہنے سے
 منع کرتا ہے اور توبہ کرنے سے منع پر ایمان لاتے پہلے پائے اور رسمی

کلیسا میں داخل ہونے کو فرماتا ہو دے اس بات کے کر نکو ستند
 نہیں ہیں جانتے ہیں کہ یہہ ہم پر فرض ہو مگر ادائے فرض سے شرماتے
 ہیں اور ان فدیوں کو ادائیں کر سکتے جو دین عیسوی میں مطلوب
 ہیں اس کے احکام سخت معلوم دیتے ہیں اس کا خیال کرنا دشوار ہو پہلے
 دے انکو فراموش کر دیتے ہیں اگر یہہ حال طالب علمان شن اسکول کا
 ہو تو انکی بابت کچھ تعجب نہیں جنہوں نے ایسی جگہ تعلیم پائی ہو جہاں
 مذہب کی بابت کچھ غور نہیں کیا جانا اگر دے اپنے خیالات سے
 یہہ مفقہ بالکل ترک کریں مگر یہہ حال نہایت ہی سیوہ اور
 خطرناک ہے۔

۱۔ دو ستون مجھے امید تھی کہ تم اس راہ نہ چلو گے تم
 خدا کی تعریف کرنے کو پیدا کئے گئے ہو مہا لا اول اور اعلیٰ فرض
 اسکول تلاش کرنا یعنی یہہ کہ اسکی بابت ہمیں کس پر ایمان لانا ہو
 اور کونسا فرض بجا لاتے کہ وہ حکم دیتا ہو اس میں غفلت کرنے سے
 تم نہایت ہی خطا کا مرتب ہو اگر تم میں یہہ بھی یقین ہو کہ ہر برس جیتے

رہ گئے تو بھی دین میں بے پروائی کرنا بہت ہی معیوب اور خطرناک
 ہے۔ بہت سائل کہیں ہی قونی ہوگی درحالیکہ ممکن ہے کہ تمہاری زندگی
 اسی وقت تمام ہو دے۔ اکثر اوقات مجھے اس ملک کے جوانوں
 کی موت سے نہایت ہی تعلق ہوا ہے جو ہمہ صفت موصوف تھے مگر جنہوں
 نے خدا اور دین کے وعدوں کو ترک کیا تھا۔ میرا ایک دوست بہت
 ہی بہوش یا ریتھا اور اس وقت میری آنکھوں کے سامنے پھر رہا ہے
 جس نے بار بار اپنا ارادہ غلط کر لیا کہ میں اس سنجیدہ تلاش کی طرف توجہ
 دوں اور دین عیسوی کے شبوٹوں کو آزمائوں جو وقت کے موقع ملے
 افسوس کہ اسکو کبھی موقع نہ ملا۔ توجہ نصرت سے پہلے ہی ہوتا لگی
 کون جانتا ہے کہ تم جو ان چند سطروں کو پڑھ رہے ہو ناگاہ کسی قہقار
 بیماری میں گرفتار ہو گے جو آدمزاد پر پڑتی ہے۔ پیشتر کہ صبح کا سویر
 طلوع ہو شایر تمہاری لاش چتا پر کمی جائے اور بعد ازلے ہوتا
 کے آگ لگائی جائے اور نوراً خاک سیاہ ہو جائے افسوس اس وقت
 غیر فانی روح کہاں ہوگی وہ تو راستباز حاکم کے سامنے لوٹی ہوگی

ان کاموں کا جواب دینے کو جو اس نے جسم میں کئے ہیں یعنی اس وقت
 کا جو غفلت میں کھویا اور اس نصیحت پر دھیان نہ لگایا اور خدا کے
 حکموں کو ناچیز اور حقیر جانا میں اتنا اس کرتا ہوں کہ ان باتوں پر سوچو
 تمہارے خالق نے تمہیں قوی باطنی بخشے ہیں جسکے سبب تم چہ انات
 پخصیات رکھتے ہو انہیں تہذیب عقل و تہذیب رعایت کی ہو اس کو استعمال
 میں لاؤ اور غور کرو تہذیب کی آواز کو سنو جو ہمہ گواہی دیتی ہے کہ تمہارا
 اعلیٰ فرض خدا کی تلاش ہو راستی کو تمام چیزوں میں موعود پڑھو
 خصوصاً اسے دین میں تلاش کرو اسے موعود پڑھو اور مالو اور جان
 سے عزیز مالو کا شے کہ خدا تمام تمہاری تحقیقات میں تم کو برکت دیوے

دوسرا خط

دُعای مانگنے کی نہایت ضرورت

عزیز دوستو۔ میں فرض کرتا ہوں کہ تم اس معاملے کی نہایت ضرورت کے جس کی تحقیقات ہوئے پر ہی مقرر ہو۔ اور کہ تم صدق دل سے ان باتوں کو سنا چاہتے ہو جو اسکے بیان میں اہل کجادیوں کے تحقیقات کے ذکر کرنے سے پیشتر یہ جاننا کہ ایک وجود حق جیسا کہ میں چاہتا ہوں کہ تم بدل متوجہ ہو۔ تم اس بات کا اقرار کرتے ہو کہ ایک اعلیٰ ہستی جو جسکی ہر جہتیں اسکے تمام کاموں میں آشکارا ہیں اور وہ یقیناً اپنی مخلوقات کی رگوں کی ہر ایک آرزو پر بخوبی نگاہ رکھتا ہو۔ تم یقین رکھتے ہو کہ ایسی ہی سے دعا مانگنا ہر طرح سے واجب ہو۔ زندگی کے تمام کاروبار میں دعا مانگنا ضروری ہوگا کہ

ضرور ہو جب کہ ہم ان بھاری کاموں میں مشغول ہیں جو کہ ہماری مائتی اور ہمتی پر متعلق ہیں۔

پس مذہب کی تحقیقات کے شروع میں دعا مانگنا نہایت ہی ضروری ہے اور فروتنی دل سے خدا کے حضور میں حاضر ہوا کسی منت کر دو کہ تمہاری تحقیقات میں رہنمائی کرے اس لیے اہتمام کرو کہ وہ تمہیں فروتن اور کشادہ اور تعلیم پذیر دل بخلاو درخواست کر دو کہ وہ تمہیں سے تمام مقصبات اور دل کی سختی دفع کر دیوے۔ مناجات کر دو کہ تم نہ صرف پتائی کو پہچانو بلکہ اسکے فضل سے اسے پیار کرتے ہوئے فروتنی اور سیدھے دل سے قبول بھی کر دو اور راستی سے اسکا اقرار کرو۔

عزیزو میں امید رکھتا ہوں کہ تم ان سب باتوں کی تدارک دلوں میں ملے کر کرتے ہو پس اس غلی دہر میں جس کا بیان پہلے خط میں ہو چکا گرفتار نہ ہو ایک بات یقینی ہو یعنی یہ کہ اگر تم دین کی تحقیقات کے شروع اور اسکی مدد میں سرگرمی سے

خدا کی برکت نہ مانگو تو مطلقاً امید نہیں ہو کہ سچائی کی پہچان تک
 کبھی پہنچے گے۔ اگر خدا تعالیٰ سے تم اس امر میں درخواست کرنے کو
 راضی اور فکر مند نہیں ہو کہ وہ اپنا روشنی بخش فضل تم کو عطا فرماوے
 تو ان خطوط کے مطالعہ کی تکلیف مت کر دو کیونکہ ایسی حالت میں
 تم کو ایسے پڑھنے سے کچھ فائدہ حاصل نہ ہوگا۔ میں اقرار کرتا ہوں کہ
 کسی شخص کو جو دماغاً مانگنا نہیں چاہتا کسی طرح کا روحانی فائدہ پہنچانا
 میرے اختیار سے باہر ہے اور میں پیشتر تم سے صاف صاف کہتا ہوں
 کہ اگر تم ان خطوط کو دعا کے ساتھ نہ پڑھو گے تو تم انہیں فقط پٹھنوں
 میں اڑاؤ گے پس میں پھر تہااری نسبت کرتا ہوں کہ دعا مانگو اگر تم ایسا
 کرو گے خدا ضرور تہااری سنجیدگی کو ناکہ لگی ہو مانگو تو تمہیں ملے گا وہ جو نہ ملے
 کہ تم مانگو گے +

الہام کا بیان

کیا عیسوی مذہب الہام ربانی سے ہو کہ نہیں

یہ وہی سوال ہے جس کے جواب دینے میں اب ہم کو کوشش
 کرنا ہے پہلے ہم لفظ الہام کے معنی کی طرف متوجہ ہوتے ہیں اس کے
 اصلی معنی کو ملنا ایسا ہرگز نہیں۔ اس سے ہم کہہ سکتے ہیں کہ خدا متصرف
 بطور سے اپنے تئیں ظاہر کرتا ہے۔ یوں وہ اپنی خلقت کے کاموں میں
 جو ہماری چاروں طرف میں کہ یہ قدر ملاحظہ کرنا ہو اور یوں وہ آدمی
 اور اپنی رزاقی کے کام میں آپ کو ظاہر کرتا ہے۔ مثلاً ہم آفتاب پر
 بغیر اس بات پر قائل ہو چکے کہ اس کا خالق ضرور دان اور قادر ہو
 لہذا وہ نہیں کر سکتے ہم سچائی اور حقیقت پر بغیر دل میں یہ بہ سوچنے
 کے غور نہیں کر سکتے کہ ایک خدا کو پسند اور دوسرا ناپسند ہو
 پھر میں کہتا ہوں کہ لوگ لفظ الہام کو اس طرح سے استعمال

میں لاسکتے ہیں یعنی کہ وہ الہی ہستی مرضی حقیقت کے اشاروں پر
متعلق ہو جو مطابق بیان بالا کے حاصل ہوتے ہیں لیکن حقیقت
میں لفظ الہام اس طرح صرت کبھی کبھی یا شاید شاؤ و ناد استعمال
میں لایا جاتا ہو۔ جب کہ ہم کسی دینی رسم کی بابت کہتے ہیں کہ وہ
الہام ربانی سے ہی ہم اس انہماک کی طرف جو خدا انسان کی عقل
و تہذیب پر اپنی خلقت اور رزاقی کے عام کاموں میں ظاہر کرتا
ہو اشارہ نہیں کرتے ہیں لفظ الہام سے ہمارا مطلب اور یہی
ہو جو ان سب باتوں سے علیحدہ ہو یعنی یہ کہ خدا کس فی اللہ
طور سے اپنے تئیں اپنے مخلوق پر ظاہر کرتا ہو ہر ایک ہنر و عمل
اور پارس الہام کے یہ معنی آسانی سے سمجھ سکتے ہیں عربی لفظ الہام
جس سے مسلمان لوگ واقف ہیں وہی معنی رکھتا ہو اور عمومی لوگ
اعتقاد رکھتے ہیں کہ توحید و زبور و انجیل و قرآن اسی طور سے
نازل ہوئے اور ہندو لوگوں کا یہ قول ہو کہ وید و شاستر ہیں وہ الہام
شامل ہو جو خدا نے ہندوؤں کو دیا پارس یقین کرتے ہیں کہ زور و شاستر

الہام سے جو عیسائی لوگ یقین کرتے ہیں کہ وہ کتاب و جہل یعنی
(مقدس کلام) کے نام سے مشہور ہو خدا کی مرضی کا صحیح الہام ہو
اکثر متنفذوں نے الہی الہام کے اغلب اور ضرور ہونے کا
لموالات کے ساتھ بیان کیا ہو میں اس خط میں اس مضمون پر فقط
مختصر ذکر کروں گا بعض خیالات اس برکت کی دلپسندی پر آئندہ خط
میں مذکور ہو جائیں گے اس مقام پر الہی تعلیم کے ضرورت کے کافی دلیل
ظاہر ہونگی اگر ہم آں تفاوتوں کا جو کہ ہمارے شہروں میں دین کی
بابت میں ذکر کریں تو اس بے انتہا تفاوت و شک و قضیہ کے
درمیان خدا کی مرضی کا کوئی باقدرت انہماک کیسا دلپسند ہونا
چاہئے اور حلیم و تعلیم پذیر لوگوں کو ایسا انہماک بالضرور نہایت ہی
خاطر پسند ہو گا۔ یونان کے سب سے اچھے اور دانائے سرف
ایسے آسمانی پیغام کے از بس مشتاق تھے اور وہ مدد جسکے واسطے
افلاطون حسرت کرتا تھا بیشک ہندوستان کے جوان بافسان
اسے حقیر نہیں جان سکتے +

یہ بات سوچنے کے لائق ہو کہ الہام کے مقدمہ میں عیسائی
ہندو و محمدی و پارسی سب کے سب کسی قدر باہم متفق الزامے ہیں
وہ سب ایک ہی رائے کہتے ہیں بظلمات کا فرد و ہر ہر کے کا کرنا
ہو کہ انسان کو آسمانی الہام ضرور نہیں عیسائی محمدی و ہندو اور پارسی
ہم کو لازم ہو کے جواب دیتے ہیں کہ آسمانی الہام ہی آدم کو نہایت
ضرور ہو گا نہ کہ بتا ہو کہ خدا نے حقیقت میں کوئی الہام نہیں
دیا ہو +

یہ چاروں مذہب واسے بول اٹھتے ہیں کہ اس نے الہام
دیا ہو یہاں تک وہ متفق الزامے ہیں اور یہہم اتفاق بڑا بھاری ہو
کیا خوب جزا اگر کسی بات میں بھی وہ سب ایک دل ہوئے یعنی اس
کتاب کی جس میں یہ نہایت ضرور و دلچسپ و اظہار الہی مرضی کا
فی الحقیقت شامل جو عیسائی ہندو و محمدی و پارسی صاف دلی
گورنیک اندیشی سے اپنی اپنی رائے کی لغات و بین میان کریں اور
دیکھیں کہ پتہ الہام کی تلاش میں ایک دوسرے کی مدد کر سکتے

ہیں کہ نہیں یقیناً اسے مضمون پر تفسیر کی کچھ ضرورت نہیں ہو۔
اگر ہم اسکی تحقیق تکرا مرزا جی اور تنگی سے کریں تو بڑی غلطی میں پڑینگے۔
ہر ایک کو شش کرے تاکہ بجائی کی مدد کرے نہ کہ دشمن پر غالب آوے +
وہ دلائل جو کہ اس بات کے ثبوت میں لائے جا سکتے کہ بیبل
میں الہام ربانی شامل ہو کثرت میں ان سچوں کو قلب بند کرنا ضرور نہیں ہیں
چاہتا ہوں کہ اس مضمون خاطر پسند کو ان خطوں میں مختصر لکھوں جس
مطلب صاف صاف معلوم ہو جاوے علم ریاضی کا مسئلہ اکثر پانچ
پچھتر قسم کی دیلوں سے ثابت ہو سکتا ہو مگر ریاضی دان ایک ہی
کامل دلیل سے راضی ہو دیتے ہیں راضی ہو نہ ہو اگر غم کو میری
مذہب کے ثبوت میں مباحثہ کر بیجا ایک ہی قایل کرنے والا سلسلہ
دے سکوں +

میرا مقصد یہہ نہیں ہو کہ ہر ایک بات جو اس مضمون پر قایل
کہنے کے جو تمہارے سامنے رکھوں مگر یہہ کہ مختصر طور پر ایک ایسی
دلیل لکھوں جو اس قایل ہو کہ غم قایل ہو جاوے۔ اگر غم اس سے زیادہ

مفضل بیان اس مضمون کا چاہتے ہو تو ان تصنیفات کا مطالعہ کرو
 جنہیں اسکی تحقیقات و احوال کے ساتھ مذکور ہوئی ہیں۔
 پہلے ہم ان تفریق قسم کی دلائل پر توجہ دیتے ہیں جو کہ دین
 عیسوی کے ثبوت میں متعل ہیں۔ وہ تین طرح کی ہیں پہلی ظاہری
 دوسری باطنی تیسری تجربہ کاری۔ ایک تمثیل سے یہ بات
 صاف معلوم ہوگی فرض کرو کہ اس شہر کے کسی جوان کو ایک ضروری
 پیغام ملے جس کا مقصد ہو کہ وہ اسکے باپ کی طرف سے جو کسی دور
 کا نوٹ ہے اس معاملے میں وہ جوان دو طریقے سے دریافت کر سکتا
 ہو کہ یہ پیغام فی الحقیقت میرے باپ کا ہے کہ نہیں۔ پہلے وہ پیغام
 لائیو الونکی معتبری دریافت کر سکتا ہو۔ وہ پوچھتا ہو کہ آیا یہ لوگ
 راست و دانا ہیں اور میرے باپ کے جان بچان ہیں اور اس
 مقام سے خوب واقف ہیں جہاں سے وہ اپنا آنا بتلاتے ہیں وغیرہ
 اور اس فیصلے سے جو وہ قاصدوں کی معتبری پکڑتا ہو ایک پیغام کی
 حقیقت کو دریافت کر سکتا ہو۔ دوسرے وہ جوان خاص پیغام ہی

کی تحقیق کرتا ہو کہ وہ باپ کی ناموری پیشہ اور اراکوں کے مطابق
 ہو کہ نہیں۔ اغلب ہو کہ ہر ایک جوان ایسے ماجرے چرکھا اور بڑ کر
 ہوا جو کسی خبر وادی سے قاصدوں کی معتبری اور ایک پیغام کی حقیقت
 کی تحقیقات کرے۔ اس سے پیشتر کہ وہ اپنے دل میں اس خبر کی پچائی
 اور حطلان ٹھہراوے۔ مثلاً اگر اسکو مہر خبر ملے کہ باپ توب المارگ
 ہو اور آرزو کہتتا ہو کہ بیٹا اپنا کاروبار چھوڑ کے میرے پاس جلد آوے
 ایسی حالت میں وہ جوان بے شبہ پوچھ سیکتا کہ آیا اس بات کے واسطے
 کوئی چٹھی ہے یا نہیں اگر اسکو ایک چٹھی بھی دی جاوے تو وہ اس کے دستخط
 کو جانچ سکتا ہے اس بات کو بھی دریافت کر سکتا ہے جو مضمون خط میں
 ہو خاندان کی بابت بھی درست ہو کہ نہیں پھر وہ قاصدوں سے
 استفسار کر سکتا ہے فی الحقیقت وہ اسکے باپ و خاندان اور گانوں
 وغیرہ سے واقف ہیں کہ نہیں تب ان سب باتوں کو ملا کے فیصلہ کر سکتا
 ہے کہ مجھے باپ کے پاس جانا چاہیے کہ نہیں بہم بھی اسی طرح عمل کرتے
 ہیں جب ہم کسی دین کی دلیلوں کی تحقیق کرتے ہیں جو کہ دعویٰ الہام

ہم دریافت کرینگے کہ یہ بات کہ خداوند مسیح زندہ رہا اور
مرگیا یہود کے ملک میں جس زمانے میں کہ عیسائی لوگ کہتے ہیں اور
کہ اُس نے وہ کام مکے جو کہ اسکی بابت مندرج ہیں اس بات کی مانند
سر اسرقینی ہیں کہ جولیس قیصر نے انگلستان پر چڑھائی کی یا کثرتی
بانی سلطنت مرہٹوں نے سرکشی کر کے بادشاہ اورنگزیب کا
مقتل کیا +

تیسرا خط

نئے عہد نامے کا ذکر

ایزبزو دوستو۔ تم جانتے ہو کہ جس کتاب کو عیسائی لوگ
مانتے اور ابہام ربانی سے جانتے ہیں پہل کہلاتی ہو۔ پہل میں دو
نئے ہیں یعنی عہد عتیق سے تورات ہی کہتے ہیں جو اولاً زبان عبرانی

میں لکھی گئی دوسرا انجیل یا عہد جدید جو اولاً زبان یونانی میں لکھی
گئی۔ اور ہم اپنی تحقیقات تورات یا انجیل سے شروع کر سکتے ہیں۔
شاید پہلے انجیل کی تحقیقات کرنا زیادہ آسان اور دلچسپ ہوگا +
جبکہ کوئی کتاب جس میں کوئی عمدہ مضمون مندرج ہو کر ہم کو
دیہاتی ہو تب ہم پہلے یہ سوال کرتے ہیں کہ کس نے اسے تصنیف
کیا اور کب اور کہاں پہلے پہل نمودار ہوئی عیسائی لوگوں کا
قول ہو کہ انجیل کو تصنیف ہوئے سترہ سو برس ہوئے۔ مگر ایسی
بھاری عتیش میں تول پر راضی ہو جانا واجب نہیں ہو جانا چاہئے
کہ اس قول کی بنیاد کیا ہو۔ کیا معلوم شاید یہ کہ کتاب صرف
چار پانچ سو برس ہوئے کہ لکھی گئی ہو۔ ہم صاف صاف دریافت
کرنا چاہتے ہیں کہ سطح سے ثابت ہو سکتا ہو کہ یہ کتاب سترہ سو برس کی ہو
بڑی خوشی کی بات ہو کہ اس امر میں کوئی شک نہیں ہو کوئی
ہندوستانی جو ان کو کہ ان دلیلوں کو بذور مطالعہ کرے گی اس مضمون
کو جسکی تحقیقات ہوئے پر ہر مقام کمال تعریف ہوگا +

انجیل کی قدامت اور اصلیت

انجیل کی قدامت اور اصلیت ان ترجموں سے جو اب تک
موجود ہیں ثابت ہوتی ہیں کہ ہمیں خوب معلوم ہو کہ پادری صاحبوں نے
ہندوستان میں پیل کا ترجمہ مختلف و متفرق زبانوں میں کیا
ہو جیسے اردو فارسی بنگالی تامل وغیرہ۔ نہ فقط تھوڑے دنوں
سے عیسائی لوگ فکر مند و مشتاق ہوئے کہ انکی مقدس کتاب مختلف
زبانوں میں ترجمہ ہو اور اسکی آگاہی حتی المقدور پھیل جاوے بلکہ
عیسائی مذہب کے اصلاح کے وقت جو سولہویں صدی میں
واقع ہوئی مشہور پادری کو تھتر صاحب نے جرمنی زبان میں
پیل کا ترجمہ کیا و نیز اکثر اور عالموں نے اسکا ترجمہ فرانس، انگلستان
ہالینڈ اور یورپ کے اور اور ملکوں کی زبانوں میں کیا۔
سب ترجمے جواب مستعمل ہیں یورپ کی تمام کلیسیاؤں میں ہوتے

رومن کاتھولک کے قریب اسی زمانے کے ہیں۔ پس کوئی بہ خیال
نہیں کر سکتا کہ پیل بعد ہونے ان ترجموں کے تصنیف ہوئی۔
نگاہ ترجمات مذکورہ بالا کے سوائے ہمیں کے اور بھی قدیم تر ہے
موجود ہیں جو متفرق زبانوں میں کئے گئے یعنی عربی فارسی ارجی
کائیک ایتھی اوپک سربانی لاطینی کاتھک انگوٹاکن وغیرہ
اکثر انہیں سے بہت قدیم اور مختلف زبانوں میں ہیں۔ مثلاً انگوٹاکن
ترجمہ آٹھویں صدی کے شروع میں جس کو قریب گیارہ سو برس کے
ہوئے تیار ہوا۔ اور کاتھک چوتھی صدی میں جس کو پندرہ سو برس
گزرے۔ ارمینی ترجمہ قریب اُس وقت کے ہوا جبکہ ارمینی قوم نے
دین عیسوی کو قبول کیا جو چوتھی صدی کے نصف میں واقع ہوا۔
ایتھی اوپک ترجمہ چوتھی صدی کے شروع میں کیا گیا۔ لاطینی
ترجمہ اولاً دوسری صدی میں ہوا پھر ایک عالم جرمن نامی۔ ناسکو
چوتھی صدی کے آخر میں دوبارہ کیا۔ سربانی زبان میں دو ترجمے بہت مشہور
ہیں جن میں سے ایک دوسری صدی کے شروع بلکہ غائب پہلی صدی

کے آخر میں کیا گیا یعنی بعد پیدائش خداوند مسیح عیسیٰ کے ایک سو برس سے بھی کم ہیں جس کو سترہ سو برس سے زیادہ گزرے۔ انجیل کے اس سے زیادہ قدیم ترجمے ضرور نہ تھے فی الحقیقت ان سے زیادہ قدیم ترجمے غیر ممکن تھے کیونکہ جدیدی جدیدی کتابیں جو اس میں شامل ہیں اصلی سلسلے کے بعد اور بعضی انہیں سے تریب سلسلے کے تصنیف ہوئیں یا بہرحکم کو قریب اس زمانے تک پہنچاتے ہیں جس میں سریانی ترجمہ کیا گیا +

پس یہ بہ تفرق ترجمے ایک دوسرے سے اور اصل یونانی سے مقابلہ کئے جاسکتے ہیں البتہ یہہ ترجمہ صاحب وحی نہ تھے اسلئے انکے ترجموں میں کچھ غلطی ہوئی غیر ممکن نہ تھی کوئی انہیں سے غلطی سے بالکل محفوظ نہ رہا کبھی کبھی ایک کتاب کا مضمون اچھی طرح سے سمجھ میں نہ آیا جب تک کہ اصل یونانی کتاب کا مطلب دیکھا نہ گیا۔ چنانچہ اس کا فی علم کتبناہر ان متفرق ترجموں کے مقابلہ کرنے سے

دریافت کر لیگا۔ پہلے کہ وہ اچھی طرح سے باہم مطابقت رکھتے ہیں دوسرے کہ ان سہول کی ایک ہی اصل ہو۔

حقیقت میں انجیل کے قدیم ترجمے باہم ایسی مطابقت رکھتے ہیں جیسے کہ بنگالی اور مرٹھی اور ترجمے جو زمان حال میں ہندوستان کے درمیان پادری صاحبان نے اصل یونانی سے کئے۔ تم دیکھتے ہو کہ اوپر کے بیان سے کونسی باتیں ثابت ہوتی ہیں پہلے انجیل کی قدامت۔ ہم نے سنہ عیسوی تک انجیل کا سطرغ لکایا ہو اگرچہ اس میں تو اسکی متفرق کتابوں کا سطرغ اس سے بھی قدیم تاریخ تک لگا سکتے ہیں مگر یہہ ضرور نہیں +

دوسرے ثابت ہوتا ہو کہ انجیل اصل بالابتدیل اور بے تحریف ہو یعنی یہہ کہ وہ ایسی ہی جوتیسی کہ وہ شروع میں تھی کوئی شخص خیال نہیں کرسکتا کہ متفرق ترجموں میں اس مقصد سے کچھ تبدیل ہوئی کہ وہ آپس میں مطابقت رکھیں۔ سکن لوگ انگلستان میں اور کات لوگ نیشیا میں الی سپینا لوگ افریقہ میں ارمنی لوگ

پہاڑا راراط کے گرد فوج میں تھرانی لوگ میسر پڑا۔ یعنی ارم نہیں
 میں اور دکن ہندوستان کے لوگ سب کے سب انجیل کے
 ترستے اپنی اپنی زبان میں رکھتے ہیں۔ پس کیا ممکن ہو کہ یہ سب
 قومیں باہم متفق ہوئی ہوں اس مقصد سے کہ ہلکے اپنے اپنے ترجموں
 کی نظر ثانی اور تبدیل کریں تاکہ سب ترجمے ایک دوسرے سے
 مطابق ہو جائیں۔ ایسا خیال محض بیجا اور سب وجہوں سے
 ایسی بات غیر ممکن ہے۔ جب ترجمے تیار ہو گئے تو بار بار انکی نقل کرنے
 سے اغلب و قریب قیاس ہو کہ کچھ فرق پڑا ہو گا مگر باہم دیکھا جائے
 کہ وہ ابتک عجیب مطابقت رکھتے ہیں۔ پس اس سے ثابت
 ہوتا ہو کہ وہ سب ایک ہی اصل سے بنائے گئے ہیں۔ ورنہ بیلتا ہوتا
 ہو کہ نہ تو اصل کتاب اور نہ اس کے ترجموں میں کسی سطح کی تبدیلی واقع ہوئی
 یعنی اوپر کے بیان سے ان ترجموں کی اہلیت اور تبدیلی ثابت ہوئی۔
 دوسرے طور پر انجیل کی قدامت اور اصلیت اس کے قدیم
 قلمی نسخوں سے جو نامہ حال تک موجود ہیں ثابت ہوتی ہے۔

پندرہویں صدی میں چھاپنے کا فن ایجاد ہوا تب سے چھاپہ
 کے وسیلے سے یورپ کے ملکوں میں پمیل کی نقل بکثرت کی گئی۔
 اس سے پیشتر کتابیں اکثر قلم سے نقل کی جاتی تھیں اس سبب سے
 انکا کثرت سے ہونا غیر ممکن تھا مگر نے مسکرت اور اوطلی نسخے اکثر
 دیکھے ہوں گے اور نہ جانتے ہو کہ ہندوؤں کی دینی کتابیں فقط خطوط
 دونوں سے چھپنے لگی ہیں اکثر نقلیں دیواروں کی جو بن و زون کے
 پاس ہیں قلمی ہیں۔ اس لیے یہ تمام یورپ اور ایشیا کے تفریق حقوں
 میں پمیل کی قلمی نقلیں موجود ہیں جو چھاپے کی ایجاد سے پیشتر کی گئی
 تھیں اور یہ نقلیں بکثرت ہیں۔

یورپ کے عالموں نے کچھ سات سو برس سے زیادہ انجیل
 کے قلمی نسخوں کو ملاحظہ کیا ہے جو یونانی زبان میں ہیں اور انیس سے
 بعض بہت ہی قدیمی ہیں۔ ایک قلمی نسخہ جو الکزی نڈریا کے نام سے
 مشہور ہے رسلستان کے عجائب خانے میں محفوظ رکھا جا رہا ہے
 ساتویں صدی میں بلکہ بعض عالموں کی رائے میں اس سے بھی پہلے

لکھا گیا تھا۔ ایک اور مشہور قلمی نسخہ کتب خانہ روم میں بحفاظت رکھا ہوا
ہو جسکی بابت قومی یقین ہو کہ پانچویں صدی کے آخر میں نقل
کرایا گیا۔ تم دیکھتے ہو کہ ہم اس طرح سے پانچویں صدی تک تسلسل
لکھاتے ہیں کیونکہ حقیقتاً یہاں انجیل کا ایک قلمی نسخہ ہوا اور اسکی
اسنی قدامت قومی دیباہوں سے ثابت ہو۔

اب تم بالظہور پوچھو گے کہ عالم لوگ قلمی نسخوں کی قدامت کس طرح
سے ٹھہراتے ہیں اور یہہ بھی پوچھو گے کہ کیا یہہ حساب قابل اعتبار
ہو کہ نہیں یا کہ قلمی قدامت ٹھہرانام صرف اسکل پتہ ہو کہ نہیں۔ مگر سننا
شبہ کہ نہیں پہلے خیال پر ہوتا ہو اس کام میں نہیں ہو قلمی نسخوں کا
زمانہ دریافت کرنے کے لئے متفرق طریقے ہیں۔ مثلاً وہ شہر
جس پر کہ وہ لکھا گیا ہو کیا ہو آیا وہ کاغذ ہو یا رقیع یعنی چرم ہو۔ اگر
کاغذ ہو تو کس قماش کا ہو سیاہی وغیرہ اور لکھنے کی پائدارتی
اور اسکی قسم و صورت اور شکل اور حرفوں کی قطع یہہ سب اسباب
کے دریافت کرنے کے وسیلے ہیں۔ ان باتوںکی تحقیق ٹری خبر داری

سے جو کئی ہوا اور وہ سب نتیجے میں پر علماء متفق الرائے میں کا مل اعتبار
کے لائق ہیں۔ مگر خاص ارجحس پر ہیں چاہتا ہوں کہ تم غور کرو یہہ
ہو کہ وہ قاعدہ جس کے مطابق پہلے کے قلمی نسخوں کی قدامت ٹھہرائی
جاتی ہو وہی ہو جس سے کہ یونانی و لاطینی شاعری و نثر میں نسخوں
کی قدامت ٹھہرائی جاتی ہو۔ انجیل کے قلمی نسخوں کی قدامت کسی
طریقہ سے جانچتے ہیں جس سے ہو مر یا سسرہ کے قلمی نسخوں کی قدامت
معلوم کرتے ہیں اگر ہم انجیل کے قلمی نسخوں کی قدامت کی بابت غلطی
ہیں پڑے ہوئے ہیں تو اور سب قلمی نسخوں کی بابت بھی غلطی کرتے ہیں
اور اگر ہمارے رائے یونانی اور لاطینی نسخوں کی بابت صحیح ہو تو انجیل کی
بابت بھی ایسی ہی ہو۔

خیر اتنا بیان قلمی نسخوں اور اس شہادت کی بابت جو وہ
انجیل کی قدامت پر دیتے ہیں کافی ہو اب غور کرو کہ کس طرست
وہ اسکی اصلیت اور بے تبدیلی کو بھی ثابت کرتے ہیں۔

انجیل کی بے تبدیلی

معلوم ہوتا ہے کہ انجیل کے متفرق نسخے ایک دوسرے سے عجیب و غریب ملتے جلتے ہیں میں نہیں کہتا کہ وہ ہر ایک حرف و خط میں یکساں ہیں خفیہ فرق تو موجود ہے جو متفرق قراءت کے نام سے مشہور ہے مگر ہم باسانی سمجھ لو گے کہ وہ کس طرح اور کس وجہ سے پیدا ہوتا ہے۔ فرض کرو کہ کوئی کاغذ نقل کے واسطے بین نقل لایا گیا ہو کہ ایک کوئی دوسرے کے دیا جاوے ایسا کہ دوسرا ایک ہی اصل سے علیحدہ یا علیحدہ اپنی اپنی نقل تیار کریں اغلب ہو کہ میں میں سے ایک اپنی اپنی نقل صحیح تیار نہ کرے گا ایک اہل علم دوسرا غلط میں تیسے کسی حرف یا لفظ کے چھوڑ دینے یا بڑھا دینے میں غلطی کرے گا پس ہمیں کاغذ یا پاپر ہونگے جن میں متفرق قراءت شامل ہوں گی اب ہم دیکھتے ہو کہ یہ کس طرح سے پیدا ہوئی اور غور کرو کہ یہ قدر بھاری میں اغلب ہو کہ میں نقلوں میں سے ہر ایک کسی نہ کسی بات میں نادرست ہو۔ پس یہ

بات کہنی کہ ان نقلوں پر کچھ اعتبار رکھنا نہ چاہئے درست ہے کہ انہیں۔ فرض کرو کہ اصلی کاغذ لکھو گیا اور ان میں نقلوں میں سے ایک بھی ایسی نہیں جو غلطی سے خالی ہو تو ہمیں اس اصل کاغذ کا ضخیم مضمون و صحیح عبارت دریافت ہو سکتی ہو کہ چونکہ نقلوں کے ملاحظہ کرنے سے واضح ہو گا کہ ایک نقل میں ایک لفظ ایسی جگہ میں ہو جو اور کسی میں اس موقع پر پایا نہیں جاتا ایسی حالت میں ہم ضرور کہیں گے کہ اسی ایک نقل میں اس جگہ غلطی ہو اور باقی ۱۹ میں صحیح ہیں بے شک نقلوں میں غلطی تو ہر جگہ ہر ایک میں اور اسی طرح ایک نقل دوسری کو صحیح کرتی ہو مگر ہم کل کاغذ اسی طرح سے ملاحظہ کرتے ہیں اور آخر تک شک نہیں رہتا کہ ہم اس اصل کاغذ کے مضمون و عبارت سے خوب واقف ہیں اسی طرح سے عالم لوگ انجیل کی نقلوں کو ملاحظہ کرتے ہیں اور متفرق نسخوں کو جو تمام ملک میں پائے جاتے ہیں مقابلہ کر کے فرق نکالتے اور صحیح عبارت کا فیصلہ کرتے ہیں۔ فرق جو متفرق نسخوں میں پایا جاتا خفیہ سا ہے سب سے ناقص

فخر ایمان کی ایک بات یا ایک اخلاقی حکم کو نہیں بگاڑتا ہو اکثر
فرق جو حرفِ املا میں ہو جیسا کوئی آدمی لفظ چاہے تو کو تاف سے اور
کوئی کاف سے لکھتا ہو ہر چند کہ دونوں صحیح ہیں تو کون کہہ سکتا ہو
کہ اس میں غلطی ہوئی ۴۔

الغرض خوب غور کرنا چاہئے کہ کسی قدیم مصنف کی تصنیف
خواہ یونانی خواہ لاطینی زبان کی ہو موجود ہو اس قدر بے نقص نہیں
ہو جس قدر کہ عباسیوں کے پاک نوشتے بے نقص ہیں۔ مثلاً ہندوستانی
پارسی اور عربی کتابوں میں عیسائی پاک نوشتوں سے کہیں
زیادہ اختلاف پایا جاتا ہو ۵۔

انجیل کی قدامت اور اصلیت کا تیسرا ثبوت ان اشارات
اور اقتباسوں میں جو قدیم عیسائی لوگوں نے اپنے نوشتوں
میں کئے پایا جاتا ہو جو قدیم عیسائی لوگوں کے عیسائی مصنف کیسی
کثرت سے قبل سے اقتباس کرتے ہیں خاص کر جبکہ وہ علم الہی پر پیچھے لگتے
ہیں علمِ حضرت کے ان مصنفوں کی کتابوں میں جو زمانہ اصلاح

سے لیکے آج تک تصنیف ہوئی ہیں اغلب یہ کہ انجیل کی ہر ایک
عبارت کو انہوں نے بار بار اقتباس کیا ہو۔ ویسے ہی زمانہ اوسط
کے مصنفوں کی تصنیف میں توریت و انجیل سے بہت اقتباس
پائے جاتے ہیں۔ ہم اسی طرح سے زمانہ قدیم تک سرائے
لگاتے ہیں مثلاً چوتھی صدی کے آخر اور پانچویں صدی کے
شروع میں ایک بہت ہی مشہور مصنف اگستین نامے تھا اسکی تصنیف
میں میل کی آیتیں اس قدر پائی جاتی ہیں جیسا کہ زمانہ حال کی
تصنیفوں میں۔ ایک صدی اس سے پیشتر مسیحی کے قریب
یو سیسوس نامے بہت ہی مشہور مصنف تھا اس نے بار ایک بیانی
سے انجیل کا مطالعہ کر کے اکثر آیتیں اپنی کتابوں میں مندرج
کیں۔ (دوسو برس کے عرصہ میں جو درمیان اس زمانے اور انجیل
کے پورے ہونے کے وقت واقع ہو آئیں سے زیادہ مشہور
مصنف ہوئے جنکی تصنیفات اب تک موجود ہیں وہ سب میل سے
اقتباس کرتے ہیں چنانچہ بعضے آئیں سے بہت ہی کثرت

سے۔ انیس سے اکثر علماء اور ایسی جگہوں میں رہتے تھے جو ایک دوسرے سے بہت ہی دور تھے جیسے کہ شہر لائیس کا نتیجہ لکڑیوں پر یا الفاٹ کیا وغیرہ پھیلی بات سے معلوم ہوتا ہو کہ عیسائی نوشتوں کی آگاہی اس زمانہ میں بہت دور تک پھیل گئی تھی اور یہ بھی ظاہر ہوتا ہو کہ ان مصنفوں کی گواہیاں ایک دوسرے سے کچھ تعلق نہیں رکھتی ہیں۔

ہم انجیل کی قدامت اور اصلیت کا چوتھا ثبوت ان اشاروں اور اقتباسوں سے جنہیں قدیم بین لوگوں نے کئے رکھتے ہیں۔ مصنف جبکا ذکر پہلے ہو چکا عیسائی تھے انہوں نے نیپل کے بیان اور حمایت میں لکھا۔ مگر ان زمانوں میں کسی ایک بیدار مصنفوں نے دین عیسوی کے خلاف کتابیں لکھیں۔ عیسوی مذہب کے سب سے بڑے تین مشہور مخالف قدیم زمانے میں سیسٹرس پارفری اور جلیکین نامے تھے جو تین چوتھی صدی کے درمیان پارفری تیسری صدی اور سیسٹس دوسری صدی میں ہوا۔

اس سبب سے کہ سیسٹس تینوں میں قدیم ہو، ہم اسکی تصنیف پرزیاوہ غور کرینگے اسکی کتاب کے حصوں میں جواب تک موجود ہیں کم سے کم انتہائی اقتباس انجیل سے پائے جاتے ہیں۔ انجیل کی ٹری برقی تینتیں جیسے سیسٹس کا پیدا ہونا پہلے ماسنا دای کرنا صحیفہ دکھانا موت اور اس پر خراب ہو کر جی اٹھنا الغرض مسیح کی زندگی کا ایک مختصر احوال سیسٹس کی کتاب میں شامل ہو وہ لکھتا ہو کہ ہم نے ان باتوں کو تہا ساری (یعنی میسجیوں کی) درنی کتابوں میں سے اقتباس کیا ہو کہ ساسٹم مذہب عیسوی کا ایک عالم جو پانچویں صدی میں تھا ٹھیک ٹھیک لکھتا ہو کہ سیسٹس اور پارفری ہمارے پاک نوشتوں کی قدامت پر کافی گواہی دیتے ہیں۔ کیونکہ نوشتے جنکے خلاف وہ لکھتے ہیں حقیقت میں انکی بعد جاری نہیں ہوئے۔

اس صحیح موافقت سے جو نیپل اور ان اقتباسوں کے بیچ ہو چکنو سیسٹس نے لکھا ثابت ہوتا ہو کہ یہ نیپل وہی ہو جس کا

مطالعہ کس نے نسخہ کے قریب کیا وہ اس فقرہ کے موافق محاورہ استعمال کرتا ہو۔ عیسائی اپنی ہی زبان سے انہیں باتوں کو صاف صاف انفرار کرتا ہو جس طرح سے کہ تم نے لکھا ہو ایسی باتوں سے انجیل کی اصلیت صاف ثابت ہو۔

اور عزیز دوستو! میں نے گذشتہ خط میں از روئے دلائل انجیل کی قدامت اور اصلیت ثابت کی ہر سو تو ریت کی باتوں کے ثبوت میں بھی دیسا ہی سلسلہ دلائل عمل میں لایا جا سکتا ہو مگر فی الحال صرف انجیل کی تحقیقات کرنا ہو۔

اب مقام غور ہو کہ ہم اس تحقیقات میں کہاں تک پہنچے ہیں ہم نے دیکھا ہو۔ پہلے یہ کہ انجیل کی کتابیں اسی زمانے میں چمکے عیسائی لوگ کہتے ہیں لکھی گئی ہیں۔ دوسرے یہ کہ جس صورت میں وہ لکھی گئیں ویسی ہی ہم تک پہنچی ہیں۔

پس ثابت ہوا کہ انجیل میں بہت سی کتابیں شامل ہیں جو پہلی صدی میں تصنیف ہوئیں اور آج تک ویسی ہی میں جیسی پہلے لکھی گئیں۔

پس یہاں ایک جملہ ہو کہ جو کچھ اس کا مضمون ہو خواہ دینی تو ادنیٰ منطقی یا اور کچھ فقط اس کی قدامت ہی کے سبب سے

چوتھا خط

نیا عہد نامہ۔ اس کا مضمون اور اس کی معتبری

اور عزیز دوستو! میں نے گذشتہ خط میں از روئے دلائل انجیل کی قدامت اور اصلیت ثابت کی ہر سو تو ریت کی باتوں کے ثبوت میں بھی دیسا ہی سلسلہ دلائل عمل میں لایا جا سکتا ہو مگر فی الحال صرف انجیل کی تحقیقات کرنا ہو۔

اب مقام غور ہو کہ ہم اس تحقیقات میں کہاں تک پہنچے ہیں ہم نے دیکھا ہو۔ پہلے یہ کہ انجیل کی کتابیں اسی زمانے میں چمکے عیسائی لوگ کہتے ہیں لکھی گئی ہیں۔ دوسرے یہ کہ جس صورت میں وہ لکھی گئیں ویسی ہی ہم تک پہنچی ہیں۔

پس یہاں ایک جملہ ہو کہ جو کچھ اس کا مضمون ہو خواہ دینی تو ادنیٰ منطقی یا اور کچھ فقط اس کی قدامت ہی کے سبب سے

اُسے معزز اور قدر مند سمجھنا چاہئے اس لئے اُسے کھو لکھ دیکھیں
کہ اُس میں کیا ہو +

پہلی بات جو ہم دیکھتے ہیں یہ ہے کہ اُس میں متفرق آٹھ مضامین
کی تصنیفیں ہیں پھر دیکھتے ہیں کہ قریب نصف انجیل کے عیسوی
مذہب کے شروع ہونے اور اُس کے پھیلنے کے بیان میں ہزاروں
باقی خطوط ہیں جو خصوصاً ایک بزرگ رسول نے جو مذہب عیسوی
کے شروع میں شہر تھام لکھے ہیں ذرا سا تامل کرنے پر واضح ہوگا
کہ ضرور ایسی کتاب کیا ہی دلپسند ہوگی اگر کوئی ایسی کتاب جیسے
تواریخ اور خطوط کسی دین کے خواہ ہندو یا نانی لطیفی یا جینی کی
جو اٹھارہ سو برس کا عرصہ گزرا کہ لکھی گئی دستا ب ہو تو دانا
اور عالم لوگ تمام دنیا میں ایسی کتاب کو ایک عمدہ خزانہ سمجھکر
بڑے شوق سے پڑھیں گے۔ اکثر علماء مالک شرفی نے اس کی کے
سبب سے جو مشرقی ملکوں کی قدیم تواریخ نوشتوں میں ہالی حاتی
ہو افسوس کیا ہو اور خطوط تو فی حقیقت موجود ہی نہیں ہیں چنانچہ

یہی باعث ہو کہ قریب ہندوستان فارس عرب اور اربہت ملکوں
تاہر کی چھاری ہو جسکی بابت اہل علم کمال افسوس کرتے اور اُس کے
دور کرنے کی کچھ امید نہیں رکھتے۔ فرض کرو کہ اس وقت ایک
ایسی کتاب پائی جاوے جسکی بابت یہ نہ ثابت ہو کہ تریب اُس
وقت کے لکھی ہوئی ہو جبکہ زور اسطر یا مدہ ظاہر ہوئے اور جیسے
آپ کی فضیلت کیفیت اور صاف احوال اور نیز خطوط جو ان شخصوں
کے شاگردوں کی طرف سے لکھے گئے مندرج ہوں۔ تو اس
انکشاف سے کیسی شکر پاک اور کیسی سرگرمی عالموں کے درمیان
ہوگی کہ اُس بے بہا یقیمہ کا بیان اور ترجمہ تفسیر کریں لیکن اگر ایسی
سرگرمی اُس کتاب کی بابت جو کہ زورداشت اور مدہ کے مذہبوں سے
متعلق ہو ضرور ہو تو کتنی زیادہ سرگرمی اُس کتاب کی بابت جو مذہب
عیسوی کے سے رسم کے شروع اور پھیلنے پر بعد روشنی بخشی ہو ظاہر
ہوئی چاہئے جس نے انسانی عقل کی ترقی اور ہی آدم کے انجام
پر خواہ پتہ خواہ جو مٹا کر کیا ہو اور یہی تاثیر کرتی ہوگی +

یہہ نادکر کتاب ہم کو کیا سکھلاتی ہو اور ایسے کیا خبر ہو۔
 اس میں علاوہ آدمیوں کے عیسائی مسیح کی پیدائش۔ حالات
 زندگی و موت۔ مردوں میں سے ہی اٹھنا اور آسمان چڑھ کر جاکا
 احوال مندرج ہو۔ وہ ہم خبر دیتی ہو کہ مسیح مجزاہ کنواری کنیا سے
 پیدا ہوا اور اس نے عجیب و غریب تعلیم دی اور نبی آدم کے گناہوں
 کے لئے اپنے تئیں کھارے میں گدازان دیا اور موت کے بعد زندہ
 ہو کر اپنے شاگردوں پر ظاہر ہوا اور بعد اسکے انہیں یہہ حکم دیا کہ
 تمام قوموں میں جا کر میری اس تعلیم کی منادی کرو ان کی نظروں کے
 سامنے آسمان پر چڑھ گیا سوائے اسکے میں آگاہی تھی کہ کس طرح
 سے اسکے شاگرد اپنے استاد کے آسمان پر چڑھ جانے کے بعد اسکے نام
 میں منادی کرنے اور ہر جگہ دینے میں مشغول رہے اور یہ بھی کہ کس طرح
 پر عیسوی مذہب دنیا میں پھیل گیا۔

اب ان حقیقتوں کی مختصر یہ کہ انجیل میں درج ہیں غور طلب
 ہو۔ آباؤ کتاب تھی یہ تو باریت ہو کہ وہ قریبی

ہو مگر اس سے ثابت نہیں ہوتا کہ تھی اور یہہ بھی کہ وہ تو انجیل پر
 پر سب تو انجیل تھی نہیں ہوتی۔ پس یہہ کتاب صحیح تو انجیل ہو کہ نہیں؟
 انجیل کی اصالت و معتبری دلائل ذیل سے ثابت ہوتی ہو۔
 ازل اس بات سے ثابت ہو کہ مسیح کی کیفیت چار متفرق
 تو انجیل ہیں یہہ ایک دوسری سے کچھ تعلق نہیں رکھتی ہیں اور ظاہر
 ایک دوسری کی نقل بھی نہیں ہیں تو بھی انکی کیفیت اور ماحول میں
 عجیب مطابقت ہو اگرچہ علیحدہ علیحدہ الفاظ سے ایک احوال کو بیان
 کرتی ہیں تاہم انہیں مطلقاً ناموافقت نہیں ہو۔ اکثر کسی تو انجیل کو
 معتبر سمجھا جاتا ہو جب کہ اس کی کیفیت کی فقط ایک ہی کتاب ہو مثلاً
 رومی سپہ سالار پیٹروفلکس کی لڑائیوں کا بیان فقط ایک اسکے
 ہم وقت مصنف یعنی پالیس نے لکھا اور اسکے اس باعث سے
 معتبر مشہور ہو کہ پالیس سپہ سالار کا رفیق تھا اور اس کی کیفیت کے بیان
 کو جس کو پچھتم خود دیکھا۔ مسیح کا بیان اسکے چار ہم وقت مصنفوں نے
 لکھا انہیں سے دو تہی تھی اور پچھتا مسیح کے مہامی رفیق تھے

اور ان ماجروں کو پچھتم خود دیکھتے تھے۔ تیسرا مرقس بطرس جواری کا رفیق تھا اور چھٹھا سوزج لوتا پولوس رسول کا مدامی رفیق اور ہم سفر تھا۔

ایسا کبھی نہیں ہوا ہے کہ کوئی تو اپنی کیفیتوں کا ایسا مختصر اور صحیح بیان ہوا ہو جیسا کہ ان ماجروں کا جو کہ مسیح کے احوال میں شامل ہیں۔

انجیل میں فقط ایک اور تو اپنی کتاب میں جس کا نام رسولوں کے اعمال ہیں جسے پولوس کے رفیق لوتانے لکھا اسی میں خاص کر پولوس کا حال جو مصنف کا دوست اور ہم سفر تھا مندرج ہے۔

دوسرے طور پر انجیل کی اصلیت مصنفوں کے مقام اور کیفیت سے ثابت ہے۔

وہ ان حقیقتوں کے دیکھنے اور معلوم کرنے کا کافی موقع اور وسیلہ رکھتے تھے اور ان کے مقام اور درجے ایسے تھے کہ وہ اس آگاہی کو درست سے کہہ سکتے تھے۔ انجیل کے مصنف کسی قدر عیون کی بات

جو کہ ایام سلف کی تاریکی میں چھپا اور کسی بابت فقط تھوڑا سا بد رستی ہاں یا نہیں کہا جاسکتا نہیں لکھتے ہیں اور نہ کسی دوز ملک وغیرہ کی بابت بلکہ برعکس اس کے انکی تواریخ میں وہ باتیں ہیں جو کہ اسی وقت واقع ہوئیں اور جنکو انہوں نے اپنی آنکھوں سے دیکھا اور کانوں سے سنا اور یہ باتیں نہ صرف لکھنے والوں کو معلوم تھیں کیونکہ وہ ماجر کو نے میں نہیں ہوا بلکہ خاص وہ واقعہ جنکا وہ بیان کرتے ہیں یہ رسول اور یہودیہ دیس کے آونٹہروں میں ہوا جبکہ وہ رومی سپاہیوں کی حراست میں تھے اور رومی حاکم ٹری خبر داری سے انکی حفاظت کرتے تھے۔ یہہہ ماجرے جنکا بیان ہوا ہے ہزاروں آدمیوں کے روبرو جو انکی تحقیق کرنے کے قابل اور اپنی گواہی دینے پر تیار تھے واقع ہوئے۔ تم فرار اس اظہار کی قدر معلوم کر دے گئے کہ میں ایک بات کا جو اس کے برخلاف خود صاحب کے احوال میں مذکور کر دے گا۔ محدثوں کا بیان ہے کہ خود صاحب ایک ہی رات میں سکتے یہ رسول کو اور وہاں سے آسمان پر پہنچ کر اور طرح طرح کے عجائبات

دیکھ کر پھر لوٹ آئے۔ اس پر یہ ہر حال اٹھتا ہو کہ کس طرح سے یہ بات
 نہایت ہو سکتی ہو۔ کس نے انکو دیکھا یا کون اس عجیب سفر میں
 معصوم صاحب کے ساتھ رہا کیا انکے اصحابوں میں سے کوئی انکے
 ساتھ گیا یا انہیں سے جو اس کا بیان کرتے ہیں کسی نے پچھا جواب
 یہ ہے کہ کوئی نہیں بخیر کہ وہیں تو اس حوال کی بابت نہ قرار کرتا ہوں نہ کچھ
 فقط انا کہتا ہوں کہ یہ ہر حال بہ اسانی سچ ثابت نہیں ہو سکتا کیونکہ
 فی الحقیقت یہ بہ کوئی واقعہ ہوا اور جو اس پر یقین رکھتے ہیں وہ
 معصوم صاحب کے کہنے سے اور یہ یقین غلط ہو +

اگرچہ چند آن عجیب حقیقتوں میں سے جو خداوند عیسیٰ مسیح کی
 بات لکھی گئی ہیں پوشیدگی میں واقع ہوئیں جیسے اس کی آزمائش
 بیابان میں تو بھی انہیں سے بہتری انشکارا میں آئیں نے ہزاروں
 آدمیوں کے سامنے علامتہ تعلیم دی اور معجزے دکھائے۔ لیکن
 اسکے شاگردوں نے اس کی تعلیم دینے کا احوال قلم بند کیا وہی ہزاروں
 کہہ سکتے تھے کہ ان کا بیان صحیح تھا یا نہیں مسیح کے معجزے ظاہر اسکے

کئے اور ان کو لوگ گواہی دے سکتے تھے کہ اس نے حقیقتاً آدمیوں
 کو دیکھے اور رنگڑوں کو چلنے اور یہود کو شلنے کی طاقت بخشی ہوئی
 اسکے مسیح کے حالات میں موتوں نے اپنی اپنی کتابوں کو لکھا ہو وہ
 میں جاری کیا یعنی اسی ملک میں جہاں پہلے سب ماجرے واقع
 ہوئے پس اس وجہ سے یہودی اور رومی جو ملک یہودیہ میں تھے
 تھے ہر ایک غلطی کو جو انکی تصنیفوں میں پاتے دریافت کر کے نامش
 کر سکتے تھے +

اگر ایسا قیاساً بپاتے تو وہ بیشک کرتے۔ اگر انجیل نویسوں کی
 تصنیفوں میں کوئی بھی غلطی ظاہر ہوتی تو یہودی لوگ جو عیسائیوں
 کے جانی دشمن تھے اور اب بھی ہیں کیونکہ انہوں نے خود مسیح کو مردہ
 ڈالا اور یہی مذہب کو تمام روئے زمین سے اٹھا دینا چاہتے تھے
 فوراً اس غلطی یا ماجرا خلاف واقع کو مشہور و عیاں کر دیتے۔ غیر
 قوم بھی اس زمانے میں عیسائیوں کو رستائے اور انکے اعتقاد اور
 ایمان پر حملہ کرتے تھے پس اگر انجیل کے مصنف حق سے زیادہ فقط

ایک ہی بات میں قدم بڑھاتے یا اگر وہ اُن باتوں کو جو مذہب سیسی کو فضیلت بخشی ہیں کچھ زیادہ کر کے بیان کرتے یا اگر ایسی باتوں کو جو بظاہر بے غرضی کا باعث معلوم ہوتی ہیں ایک لفظ یا ایک ہی شوشہ تک کم کرتے یا اگر وہ مسیح کی بابت ایسے عجوبے دکھلانے کی طاقت کا جو ہمیں یقینیں دعویٰ کرتے یا چال و چلن میں کچھ مبالغہ کرتے تو عیسوی مذہب کے دشمن ایسی غلطیوں کو بڑی سرگرمی سے گرفت کرتے تاکہ مصنفوں کی معتبری پر حریف لادیں۔ مگر ہم دیکھتے ہیں کہ اُنکے دشمن ایسا کام بالکل نہ کر سکے۔ تیسرے طور پر انجیل کی اصلیت اور متبرری مصنفوں کی فصلت اور ابرو سے ثابت ہوتی ہو۔

ہم کچھ کہتے ہیں کہ وہ اُن عقیدتوں کی واقفیت کا جو انہوں نے بیان کیں کافی موقع رکھتے تھے۔ میں اب بیان کروں گا کہ وہ بالیقین شائق تھے کہ اُن موقعوں کو اچھی طرح سے صرف میں لادیں اسلئے کہ وہ معتبر اشخاص تھے +

یہ بات اُنکی نقل تصنیفوں سے ثابت ہے ہر ایک بے تہمت

پڑھنیوالے کے یہ بات خاطر نشین ہوگی کہ اُنکی تمام تصنیفات میں صفائی و پیر پالی صاف دلی و سچائی محبت اور خلوصیت و بیز منی و بے تہمتی صاف صاف ظاہر عیاں ہووہ نہ کسی بات کو مبالغہ سے بیان کرتے اور نہ کسی کو کم کر کے چھپاتے۔ اپنے استاد کی فروتن پیدا کرنا اور اسکی مغلسی اور اپنی ہیبت حالی اور ہیبت اعتقاد کی اپنے استاد کو تنویر طری ویر کے لئے چھوڑ دینا اور اُس کا انکار کرنا اور اسکی صلیبی موت جسے کہ یہود اور غیر قوم دونوں تمام زمانوں میں مسیح اور عیسویں کے حق میں بڑی شرم کی بات سمجھتے ہیں و نیز اور ایسی باتیں جو یا جو کہ انسانی طبیعت کی شان و شوکت کے خلاف ہیں انجیل نویس صاف صاف لے کم و کاست بیان کرتے ہیں مگر اگر ہم اُنکی سبزی اُن قاعدوں سے جائز نہیں ہے ہم اور لوگوں کی معتبری جانچنے ہیں تو بے شبہ وہ بڑے معتبر و درست گفتار ٹھہرتے ہیں +

پس یہ بات اُنکی نقل عبارت اور اُنکی تمام چال و چلن

سے ثابت ہو۔ وہی شکل اور پیروان مسیح کے اپنے اعتقاد کے سبب
 بیشمار سخت مصیبتوں میں گرفتار ہوئے یعنی اخراج بدنام ہونا سلیب پر
 قید میں پڑنا طرح کی اذیتوں کے ساتھ جان سے مارا جانا موت
 کے عیسائیوں کا حصہ تھا یقیناً ہر کچھ پڑھنے والے قدیم زمانہ کی تاریخ
 سے آگاہ ہونگے پس اگر ایسا ہو تو وہ جانتے ہیں کہ یہہ بائیس عموماً
 مانی جاتی ہیں عزیز دوستوں تم غور فرمائیے کہ جو کہ تمہارے دہس کے
 لوگوں کو جو اپنے آبائی مذہب کو ترک کر کے عیسائی ہو جاتے ہیں
 کیسے کسی سخت مصیبتیں سہنا پڑنا ہو انہیں مصیبتوں کو سہجہ بہت سے
 جو ان جو مذہب عیسائی کی سچائی سے بخوبی فانی ہیں اس کے قبول
 کرنے سے عذر کر کے سچ سے بالکل علیحدہ ہو جاتے ہیں۔ مگر حال
 کے نو مریہوں کی مصیبتیں ہندوستان میں ان مصیبتوں سے جو قدیم
 زمانے کے مریہوں پر پڑی تھیں نہایت ہی کم ہیں جن کا ذکر میں
 کر چکا ہوں +

ان سب باتوں سے ثابت ہوتا ہو کہ وہ نو مریہ بے شبہ

راست و صاف گفتار تھے وہ دھوکہ دینے والے اور ریاکار نہ تھے
 جن باتوں کا وہ اقرار کرتے تھے بالیقین ان کو سچ بھی جانتے تھے۔
 جب کوئی شخص اپنا اعتقاد ثابت کر نیکی واسطے اپنی جان دیتا ہو تو ہم
 دنیا میں کوئی اس کو ریاکار نہ کہیں گے کوئی شخص اس بات پر شک نہیں لاسکتا
 کہ ایسا شہید ہو چکے کہتا ہو صدق دل سے کہتا ہو +

اب ہم دریافت کریں کہ کس بات کے واسطے عیسائی مسیح کے نثار گروں
 نے ایسی ہولناکیاں مصیبتیں سہیں اور وہ کونسی بات تھی جس پر ان یقین
 تھا میں تم سے التماس کرنا ہوں کہ یاد رکھو کہ ان حقیقتوں پر اعتقاد
 رکھنے کے سبب سے انہوں نے دو مصیبتیں سہیں یعنی وہ باتیں جن کو
 انہوں نے پچھتم خود دیکھا اور اپنے ہی کانوں سے سنا قیاسی باتوں
 اور حقیقتوں میں ٹھانڈی ہو یعنی ان باتوں میں جو فقط قیاسی ہیں
 اور ان کہانیوں میں جو کہ سیتین جگہ اور وقت پر واقع ہوئیں۔ اب
 فرض کرو کہ کس فلسفہ پر جو خدا یا انسان کے فہم کی بابت کچھ عجیب
 رائے کہتا ہو دشمنوں کی طرف سے یہہ الزام لگایا جاوے جیسا کہ تمہارے

ہو کہ وہ خطرناک تعلیم دیتا ہو۔ اور یہ بہت بھی فرض کر کے فیلسوف مذکور
 اس بات سے آگاہ ہو کہ اگر وہ اس تعلیم کو ترک نہ کر چکا تو جان سے
 مار ڈالا جائیگا۔ ایسے امر میں تین باتیں ممکن ہیں پہلے اگر فیلسوف مذکور
 اپنے اقرار پر ثابت نہ ہو اور حقیقت اپنی تعلیم کو حق نہیں جانتا تو وہ
 بیشک اس کا اعجاز کر چکا اور اپنے تئیں بچا دینگا۔ دوسری اگرچہ وہ اپنے
 دل میں سچ یقین کرتے تو بھی میٹل آئندہ موت کے ڈر سے اپنی جان
 بچانے کے لئے اسے ترک کر چکا جیسا مشہور گلیلیوں کے حق میں ہوا۔
 مگر ایک تیسری بات بھی ممکن ہے یعنی وہ فیلسوف نہ صرف راستہ باز
 ہو بلکہ اپنے اعتقاد پر ثابت قدم ہو کر اس کے ترک کرنے کی نسبت اپنی
 جان دینا قبول کرتا ہو۔ پھر فرض کر دو کہ شکر چارج کو جس سے تم
 بخولی واقف ہو بدو یا مینس کے لوگوں نے جس کے ساتھ اکثر
 مباحثہ کرتا تھا قید کیا اور اسے یہ خبر دی گئی کہ علم و دیانت کو ترک کرے
 نہیں تو جان سے مارا جاوے گا۔ الغرض فرض کر دو کہ یہ شخص اپنے اقرار پر
 قائم رہا اور یہ نہ بدیا بنام کو اپنی اپنی وہ جان سے مار گیا اس سے کیا

ثابت ہوتا ہو۔ بیشک یہ بہت ثابت ہوتا ہو کہ عالم مذکور صادق اور اپنی
 رائے پر ثابت قدم تھا اور جو کچھ وہ کہتا تھا اسے سچ و یقین جانتا
 تھا۔ تو بھی اس سے ثابت نہیں ہوتا کہ علم و دیانت بچتا ہو عالم نے اس
 رائے کے واسطے اپنی جان ویدی خیر شاہد اس نے ایسی رائے رکھنے
 میں غلطی کی تاہم اس کی کل صداقت اور راستہ بازی کی تشریف کرتے
 ہیں۔ مگر اس کی رائے کی دوسری اور بات یہ کہ وہ باوجود ان سب باتوں کے
 شاید اس نے اپنی جان ناحق دیدی اور دھوکے میں گیا ہوں ہی
 ہوتا ہو جب کوئی شخص فقط رائے کے واسطے مرجاتا ہو غرض کہ جس کے
 شاگرد ایک حقیقت کے ثبوت میں مشہور ہوئے۔ وہ بڑی حقیقت جس کے
 واسطے مسیح کے شاگردوں نے موت تک کی مصیبتیں اٹھائیں یہ بھی
 کہ ان کا استاد مردوں میں سے جی اٹھا تھا اور بعد جی اٹھنے کے وہ
 لوگوں کے بڑے گردہ پر نظر ہوا اور ان کی نظروں کے سامنے آئے
 پرچہ رکھا گیا۔ یہ صرف رائے کی بات نہ تھی بلکہ ایک مفکر کا انتخاب
 اور محسوس چیزوں کی بابت جو حواسِ خمسہ سے آزمائے جانے کے ثابت

قابل تھا۔ انجیل نویس اس بڑی حقیقت کی طرف اشارہ کرتے ہیں۔

یعنی جسے ہم نے فنا اور اپنی آنکھوں سے دیکھا اور ناک کھیا اور ہمارے ہاتھوں نے چھوا اُسی کی بابت ہم تم کو خبر دیتے ہیں۔ یوحنا کا پہلا خط

پہلا باب پہلی آیت پھر اور ہم نے دیکھا اور گواہی دیتے ہیں۔ یوحنا

پہلا خط ۴ باب ۱۴ آیت پھر اور ہم نے جب اسکے یعنی مسیح کے ساتھ

مقدس پہاڑ پر تھے یہہ آواز آسمان پر سے آئے ہوئے تھی۔ چل کر

کا خط پہلا باب ۸ آیت اور انکی ایسی صاف عبارت ہو +

کیا لوگوں کو اپنے حواسوں پر اعتبار رکھنا چاہئے کہ نہیں یعنی

آن باتوں پر جو وہ اپنی آنکھ کاں اور ہاتھ سے معلوم کرتے ہیں

یقین کر سکتے ہیں کہ نہیں۔ اگر نہیں تو دنیا کے سب کاروبار کو لغت

بند ہو جائینگے۔ پس ہم مجبور ہو کر اپنے حواسوں پر اعتبار کرتے ہیں

کیونکہ دوسری طرح سے کچھ نہیں ہو سکتا۔ ہمارے خالق کی مرضی پر

کہ ہم ایسا کریں اور اگر ہم اپنے حواسوں پر اعتبار نہ کریں تو ہم دنیا میں نہیں رہ سکتے

لیکن شاید کوئی شخص اس دلیل میں خلل اندازی کے لئے بڑی

کوشش کر کے یہ اعتراض کرے کہ ممکن ہے کہ نہایت ضعیف النقل اور

مستعجب لوگوں نے فقط خیال کیا ہو کہ ہم نے ایسی چیزوں کو دیکھا

یا سنا یا چھوا جو جنہیں حقیقت میں انہوں نے کبھی بھی دیکھا نہ سنا چھوا تھا۔

خیر حقد ربو سے ہم اس اعتراض کو قبول کریں۔ یہہ تو سچ ہے کہ لوگوں

نے بڑی جیڑی میں ہمارے خیال کیا ہو کہ ہم نے ایسی چیزوں کو دیکھا یا

سنا جو کہ حقیقت میں موجود نہ تھیں جیسا کہ وہی لوگ خیال کرتے ہیں کہ

ہم ہتھوں کو دیکھتے ہیں اور دلوں نے تصدیق کرتے ہیں کہ ہم بہت سی باتوں کو

دیکھتے اور سننے میں جچ نہیں اور لوگ نہ دیکھ سکتے نہ سن سکتے ہیں۔ تو بھی یہہ

بات سچ کے قطعی شاکر دوں کے حال سے کچھ نسبت نہیں کر سکتی ہو۔

شاید سبب سخت موسم کے تنہائی اور تاریکی میں وہی لوگ تصدیق کر لیں کہ

میں مصوت کو دیکھتا یا سنتا ہوں مگر محض صبح ہوتے یا کسی دوسرے شخص

کے آنے پر کا فور ہو جانا ہو لیکن مسیح کے شاکر گواہی دیتے ہیں کہ وہ اپنے

جی اٹھنے کے بعد چالیس روز تک ہم پہلا ہر وقت ہمارے ساتھ

بیٹھنا چلتا پھرتا بات چیت کرتا اور ہمارے سب شہر اپنے جی اٹھنے کی بابت

رفع کرتا رہا چنانچہ ایک بار پانسہ ناظرین حاضر تھے پس جب تک ہم یہہ
مائیں کہ مسیح کے تمام شاگرد دیوانے تھے تب تک یہہ ماننا ناممکن ہو گیا انہوں
نے جیسا وہ کہتے ہیں درحقیقت دیکھا تھا اور چھو اہو کون حاکم یا چنانیت
انکی گواہی نہ منظور کر لگی +

ان تمام باتوں کا نتیجہ یہہ ہے کہ مسیح کے تمام شاگردوں نے ان
حقیقتوں پر تنگی بابت انہوں نے قریب نہ کیا یا گواہیاں دیں۔ ہم دیکھ چکے
ہیں کہ وہ نہ قریب کھلائو لے اور نہ قریب کھانیو لے تھے پس ایسی
حالت میں بہتہ نتیجہ نکلتا ہے کہ انکی گواہی صحیح ہو یعنی انجیل کی تواضع کی
اصلیت و مقبری ثابت ہوئی +

چوتھے یاد رکھنا چاہئے کہ ہم نہ صرف انجیل نویسوں اور مسیح کے
رسولوں کی گواہی رکھتے ہیں بلکہ ان تمام شخصوں کی بھی جنہوں نے
عیسوی مذہب کے ابتدائے زمانے میں اس پر اعتقاد رکھا پھر اس امر
میں بھی ثابت ہو سکتا ہے جیسا کہ اوپر ہوا کہ وہ بھی نہ قریب کھانے
اور نہ کھلائو لے تھے۔ نہ قریب کھلائو لے کیونکہ وہ بھی ستائے گئے

قید ہوئے اور مارے گئے۔ نہ قریب کھانیو لے کیونکہ انہوں نے
قاعدے کو ابھی کے ان سب باتوں کی تحقیق کر سکتے تھے جو مسیح کی
بابت کہی جاتی تھیں اور ہم اس بات میں کچھ شک نہیں کر سکتے کہ جب
مال و آزادگی اور زندگی اس امر کے فیصلے پر منحصر تھی تو انہوں نے بغیر
قوی دلیلوں کے اعتبار کیا ہو +

پانچویں انجیل کی مقبری اس حقیقت سے بھی ثابت ہے کہ اکثر
لوگوں نے جو عیسائی نہ تھے اس کے جالی مضامین کا صدا و صاف
انفرار کیا ہے جیسا کہ پہلی قریب شہر رس بعد وفات مسیح کے عیسائی
لوگوں کا یوں بیان کرتا ہے کہ صرف صوبہ تھتیا ہی میں انکا ایک بڑا
گروہ ہوا اور وہ مسیح کو خدا سمجھنے لگی عبادت کرتے ہیں۔ اور
مورخ طائیلس بیان کرتا ہے کہ عیسائی لوگ روم میں بادشاہ ہیر
کے ہاتھ سے سخت ستائے گئے تھے یہ قریب شہر بعد
وفات مسیح کے واقع ہوا وہی مورخ صاف ذکر کرتا ہے کہ عہد نیار شہر
ہیملٹس اور بعد سلطنت بادشاہ جلیس کے مسیح خاص ملک

یہودی میں مارا گیا۔ موتی سو لوہے میں بھی ایسی حقیقتوں پر گواہی دیتا ہے جو
یہودی موتی یوسفینس بہت سی سرگزشتوں کا جو کہ انجیل میں مندرج
میں ذکر کرتا ہے۔

صرف یہی نہیں بلکہ بن عیسوی کے جانی دشمنوں نے بھی قدیم
زمانوں میں جرأت نہ کی کہ انجیل احوال کی پتائی کا انکار کریں۔ یہہ
عجیب بات ہے کہ عیسوی مذہب کے پہلے مخالف خواہ یہود خواہ غیر
قوم صاف اقرار کرتے ہیں کہ وہ بڑی حقیقتیں جو مسیح کی حالت زندگی
میں واقع ہوئیں ویسی ہی ہیں جیسا کہ انکا بیان انجیل میں ہوا وہ
ایسا اقرار کبھی نہ کرتے اگرچہ حقیقتیں حقیقت راست نہ ہوتیں +
چھٹوں ان بڑے ماجروں کی خاص گواہی کے سوائے جو
انجیل میں مندرج ہیں ہم اس میں بہت سی غلطیاں دیکھتے ہیں جو کہ
یونانی اور لاطینی مصنفوں کی کتابوں سے بخوبی ثابت ہیں مثلاً اکثر
شہر اور قوموں کا ذکر انجیل میں ہر جگہ مفصل بیان قدیم یونان
نے کیا ہے جیسے شہر یروشلم وغیرہ دشمن انبیاء کی ترست ترست

اسکندریہ فلپی کا نقشہ روم وغیرہ شہروں کا ذکر اس میں مندرج
ہو چھٹے ملکی قانون دستور تواریخ مذہب اور اور بہت سی باتوں
کا ذکر اس میں ہو گا اگر انجیل اس زمانے میں جس کا دعویٰ وہ کرتی ہو ضعیف
نہ ہوتی تو ایسے ایسے ماجروں کا صحیح بیان محض غیر ممکن ہوتا مگر سچ بات
تو یہہ ہے کہ یہہ نہم خبر داری سے انجیل کی کیفیت اور ماجروں کو
آنسے جو لاطینی اور یونانی مصنفوں نے بیان کیا ہو مغالہ کرتے
ہیں اس بقدر ہم انکی صحت کے فائل ہوتے ہیں +

ساتویں نہ صرف قدیم یونانی اور رومی مصنفوں کی گواہی اس
مصنوع پر ہو بلکہ اس زمانے کے متفہرے اور طح طرح کی یادگاریاں
مثلاً سکے تہہ وغیرہ اب تک موجود ہیں۔ یہہ یادگاریاں اکثر عجیب طرح
سے انجیل کی کیفیت اور ماجروں کو مستحکم کرتی ہیں۔ سکے اب تک
زمین سے نکالے جاتے ہیں جو اشارہ سو برس سے نہیں ہیں گئے
تھے ہر ایک پر وہی نوشتہ پایا جاتا ہے جس کا ذکر انجیل میں موجود ہے

اور سب باتوں میں اسکی سچائی کے موافق ہر ان بادشاہوں کی گواہی
نہایت ہی مختصر و مفید کی گئیں ۔

میں اس ضمنوں کو ختم کرنے سے پیشتر دو تین مثالیں لکھ چکا
جو اس دلیل کو جو تواضع اور مقبر سے موجودہ حال سے انجیل احوال
کے ثبوت میں ملتی ہو صاف صاف ظاہر کر چکی۔ رسولوں کے اعمال
کی کتاب میں گائیو انجیل کا صوبہ دار کہنا تاہی بعض عقول کی رائے
میں اسکا لقب نائب ہونا چاہئے کیونکہ اگرچہ انجیل شروع میں صوبہ
اہل مجلسی تھا اور اس کے حاکم کا لقب صوبہ دار تو بھی شہنشاہ طلبہ نہیں نے
انجیل کو بادشاہی صوبہ گردانا تھا اس سبب سے اس کے حاکم کا لقب بھی
بدلتا چاہئے۔ مگر سرفروشیس موزخ کی ضعیف میں ایک جملہ پایا جاتا
ہو جو انجیل کی کہنیت کو صحیح چھوڑتا ہے کیونکہ اس سے ظاہر ہر کہ شہنشاہ
کلاؤس نے اس صوبہ کو پھر اہل مجلسی کیا اس لئے اس کے حاکم کا خالق
بھروسہ دار ہوا ۔

رسولوں کے اعمال کی کتاب میں ایک آیت ہو جو کہ ایک

اہتری کا باعث تھی سر جیس پر لوس آن ٹی پی ماس یعنی کپڑوں کا
صوبہ دار کہلانا ہو حالانکہ عام یقین ہر کہ کپڑوں شہنشاہی صوبہ تھا اور
اس سبب سے اس کا حاکم صرف نائب ہو سکا۔ مگر چند روز گذرے ایسے
کے دستیاب ہوئے ہیں جو سر جیس پر لوس کے جانشین پرنس کے
عہد میں ضرب لگائے گئے تھے اور اس کا وہی لقب یعنی آن ٹی پی
ماس ان سکوں پر پایا جاتا ہے۔ لاطینی تفسیروں میں بھی کسی ایک جملے میں
جسے ثابت ہو کہ وہ بیان جو رسولوں کے اعمال کی کتاب میں ہو
صحیح ہو ۔

ان دونوں باتوں سے ظاہر ہوتا ہے کہ عاملوں نے ایسی
باتوں کا کیسا سخت استعان کیا ہے اور انجیل کی سچائی کی یہی غالب
آئی ہو ۔

پانچواں خط

دین عیسوی کے معجزانہ ثبوت

احقر عزیز دوستو۔ دیلیس جو خطوط گذشتہ میں پیش کی گئیں میری دانست میں ہر ایک ناقل کرنیوالے اور کشادہ دل کے قائل کرے گا کہ کافی ہیں کہ انجیلی تواضع صحیح ہے جب تک کہ تمام قدیمی تواضع گونا گونا گونہ جانیں انجیلی تواضع کو متبصر سمجھنا پڑیگا اور جب تک ہم ان حقیقتوں کا باطل انکار نہ کریں جو افلاطون اور پلوتارکھس کی بابت یونانی تواضع میں اور کیتھو اور سسٹنہ کی بابت لطینی تواضع میں مندرج ہیں جب تک ہم ان حقیقتوں کا جو عیسوی تواضع میں خداوند عیسیٰ مسیح اور اسکے رسولوں کی بابت مندرج ہیں ضرور اقرار کریں گے۔

مگر یہ کہ یونانی نہیں بلکہ ہم ان حقیقتوں کی بابت جو انجیل میں مندرج ہیں اتنی مضبوط دلائل رکھتے ہیں جتنی کہ ان ممتاز شخصوں

کے حق میں جو یونان اور روم کے قدیم زمانے میں مشہور تھے کہ نہ حقیقتاً پہلے ماجرے پر بہت زیادہ اور قومی دیلیس بہ نسبت دوسرے کے رکھتے ہیں۔ مثلاً ہم ان باتوں پر جو انجیل میں مسیح کی زندگی اور موت کی بابت لکھی ہیں یقین کرنے کا زیادہ عمدہ سبب رکھتے ہیں بہ نسبت ان باتوں کے جو زکریا اور یحناہ واس کی لڑائی کی بابت لکھی ہیں جو مقام تھر مائل پر واقع ہوئی یا قیصر جولیس کی پہاڑی کے کام جو ملک گال میں کئے گئے۔ تین جدا جدا قوموں کے علوم گو یا ایک ہم مگر کسی نقطہ ہنگامی پر پیوستہ روشنی ان ماجروں پر پڑتی ہیں جو خداوند عیسیٰ مسیح کے زمانے اور اسکے دین کے شروع میں واقع ہوئے یعنی لاطینی یونانی اور یہودی علوم باہم ملکر اس حیرت و وقت کو روشن کرتے ہیں۔

اب تواضع کی بڑی باتیں ان تینوں علموں میں سے صرف ایک ہی کی مستبری پر قابل یقین جانی جاتی ہیں بلکہ کبھی کبھی بعضے ماجروں کا بیان فقط ایک ہی شخص سے لکھا ہی تو بھی انکی بابت کوئی

شک نہیں کرتا زن و ذوق کے ماتحت دس ہزار آدمی کا پس پاپیونا
صرف ایک ہی شخص بیان کرتا ہو تو بھی عام یقین ہو کہ وہ بیان سچا
اور دلچسپ ہو +

پس انجیل کی تواضع کی اصلیت نہایت ہی نادر و وہ بہت
صاف اور قوی دلیلوں سے ثابت ہو اور کوئی قدیمی کتاب انجیل
کے برابر اعتبار کے لائق نہیں ہو جاسکتے کہ ہر ایک ہندوستانی جوان
ایسے یقین اور دلسوزی سے انجیل کا مطالعہ شروع کرے +

جب وہ یوں انجیل کو پڑھیں گے تو اسکی حقیقتوں کی عجیب
خاصیت پر حیرت و توجہ ہوگا اور نیز اس پر واضح ہوگا کہ خدا اور عیسوی مسیح
کے کثرت سے سمجھنے دکھائے جیسے بیماروں کو چنگا کرنا اندھوں کو
بینائی بخشنا بہروں کو سننے کی طاقت دینا مردوں کو زندہ کرنا اور
خود مردوں میں سے جی اٹھنا اور آسمان پر چڑھ جانا۔ یہہ اور
بہت سے اور ایسے ماجرے جو انجیل میں مذکور ہیں ان عجیب
واقعات سے نہیں ہم نے پچھم خود کو دیکھا ہو بالکل ناموافق ہیں۔

الغرض انجیل میں اکثر معجزوں کا بیان پایا جاتا ہو دیکھا جاسکتے کہ ہم
سمجھنے کا صاف اور آسان بیان کر سکتے ہیں کہ نہیں +

جب ہم ان چیزوں پر جو ہمارے چاروں طرف دنیا میں موجود ہیں
بنور نگاہ کرتے ہیں تو خود بخود قائل ہوتے ہیں کہ خدا ہی اور کہ
اسکی صفوں میں قدرت اور دانائی مہربانی شامل ہو سوتے اسکے
ہم دیکھتے ہیں کہ خدا کی تمام خلقت میں ہمارے اور موافقت صفا
صاف بہ ترتیب دکھلائی پڑتی ہو۔ دن و رات آفتاب و مانتاب
اور انہوں کی گردش اور تفرق موسمی اور ہزار ماجیں ہیں جو ایک
معین ترتیب کے موافق عجیب و غریب تبدیل طور سے ہوتے جاتے
ہیں۔ چنانچہ آونچے سے کھل کر اڑھکے ہوئے غار میں گر پڑتے ہیں نمایاں
برابر بلند زمین سے نشیب کو اڑھتی جاتی ہیں پس ہم ایک چیز کو دیکھتے
دوسرے کو مثلاً اسکے تیر بجی اس کا اثر معلوم کر سکتے ہیں اس امر کی
کو خلقت کی ترتیب کہتے ہیں اور یہی سب باتیں ہمیں قاعدے کے موافق سے

خدا نے اپنی مرضی سے اپنے ہاتھ کے کاموں کے واسطے مقرر کیا ہو
واقع ہوتی ہیں +

مگر انجیل صاف صاف بیان کرتی ہو کہ ایسے ماجرے واقع ہوئے
ہیں جو خلقت کے عام سلسلے سے باہر ہیں مثلاً جب کہا جاتا ہے کہ مسیح
نے مردوں کو زندہ کیا ہر ایک جانتا ہے کہ یہ مرآن ماجروں سے جہم
دیکھتے ہیں بالکل الگ ہو کیونکہ مردہ جہنم تک کہ ہمارا تجربہ پہنچتا ہو گزرتا
جی نہیں اٹھتا +

پس مسیح سے یہ نہ ظاہر ہوتا ہو کہ ایسی قدرت عمل میں لائی
جائے جو خلقت کی عام ترتیب کی تبدیلی کے قابل ہو +

میں عام تجربے خاص کر کے مسیح کے معجزے کی بابت جو کچھ
بیان کرنا ضرور بہترین فصلوں میں لکھو گا +

فوراً اعتبار کر لینا نہ چاہئے کہ مسیح وہ مکملایا گیا جینک کہ کافی
اور ضابطہ خواہ دلیلوں سے ثابت نہ ہوا ہو +

موتیا میں اکثر قوموں کے لوگ نہایت ہی زود اعتبار ہوتے

پس چنانچہ جس ماجرے کو تم مسیح کہنا چاہتے ہو کسی نامزد ہندو سے
اُس کا ذکر کرو وہ فوراً اُسے مسیح و یقین کر لگا۔ ہندوؤں کی کتابیں
عجیب قصوں اور ماجروں سے بھری ہوئی ہیں جن میں زمانہ حال کے
لوگ تجربے کے خلاف سمجھتے ہیں پڑھے ہوئے ہندو ان عجیب کاریوں
کے سوجھنے میں سے ایک پر بھی اعتبار نہیں رکھتے جو وہ اپنے
دیوتاؤں اور ان کے کاموں کی بابت سنتے ہیں ویسا ہی یونانی اور
لاطینی تصنیفوں میں بہت سی عجیب حکایتیں شامل ہیں جنکو کوئی شخص
اعتبار کے لائق نہیں سمجھتا۔ تو رخ یہودی بہت عجائبات کا بیان
کرتا ہو بلکہ ماسی ٹس بھی جو لاطینی علوم کا سب سے زیادہ صاحب تیز
مصنف گنا جاتا ہو اس عجیب سے محفوظ نہیں ہو مثلاً وہ بیان کرتا ہے
کہ شاہ شاہ و سریشین نے دو شخصوں کو جنس سے ایک اندھا اور دوسرا
انگڑا تھا شاہ اس کے ریم میں چپکا گیا اگرچہ ہم کو یقین ہے کہ مروج خود ان
عجیب علاجوں کی اصلیت پر اعتبار نہیں کھتا تھا تو بھی ہم جانتے ہیں
کہ وہ مسیحین کے زمانے میں اکثر لوگ انہیں قبیح جانتے تھے۔ زمانہ

حال میں کتاب ماسی ٹس کا کوئی پڑھنیوالا اس بات کو بیدار نہ کہہ سکا
کہ اس ماجرے میں کوئی معجزہ واقع نہیں ہوا۔ فی الحقیقت یونان
اور روم کی تواریخ کو پڑھتے ہی ہم ایسے عجیب و غریب مناظر کو گواہ بن جاتے
ہیں اور باقی پر اعتبار کرتے ہیں *

اور یہ اس واسطے کہ اکثر اوقات ہم کوئی کافی اور خاطر خواہ
ثبوت نہیں پاسکتے ہیں کہ ایسے عجائبات حقیقت میں کبھی واقع ہوئے
جب گواہوں کو بلا کے انکا امتحان لیتے ہیں جیسا کہ چھ لہجوں میں
اکثر ہوتا ہو تو دلیلیں جو دعویٰ کئے ہوئے معجزوں کے ثبوت میں
لائی جاتی ہیں بیاہرہ ٹھہرتی ہیں مثلاً حمیری لوگ یقین جانتے ہیں
کہ محمد صاحب سے بہت معجزے ظہور میں آئے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیشہ
با دل کا سایہ آنکے اوپر رہتا تھا اور کھانا اور پھل آنکے پاس آسمان سے
لایا جاتا تھا اور یہ بھی کہ جانور بہار اور درخت و پتہ اطاعت کر کے
انکی نشا و نفیر کرتے رہتے تھے وغیرہ۔ یہ نہ کہ کتاب حیات الغایب
میں لکھا ہو *

اس پر یہ سوال اٹھتا ہو کہ آیا کوئی قطعی ثبوت ہو کہ یہ باتیں
حقیقت میں ہوئیں۔ جو تحقیق کے معلوم ہوتا ہو کہ وہ سب باتیں
ان حدیثوں میں شامل ہیں جو کہ محمد صاحب کی بابت سند میں
سوائے اسکے ہم دریافت کرتے ہیں کہ کوئی حدیث قلمبند نہیں
ہوئی مگر محمد صاحب کی وفات کے ایک سو برس بعد بلکہ انیس سے
اکثر و کما سرائع زمانہ حال سے تین یا چار سو برس تک مل سکتا ہو پھر
جانتے ہیں کہ زبانی حدیثیں نہایت ہی قابل تبدیل ہیں اور محمد صاحب
کی وفات کے بعد ایک ہی سو برس کے عرصہ میں انہیں بڑی تبدیل
واقع ہوئی ہوگی۔ الغرض ہم دریافت کرتے ہیں کہ محمد ہی فرستادن
حدیثوں کی بابت آپس میں بہت مختلف الزامے ہیں بعضوں کے
نزدیک انیس سے ایک لاکھ سچ ہیں بعضے ۲۵۰۰۰ سچ مانتے ہیں بعض
۵۲۶۵ اور بعض فقط ۴۴۴ اور اور ہیں جو کل حدیثوں کی کتاب پر شک
رکتے ہیں پس ہم اس اتفاق میں نہایت ہی گھبر جاتے ہیں اور وہ

شخص فی الحقیقت زودا غالباً یہ ہوگا جو کسی حکایت کو اس واسطے سچ جانتا ہو کہ وہ محمدی حدیثوں کی کتاب میں مندرج ہو۔
 اس بیان سے تم بہ آسانی پہلی بات کی ضرورت دیکھو گے۔
 یعنی یہ کہ بڑی خبر داری سے ان دلیلوں کی تحقیق کی جائے جو کسی فرضی معجزہ کے ثبوت میں لائی جاتی ہیں۔ ان معجزات کی بابت بھی جو انجیل میں مندرج ہیں ہم بنایت ہی خوش و آرزو مند ہیں کہ ایسی تحقیق ہو اور اس ضمنوں کی تحقیقات بخوبی کی جائے اور کسی بات پر چونکہ مناسب اور قوی دلیلوں سے ثابت نہ ہو اعتبار نہ کیا جائے خود عیسوی مذہب ایسی تحقیقات چاہتا ہے چنانچہ اس کی نئی لکھی ہوئی جو ساری باتوں کا اٹھان کر کے بہتر کو اختیار کر و۔

پچھلے خط میں ہم نے عام طور پر انجیل کی معجزیہ کا بیان کیا اب ہم خاص کر کے اس کے جن جن کی معجزیہ پر غور کریں گے۔ دونوں حالتوں میں ان کے ذلیل کیس قدر کیساں ہیں جس دو بارہ ذکر کرنے سے باز رہنے کے لئے یہاں ان دلیلوں کا مختصر بیان کیا جائیگا کیونکہ

تم سے اتنا س کرنا ہر مل کہ چڑھا خط پھر طالعہ کرو اور اس کی دلیلیں اس ضمنوں پر ملاؤ۔

دوسرے ہم کامل اور قطعی گواہی رکھتے ہیں کہ وہ معجزے جو انجیل میں خداوند عیسیٰ مسیح سے منسوب کئے گئے فی الحقیقت طبعی ہیں اے۔

بیانات ذیل سے ایسی گواہی پائی جاتی ہے۔

۱۔ مسیح نے صاف نوکر کیا کہ بہت معجزے گواہ ہیں کہ یہ خدا ہے بھجوا گیا۔ اور عموماً کہا کہ اگلی حقیقت پر تحقیقات کی جائے۔

۲۔ اس کے معجزے بہت ہی صاف اور صریح تھے اس لئے ان کی حقیقت یا قریب آسانی سے آزما یا جاسکتا۔ مولے اس کے مسیح نے اپنے معجزے نہ صرف دوستوں بلکہ دشمنوں کے لئے ہام میں کھلائے۔
 ۳۔ اس کے شاگردوں نے ان معجزوں کو تحقیق جانا اور ان کی سچائی کے ثبوت میں اپنی جان دیدی۔

۴۔ یہودی اور غیر قوم لوگوں میں بہت سے مسیح کے معجزوں کے

حقیقی ہونے پر قائل ہوئے اور وہ انکی حقیقت کے ثبوت میں شہید ہوئے +

۵۔ اُسکے دشمنوں نے بھی اُسکے معجزوں کے حقیقی ہونیکا اقرار کیا +
انجیلی احوال کی سچائی کی بابت دشمنوں کے اقوال کا بیان جو گذشتہ خط میں مذکور ہوا اُسکے معجزوں کے بیان پر بھی درست آتا ہے مگر ایسے بھاری منعمون پر ذرہ اور بیان بھی ضرور ہو +

مسیح کے جیتے جی یہودیوں کا اقرار تھا کہ یہی مرد بہت معجزے دکھاتا ہے یوحنا کی انجیل باب ۴، ۴۴ آیت اُسکی موت اور جی اٹھنے کے بعد اُسکے شاگردوں نے اُسکے معجزوں کا ذکر کیا جیسا کامل حقیقتوں کا ذکر ہوتا ہے اعمال باب ۲، ۲۲ آیت یہاں یوں کر لکھا کہ کوئی سبب نہیں کہ جج کے شاگردوں کی ایسی باتیں خود زبانی خواہ مخواہ ہی یہودی مذہب کے پہلے زمانے میں نہ ہو دی گئیں + بعد اُسکے یہودیوں کی رائیں تالمود وغیرہ کے نوشتوں میں شامل ہیں کتاب تالمود میں مذکور ہے کہ عیسیٰ نے نہایت عجیب کام

دکھلائے اور کہہ سکی قدرت جادوگری سے منسوب لگتی ہے بلکہ یہودیوں کے سبب سے عداوتی نوشتوں میں جو خلاف مسیح ہیں صاف لکھا ہے کہ وہ کوڑ بھوں کے چنگا کرنے اور مردوں کو زندہ کرنے کی قدرت رکھتا تھا + ۱۸۸، ۱۸۹، ۱۹۰



مسیح اور بے دین مخالف مذہب عیسوی کے پیچھے کاموں سے نہایت پریشان ہوئے مسیح نے چاہا کہ انکو خیر حقیقی چھڑا دے مگر وہ بھی مثل یہودیوں کے بار بار بیان کرتا ہے کہ مسیح نے انکو جادوگری سے کیا یا اور کسی طور سے بیان کرتا ہے۔ آج کہتا ہے اکثر مسیح جس انکار نہ کر سکا کہ مسیح سے عجیب کام حقیقت میں واقع ہوئے کہتا تھا کہ وہ نظر بندی کی جیلے بازیاں ہیں تو بھی اُس سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ انکے واقع ہونیکا اقرار کرتا تھا +

جولین بھی اسی طرح ان حقیقتوں کا اقرار کرتا ہے لیکن یہ چاہتا ہے کہ اس دلیل کو جو مسیح کی الوہیت پر اُنسے نکلتی ہے اُسے بیان کرتا

تو کہ لشکروں اور اندھوں کو چنگا کرنا اور ناپاک روجوں کو اوڑھیں پر سے
دفع کرنا بے عجب کام نہیں ہے۔

پس ہم سیکس اور جو لین کے یہہہ قرار ان شفیقوں کی بابت
قبول کرتے ہیں پر اس نتیجے کی بابت جو اسے حاصل ہونا ہے بعد
اسکے پتہ بیان کریں گے۔

۶۔ سب سے ناموجودوں کی یادگاری میں انکے واقع ہونے
پر آئین دین و رسم مقرر ہوئے اور وہ اس وقت سے زمانہ حال
تک چلے آئے ہیں۔

یوں ہفتے کے پہلے دو کو تھیں رکھنا اور اس دن کو
خدا کی عام عبادت کے واسطے حج ہونا مسیح کے ممدوں میں
سے جی اٹھنے کی یادگاری میں مقرر ہے۔

رسم پنچما اور عشاء ربانی مسیح کی موت اور جی اٹھنے سے
متعلق ہے۔ انیس میں لکھا کہ مسیح نے عشاء ربانی کو مقرر کیا اور اس
کو لوہہ شہادت کا حکم دیا۔ یہاں قلمی ہے۔ ان رسوں کا اس وقت کے

بعد مقرر ہونا غیر ممکن تھا کیونکہ اگر ایسا ہوتا تو شخص کو اسی دیکھنا کہ یہ
رسم کسی ہے اور اس کا جدید ہونا اسکے چھوٹے ہونے پر کافی دلیل ہوتی
اور وہی دلیل دوسری رسوم کی بابت بھی صادق آتی ہے۔

اور عزیز مجھے یقین ہے کہ انیس سے ایک ہی دلیل مسیح کے
معجزوں کو حقیقی ثابت کر سکے لئے کافی ہے اور جو سب کو باہم ملا دیں
تو جواب ٹھہر جائے گا۔ انیس سے ایک چن لیں اور اس پر پھوڑی دے
تاک غور کریں مثلاً تیسری دلیل مذکورہ بالا اب ہم بنیال کریں کہ ایسے
ماجرے اگر آج کل واقع ہوتے تو ہم انکو سطح شمار کرتے۔ فرض کرو

کہ بارہ شخص جنکی معتبری اور پوش پاری کا مجھے کامل یقین ہے اور جن میں
مات سے جانتا ہوں کل سے ایسے عجیب کام کا تخیلوار بیان کریں
جو انکی آنکھوں کے سامنے واقع ہوا اور جس میں انکا فریب کھانا
غیر ممکن ہو اگر ملک کا حاکم اس احوال کی خبر سنا کر انکو اپنے حضور
طلب کر کے یہہہ تہہہ پد کر کے ختم اس عجیب کام میں یا تو فریب
ہو نیکیا اتر کر دے ورنہ تم کو پھانسی دی جائیگی اور اگر وہ ہم کو دانا ہو کے

فریب یادغا بازی ہر بیجا انکار کریں حالانکہ یہ بہت خوف انگیز الگ الگ
 سنا یا گیا ہو اور تو بھی اُنکے اثر میں کچھ فرق نہ ہو اور آخر کو جو خوف
 انجام کو پہنچے اور اگر کہیں انکو متواتر دیکھنا رہتا رہتا ہوں کہ وہ سچائی کا انکار
 کرتے اور اس کا انکار کرنے کے عوض شہنشاہی میں کھینچا جانا اور بھانسی
 پانا منظور کرتے رہے تو کیونکر ہیں اس عجیب کام کی حقیقت میں
 واقع ہو بیجا انکار کر سکوں اور مجھے یقین ہو کہ دنیا میں کوئی ایسا
 شخص نہیں جو اپنا اعتبار نہ کرے۔ بیان مذکورہ بالا مسیح کے بخیروں
 کے حقیقی ہونے پر دلیل قطعی ہو۔ دو اور بھاری باتیں ہیں کچھ اور
 مثال کرنا چاہتے اگرچہ وہ مضمون بالا کے مطابق قوی نہیں ہیں۔
 ۴۔ مسیح کے بھرنے اُن عجائبات سے جو خدا کو غیر قوموں کی
 دینی کتابوں میں خواہ قدیمی خواہ زمانہ حال کی ہیں پایا جاتا ہو بلکہ
 وہ مختلف ہیں۔

یہہ فرق صاف صاف واضح ہو گا اگر میں تم سے اُن عجوبہ کا
 ذکر کروں جو ہندو مانتے ہیں جیسے اگست منی ہند کا شیروں پانی

پنی لینا اور جب وہ سب پانی اُسکے بدن سے باہر نکل آتا تو وہی
 کھار اہو جاتا ہو۔

شیونے اپنے پیٹے نگینش کا سر کاٹ ڈالا اور اُسکے بدلے
 ہانی کا سر لگا دیا اور رشن نے اپنے دوستوں کو پانی کے طوفان سے
 بچانے کے لئے اُنکے سروں پر ایک پہاڑ کو اپنی اٹھائی سنبھال
 رکھا۔ اور عجائبات قدیم یونانی اور رومی کتابوں میں مندرج ہیں
 ہندوؤں کے عجائبات کے برابر ہیں۔

محمودی لوگوں کی حدیثیں اُنکے نبی کے معجزوں کی بات تھیں
 ہی ہیں محمد صاحب نے چاند کو دو ٹکڑے کر کے اُن ٹکڑوں کو اپنی
 دونوں آستینوں میں لیا علیٰ ہذا القیاس۔

میں نہیں چاہتا کہ ایسی خاص دلیل سے تمہیں عاجز کر دوں
 کیونکہ اگر وہ تمہارے خاطر خواہ نہ ہو تو میں اُس سے باز نہیں کیونکہ نقصان
 نہیں ہو۔ مگر تم صاف صاف دریافت کرو گے کہ ایسے مضمون میں
 بعض باتیں نہایت ہی ذہنی اور مضطرب کن خیالی ہیں کیونکہ اُن

عجائبات میں معجزوں کی فراوانی بلکہ فضولی معلوم ہوتی ہے اور ان کے
سننے سے حواس پریشان اور عقل سرگردان ہوتی ہے وہ مثل اُن
عجیب باتوں کے ہیں جو آدمی خواب میں دیکھا کرتے ہیں اور وہ
دریائے قوت کی پریشانی میں ہیں اُن کے سننے سے یہ خیال ان خود
پیدا ہوتا ہے کہ اُن سمجھوں کی علت غائی کسی اور آسان اور سہل طریقے
سے حاصل ہو سکتی تھی +

مسیح کے معجزے ایسے نہ تھے وہ کبھی بے موقع اور خیالی
نہ تھے وہ حقیقتاً بڑی قدرت کے ظہور تھے صحیح و اعلیٰ تھے۔ اُسے
بیچاروں کو چنگا کیا اندھوں کو بینائی بخشی مہروں کو سننے اور لنگڑوں
کو چلنے کی طاقت عطا فرمائی اور بھانوس کی ضروریات رفع کی اور بعض
خاص موقعوں پر اُس نے مردوں کو بھی زندہ کیا یہ معجزے اُن عجائبات
سے جو مذکور ہوئے کیسے مختلف ہیں +

۸۔ ایک بات اور قابل غور کے ہے یعنی اُن مقصدوں کی قدر کے
لئے مسیح کے معجزے ظہور میں آئے ہیں نہیں سمجھ سکتے کہ بغیر سبب

کے معجزے کیوں دکھلائے جاویں۔ مگر اکثر ان عجائبات میں سے
جو ہندو دیوتاؤں سے منسوب ہیں باقرا سید یعنی کھیل اور بعضے غیر
کسی خاص صوبہ کے دکھلائے گئے۔ برعکس اسکے مسیح کے معجزے
بڑے مقصد کے واسطے یعنی اُسکی الوہیت اور رسالت کے ظہور
اور ثبوت میں دکھلائے گئے وہ اُسکی قدرت اور مہربانی کے قوی
دلائل تھے اُسے خود اپنے کاموں کی نسبت دعویٰ کیا کہ یہ قطعی
ثبوت ہیں کہ میں خدا کی طرف سے بھیجا گیا ہوں +
پس دیکھو یہ سب باتیں اُسکی اپنی رسالت پر کیسا علاقہ
رکھتی ہیں +

تیسرے۔ چونکہ معجزے جو مسیح کی طرف منسوب ہیں وقت میں
واقع ہوئے اسلئے اُن سے ثابت ہوتا ہے کہ وہ خدا کا بھیجا ہوا ہے +
اُسکے کام ظاہر فوق الانسایت تھے ظاہر ہو کہ کوئی انسانی
طاقت کسی شخص کو جو چار روز سے مردہ قبر میں پڑا ہو جلا نہیں سکتی
اور نہ کوئی نر انسان اپنے تئیں مردوں میں سے اٹھا سکتا ہے

جیسا کہ خداوند عیسیٰ مسیح نے کیا ایسے کاموں میں کوئی بھی شک
 نہیں کر سکتا کہ قادر مطلق خدا کا ہاتھ انہیں تھا پس ہم مجبور ہو کر
 اقرار کرتے ہیں جیسا کہ ایک یہودی نے مسیح سے کہا کہ کوئی یہہم
 سمجھنے جو خود کھانا ہو دکھا نہیں سکتا جب تک کہ خدا اس کے سامنے نہ ہو
 یوحنا کا ۳ باب ۲ آیت +

غیر متفقہ یہودیوں کے اعتراضوں کی طرف بھی متوجہ
 ہونا چاہئے اکثروں نے ان عیب کاموں کو جنہیں مسیح نے کیا دیکھا
 اور اقرار کیا پر اس بات کے قبول کرنے پر راضی نہ تھے کہ یہہ اس کے
 خدا کی طرف سے ہونے پر ثبوت ہیں +

پھر انہوں نے کہا کہ وہ دیوؤں کے سردار کی مدد سے دیوؤں
 کا کتابوستی + باب ۳۳ آیت - انہوں نے دیکھا اور اقرار کیا
 کہ اس کے کام انسان کی طاقت سے باہر ہیں اس لئے کہ وہ قبول
 کرنا نہیں چاہتے تھے کہ یہہ سب کام خدا کی طرف سے ظاہر ہوتے ہیں
 شیطان کی طرف منسوب کرنے کے سوائے انہیں اور کچھ موقع

نہ ملا - مسیح نے خود کہا کہ میرے سب کام شیطان کی بادشاہت
 کو نیست کرنا والے ہیں وہ سب کام مہربانی اور پاکیزگی کی مراد
 سے کئے گئے تھے اس سبب سے کسی بخواد اور ناپاک وجود
 سے سرزد نہیں ہو سکتے یہہ دلیل قاطعہ ہے - مسیح کے سب کام اور
 باتیں خدا کے جلال اور نبی آدم کی نیکی بخشتی کے بڑھانے کے واسطے
 تھیں وہ صداقت کے خدا کی مطلقا شایان اور جھوٹے کے بانی کی
 خامیت کے بالکل خلاف تھیں یہہ بیان نہیں کیا جاسکتا کہ
 ناپاک روجوں کی طاقت اور اور انائی کس قدر ہو - شاید وہ انسان
 سے بہت زیادہ دانائی اور طاقت رکھتی اور استعمال میں لاتی ہیں
 اس لئے جب ہم کوئی طاقت انسانی طاقت سے زیادہ دیکھتے ہیں تو
 بالیقین نہیں کہہ سکتے کہ وہ حرکت خدا سے ہوئی - وہ انسانی
 طاقت سے بیشک فوقیت رکھتی ہو لیکن شاید فرشتوں کی وقت
 سے باہر نہیں اور قادر مطلق کا ہاتھ ہمیں نہ تھا اور اگر وہ فرشتہ کی
 طاقت سے واقع ہوئی تو ہم کو یہ نہ معلوم کریں کہ کس کا بانی نیک یا

بد فرشتہ تھا۔ اس کا جواب دینا مشکل نہیں ہے۔ اگر اُس کام میں
 فوق الانسانیت کے ساتھ اخلاقی خوبی بھی دیکھی جاتی ہے جو ہمارے
 دلوں میں خدا کے نمایاں علوم و نبی پر تو ہم اس کو خدا کا کام و وسیلہ یا
 اُسے وسیلہ کہنے میں کچھ شک نہیں رکھ سکتے اور اگر اُس کام کو فرشتہ نے
 بھی کیا ہو تو ضرور وہ فرشتہ پاک تھا جس نے خدا کے حکم کے مطابق
 کیا اور غیر ممکن ہے کہ وہ فرشتہ نہ ہو۔

یہودیوں کے اس اعتراض پر ذرا غور کرنا چاہئے کیونکہ میں
 چاہتا ہوں کہ اس بھاری مضمون کی تحقیق میں ہر ایک شکل تنہا رہے
 سامنے سے دور کی جائے۔ تم جانتے ہو کہ ہندوستان میں اکثر لوگ
 سمجھتے ہیں کہ بڑے بڑے کام بعضے اشخاص سے واقع ہوتے ہیں
 جو عورتوں سے دوستی رکھتے ہیں یا جن میں عورت بستے ہیں جہاں تک
 میل و تمکرم ہو ایسا خیال کہ نزدیک کوئی سبب میں نے نہیں پایا کہ یہ فعل
 اور کام اور باتیں جو ان کے ساتھ ہوتی ہیں ذرا بھی فوق الانسانیت
 ہیں۔

مگر یہ بات کہنی کسی شخص پر ہندوستان میں آج تک صحیح
 نہیں سماتا ہوئے یا غلطی ہو اور یہ کہنا کہ ایسی بات کبھی واقع نہیں ہو
 نہ ہو سکتی ہے نہ نہایت گستاخی ہوگی۔ پس ایسے شیطانی اختیار کے
 ماحجروں کو خواہ حقیقی خواہ ربانی تحقیق کر دو اور تم دیکھو گے کہ جتنا
 فرق روشنی اور تاریکی میں ہوتا ہے اسی فرق مسیح کے لئے حجرتے آن
 ماحجروں سے رکھتے ہیں۔ جو کام ہندوستان میں عورتوں سے
 منسوب کئے جاتے ہیں اکثر خلات عقل اور ہمنسے کے لائق ہیں
 بعضی حالتوں میں بد خواہی کے لائق ہیں اور شاید کبھی توشت
 کے خیالات پیدا کرتے ہیں اور بعض حالات میں کراہت کے حسب
 میں الخضر بحال ہیں و درشت اور ناپسندیدہ ہیں۔ اور وسیع کے بزرگ
 اور مہربانی کے کاموں سے کیسے نامشائے ہیں جسے آسمانی پاک روشنی
 چکستی ہو جو ہر ایک دل کو گناہ کی تاریکی کو پیار نہیں کرتا نازل کرتی اور
 چھشتی ہو پس اب ہم اس بات کے مضمون پر غور کر کے نتیجہ نکالیں +
 عیسیٰ مسیح کے مطابق فوق الانسانیت اور یہ ہر ربانی اور

پاکیزگی کے صاف ظہور تھے اور اس بات کا انکار کرنا کہ وہ شخص جس نے ان کاموں کو لکھا خدا کی طرف سے عیب گذار گیا تھا محض عقل کے خلاف ہی غیر معتقد یہودیوں کا یہہ اعتراض کہ وہ کام شیطانی طاقت سے کئے گئے نامعقول ہے کیونکہ اگر ہم یہہ اقرار کریں کہ خدا شیطان کو ایسے عیب کام کرنے کی کافی طاقت دے سکتا ہے تو بھی یہ نہ خیال کرنا کہ شیطان نے ایسا کام کیا یہہ سمجھنا ہے کہ کوئی شیطان پاک و نیک و مہربان شخص تھا یعنی کہ شیطان شیطان نہیں ہے +

ضمیمہ خط بالا

تعلیم یافتہ جوانوں کو مذہب اور بائبل اس مضمون پر مفید ہوگی +
وہ کام جو مسیح سے واقع ہوئے انجیل میں متفرق ناموں سے لکھے گئے ہیں جیسے کہ کام نشان قدیس اور عجائبات +
وہ نہ فقط اسکی الوہیت کے ثبوت میں کئے گئے مگر وہ اسی

کے ظہور تھے اور اسکی قدرت و انسانی نیکو محبت پاکیزگی کے عجیبوں آفتاب صداقت کے جلال کے خروج تھے۔ وہ اکثر کہہ یا تعلیم کے وجود تھے جو دیکھنے اور معلوم کرنے کے لائق تھے +

عیسوی مذہب کے دشمنوں نے مسیح کے کام بیان یوں کیا ہے کہ وہ خلقت کے قاعدے کو توڑ دیا ہے یہہ تفسیر بالکل بجا ہے +
کبھی کبھی عیسوی مذہب کے دوستوں نے مجوزوں کا بیان یوں کیا ہے کہ وہ طاقت کے قاعدے کا رد کرنا ہے یہہ تفسیر موافق نہیں ہے بہر حال نیک اور خلق ہے +

لفظ بمعہ حقیقت میں دو مطلب پر استعمال کیا جاتا ہے کبھی اس سے یہہ مراد ہے کہ کوئی کام جو فوق الانسانیہ پریشانی وہ کام جو انسان کی طاقت سے باہر ہے۔ اور کبھی کبھی اس سے مراد ہے وہ کام جو کہ صرف الہی قدرت سے ہو سکتا ہے اس معنی کی تفادد چرچوں بنو کر کرنا چاہئے +

جب خلقت کے طریقے کو خدا سے روکے جانے اور مجبور

واقعہ ہونے کی بابت کہتے ہیں فی تیہ ظاہر ہو کہ ان دو طوروں میں سے ایک یاد دوسرا ہو سکتا ہو +

پہلے وہ خدا کے خاص چاہنے سے ہو +

دوسرے اسکی قدرت سے خلقت کے ایک قاصدے پر الیہا اثر ہو کہ وہ اوکسی دوسرے قاصدے کو روکے +

اس دوسرے کی مثال کے واسطے ہم اُس بڑے ماجربے کا ذکر کریں جو بنی اسرائیل کے واسطے پھر قلمزم پر واقع ہوا۔ لکھا ہو کہ خداوند نے بسبب شدت شرقی آمدنی کے تمام رات میں ہجرو کا پانی پیچھے کی طرف کو چلایا اور اسکو خشک کر دیا اور پانی کو دو حصے کیا اور بنی اسرائیل بحیرہ کے سچ میں سے سوکھی زمین پر ہو کے گذر گئے اور انکے دہنے اور بائیں پانی کی دیوار تھی۔ پانی کا بند نہ پیچے کو بہنا نہ ہوا سے روکا گیا خلقت کا ایک قاصدہ دوسرے سے باز رکھا گیا تو ہمیں حیرت و تعجب شاگد یا خدا نے حرف اپنی مرضی سے اسے بلا وسیلہ کیا تھا +

چھ سوال خط

دین عیسوی کی گواہی بتوقت سے

۱۔ عزیز دوستو۔ دین عیسوی کی سچائی کی ایک بڑی دلیل ان نبوتوں میں سے جو نبیل میں وحی میں نکلتی ہو۔ عہد عتیق اور عہد جدید دونوں میں ان واقعات کی بیان ہے جو کہ وقت بیان سے آئندہ ہونیوالے تھے۔ اور یہ باتیں یہاں تک بکثرت ہیں کہ ان باتوں کی سچائی کے لئے کافی قطعی دلیل ٹھہرتی ہیں۔ پس اگر یہ باتیں اُس پیشین گوئی کے مطابق پوری ہوئی ہوں تو اس کے بجانب اللہ نبی کا ہلکا غم یہ ممکن ہو ورنہ اسکو پھوٹھا ٹھہرانا اور رد کرنا چاہئے +

نبوت سے پیشین گوئی و ادھر دینی کسی آئیوالی بات کو قبل از وقوع بیان کرنا جو کہ انسان کے فہم اور دریافت سے باہر ہو ایسا جس طاقت نہیں کہ آئندہ ماجروں کو دریافت کرے وہ تو صرف

گم شدہ اور حال کی باتوں سے کچھ پیچیدہ لگے بذریعہ اسکے ایسی ہیروالی
 باتیں بیان کر سکتا ہے جنکا پورا ہونا اغلب ہو۔ دنیا میں سب سے
 عقلمندوں سے بہت تھوڑے ہیں جو ان واقعات کی تسلیج کر سکیں
 مگر کچھ بھی حرات کر سکتے ہیں جو انکے زمانے سے بہت مدت
 بعد ظہور پاویں گے +

مگر عیسیٰ میں صد ہا ماحرود کی بابت جو کہ اُس وقت سے
 بہت زمانے کے بعد ہوئیوالے تھے صاف اور آشکارا بیان ہو +
 یہہ قول راست ہے کہ پیشین گوئی معجزہ ہو۔ اگر معجزے تو قدرت
 کے ہیں مگر پیشین گوئی علم کا معجزہ ہے قدرت اور علم کے معجزوں میں
 یہہ تفاوت ہے کہ اول کا ثبوت اُسکے واقع ہونے ہی ظاہر ہوتا
 ہے پر دوسرے کا ثبوت اُس وقت ہوتا ہے جب وہ پیشین گوئی
 پوری ہوتی ہو +

پس ہم دریافت کریں کہ پیشین گوئی دین صیوسی میں کیا درجہ
 رکھتی ہے مذہب کا مختصر از نظام عہد عینیت اور جدید کے مطابق یہہ

ہو کہ انسان بذاتِ گناہ کی پریشانی میں پڑا ہو اور کہ پھر خدا کی مہربانی
 حاصل کرنے کے لئے خدا مسیح میں مسیح ہو جسکی پاک زندگی اور
 کفارہ کی موت نے معافی اور آسانی مبارکبادی کی راہ کھول دی
 اور یہ ظہور الوہیت انسان میں بعد چار ہزار برس گزشتہ ہونے
 بنی آدم کے واقع ہوا اور عیسیٰ کے مطابق مسیح عیسیٰ کے وقت پہنچی
 خدا کے خاص ارادہ پورا کرنے کے واسطے بنی آدم کی رہائی کے
 لئے عین وقت پر آیا۔ تاکہ جو لوگ بزمانہ ماضی دنیا میں تھے اپنا ایمان
 اور بھروسہ اس فادہ رنجات دہندہ پر رکھیں جو کہ ہنوز نہ آیا تھا
 اور ضرورت تھا کہ پیشین گوئیاں بھی ہوں یعنی اُسکے آنے اور کامیوں
 اور مرتبے و حالت زندگی و موت اور جی اٹھنے کا بیان ہو۔ نیز ان
 پیشین گوئیوں کے اُن لوگوں کا مذہب جو قبل از آمد مسیح تھے ان
 لوگوں کے مذہب سے جو ان کے آئینے ہوئے بالکل تفاوت رکھتا
 اور رنجات کا بندوبست دُنیا کے سب زمانوں میں کیساں نہ ہو سکتا
 جس طرح تواریخ ہمارے کام میں آئی ہو اسی طرح پیشین گوئیاں ان

لوگوں کے کام میں آئی تھیں چنانچہ مسیح کے تھے۔ پہلے ایمان دار
 آرمیس کے منتظر تھے اب ہم اسکے پیرو ہیں لیکن ہر حال مسیح وہی نظر
 و مرکز ہو جس پر ایمان داروں کی آنکھیں لگ رہی ہیں +
 بعضی اوسیشین گویاں بنی اسرائیل اور ان قوموں کی بابت
 جنکے علاقے میں وہ آئی تھیں مذکور ہیں جیسا کہ ملک خضر و آرام و اودوم
 و بابل و سحر وغیرہ ان پیشین گوئیوں کا مطلب جیسا کہ قدیم ایمان دار
 لوگ سمجھتے تھے ایک آسان مثال سے بخوبی ظاہر ہو سکتا ہو۔ فرض
 کرو کہ کوئی بیٹا جو بیک اپنے باپ کے گھر اور خیر گیری اور حفاظت
 میں رہا ہو کسی دور کے ملک میں جہاں ہر قسم کی برائیاں ہوں
 جانیبا قصد کرے اور وہاں ہر وقت آنکھ دیکھے اور امتحان میں ٹپے
 تو اس کا باپ کیسا فکر مند ہوگا کہ بیٹے کو جانے سے پہنچائے ان سختیوں
 سے جو اسے پیش آئیں گے مصلح و آگاہی دیوے اور اگر جانے کہ بیٹا کیسی
 معیبت میں مبتلا ہوگا تو ضرور پہلے ہی بتا دے گا۔ اسی طرح خدا بھی اپنے
 لوگوں سے سلوک کرتا ہوگا اور جب وہ مناسب سمجھنا ہوگا انہیں آگاہ

کرتا اور پیشین گوئی دیتا ہوگا کہ کون سے اجڑے انہر اور سب قوموں پر
 گذرینگے۔ اب دیکھئے کہ وہ پیشین گوئی جو پہلے ایک بھاری کام
 کے واسطے ہو بعدہ ایک اور مطلب جو اول سے کچھ کم قدر نہیں ہو
 اس سے نکلتا ہو یعنی جب کوئی پیشین گوئی پوری ہوئی ہو کہ کہیں والے
 کے علم کی فوقیت پر ایک خاطر خواہ اور قطعی دلیل ہو تو پھر مثلاً اس طرح
 وہ پیشین گوئیاں جب دی گئیں ہو دیوے کو نہایت مفید اور باعث ترقی
 و ہدایت تھیں اب عیسوی مذہب کی سچائی پر خاطر خواہ دلیل ہیں
 ہر ایک برکت کا وعدہ جو کہ زمانہ داری پر موقوف تھا اور ہر ایک
 تہدید بد سزا جو نافرمانی پر موقوف تھی جب وہ پیشین گوئی پوری ہوئی
 تو پاک نوشتوں کی سچائی پر ایک قوی دلیل چھڑتی ہو +
 پس پاک نوشتوں میں خود پیشین گوئی کی کیفیت اس طرح
 پائی جاتی ہو۔ چنانچہ ہمہ قسم آسانی سمجھو گے کہ پیشین گوئیاں جو پاک
 نوشتوں میں درج ہیں ضرور کثرت ہونگی اور نہایت ضرور متعاقب
 قدیم کلیسیا اس آئیوے بزرگ نمئی سے بخوبی آگاہ ہوا اور ان خاص

ماجرہوں سے جو کہ اُس کلیسیا اور گرد و نواح کی قوموں پر آنیوالے تھے
صاف خبر پاوے۔

الغرض پیشینگوئی کی دلیلیں بافرط ہیں یہاں تک کہ انکا مفصل
بیان اس چھوٹی کتاب میں نہیں ہو سکتا۔

بلکہ وہ پیشینگوئیاں بھی جو صرف مسیح کی بابت ہیں ہاں درج
نہیں ہو سکتی ہیں۔ پادری مارن صاحب کے انٹروڈکشن یعنی ایک
چھوٹی کتاب میں جس سے بہت ہندوستانی لوگ آگاہ ہیں صرف
مسیح کی پیشینگوئیاں سمجھانے کے پورے پورے کے پندرہ ورقوں میں
مندرج ہیں پس صرف چند سب سے مشہور پیشینگوئیوں کا یہاں
بیان ہو سکتا ہو۔

پہلے ان پیشینگوئیوں کا ذکر کریں جو خود مسیح نے فرمائیں وہ
چار درجوں پر ہیں۔ آپیشینگوئیاں جو اسکی موت اور ان ماجروں
سے جو اسکی موت سے ملحقہ رکھتے ہیں متعلق ہیں آپیشینگوئی اس کے
جی اٹھنے اور عروج کی بابت نہ پیشینگوئی اس کے شاگردوں

کے احوال میں تم پیشینگوئی مشہورہ و مسلم کے غارت ہونے
کی بابت۔

اپنی موت اور ان ماجروں کی بابت جو اس سے متعلق تھے
مسیح نے صاف کہہ دیا پہلے جگہ جہاں وہ ہونیوالی تھی جیسا سنی
کی انجیل ۱۶ باب ۱۲ آیت میں درج ہو۔ اُس وقت بیوع اپنے
شاگردوں کو خبر دینے لگا کہ ضرور ہو کہ میں یروسلم کو جاؤں اور
بزرگوں اور سردار کاہنوں اور فقہیہوں سے بہت دکھ اٹھاؤں
اور مارا جاؤں اور تیسرے دن جی اٹھوں۔ دو سو سترے اُس کا
وقت اور ماجرے جو اس سے متعلق تھے یعنی ایک شاگرد کی مے
ایمانی اور دوسروں کا بھاگ جانا اور سردار کاہن اور فقہیہوں کی
صنایح ہر جیسا کہ آئندہ آیتوں سے یہہر ب باتیں صاف ظاہر
ہوگی۔ دیکھو سنی کی انجیل ۲۰ باب ۱۸ آیت اور جب بیوع یروسلم کو جانا
تھا رامیں بارہ شاگردوں کو اکٹرا لیا کہ اُسے کہا دیکھو ہم یروسلم کو جاتے
ہیں اور میں آدم سردار کاہنوں اور فقہیہوں کے حوالے کیا جائیگا اور وہ کہہ

قتل کا حکم دینگے پھر قرص کی انجیل کے ۱۸ باب ۱۸ آیت۔ جب وہ
 جینے لگے یسوع نے کہا میں تم سے پہلے کہتا ہوں کہ ایک تم
 میں سے جو میرے ساتھ کھانا ہو مجھے پکڑو انجیل ۱۸ باب
 ۲۲ آیت دیکھو وہ گھڑی آتی ہو بلکہ انجیل کے ۱۸ باب ۲۲ آیت
 ہو کہ اپنی راہ لے گا اور تم مجھے اکیلے چھوڑ دو گے تو بھی میں اکیلے
 کیونکہ باپ میرے ساتھ ہو۔ پھر گئے اپنی موت کی طرح یعنی صلیبی بتلائی
 پوشیدہ نہ رہے کہ اس طرح کی موت یہودیوں کے پیچ میں بالکل
 نامعلوم تھی۔ رومیوں نے فقط اپنے غلاموں کے لئے سزائے موت کی تھی
 تو بھی یسوع نے صاف کہا کہ مجھ پر یہی موت واقع ہوگی کچھ عیسیٰ کی
 انجیل ۲۰ باب ۱۹ آیت یعنی مسیح کو غیر قوموں کے مولے کرینگے
 ہاتھوں میں اڑاویں اور کوڑے ماریں اور صلیب پکچھنیں۔ اُسے اپنے
 ہی وطن کی پیشین گوئی کی جیسا کہ قرص کی انجیل ۱۰ باب ۳۴ آیت میں
 درج ہو اور وہ اسے یعنی مسیح کو ہنسی کر کے کوڑے مارینگے اور اس پر
 تھوک کے قتل کرینگے اور وہ تیسرے دن جی اٹھیکے گا۔ یہہ

پیشین گوئی ایسی صاف تھی کہ اُسکے دشمنوں نے اُسے سمجھکے خوب
 کوشش کی کہ پوری نہ ہونے پاوے۔ عیسیٰ کی انجیل ۲۴ باب ۲۶ سے
 ۲۷ آیت تک درج ہو دوسرے روز جو تیاری کے دن کے بعد جو
 سردار کا ہمنوں اور فریسیوں نے پلاطوس کے پاس جمع ہوئے کہا
 اسی خداوند ہمیں یاد ہو کہ وہ دعا باز اپنے جینے جی کہتا تھا کہ میں تین
 دن کے بعد جی اٹھو گا پس حکم کر کے تیسرے دن اس قبر کی گنجائی کی
 جگہ سے مبادا اُسکے شاگرد رات کو اُکرائے جو راہ لے جائیں اور لوگوں سے
 کہیں کہ مردوں میں سے جی اٹھا ہو تو پچھلا درج پہلے سے بڑا ہو گا
 پلاطوس نے انہیں کہا تمہارے پاس پہرہ ہو جاؤ اور جیسا جاؤ
 نگہبانی کرو سو وہ گئے اور پتھر پتھر کر کے اور پہرہ اٹھا کے تیری گنجائی
 کی۔ اُسے اپنے صود کی بھی پیشین گوئی دی جیسا کہ یوحنا کا ۶ باب
 ۶۲ آیت پس اگر انسان کے بیٹے کو اُپر چہاں وہ اُگے تھا چھنے
 دیکھو تو کیا ہو گا اور اسے صاف بتلایا کہ میرے شاگردوں کی
 حقارت کچھانگی اور وہ اپنے ہوطنوں اور آؤ لوگوں سے نکالے

اور ستائے جاوینگے اور انیس سے بہت مارے جائینگے دیکھو بوجنا
کی انجیل ۱۵ باب ۱۹ آیت اگر تم دنیا کے ہونے کو دنیا اپنوں کو
پیارا کرتی پراس لئے کہ تم دنیا کے نہیں ہو ملک میں نہیں دنیا
سے بچن لیا ہو اس واسطے دنیا تم سے عداوت رکھتی ہے پھر انجیل ۱۶ باب
۵ آیت وہ تم کو عبادت خانے سے نکال دینگے بلکہ وہ گھر
آتی ہو کہ کوئی نہیں قتل کرنا ہو گمان کرنا کہ خدا کی بندگی بجا لاتا ہوں
لیکن میں نے نہیں یہ باتیں کہیں تاکہ جب وہ گھڑی آوے تم نابود
کر دو کہ میں نے نہیں کہا۔ پس ہم یہاں غور و تامل کر کے دریافت کریں
کہ کس بھارت نے کہیں جرات کی کہ اپنے جی اٹھنے اور آسمان پر چڑھنے
کی پیشینگوئی کرے۔ اور سوائے مسیح کے کس نے اپنے ننگا گردوں کو
جتایا کہ مجھ پر ایمان لانے سے شرم اور دکھ و موت اٹھانا پڑیگا جیقت
ہیں کوئی بھارتنا گرد جمع کرنے کے لئے کبھی اس طور پر کوشش
نہ کرتا +

انجیل کی سب سے بڑی اور عجیب پیشینگوئیوں میں سے ایک

یہ وسلم کے غارت ہونے کے باب میں یہ دیکھو لوقا کی انجیل ۲۱ باب
اور متی کی انجیل ۲۴ باب۔ یہ پیشینگوئی قریب ۴۰ برس پیشینگوئی
ہونے کے کہی گئی اور اس وقت بقدر رسائی فکر انسان کے کوئی
احتمال نہ تھا کہ ایسی بات واقع ہوگی شہر یہ وسلم اس وقت رومیوں
کے تحت و تصرف میں تھا اور یہودی لوگ بالکل مغلوب اور مطیع تھے
تس پر بھی مسیح نے شہر واپس کے غارت ہونے اور ان ماجروں
کی جو اس سے متعلق تھے خبر دی اور یہہ باتیں عموماً گہی نہ کہیں بلکہ
تہا بیت ہی صاف اور خاص بیان کیا جو یہودی مروجہ پیسفس نے
ان سب باتوں کے ٹھیک پورے ہو نہ کیا بیان کیا ہوا دھنی نہ رہے
کہ اسے متی المقدور ایسی باتوں کے لکھنے سے جیسے عیسوی نمبر کی
سچائی ثابت ہوتی تھی اسنام از رکھا مسیح نے کہا کہ شہر یہ وسلم کے غارت
ہونے سے پیشہ چھوٹے مسیح یعنی ایسے شخص جو دعویٰ کریں گے کہ ہم وہی
مسیح ہیں کسی غیر معین ہیں ہوا ٹھنکے اور یہہ بھی خبر دی کہ وقت
پیشینگوئی سے شہر کے غارت ہونے تک بڑی طرعی صیبتیں ہوں

آؤنگی۔ اسنے لڑائیوں اور لڑائیوں کی افواہ و اکال و مری اور
 بھونچالوں کی بھی خبر دی اور اسنے اپنے شاگردوں سے صاف
 کہا کہ پہلے کال وغیرہ مصیبتوں کا شروع ہوگا تب وہ تمہیں اذیت
 میں ڈالینگے اور یہ بھی فرمایا کہ یہ سب مصیبتیں میرا مذہب دوڑک
 پھیلنے سے باز نہ کیگیں اور اسنے ایک صاف نشان بھی بتا دیا
 تاکہ وہ قبل از وقوع آفت شہر سے بھاگ سکیں یعنی جب شہر فوجوں
 سے گھیر لیا جائے یا باشندوں کی مصیبتیں۔ اور شہر بھیک کے بالکل تباہ
 ہونے کی بھی خبر دی۔ بلکہ اسنے اور زیادہ باریک باتوں کی بھی آگاہی
 بخشی اور صاف کہا کہ اس بڑی آراسنہ سیکھ کا پتھر پتھر نہریں بگا
 اور تمام شہر بالکل مسمار ہوگا اور ہرگز زیدہ لوگوں کی خاطر وہ محاصرہ
 تھوڑے دن تک رہیگا اور یہودی عقیدہ ہو کہ تمام دوسری قوموں
 میں مجھے جائینگے چنانچہ یہ سب ماجرے واقع ہوئے۔ تو اسے
 معلوم ہوتا ہے کہ یہ ساری لوگ جو یہود و مسلم میں رہتے تھے ان و ہشتاک
 مصیبتوں سے جو یہودیوں پر واقع ہوئے تھے ان کے واسطے کہ مسیح

کی باتوں پر اعتقاد رکھنے اس مردود شہر سے آن نشانوں کو جسکی پیش
 نے دی تھی دیکھتے ہی بھاگ نکلے۔ ان پیشینگوئیوں اور اُکھے پورا
 ہونے کے درمیان ایسی موافقت تھی کہ یوہیسیس ایک قدیم سی
 مصنف نے یوہیسیس کی تواسخ یہود سے بہت باتیں انتخاب
 کر کے ثابت کیا ہے کہ یہ پیشینگوئیاں حقیقت میں الہام الہی ہیں اور
 سیسی مذہب کی اسی پرکائی دلیل ہے۔

عہد عتیق میں بھی ایسی پیشینگوئیاں بافراط میں جنکے پورے
 ہونے سے دین عیسوی کی سچائی بخوبی ثابت ہوتی تھی ان خطوں
 کے انتظام کے مطابق چاہئے کہ عہد عتیق کی تحقیق انجیل کی تحقیق کے
 بعد ہووے اس سبب سے ان پیشینگوئیوں کا مفصل بیان یہاں
 نہیں ہو سکتا تو بھی ایسے بھاری مضمون کو بغیر کچھ غور کے چھوڑنا
 مناسب نہیں ہے بلکہ اس کتاب کے تتمہ کو لکھو لکھ کر ان باتوں کو جو
 عہد عتیق کی قدامت اور اصلیت اور اعتبار کے باب میں لکھی ہیں
 پڑھئے بعد اس کے ان باتوں کی طرف جاکر ان پیشینگوئیوں کے پورے

ہونیکے باب میں اس میں مرجع ہیں رجوع کیجئے۔ شاید اس وقت کے لئے یہی کافی ہو کہ تم یاد رکھو کہ عید عیدین کم سے کم تین سو برس مسیح کی پیدائش سے پیشتر لکھا گیا کیونکہ اس کا ایک ترجمہ عبرانی سے یونانی زبان میں جرملک مصر میں ۲۸۵ برس قبل از مسیح ہوا اور جلدی ان سب ملکوں میں جہاں یونانی زبان بولی جاتی تھی یہودی لوگوں کے مطالبہ میں آیا ہمارے مطلب کے لئے یہی کافی ہو کہ کوئی شخص اس بات کا انکار نہیں کر سکتا کہ انی پشینگو تو یہاں پورا ہونا بعد تین سو برس انکے کہے جانے سے ثابت کرنا ہو کہ لکھنے والے الہامی طاقت رکھتے تھے بات ایک ہی ہو خواہ پشینگوئی واجبے کے واقع ہونے سے دوسو یا ہزار برس پیشتر ہوئی کیونکہ دونوں حالت میں علم غیب ثابت ہو +

عہد عتیق میں پشینگوئیوں کا خاص مضمون خود مسیح ہو جب کوئی شخص ان پشینگوں کو لکھا کہ مسیح کے حق میں ہو بیان کرنا شروع کرتا ہو تو وہ انکی کثرت سے نہایت متوجہ ہوتا ہو کہ یہ ذکر وہ حقیقتاً صدقہ

ہیں میں انیس سے چند ایک بطور نمونہ کے لکھتا ہوں یہیل کے شریعہ میں ایک نجات دہنہ والے کی خبر ہو جسکے باب میں لکھا ہو کہ وہ عورت کی نسل سے پیدا ہو گا دیکھو پیدائش یعنی موسیٰ کی پہلی کتاب ۳ باب ۵ آیت اور اسی آیت سے گلتیوں کے ۴ باب ۴ آیت کو متقابلہ کرو اس میں لکھا ہے جب وقت پورا ہو انب خدائے اپنے بیٹے کو بھیجا جو عورت سے پیدا ہو کہ شریعت کے تابع ہو پھر لکھا کہ وہ دو برابر ہم کی نسل ہو دو اسکے فرقے اور دو کے خاندان سے معین وقت پر شہر بیت اللحم میں دوسری پہل کے غارت ہونے سے پیشتر پیدا ہو گا دیکھو پیدائش کی کتاب ۲۲ باب ۸ آیت اور گلتیوں کا ۳ باب ۱۶ آیت پھر پیدائش کی کتاب ۴ باب ۱۰ آیت پولوس کا خط عبرانیوں کو ۴ باب ۱۴ آیت اشعیاء نبی کا ۱۱ باب ۱۰ آیت یسایاہ نبی کا ۲۲ باب ۵ آیت میکاہ نبی کا ۵ باب ۲ آیت سی کی نسل ۲ باب ۱ آیت پھر لکھا کہ ایک شخص ایسا ہو گی مانند اسکے آنے کے پیشتر ظاہر ہو گا ملاکی نبی کی کتاب ۴ باب ۱۵ آیت میں مرقم ہو

کہ: کچھ خداوند کے بزرگ اور پہلوانک دن کے آنے سے پیشتر میں لیاہ
 نبی کو ہمارے پاس بھیجوں گا اس آیت سے منجی کی انجیل ۱۱ باب
 ۸ آیت کو نقل کیا ہے۔ اور اس نجات دہینوں کے باب میں لکھا ہے
 کہ وہ کنواری پیٹ سے ہوگی اور یوڈیا میں جیگی اور اسکا نام عمانوئیل
 رکھینگے۔ پھر وہ بڑے معجزے دکھلاوے گا جس سے اسکی ہر قدرت اور
 جہت ظاہر ہوگی اشعیاہ نبی کا ۶۱ باب اسے ۳ آیت تک دیکھو اور
 پیشین گوئی کے پورا ہونے کا بیان لوقا کی انجیل ۴ باب ۱۷ آیت سے
 ۲۱ آیت تک دیکھو اور پھر یہ کہ وہ اپنے لوگوں سے روکیا جائیگا
 دیکھو اشعیاہ نبی کی کتاب ۴۳ باب ۲ و ۳ آیت اور یوحنا اس
 پیشین گوئی کے پورے ہونے کی بابت اپنی انجیل میں یوں لکھتا ہے
 کہ وہ اپنوں پاس آیا اور اپنوں نے اسے قتل نہ کیا۔ پھر یوں نے
 صاف بتلایا کہ لوگ اسے ٹھٹھوں میں اڑا کر کوڑے مارینگے اور سن
 تھوکیں گے اور اس کے ماتھے پر انھوں نے جھینڈے جائیں گے اور وہ نہایت سختی سے
 مارا جائیگا تو بھی وہ مٹے نہ پائے گا اور نہ قبر کی بندہاں رہیں گی

دیکھو اشعیاہ نبی کا ۴۳ باب ۸ آیت۔ وانیل کا ۹ باب ۲۶ آیت
 کتاب زبور ۱۶ باب ۱۰ آیت اور رسولوں کا اعمال ۲ باب ۲۴ و ۲۵ آیت
 یہ بات قابل غور ہے کہ پیشین گوئیوں میں مسیح کے حق میں ظاہر
 ایسی مختلف معلوم ہوتی ہیں کہ پڑھنے کے وقت شاید کوئی کہیں گے کہ
 یہ سب باتیں ایک ہی شخص میں پور نہیں ہو سکتی ہیں۔ مگر نہ ایک
 جگہ میں وہ فخر بادشاہ کہلاتا ہو اور دوسری جگہ میں مظلوم
 اور غمزدہ اور کہ وہ قتل کیا جائیگا۔ پھر ایک جگہ میں وہ مریمناک
 اور آتشائے سج کہلاتا ہو اور دوسری جگہ میں خدائے قادر تو
 بھی یہی ظاہری مختلف باتیں مسیح میں عجیب طور پر ملتی ہیں۔
 اب اشعیاہ نبی کی کتاب کے ۴۳ باب کو کھولو اور اسے شروع
 سے آخر تک زبور پڑھو۔ سو اسے مسیح کے وہ اور کسی کی طرف
 اشارہ نہیں کرتا مگر اسی کے حق میں عجیب طور پر پورا ہوتا ہو
 اسی ایک باب نے بہت مندوں کو قائل کیا ہے کہ پاک نوشتے
 یعنی یہیں منجانب اللہ ہیں۔ مثلاً جان و مت ایل اجستہ ایلانیت

ہی فصیح تو بھی فاسق منکر شخص جو انگلستان کے بادشاہ چارلس دوم کے زمانے میں مشہور تھے اکثر وہیں عیسوی کو ٹھٹھے میں اڑایا کرتا تھا مگر مرنے سے چند روز پیشتر مسیح کا معتقد ہوا۔ سچا کہے کہ اُس نے صاف صاف اقرار کیا کہ باب مذکورہ بالا کے پڑھنے سے میرا فہم بخوبی قابل ہو کے میرا دل مسیح کی طرف رجوع ہوا۔

عہد عتیق میں بہت پیشینگوئیاں اُن مشہور قوموں کی بتائی گئی ہیں کہ جنکی تواضع کو ہم اُن پیشینگوئیوں سے مقابلہ کر کے انکی سچائی کی تحقیق کر سکتے ہیں مثلاً انی اسرائیل کے پرگندہ ہونے کی خبر اِس کتاب کی کتاب کے ۴۴ باب ۲۴ آیت میں یوں پائی جاتی ہے کہ خداوند تم کو پرگندہ کر دے گا اور تم قوموں کے درمیان جہاں خداوند نہیں ہاںک ایسا ہیگا غصہ سے سے رہ جاؤ گے۔ اور یرمیاہ نبی کی کتاب ۴۶ باب ۲۸ آیت میں خبر ہے کہ اگرچہ وہ قومیں جنکے چہ میں بنی اسرائیل اسیری میں نیست و نابود ہو گئے یہ خاص قوم یہی تھی اسرائیل کی نیکی اور دیسا ہی ہوا پھر مصر کی بابت اگرچہ وہ قدیم بادشاہوں میں

نہایت شریف و شہنشاہی پیشینگوئی ہے کہ اُسکی سلطنت یہاں تک گھٹ جائیگی کہ ساری مملکتوں میں زیادہ خیر ہوگی یہ پیشینگوئی بھی وقوع میں آئی۔ اس کے عالیشان دارالسلطنت بنیوہ کے حق میں بنی صغیاء کی کتاب کے ۲ باب ۳۴ آیت میں لکھا ہے کہ وہ بنی خدا بنیوہ کو ویران اور جنگل کے مافز خشک کر دے گا اور مخفی نہ رہے کہ یہ پیشینگوئی بہت دن گزرے ٹھیک ٹھیک پوری ہوئی کہ شہنشاہ بالکل تباہ اور ویران ہو گیا۔ بابل کی بابت جو کہ قدیم شہروں میں سب سے نامور اور سرور تھا اشعیاہ نبی کی کتاب ۱۸ باب ۲۰ آیت میں یہ خبر پیشینگوئی ہے۔ اور بابل جو ملک تو کئی شہر اور کس دیوں کی بزرگی کی رونق ہو سدوم اور غمور کی مانند جو کئی جنگل خدائے آلت دیا وہ اب تک آباد نہ ہوگی اور پشت در پشت کوئی اُس میں نہ بیگا۔ بموجب اِن باتوں کے مسافر لوگ جو اس جانب گزرتے ہیں یہ بیان کرتے ہیں کہ اس کے گھروں میں میناں کی سی خاموشی رہتی ہے۔ اور شہر سوڑی بابت جس کا باران خفہ اور

تجارت کے سبب تمام دنیا میں مشہور تھا اور جسکے سود اگر شہزادے
اور جسکے بیوپاری دنیا کی عزت و امی سے لکھا ہو کہ میں نے تنگی
چٹان کر دوں گا وہ سمندر کے درمیان جال بچھا بیجا مقام ہوگا بیوت
اس پیشینگوئی کے سور کا عمدہ اور مشہور مندر بالکل نیست و نابود
ہو گیا بہا تک کہ صرف پھولوں کی چھوٹی چھوٹی ڈونگیاں شکل داخل
ہو سکتی ہیں اور بروہ صاحب سیاح سور کے بیان میں لکھتا ہے
کہ وہ ایک چٹان ہے جس پر چھوے اپنے جالوں کو لٹکھا یا کرتے ہیں +
اور پیشینگوئیاں بھی ہیں جو کہ پوری ہونے کے سبب اگلی
مانند عجیب اور قابل لکھنے کے ٹھہرتی ہیں مگر ہمارے مطلب کے لئے
کافی ہیں +

اس بات کا زیادہ تحقیق کرنا بیفائدہ معلوم دیتا ہے کہ بزرگ اگر
کوئی کتاب سکی سچائی ایسی دیلوں سے ثابت ہوتی ہے جو سچ نہیں
ہو تو تمام دنیا میں کوئی کتاب قابل یقین اور برقرار ٹھہر سکتی ہو +
اور عزیز و دشمنوں میں امید رکھنا ہوں کہ تم ایسی قابل کردہ والی

دیلوں سے اپنے دلوں کو سخت نہ کرو گے مگر پیل کی خود عبارت
سے اقرار کرو گے کہ نبوت کی بات آدمی کی خواہش سے کبھی
نہیں بلکہ خدا کے مقدس لوگ روح القدس کے دستے ہوتے تھے +

ساتواں خط

دین عیسوی کے الہامی ہونے کے باطنی ثبوت

عزیز و دشمن۔ دین عیسوی کی ظاہری دیلوں کے بیان میں
گذشتہ خطوط کافی ہونگے۔ اب میرے مقصد فقط یہ ہے کہ ان بھاری
اور بے مقدم دیلوں کا مختصر بیان کروں جسے انجیل کی سچائی
ثابت ہوتی ہو اور اگرچہ گذشتہ بیان نہایت ہی مختصر اس کے
ساتھ ہوا تو بھی میں امید رکھتا ہوں کہ وہ کافی ہوگا ہر ایک تلاشچی جو بچہ
مقابل کرے گا مشتاق ہو اور سرگرمی سے ہدایت الہی کا ملوٹنگا کر اپنی

دل میں یقین کر لیا کہ ان چند رتوں سے دین عیسوی کے اپنی
ہونے کی سچائی ثابت ہوتی جو

ابھی ہمارا کام نصف ہی پورا نہیں ہوا۔ پرستیدہ نہ رہے کہ
ہم نے اب تک صرف ظاہری دیلوں پر غور کیا ہو۔ پر اب باطنی
دیلوں کی طرف متوجہ ہونا چاہیے۔

ظاہری اور باطنی ثبوت کا تفاوت جیسا کہ چاہئے بیان پہنچا
جو اس تفاوت پر لحاظ کرنا ضرور ہو پھر جدا دلائل لکھنا کچھ ضرور
نہیں فی الواقع ایسا کرنا دشوار ہو۔ اس واسطے کہ کبھی کبھی وہی دلیل
کسی قدر ظاہری اور کسی قدر باطنی ہوتی ہو اور جب کہ ہم مذہب
عیسوی کے باطنی ثبوت کی تحقیق کرتے ہیں تو گویا اسی کی حقیقت
دریافت کرتے ہیں ہم یہ نہیں پوچھتے کہ پیغام کس طرح پہنچایا
گیا یا پیغامبر کون ہو مگر اس بات کو دریافت کرتے ہیں کہ یہ
پیغام کیسا اور کیا ہوا یا یہ پیغام ایسا ہو جیسا قادر مطلق سے
ہونا چاہئے اور کیا یہ مذہب اسکی پاکیات کے لائق ہو کہ نہیں

شاید تم کہو گے کہ ایسے سوالوں کا جواب دینا مشکل ہو۔ تم نے
بشارت صاحب کے علم فلاسفہ کا کچھ مطالعہ کر کے معلوم کیا ہو کہ بیشتر
سے بتایا کہ خدا کیا کر لیا اور کیا نہ کر لیا۔ بہت دشوار ہو مگر تم نے حقیقت
انسانی حیات کی بابت کچھ دریافت کیا ہو۔ میں بھی انوار کرتا ہوں
کہ ایسے سوالوں کا جواب دینا آسان نہیں ہو مگر ایک اور بات سے
معلوم ہو گا کہ جس قدر تم اسکو مشکل سمجھتے ہو ویسا نہیں ہو سیکے۔
یا تو خدا ہے یا انسان سے ہو۔ ہم کئی دیلوں سے خدا کی ذات
اور طریقوں کی بابت بہت جانتے ہیں اور متفرق دیلوں سے
انسان کی ذات اور اس کے طریقوں کی بابت بہت زیادہ جانتے ہیں۔
پس دو کوئی ہیں جسے ہم سبھی مذہب کو جانچ سکتے ہیں پہلے
ہم اسکو ان باتوں سے مقابلہ کر سکتے ہیں جنہیں ہم انکی بابت جانتے
ہیں اور یوں دریافت کریں کہ آیا اعلیٰ ہو کہ یہ مذہب بجانب اللہ
ہو کہ نہیں۔ دوسرے ہم اسکو ان باتوں سے جو کہ انسان کی بابت

جانتے ہیں غلابہ کر سکتے ہیں اور یوں دریافت کریں کہ آیا یہ مذہب
انسان کا بنایا ہوا معلوم ہوتا ہو کہ نہیں +

اس تحقیق کے شروع میں ہم پہلے دریافت کریں کہ مذہب مسیحی
صرف انسان کا بنایا ہوا معلوم دیتا ہو کہ نہیں +

دین عیسوی کے پہلے مسند دی کرینوالے یہودی تھے اور ہم
جانتے ہیں کہ اس زمانے کے یہودی لوگوں کے کیا خیال تھے وہ اپنے
اسلاف یعنی ابا و اجداد اور ملک اور دین اور پیکل اور اپنے ہر ایک
ظائق پر متغاض تھے اور ردیوں سے شکست کھا کر اس جہنم کوست
کے تحت میں ہمیشہ ہر کے ہمیشہ باہم سازش کرتے تھے کہ ردیوں
کی حکومت غارت کر کے اپنی قدیمی عہد رسی قائم کریں اور وہ مذہب
ربانی چاہتے تھے بلکہ امید تھی کہ وہ مسیح جس کا ذکر عہد
عیسیٰ میں درج ہو دنیادہمی تخت کے طور پر آئے کے ہمارے سب دشمنوں کو
شکست دیکھا اور تمام دنیا کی حکومت یہودی قوم کو عطا کر دیا۔
سو اسے اسکے انکار نہ ہو یہ خیال تھا کہ ہمارا اکیللا مذہب ہی تھا

ہر ملکہ یہودی بھی کہ وہ اپنی سب سے باریک خصوصیت کے ساتھ عہد
تک قائم رہے گا +

پس اگر عیسوی مذہب انسان کا بنایا ہوا ہوتا تو یہ بات سمجھنا
بہت مشکل ہو کہ یہودی رسولوں نے خود ان ایوں کو قبول کیا ہیں کے
بیان اور جاری کرنے میں مشغول رہے کیونکہ وہ انجیل میں صحت
بیان کرتے ہیں کہ مسیح کی بادشاہت اس دنیا کی نہیں ہے اور وہ عطا
کو حکم دیتے ہیں کہ اپنے حاکموں کے بطور رتبہ اور انکی قضایا تیں
ایسی تعلیم بالکل باطنی نہیں چاہی کہ یہودی لوگ تمام دنیا کی قوموں
پر بادشاہت کریں گے۔ علاوہ اسکے وہ یہودی مذہب کے طریقے
ماننے کی قطعاً ممانعت کرتے ہیں۔ یہہ بائبل یہودیوں کو حد سے
زیادہ پڑاتی تھیں اور کجی معلوم ہو کہ وہ بہ نسبت غیر قوموں کے مذہب
عیسیٰ کے سخت دشمن تھے۔ وہ تبدیل جو رسولوں نے جاری کی
صرف دینی اصلاح نہ تھی بلکہ یہودی لوگوں نے اسے انقلاب بھلا
بقول ان کے دنیا کا زیور بر کرنا پس یہاں ایک دو بتی دلیل

پائی جاتی ہے پہلے اگر حواری ایک مذہب ایجاد کرتے تو ایسی
رائوں کو جو عقیدہ یہود سے بالکل برخلاف تھیں اختیار کرنا نہایت
مشکل ہوتا۔ دوسرے وہ کبھی ایسا مذہب جاری نہ کرتے جو
بعض وقت ان پر تلے ہوئے قوموں سے سخت حقارت لاتا۔

مگر شاید انہوں نے ایسے مذہب کو ایجاد کیا جو غیر قوموں کے
پیچ بہت ہی پسندیدہ ہوتا۔ دیکھا جائے غیر قوموں کے بعض علماء
نے اپنی اگنان سخی مذہب کی بابت اپنی کتابوں میں درج کیا اور انکی
تفصیلات سے معلوم ہوتا ہے کہ یونانی اور رومی فیلسوفوں نے مدت تک
اس مذہب کو جتنی جانے اسکا شدت سے سامہ لیا کبواسطے کہ پہلے
اس مذہب نے آپر تک کیا ان وہی قیاس اور مباحثوں کے درمیان
جسے علماء لوگ ایسی اہست خوشی پاتے تھے دین مسیحی یوں تھا کہ خداوند
فرماتا ہے کہ اس جہان کی حکمت خدا کے آگے بیوقوفی ہو مسیحی نادوں
نے روم اور انجمنی کے فاضل فیلسوفوں کو سمجھا یا کہ تم تھی عوام کی مانند
کج فہم گنہگار اور قہر خدا میں گرفتار ہو اور اسی سبب سے ان کی بات

کے محتاج ہوتے مسیح نے تمہارے اور سبھوں کے لئے تصلیب پر
حاصل کیا۔ ان باتوں سے انکے دل غصہ سے بھر گئے اور وہ فی الفور یہی
مذہب کے برخلاف بننے اور لکھنے لگے پھر غیر قوموں کے عوام الناس
اس مذہب سے نفرت رکھتے تھے عیسائی غیر قوموں کے مسبودوں
کی مخالفت کرتے تھے اور اس واسطے کہ وہ ظاہری صورت کی پزیرش
نہیں کرتے تھے غیر قوم کے جہاں عوام الناس نے انکو دہریا اور
بیبدین شمار کر کے خیال کیا کہ انکے قتل کرنے سے ہمارے مسبود
بہت خوش ہوں گے۔ پس اگر حواری ایسے مذہب کو ایجاد کرنا چاہتے
جو غیر قوموں کو پسند آتا تو وہ دین سخی کی ایسی سبھیں کبھی جاری
نہ کرتے۔

جو کچھ میں نے اس مخالفت کی بابت جو یہود اور غیر قوموں نے
دین سخی سے کی بیان کیا تو اس سے صاف و آشکار ہو نہیں سکتا
تک عیسائی حقارت میں رہے اور سختی سے ستائے اور بیہرہ سے
مارے گئے اور یہی سبب اپنی جان کے خطرے میں رہے کہ نہ انہیں

جانتے تھے کہ کس وقت عوام الناس خفا ہو کے اپنے دستور کے موافق چلا دیں کہ عیسائی لوگوں کو شیروں کے سامنے بیجاؤ۔ بائبل میں اگر فرض کیا جائے کہ جہاریوں نے ایسی غلطی کی کہ اسے ناقول مذہب کو ایجاد کیا تو جب انکو معلوم ہوا کہ ہم اسی کے سبب فحارت اور قید اور موت کے خطرے میں پڑے ہیں تو بالضرور فوراً اسے تبدیل کرتے۔ کوئی شخص کم سخت ہونا نہیں چاہتا ہو مگر طہر اقدیم عیسائی سارے آدمیوں سے زیادہ کم سخت تھے یہ بات سمجھ سے بعید ہو کہ یوشیم آدی اپنے تئیں ایسا کم سخت بناوے بعد اطاعت خدا اور اس اغفاد کے کہ اسکا فضل زندگانی سے بہتر ہو بہر حال ہو۔ پس صاف و آشکار ہو کہ اگر کوئی شخص اس حالت میں ہو کہ جس میں کہ دہن سخی کے جاری کر دوائے تھے ایک نیا مذہب ایجاد کرنا چاہے تو بے گزروہ ایسا مذہب جاری نہ کرنا نہ ہو کہ ایسا مذہب ہو کہ انسان کسی حالت میں اسے ایجاد کرنا بلکہ وہ بالکل انسانی غور کے خلاف ہو کہ انسان اپنے فہم اور علم پر فخر کرتا ہو مگر سخی مذہب اسکو

کھلا تا ہو کہ اگر وہ حقیقت میں عقلمند ہو نا چاہتا ہو تو ضرور ہو کہ یہی اپنے تئیں وہ نادان سمجھے اور پھر خدا سے دانائی مانگے تبیل کی تمام دنیا میں کوئی کتاب غور کے مشائیوالی نہیں ہو۔ وہ قبائی دعویٰ باطل انسان کو اتنا کر اسکو ہر ہند کر دیتی ہو کیا یہر گمان ہو سکتا ہو کہ ایسا طہر انسان کا بنا یا ہو ہو۔

پس ثابت ہو کہ سخی مذہب انسان سے نہیں ہو۔ اب ہم ان دلیلوں کی طرف متوجہ ہوتے ہیں کہ جیسا خدا سے ہونا چاہئے ویسا ہی سخی مذہب ہو۔

پہلے وہ کامل مطابقت جو تبیل کے تمام نوشتوں میں پائی جاتی ہو اس کے منجانب اللہ ہونے کی ایک کامل دلیل ہو۔

مسیح کا تذکرہ چار جہاں جدا ہشتوں نے لکھا ہو تو بھی ان کے بیان میں کچھ اختلاف پایا نہیں جاتا۔ اور فی الحقیقت انکی عبارت میں کچھ فرق ہو مگر اس سے ثابت ہوتا ہو کہ ایک نے دوسرے کی تصنیف سے نقل نہیں کی ہو ایک ان کے مضمونوں میں باہم ایسی مطابقت

پائی جانی ہو کہ ثابت ہو تا جو کہ وہ مصنف ان واقعوں سے بجا بیان
 وہ کہہ دیتے تھے جو نبی اکابر تھے پھر ایک اور کتاب موجود ہے جس میں
 رسولوں کے اعمال کا ذکر ہے اور بہت خط نہیں پانچ نے ان
 رسولوں میں سے لکھا اور ان میں مصنفوں کا اکثر تذکرہ ہے اور ان سب
 کتابوں کی تحقیق بار بار ہوتی ہو گو انہوں کی مانند کچھ ہری میں بار بار
 انکی آزمائش اور بار بار پرسی ہوئی تاکہ معلوم ہو کہ انکی گواہی ٹھیک ہے یا غلط
 رکھنی ہی یا نہیں مگر امتحان خواہ دو مشنوں یا دشمنوں سے جب کبھی کہہ رہا
 ہو بیشک ایک ہی نتیجہ نکلا بلکہ بجائے تفاوت کے آزمائش کے وقت
 عجیب موافقت ظاہر ہوئی۔ انگریزی میں سب سے دلچسپ
 کتابوں میں سے ایک کتاب پادری ہیلی صاحب کی تصنیف ہے جو کئی
 نام پر جس میں صاحب موصوف نے کتاب اعمال کی حقیقت اور
 ماجروں کو ان احوالوں سے جو رسولوں کے خطوط میں مندرج ہیں
 منطابق کیا ہے اور وہ موافقت جو اسنے لکالی بہت عمدہ اور نادر ہوگا۔

گواہوں کا پختہ امتحان ہوا اور انکی سب باتوں میں کامل
 موافقت نکلی +

ایسی مطابقت پیل کے سب وہی مسائل میں پائی جاتی ہے
 اس دلیل کی تقویت اس وقت ظاہر ہوتی ہے جب ہم دیکھتے
 ہیں کہ زبانی اسے تخریج نہیں تا نامی پندرہ سو برس سے زیادہ گذرے
 اور کہ اسے مصنف ایک قسم کے آدمی نہ تھے کیونکہ بعض بادشاہ
 و کاسن جنگی و وزیر اور بعض طبیب اور چوپان اور معمول لینوالے
 اور مجبورے اور بھلے نہیں سے عالم اور بعض غریب اور کم علم تھے۔
 محضی نہ رہے کہ ہندوؤں کے شانہ ایک دوسرے سے بالکل
 مختلف ہیں پارس لوگوں کی کتاب ویسی ہی مختلف ہے قرآن میں بھی
 جو صرف ایک آدمی کی تصنیف ہے بہت سی باتیں پائی جاتی ہیں ایک
 دوسرے کے صحیح برخلاف ہیں +

دوسری وہ موافقت جو پیل خلقت کے سارے کاموں کے
 ساتھ رکھتی ہے کہ اس کے بجانب اللہ ہونے کی ایک قوی دلیل ہے۔

ساری خلقت خداست جو پس اگر مسیحی مذہب بھی خدا کی طرف سے
جو ضرور اس میں اس طرح کے کام پائے جائیں جو خلقت میں نظر
آتے ہیں۔ الغرض اگر خلقت اور الہامی کتا ہیں خدا کی طرف سے
ہیں تو ہم ضرورت کچھ ثبوت تلاش کریں کہ وہ دونوں ایک ہی
خالق سے ہیں کہ نہیں ؟

یہہ باریک اور مشکل تحقیق جو اور فرصت نہیں کہ ہم جیسا چاہتے
اس میں مداخلت کریں علاوہ اسکے اس عزیز و اغلب ہو کہ ایسی
پیدا تحقیقات تمہاری سمجھ سے باہر ہو پس اس ضمنوں کا مختصر
بیان ہمارے مطلب کے لئے کافی ہو گا جن جن زمانوں میں
تین تصنیف ہوئی متفرق علوم جواب مشہور ہیں نا تمام اور اکثر نا معلوم
تھے ہیں اگر مصنف پہل صرف انسانی حکمت سے لکھتے تو اغلب ہو کہ ان
زمانوں کی عام رایوں کے مطابق ظلم کا بیان کرتے۔ آئندہ خطوں سے
ظاہر ہو گا کہ ہندوؤں کی کتابوں اور قرآن کے اکثر مضمون ہیں
جو متفرق علوم سے تعلق ہیں محض غلطی ہو کہ اس اسکے یہہ

عجیب بات ہے کہ یہیل میں کوئی علمی غلطی دکھائی نہیں دیتی ہو یہ جو
اور غیر قوموں کے مصنفوں نے جس زمانے میں کہ یہیل تصنیف
ہوئی اپنی اپنی تصنیفات میں وہی باتیں اور چند ماجروں کا بیان
حقیقت کے طور پر کیا جو ترقی علم فلاسفہ کے بالکل باطل
تھے۔ مگر انجیلی تصنیفات میں ایسی باتیں پائی نہیں جاتیں نہ بھی
اسکے بجانب اللہ ہونے کی ایک قوی دلیل ہیں ؟

تیسری وہ مطابقت جو یہیل زراعتی یا خدا کی اخلاقی حکومت
سے دکھتی ہو اسکے بجانب اللہ ہو سیکا ایک اور ثبوت ہے یہ مضمون
محض شگفتہ کے بہت عمدہ اور دلپذیر ہو اور جب تم علم نہ بادہ
ترقی پاؤ گے تو آؤ بھی عجیب و غریب مطابقت یہیل اور خدا کی
اخلاقی حکومت کے درمیان دریافت کر سکو گے۔ پس میں
اس بات کا طویل بیان نہ کروں گا مگر تم آئندہ باتوں سے دلیل
کی خاصیت سمجھو گے ہندوستانی جوان دین مسیحی کے باب میں
اکثر پہلہ اعتراض پیش لائے ہیں کہ اگر خدا چاہتا کہ یہی مذہب

ساری خلقت خداست جو پس اگر کسی مذہب بھی خدا کی طرف سے
 ہو تو ضرور اس میں اس طرح کے کام پائے جائیں جو خلقت میں نظر
 آتے ہیں۔ الغرض اگر خلقت اور الہامی کتاب میں خدا کی طرف سے
 ہیں تو ہم ضرورت کچھ ثبوت تلاش کریں کہ وہ دونوں ایک ہی
 خالق سے ہیں کہ نہیں ؟

یہہ باریک اور مشکل تحقیق ہو اور فرصت نہیں کہ ہم جیسا چاہتے
 اس میں مداخلت کریں علاوہ اسکے اس معزز و اغلب ہو کہ ایسی
 پیچیدہ تحقیقات تمہاری سمجھ سے باہر ہو پس اس مضمون کا مختصر
 بیان ہمارے مطلب کے لئے کافی ہو گا جن جن زمانوں میں
 قبل تصنیف ہوئی متفرق علوم جواب شہو ہیں ناتمام اور اکثر باعلوم
 تھے پس اگر مصنف قبل صرف انسانی حکمت سے لکھتے تو اغلب ہو کہ ان
 زمانوں کی عام رایوں کے مطابق علم کا بیان کرتے۔ آئندہ طوں سے
 ظاہر ہو گا کہ ہندوؤں کی کتابوں اور قرآن کے اکثر مضمون ہیں
 جو متفرق علوم سے تعلق ہیں محض غلطی ہو کہ اس اسکے یہہ

عجیب بات ہو کہ قبل میں کوئی غلطی دکھائی نہیں ہو یہ ہو گی
 اور غیر قوموں کے مصنفوں نے جس زمانے میں کہ قبل تصنیف
 ہوئی اپنی اپنی تصنیفات ہیں وہی باتیں اور چند ماجروں کا بیان
 حقیقت کے طور پر کیا جو وقت ترقی علم فلاسفہ کے بالکل باطل
 ٹھہرے۔ مگر انجیل تصنیفات میں ایسی باتیں پائی نہیں جاتیں جنہیں
 اسکے بجانب اللہ ہونے کی ایک قوی دلیل ہیں ؟

تیسری وہ مطابقت جو قبل رزاقی یا خدا کی اخلاقی حکومت
 سے رکھتی ہو اسکے بجانب اللہ ہو یا ایک اور ثبوت ہو یہ مضمون
 بھی مثل گذشتہ کے بہت عمدہ اور دلپذیر ہو اور جب ہم علم زیادہ
 ترقی پاؤ گے تو اور بھی عجیب و غریب مطابقت قبل اور خدا کی
 اخلاقی حکومت کے درمیان دریافت کر سکو گے۔ ہیں ہیں
 اس بات کا طول بیان نہ کرو مگر تم آئندہ باتوں سے دلیل
 کی خاصیت سمجھو گے ہندوستانی جوان دین مسیحی کے باب میں
 اکثر بہت اعتراض پیش لاتے ہیں کہ اگر خدا چاہتا کہ یہی مذہب

تمام دنیا کے لوگوں کے واسطے ہو تو مدت سے وہ جزو ساری قوموں
پر نازل کرتا اور وہ یوں نظر پر کرتے ہیں اسلئے کہ بہت لوگ اس
مذہب کو نہیں جانتے جب تک کہ کوئی انکو نہ سکھلاوے اور کہ
بہتوں نے زمانہ حال تک اسکی خبر بھی نہ سنی تھی تو اس سے ثابت
ہوتا ہو کہ خدا کو منظور نہ تھا کہ یہ مذہب عالمگیر ہو وے اب دریافت
کرنا چاہئے کہ خدا کی عام رزاقی اس معنی میں پرکسی روشنی ڈالتی
ہو۔ اس بات پر بہت آسان مثالیں پیش کریں گے مثلاً اخلافت
کے بیچ خدا کے انعاموں میں سے ایک نہایت ہی مفید لوہا ہوتا بھی
یعنی ٹکڑوں میں کان آہن پائی نہیں جاتی کیا اور ٹکڑوں میں سے
دو ہاں لوہا لانا بڑی بات ہو پھر بعض مفید دوائیاں تھوڑے
دلوں سے پائی گئی ہیں کیا یہ کہنا درست ہو کہ خدا نے اسکی
پہچان ہزار ہا برس تک نہیں دی اس سبب سے وہ نہیں جانتا
ہو کہ یہ دوائیات واسطے فائدہ عوام کے استعمال میں لائی جاویں
لھا ہر مذہب قبول کہ جو خدا جانتا ہو کہ لوگ اسکی بابت سمجھیں وہ

ہمیشہ غیر وسیلہ انسان ظاہر کیجھا اسکی عام رزاقی کے خلاف ہو۔
خدا کی مرضی ہو کہ بنی آدم اس کے حکموں کو سمجھیں اور انہیں تو بھی اگر
انکو کو والدین اور مرنے والے انکو ایسا کرنا نہ سکھلا دیں اور وہ راست
پر تربیت نہ کریں تو وہ بالظور رجحالت غفلت اور بیہوشی میں سیانے
ہو جاویں گے۔ ویسے ہی خدا عیسائیوں کو حکم دیتا ہو کہ بکری ساری
قوموں کو سکھلا دیں اگر عیسائی ایسا نہ کریں تو قومیں جاہل و بیکار
اور کمزور رہیں گی۔ پھر جس طرح کہ تم نے نہ خدا سے بے وسیلہ گردا لیا
اور آسمان کی معرفت لڑا کہ میں سکھانے چھوٹھ لوں اور چوری کرنے
سے باز رہو اسی طرح پر تم نجات کی خبر نہ خاص کر کے خدا سے ملکہ
پادری صاحبوں کے وسیلے سے سنتے ہو۔ پس یہ مذہب بات کہنی کہ
اگر خدا چاہتا کہ ہم سب پر ایمان لا دیں تو وہ ضرور آسمان سے آواز
بلند حکم دیتا یعنی اسکی مانند ہو کہ ہم کہیں کہ اگر خدا چاہتا کہ ہم
چوری نہ کریں وہ خود آسمان پر سے آواز بلند ہم کو منع کرتا +
اوپر کے ماجروں سے خدا کی رزاقی یا اخلاقی حکومت اور

مسیحی مذہب کے پچھٹیک موافقت دکھلائی دیتی بخدا کی رزاقی
اور اسکی الہامی کتابیں ایک ہی قسم کے حروف اور ایک ہی ہاتھ
سے لکھی ہوئی نظر آتیں وہ متعزنی خاصیتوں میں ایک دوسرے
سے مشابہت رکھتی ہیں جنکا لفظ اشخاص قابل اعتراض سمجھتے ہیں
فی مثل ثیل کا یہ دعویٰ کہ اولاد اکثر اپنے والدین کے گناہ کے
سبب دکھ لگھاتی ہے ایک قول جو جسے ہتیرے منکروں نے
سچائی کے خلاف سمجھ کر بیبل کے رد کرنے کے لئے پیش کیا ہے۔
مگر یہی بات خدا کی عام رزاقی میں اکثر دکھلائی دیتی ہے۔ شرابی
اپنے لڑکے کا نقصان کر سکتا یا اسے مار ڈال سکتا ہو یا اگر وہ اسکے
بدن کو ضرر نہ پہنچا دے تو بھی وہ اسکی روح کو ناپاک اور گمراہ
کر سکتا ہے۔ حقیقت میں لڑکا اکثر اوقات بالضرورت اپنے والدین
کے گناہ کے سبب سے دکھ لگھتا ہے مثلاً باپ جس نے شہوت
پرستی سے اپنے جسم کو کمزور کر دیا ہو اپنی اولاد کو غیر طبع اور زوردار نہیں
کر سکتا ہو اگر بچہ جائے کہ کب اسلے جو جواب دینا پڑتا ہو کہ ہم کو

ابھی طرح سے معلوم نہیں۔ مگر حقیقت یہی ہے اور ہمارے طلب
کے لئے یہ کافی ہے۔

پس دلیل سابق الذکر کا مختصر بیان یہی ہے اور دین عیسوی کی
اکثر باتیں خدا کی رزاقی سے عجیب طرح کی مطابقت رکھتی ہیں اور
وہی مطابقت خدا کے ان امورات میں بھی پائی جاتی ہے جن کے
ادراک سے ہماری عقل و فہم قاصر و متجبر ہو اسی طرح پر دین عیسوی
کی مشکلات بھی اسکی سچائی پر قوی دلائل ہوتی ہیں اگر انسان اسکی
بانی ہوتا وہ کبھی ایسی مشکلات استعمال میں نہ لاتا جب انسان کوئی
مذہب جاری کرتا ہو تو کوشش کرتا ہو کہ اس میں اعتراض پائے جاوے
مگر خدا سچائی کو ہرگز نہیں چھپاتا، ہر خواہ انسان ضعیف العقل ہو
تمام و کمال سمجھے یا نہ۔ پس جب تک خدا کی رزاقی میں بہت عین
بھید ہیں جنکی مٹھاہ ناک ہم پہنچ نہیں سکتے ہیں تب مذہب میں
بھی بہت باریک بھید ہونگے جو ہماری سمجھ سے باہر ہونگے۔

اسمحوال خط

دین عیسوی کا مذہب طبعی سے مقابلہ کئی جانے کے
بیان میں

عزیز دوستو۔ دین عیسوی کی باطنی دلیاؤں کے تحقیق کرنے
میں پیش قدمی کر کے ہم اسے مذہبِ لبس سے مقابلہ کریں۔ مذہبِ
طبی سے خدا کی ان حقیقتوں سے مراد جو جنکی دریافت انسان اپنی
عقل سے کر سکتا ہو۔ یہہ معنوں خطِ مرقومہ بالا کی کیفیتوں سے
نسبت رکھتا ہو مگر تو بھی غائبہ یہہ اپنی تحقیق کے ہو +

ہم اقرار کرتے ہیں کہ بغیر الہی الہام کے خدا کی پہچان کیفہ
ہو سکتی ہو ایک علمِ حوس سے ہم خلقت کی روشنی کہتے ہیں اس سے
مراد ہو خدا کی وہ ساری پہچان جو خلقت کے کاموں اور خدا کی
رزاقی اور عقل کی خاصیت سے دریافت ہوئی ہو جو جب ہم ان

تعلیمات کو جو ان باتوں سے خدا کی بابت حاصل ہوتی ہیں ایک
قاعدے میں جمع کرتے ہیں تو اسے ہم مذہبِ طبی کہتے ہیں مگر میں
ہم کو ایک غلطی سے ہمیں بہت لوگ اس ضمنوں پر کانٹہ بھنسن جاتے ہیں
آگاہ کرنا ہوں بعضوں نے خیال کیا ہو کہ اس سبب سے کہ خلقت
کی روشنی خدا کی بابت تحقیقیں دکھلائی ہو مگر آدم نکو بہ آسانی
پہچان کئے ہیں وہ تصور کرتے ہیں کہ جب کبھی خلقت بولتی ہو پانی
سننے نہیں مگر ہمہ صحیح نہیں ہو۔ خلقت کی آواز پجارتی ہو کہ خون مت کر
تو بھی اکثر تو میں ہیں جو بجز لڑائی و خونریزی کے اور کسی شغل سے
خوشی نہیں پاتے ہیں بلکہ بعضی قوم آدم خوار بھی ہیں۔ اب ہم
دیکھتے ہیں کہ اگرچہ خلقت بولتی ہو تو بھی نبی آدم اکثر اپنے کانوں
کو بند کر کے اس کی آواز نہیں سنتے ہیں۔ پس نہیں ہرگز خیال کرنا
نہ چاہئے کہ کوئی ایسی قوم تھی جسے یہہہ تحقیقیں جو ہم مذہبِ طبی میں
شامل کرتے ہیں بالکل ناہیں۔ ہاں بلکہ یہہہ فلسفوں میں بھی کسی نے اس

مذہب کے سارے آئین قبول نہ کئے عوام الناس کی رائے کو اکثر
حال کے قاعدے سے محض خلاف تھی +

ایک اور بات کی طرف غور کرنا چاہئے۔ سب عیسائی اور بعض
مسکوحہ متفق الزائے ہیں کہ قادیان مطلق خدا نے بنی آدم کو انکی پیدائش
کے چند روز بعد الہام نشا اور اس اصل الہام کی بعضی مفید باتیں
بت پرستوں کے قاعدوں میں اکثر پائی جاتی ہیں اس قول کے مطابق
اکثر ان حقیقتوں میں سے جو غیر قوم خدا کی بابت مانتے ہیں وہ انبیا
سے حاصل ہوئیں نہ ایجاد سے +

پس ان مابروں پر لحاظ کرنے سے معلوم ہوتا ہے کہ مذہب
میں خدا کی بابت وہ مسائل شامل ہیں جنکی طرف خلقت کی
اشارہ کرنی ہو مگر یا وجود اس اشارے کے اکثر سمجھ سے بعید ہو
اس واسطے یقین کامل ہو کہ اگر الہام کی مدد نہ ہوتی تو ہم آواز خلقت
سے فقط چند ادنی باتیں ہی چانتے اور اسکی دلچسپ اور عمدہ تعلیمات
ہم سے بالکل مخفی رہتیں۔ اور جب ہم مذہب میں بھی کا ذکر کرتے ہیں تو ہم

ان ساری باتوں کو جو بنی آدم اپنے ہر طرح کے وسیلوں کے خلقت
میں پاسکتے ہیں شامل کرتے ہیں۔ دین عیسوی اور سب دوسرے
مذہبوں کی ساری گواہی سننے کے بعد لوگ ان حقیقتوں کا بیان
کرتے ہیں جنکی اشارے خلقت میں پائے جاتے ہیں +

میں چاہتا ہوں کہ اس مضمون پر اپنا مطلب اور بعضی حد
ظاہر کر دوں اس سبب سے کہ اکثر ہندوستانی جو ان خیال کرتے ہیں
کہ حقیقتیں جو مذہب میں کے حال کے رسالوں میں مندرج ہیں فہم
انسان سے بغیر مدد دین عیسوی کے ایجاد ہوئی ہیں یقیناً انکا وہ
خیال محض غلطی پر ہے۔ ایک مثال ہو فرض کرو کہ ایک شخص مدت سے
کسی تاریک جگہ میں محبوس رہا ہو اور دروازہ اپنے کھنسنے کے واسطے
بالکل نہ جانتا ہو۔ پھر فرض کرو کہ تھوڑی دیر کے واسطے اس تاریک
مکان میں روشنی نمودار ہو اور اس کے ذریعہ سے دروازہ دریافت
ہو جائے۔ حقیقتاً وہ شخص ایسی جہالت میں نہیں رہے جیسے کہ قبل
از نمودار روشنی کے تھا اور واقعی اگر وہ شخص کہے کہ روشنی کو ایجاد

مجھے کچھ فائدہ نہ ہوا اور نہ ہو سکتا ہو تو از روئے عقل وہ شخص یہود و
 بیوقوف اور لاف زن ٹھہر گیا تو ہمیں اکثر ہندوستانی جہان دین سچی
 کی بابت ایسے خیال رکھنے ہیں یہی باتیں یاد رکھکے ہم دین عیسوی کو
 مذہب طبعی سے متقابلہ کرینگے +

۱۔ اس مضمون پر میرا پہلا قول یہ ہے کہ دین عیسوی بڑا ایک
 حقیقت اور فرض کو جو بدین میں سے معلوم ہوتا ہے جو غیبی سکھاتا ہو +
 خدا کی بابت کوئی مسئلہ پیش کر دیتے جسے مذہب طبعی کے صفت
 اکثر قبول کرتے ہیں یہ عقل کے مطابق نہیں ہے ناقل فیمل کرتا ہوں
 کہ وہی مسئلہ زیادہ صاف اور عمدہ عبارت کے ساتھ پیش کر دیکھلاؤ گا۔
 یا علم اخلاقی کا کوئی فیلسوف جو انسان کے ضمیر کو تفریق کرنا اور اس سے
 منصفانی و اجبات کے قواعد نکالنا کو کسی فرض کو خواہ واسطے فائدہ
 عام یا خاص کے ہر جس کا تسلیم کرنا انسان کو قوی دلیلوں سے
 واجب ہو بیان کرے میں اسی فرض کو سبھی اہلہامی کتابوں کے
 اوراق پر اظہار من الشمس دکھلاؤ گا +

و حقیقت ایک ہماری مسئلہ جسے گذشتہ بیان کے ساتھ مشال
 کرنا چاہیے اگرچہ وہ قول سابق الذکر کو کسی قدر تبدیل کرتا ہو مگر ہرگز
 اس کے خلاف نہیں ہونی سچی مذہب اگر خدا کی طرف سے ہوتا تو ہرگز
 وہ سچائی اور فرض کا کامل قاعدہ ہو گا اور اس سبب سے کہ
 سارے دنیاوی قاعدے نامتام ہیں تو بغیرورت دین سچی انسانی
 رموز سے ہمیشہ افضل تر ہو گیا ہے عجیب اور دلچسپ حقیقت ہوتی اگر
 دین عیسوی کے بعض مسائل جن پر ایک زمانے کے لوگوں نے غور نہیں
 کئے آئندہ زمانے کے زیادہ عقلمند لوگوں کو پسند آئے۔ شیل ہمیشہ
 یکساں رہتی ہو اگر انسانی علم ہمیشہ ترقی پاتا ہو اور بنی آدم رفتہ
 رفتہ زیادہ دانشمند ہوتے جاتے ہیں۔ تب کیا یہ بہ بات سچ ہو
 کہ دین سچی کی بعضی باتیں جو اگلے زمانے میں حقیر جانی جاتی تھیں
 زمانہ حال میں بلا تعرض مانی جاتی ہیں۔ بیشک سچ ہوتا تھا تیسری تعلیم
 عورتوں کی بابت کہ وہ نہ مردوں کی کمینہ بن سکے بلکہ انکے ہمرد ہوئے
 کے لئے پیدا ہوئی ہیں اور کثیر الازداجی کی مخالفت جو اس تعلیم کا

نتیجہ ہو۔ دین عیسوی کے جاری ہونے کے وقت پہلے پچیس محض
 نامعلوم گنی جاتی تھیں مگر اب کوئی حق شناس انکو نامناسب نہیں
 کہتا ہے۔ یہیل جانور فروتن ہونے کی ہدایت کرتی ہے۔ سلف کے
 لوگوں نے اسکو ٹھٹھے میں اٹھایا اور غریب دل شخص کو کینہ چاہا پس
 سمجھا اسکی خفارت کی مگر زمانہ حال کے حق شناس لوگوں میں کون
 ہو جو حکم کی تشریف نہیں کرتا ہو۔ اس مضمون پر ادبیت مثالیہ قابل
 بیان تھیں مگر ہمارے مطلب کے واسطے یہی کافی ہے کہ سچی مذہب
 بذاتہ عقل انسان سے بدعت و فضیلت رکھتا ہے۔ پہلے اس باعث
 کہ اکثر لوگ صرف اپنی نادانی سے یہیل پر اعتراض کرتے ہیں چاہئے
 کہ ہم گذشتہ زمانے کے تجربے سے آئینہ کے لئے پریشی کی
 نصیحت حاصل کریں۔ اور ہم خبردار رہیں نہ کہ ایسی دلیل پیش
 لاؤں جس سے آئینہ بدل پڑتا ہو ورنہ ہم صرف اپنی ناپیالی
 کے سبب سے عیسوی مذہب کی عالی توقیت کو نہ پہچانیں ہم عیسوی

مذہب کے بعض عقاید کا مختصر بیان کریں اور دیکھ لیں کہ یہیل
 سب سے عالی عقل کے مطابق ہیں کہ نہیں +

مذہب طبعی کی مشہور تفسیروں میں خدا کی بابت اس طور پر تعلیم
 پائی جاتی ہے۔ ۱۔ اسکی قدانت ابدیت ہے نیازی وحدانیت
 ہے انتہائی غیر تغیری روحانیت قدرت پر کہیں جانشین غائب
 پاکیزگی عدالت مہربانی راستی۔ ۲۔ اسے سب چیزوں کو پیدا
 کیا اور وہ سب چیزوں کی حفاظت کرتا اور آپر حکومت کرتا ہے۔ ۳۔
 یا گناہ موجود ہے خدا اس کا بانی نہیں ہے وہ اس سے نفرت کرتا اور
 اسے مڑکب کو سزا دیتا ہے۔ ۴۔ انسان اس سے مخلوق ہے اور اسی
 سے ہر ایک برکت کا محتاج ہے اور جتنی المقدور اسکی ہنگامی کرنا فرض
 ہے انسان اخلاقی وجود ہے اس لئے خدا کی اخلاقی حکومت کا
 محکوم ہے وہ عالم عقلی کے لئے مقرر ہے جہاں وہ متوجہ ہے لہذا جزا کا
 ہو گا پھر وہ گنہگار اور متفرق طور پر گرفت رسیدہ ہو درمیان اس کے
 اور خدا کے ناموافقت ہوئی۔ یہہ مسائل خدا اور انسان کی بابت

نیل انصاف بنی کرتی ہو اور اس میں یوں لکھا ہو۔ ۱۔ دیکھو ۱۰ ہزور آیت
 پیش اس سے کہ پہاڑ پیدا ہوئے اور زمین اور دنیا بنی ازل سے
 اب تک تو ہی خدا ہو۔ خروج کی کتاب ۳ باب ۴ آیت خدا نے
 موسیٰ کو کہہ کیا میں وہ ہوں جو میں ہوں اور اسے کہہ کہ تو بنی اسرائیل
 سے کہہ دو کہ وہ جو میرے آگے مجھے نہیں دے پاس بھیجا ہو۔ خدا کا نام اکثر جگہ
 بنیل میں ہو وہ اوپا یا جانا ہو جس سے یہ مراد ہو کہ ساری موجودات
 کا مرکز و چشمہ ہو۔ اعمال کی کتاب ۱ باب ۲۵ آیت خدا آدمیوں
 کے باندہ سے خدمت نہیں لیتا کہ با کسی چیز کا محتاج ہو کہ ہو کہ وہ تو آپ
 سب کو زندگی اور سانس اور سب کچھ بخشا ہو۔ پولوس کا خط رومیوں کے
 ۱۱ باب ۶ آیت اسی سے اور اسی کے سبب اور اسی کے لئے
 ساری چیزیں ہوئی ہیں پھر استثنائ کی کتاب ۶ باب ۴ آیت
 جس نے اے اسرائیل خداوند ہمارا خدا اکیلا خداوند ہے پہلے ملائین
 کا ۸ باب ۲۴ آیت دیکھ آسمان اور آسمانوں کے آسمان تیری
 گنجائش نہیں رکھتے۔ ایوب کی کتاب ۱۱ باب ۴ آیت کیا تو اپنی تلاش

سے خدا کو پاسکتا ہو ملائکی کی کتاب ۳ باب ۶ آیت میں خداوند پر
 میں بدلتا نہیں پھر یعقوب کا خط ۱۱ باب ۱ آیت ہر چھٹی بخش اور
 ہر کامل انعام اوپر ہی سے نوروں کے باپ سے آرتنا ہو جس کے
 نزدیک بدلتا اور پھر جانیکا سایہ بھی نہیں۔ یوحنا کی انجیل ۱ باب
 ۲۴ آیت خدا روح ہو اور اس کے پرستاروں کو فرض ہو کہ روح اور
 راستی سے اس کی پرستش کریں پیدائش کی کتاب ۸ باب ۴ آیت کیا
 خداوند کے نزدیک کوئی بات ٹھیک ہو۔ متی کی انجیل ۱۹ باب ۲۶ آیت
 خدا سے سب کچھ ہو سکتا ہو۔ یرمیاہ نبی کی کتاب ۳ باب ۲۴ آیت
 کیا آسمان اور زمین مجھ سے بھرے نہیں خداوند کہتا ہو۔ ۱۴ ہزور
 اس کا فہم ہے انترنا ہو۔ پولوس کا خط رومیوں کو ۱۱ باب ۳۳ آیت
 وہ خدا کی دولت و حکمت اور دانش کی کیسی گہرائی ہو شیواہ
 نبی کی کتاب ۶ باب ۳ آیت قدوس قدوس قدوس خداوند
 رب الانواج ہو۔ یرمیاہ نبی کی کتاب ۹ باب ۴ آیت میں خداوند
 ہوں جو دنیا میں رحمت اور عدالت اور راستبازی سے حکمرانی

کتابوں کے میری خوشنودی انہیں چیزوں میں ہو خداوند کہ کتاب ۱۴۵
 زبور ۹ آیت خداوند سب کے لئے بھلا ہو اور اس کی لطیف رحمت کی اس کی
 ساری خلقت پر ہیں بیشیادہ نبی کی کتاب ۲۵ باب ۱۱ آیت تیری
 مصلحتیں تو ہم راست اور سچی ہیں ۲ پیدائش کی کتاب ۱۱ باب ۱ آیت
 اے خدا میں نے آسمان اور زمین کو پیدا کیا۔ ۱۴۵ زبور ۱۵۱
 آیت سب کی آنکھیں تجھ پر لگی ہیں تو انہیں وقت پر روزی دینا ہو
 تو انہی ٹٹھی گھولتا ہو اور ہر ایک جاندار کا پیٹ بھرتا ہو۔ ۱۰۳ زبور
 ۹ آیت خداوند نے آسمانوں پر اپنا تخت قائم کیا اور اس کی
 بادشاہت سب پر محیط ہو ۱۲۔ یوحنا کا پہلا خط ۵ باب ۱۹ آیت
 ساری دنیا بلی میں پڑی رہتی ہو۔ یعقوب کا پہلا باب ۱۱ آیت
 جب کوئی امتحان میں آئے ہیں تو وہ نہ کہے کہ میں خدا کی طرف سے
 امتحان میں نہ تھا کیونکہ ابھی سے نہ آپ آزمایا جاتا کہ کسی کو
 آزماتا ہو۔ امثال کی کتاب ۵ باب ۹ آیت شہ پر کی روش سے
 خداوند کو نصرت ہو۔ امثال کی کتاب ۱۱ باب ۲۱ آیت چند مائع

سے مائع ملا یا جاوے پر شہر سے سزا چھوٹے گا۔ ۴۔ اعمال کی کتاب
 ۱۱ باب ۲۷ آیت اُس سے ہم جیتے اور جلے پھرتے موجود ہیں۔
 پولوس کا پہلا خط قرنتیوں کو۔ ۱۱ باب ۱۳ آیت پس تم کھاتے پیتے
 یا کچھ کرتے ہو سب خدا کے جلال کے لئے کرو۔ رومیوں ۴ باب
 ۱۲ آیت پس ہر ایک ہم میں سے خدا کو اپنا اپنا حساب دیکھنا متی کی
 انجیل ۲۵ باب ۲۹ آیت اور ہے ہمیشہ عذاب میں جائینگے پر راہنما
 ہمیشہ کی زندگی میں رومیوں کا ۱۱ باب ۲۳ آیت سمجھوں نے گناہ
 کیا اور خدا کے جلال سے محروم ہیں۔ ایوب کی کتاب ۵ باب ۷ آیت
 لیکن آدمی تکلیف کے لئے پیدا ہوتا ہو جس طرح سے چکاری کی صورت
 ہو کہ وہ ہر کوئی اڑے۔ پولوس کا خط افسیوں کو ۲ باب ۱۳ آیت ہم دوسروں
 کی مانند طبیعت سے غضب کے فرزند ہیں +

غرض آیات مذکورہ بالا میں مسیحی مذہب کی ان تعلیمات کا جو مذہب
 طبعی سے مطابقت رکھتی ہیں مختصر بیان پایا جاتا ہو ایسی تعلیمات کا
 ثبوت اکثر لوگوں کے قولوں میں پایا جاتا ہو اگرچہ وہ لوگ

باقوم اور مذہب میں اختلاف رکھتے ہیں سوائے دین مسیحی کے
اور کسی مذہب میں یہ ساری حقیقتیں پائی نہیں جاتی ہیں تو بھی انکو
مذہب طبعی کی حقیقتیں شمار کرنا چاہئے اگرچہ وہ انکو اپنے آپ شاید
کبھی نہ پہچانتے تھے تو بھی حجت شناس عقل فوراً انکو قبول کرتی
ہو۔ پس یہاں تک مسیحی مذہب اور مذہب طبعی باہم مطابقت
رکھتے ہیں مگر اتنا فرق ہو کہ مسیحی مذہب قریب ان ساری حقیقتوں
ایسی تیسرا و تارکید سے بنلا تا ہو کہ انکو زیادہ پیچیدہ اور قوی کر دیتا
ہو بلکہ اس کے کسی فیلسوف نے انکو کبھی بتایا ہو +

۲۔ یہہ خیالات ہم کو ایک اور بڑی حقیقت تک پہنچاتے ہیں
یعنی اگرچہ دین مسیحی مذہب طبعی کو کسی طرح رد نہیں کرتا تاہم نسبت
اس کے تو بھی بہت حقیقتیں ظاہر کرتا ہو۔ بیشک ایسی بات
ہونی چاہئے۔ جب ہم لفظ الوہام استعمال میں لاتے ہیں تو مراد
یہہ ہو کہ خدا سے ایسی بھاری حقیقتوں کا ظاہر ہونا جنہیں انسان
ان خود کبھی نہ دریافت کر سکتا اور اگر وہ ہر قسم میں بڑی تعلیمات و فہم

انسان سے باہر ہیں نہ بتیں تو اس کے نازل ہونے کی کیا ضرورت
تھی۔ الغرض اگر مسیحی مذہب الوہامی ہو تو وہ ایسی بھاری حقیقتیں
ضرور ہو گئیں جنہیں انسان کی عقل بغیر مدد کسی کے دریافت نہیں کر سکتی
پوشیدہ نہ رہے کہ وہ ساری حقیقتیں جو مسیحی مذہب سے ظاہر ہوتی
ہیں چاہئے کہ مذہب طبعی سے کامل مطابقت رکھیں۔ سچائی سچائی کے
خلاف نہیں آپسکتی مذہب طبعی اور مسیحی کا تعلق آئندہ مثال سے
ظاہر ہوگا۔ دین طبعی اس عمارت کی مانند جو بالکل ناتمام کی حالت
میں محو ٹری گئی ہو گہری اور کشادہ بنیاد ڈالی گئی ہو جو بجا بھاری
دیواریں بنی ہیں ہر ایک چیز سمجھاری کی بڑی اور جہیز کنزولی بناوٹ
پر شروع ہوئی ہو مگر عمارت کا نقشہ نامعلوم ہو اور اکثر حصے ہر جگہ
فائدہ بالکل ہم دریافت نہیں کر سکتے ہیں۔ الغرض یہہ نامکمل
عمارت ہم کو یا سمجھا معلوم ہوتی ہو اور اگر ہم اس کا نقشہ بھی جانتے
تو بھی ہمیں طاقت نہیں ہو کہ اس کے شروع کی شان کے موافق تاویز کریں
مگر مسیحی مذہب پیش آئے اس عمارت کو تمام اور کامل کرنا ہو اور ایک عمدہ

بالاخانہ اُن کشاودہ اور مضبوط بنیادوں کے لائق بنانا ہو اور لکڑی
 دیوار اور پیچھڑ کو جو بنے تھے اپنی عمارت میں شامل کیے گئے ہر گز نہ ہو
 کہ ایک عالیشان اور عمدہ خیال نے اُن سب جہتوں کو جنہوں نے
 اپنی اصلی حالت پر جاری سمجھ کر جو حیران کیا تھا مرتب کیا انٹرنل
 کو برکنا رکھ کر خلعت میں بہت ماجرے ہیں جو ہم کو حیران کرتے ہیں
 یعنی مذہب طبعی سے بہت سوال سرزد ہوتے ہیں چنانچہ سوال جواب
 مذہب مذکور نہیں دے سکتا۔ سچی مذہب اُن حیران کن لوگوں کے لئے جو لوگ
 روشنی اور نور کرتا ہو اور اُن مشکل سوالوں کا کافی جواب دیتا ہو آئندہ
 باتوں سے میرا مطلب بخوبی واضح ہو گا۔ مذہب طبعی کو ایسا دینا ہو
 کہ خدا بنائے گناہ سے نفرت کرتا ہو اور وہ اس بات کا بھی اقرار کرتا ہو کہ
 ہم سب گنہگار ہیں بعد ازاں یہ سوال کرتا ہو کیا پاک خدا گناہ بننا
 کر سکتا ہو اور اگر کر سکتا ہو تو کس طور پر۔ وہ یہ سوال کرتا ہو اور
 انسان کا دل معلوم کرتا ہو کہ تمام دنیا میں کوئی ایسا بھاری حال
 نہیں ہو لیکن مذہب طبعی اُس کا جواب نہیں دے سکتا۔ اس وقت

مسیحی مذہب پیش کرتا ہو یا ایسا جواب جو مذہب طبعی اور
 دین مسیحی کی ہر ایک تعلیم کے مطابق ہو اور ہر ایک دل جس نے
 تعصب چھوڑ کر کوشش کی ہو کہ معبود وسعانی کی اصلیت کو دریافت
 کرے اُس جواب کی سچائی پر گواہی دیتا ہو۔ مسیحی مذہب کی عمدہ
 اور اصلی تعلیم یہی ہو کہ بجا تباہی مسیح کے کفارہ ہونے سے۔
 دین عیسوی یہ نہایت بھاری اور عمدہ حقیقت بتلاتا ہو کہ خدا
 باوجودیکہ گناہ سے نفرت رکھتا ہو تو سچ بھی چاہتا ہو کہ گنہگار اپنی
 سزا اور ناپاکی سے بچ جائے پھر مذہب مسطور اُس طریقے کو ظاہر
 کرتا ہو جس سے گنہگار بچ سکتا ہو۔ اُس سے صاف اُن شمار کر خدا کا پٹا
 مجسم ہوا کہ ہم کو ابدی ہلاکت سے بچا دے اگرچہ اُس خدا کی عبرت اور
 پاک عدالت ظاہر ہوئی ہو تو بھی اُس میں خدا کی اُس عجیب محبت
 کا بیان ہو جو وہ انسان کے ساتھ رکھتا ہو۔ مسیح انسان کے
 سکھانے اور اُس کے گناہوں کے بے مرنے کے واسطے آسمان سے اتر
 اُس جلال والے شخص نے انسان کے واسطے نہایت عجیب سی چیزیں

بسر کی اور سنے انتہا دکھلے ورجان کندی میں مرا بسب لوگوں کے واسطے معافی پیش کیا جاتی ہو۔ ایمان لاؤ اور پوچھو۔ یہہ خدا کی بھلا بٹ بلکہ اس کا حکم سب بچا پرے کہہ گا۔ انسانوں کے واسطے ہو اور کہ انسان خدا کا بندہ ہو و ہودو باتیں ضرور ہیں یعنی معافی اور پاکیزگی اور دین سبھی اس طریقے کو صاف ظاہر کرتا ہو جس سے یہہ دونوں برکتیں حاصل ہو سکتی ہیں +

اب ایسی تعلیموں کی بابت یہہ ایک عجیب بات ہو کہ وہ مذہب طبعی کی کسی حقیقت کے برخلاف نہیں ہیں وہ اس سے اعلیٰ ہیں مگر خلاف نہیں اور اس بنیاد پر جسے طبعی مذہب نے ڈالا ہو بغیر کچھ نقصان نقشہ اس عمارت کے قائم ہو سکتے ہیں اور حقیقتاً وہ عمارت اپنے اپنی گہری اور کشادہ بنیاد کے مطابق نہایت مضبوط اور عمدہ صورت کے ساتھ پوری ہو جاتی ہو +

پھر سبھی مذہب ایسی تعلیموں میں سب مذہبوں سے کہتا اور الگ رہتا ہو اور اسکے سوائے اور کسی مذہب میں ایسی تعلیم بالکل

پانی نہیں جاتی۔ اور طریقوں نے بھی مذہب طبعی کی بنیاد پر بنا ڈالی ہو مگر اکثر ان کے جوڑوں نے عمارت کے نقشہ کو بگاڑا ہو اور سوائے اسکے عقل کی جس سے ریزہ ریزہ ہو کر گر پڑتی ہیں۔ یوں مذہب ہستی خدا کے قائل ہیں مگر ایک اس بنیاد پر شرک لگاتا ہو اور اکثر بت پرستی بناتے ہیں بعض خدا کی ذاتی صفاتوں کا انکار کرتے ہیں اور بعض اس کی رزقانی کے منکر ہیں پھر بعضے باوجودیکہ اقرار کرتے ہیں کہ معافی ضرور ہو تو بھی کہتے کہ انسان کو طبیعت بدلنے اور پاک ہو سکی ضرورت نہیں ہو علیٰ ہذا الغیاس۔ پھر عقل ایسے باطل جوڑوں کو آٹ دیتی ہو + اگرچہ میں تو ہم سبھی مذہب اور مذہب طبعی کے ٹوکوں کو اخلاقی کے باب میں مقابلہ کر سکتے ہیں جیسا کہ ہم نے ان کے اعتقاد کے سکون کو مقابلہ کیا ہو۔ مذہب طبعی اخلاق اکثر ضروری قاعدوں کو سکھاتا ہو اس کی تعلیم ہو کہ ہمیں چاہئے کہ خدا کو اپنا خالق اور حافظہ پروردگار سمجھ کر اس کی تعلیم کریں۔ پھر وہ بتلاتا ہو کہ اپنے ہمعندوں پر عادل اور مہربان رہیں اور کہ ہم کو لازم اور واجب ہو کہ یہی اور پاکیزگی

کی تلاش کریں اور اسے اپنے دلوں میں جگہ دیں۔ مسیحی مذہب بھی
 یہی بانیں سکھاتا ہے مگر زیادہ صفائی اور ناکید سے۔ وہ انسان کے
 سب زریعہ ایک لفظ یعنی محبت میں ختم کرتا ہے۔ محبت خدا اور انسان
 کی طرف وہ ہیں حکم دیتا ہے کہ خدا کو سارے دل اور جان و طاقت و
 عقل سے پیار کریں اور اپنے پڑوسی کو جیسا کہ آپ کو۔ وہ یہہ ہدایت
 کرتا ہے کہ عوام الناس کو پیار کریں اور حتی المقدور سب کے ساتھ نیک
 سلوک کریں۔ وہ دل سے بھی باز پرس کرتا ہے جیسا کہ ظاہری امر
 اور بتلاتا ہے کہ تو آبش بد و خیاں نفس اس امر کی مانند ہے جو کہ بذاتہ
 آنے پیدہ ہوتا ہے۔ اسکی تعلیم یہہ ہے وہ جو اپنے بھائی سے دشمنی
 رکھتا ہو خونی ہے۔ مسیحی مذہب کے موافق ظاہری صفائی اگر اس کے
 ساتھ باطنی پاکیزگی نہ ہو صرف ریاکاری ہو۔ وہ جلیبی و صبر خودی
 سے انکار اور غریب دلی سکھاتا ہے۔

مسیحی مذہب کا اخلاق بالکل کامل ہے وہ سب سے چھوٹے
 گناہ کرنے کا بھی اجازت نہیں دیتا ہے بہت سے لوگوں نے خیال

کیا ہے کہ کبھی گناہ کرنا مناسب ہے بشرطیکہ نیک ارادے سے
 کیا جائے۔ مثلاً جو شخص بولنا بیٹھے موقع پر۔ مگر مسیحی مذہب صاف
 بتلاتا ہے کہ اگرچہ ہم ایسی بدی کریں جس کا نتیجہ نیک بھی ہو تو بھی خدا
 ہم کو ملزم ٹھہراؤ گیگا پس کوئی شخص یہہ علتراض نہیں کر سکتا کہ مسیحی
 مذہب جس قدر چاہئے ویسا پاک نہیں ہے۔ مگر شخص غلطیہ ہدایت
 پیش لاسکتے ہیں کہ کام مذہب یا اعلیٰ اور پاک ہے کہ رسائی انسان
 و ہائیک نہیں ہو سکتی۔ مگر یہہ صرف ایک ثبوت ہے کہ یہہ مذہب
 خدا سے ہو نہ انسان سے۔ یہہ بات خلاف قیاس ہے کہ کامل اور پاک
 خدا ایسی شریعت دے جس میں کچھ نا پاک ہو۔ برخلاف اسکے انسان
 اپنی مانند ناماد و غلطی آمیز قانون بناتا ہے۔

پس ہم نے دیکھا ہے کہ مسیحی مذہب لمبی مذہب سے کامل مطابقت
 رکھتا ہے جہاں تک کہ مذہب لمبی پہنچتا ہے اور یہہ بھی کہ مسیحی مذہب اس
 سے نہایت سبقت رکھتا ہے۔ وہ دونوں مانند دو خط متساوی کے
 ہیں جن میں سے ایک دوسرے سے لمبا ہے۔ یا دو ساقین الذکر مثال

پیش لانی جائے کہ سبھی مذہب آس عمارت کو پورا کرتا ہو جسکی
بنیاد طبعی مذہب نے رکھی تھی ہاں بلکہ ایسے شعبے سے پورا کرتا ہو کہ اسکا
عرض حق کے مطابق ہو۔

نوال خط

دین عیسوی کی خصوصیت کے بیان میں

عزیز دوستو۔ گذشتہ خط کا مضمون اتنا ضرور ہو کہ ہم آس کا
بیان کچھ اور بھی کر سکتے۔ پس اب ہم ان کیفیتوں کی طرف متوجہ
ہوئے ہیں جسے مذہب عیسوی مذہب طبعی سے سبقت رکھتا ہو۔ یہہ
وہ کیفیتیں ہیں جنہیں نہ کہ لوگ اکثر اعتراض کرتے ہیں پر یہی انہیں
باتوں کو اپنے مذہب کی خاص روئیں سمجھتے ہیں۔ اسوقت میرا مطلب
صرف انکی حمایت کرنا نہیں بلکہ انکو بطور دلائل کے عیسوی مذہب

کے ثبوت پر پیش لانا ہو۔ منکر لوگوں کا قول ہو کہ یہہ خاصیتیں عیسوی
مذہب کے برخلاف ہیں پر میں یہہ ثابت کرنا چاہتا ہوں کہ وہ اسکے
حق میں ایک ثبوت ہیں دین عیسوی کی خاصیتیں جو مذہب طبعی میں
پائی نہیں جاتی یہہ ہیں +

۱۔ مسئلہ تثلیث کا یعنی الوہیت میں تین جزو ہیں۔ پہلا کرنا چاہئے
کہ یہہ وہی باخالی حقیقت نہیں ہو بلکہ ہمارا فرض اور سلامتی آس پر
مختصر ہو کہ چونکہ آس وجود الوہیت نے جو جلالی تثلیث میں اول ہو
جہاں کو ایسا پیا کر کیا کہ اپنا اکوتا مینا پیشا کہ ہمارے واسطے اپنی جان
دے +

آس وجود الوہیت نے جو جلالی تثلیث میں دوسرا اور خدا
کا پیشا یا کلام خدا کہلاتا ہو کہ ہم کو پیار کیا اور ہمارے عوض میں اپنے
تئیں قربان کیا۔ وہ مجسمہ ہو کہ کفارہ ہو اور آس کا ہجو ہم کو سارے
گناہوں سے پاک کرتا ہو +

وجود الوہیت میں جو جلالی تثلیث میں تیسرا ہو روح پاک کہلاتا

اور سب ایمانداروں کے دلوں کو صاف کرتا ہو اور انکے اور خدا کے درمیان میل پیدا کرتا ہو +

۲۔ مسائل مذکورہ بالا کے ساتھ آئندہ باتوں کو شمار کرتے ہیں انسان اپنی اصلی حالت سے گرا ہوا مخلوق ہے خدا سے منحرف گناہگار گنہگار اور سبب اپنے گناہ کے واجب طور سے قہر الہی کے خطرہ عظیم میں پڑا ہو اسکی طبیعت تنہا ہی میں پڑی ہو اسکی عقل اور سب خواہشوں میں خلل پڑا۔ گناہ نہایت بد کردہ بالکل مکروہ ہو وہ ہمیشہ شرم اور ہلاک کرنیوالا ہو +

۳۔ خدا بے حد قدوس ہو وہ فور ہو۔ وہ بدی کو دیکھنے نہیں سکتا۔ وہ بھسم کرنیوالا آگ ہو۔ وہ بے حد عادل ہو۔ پس وہ ہمیشہ گناہ سے نفرت رکھتا ہو اور بالضرور اسکو سزا دیگا۔ تو ہمیں وہ گناہگار کی ہلاکت نہیں چاہتا ہو۔ وہ محبت ہو۔ وہ چاہتا ہو کہ گناہگار بچ جائے اپنی معافی اور پاکیزگی اسکو ملے اور وہ مبارک ہو۔ مگر وہ جو عادل خدا ہو گناہگار انسان کو کبیر نکہ سچا سکتا ہو۔ یہہ سوال سب سوالوں سے بھاری ہو

اگر انصاف کیا جائے گناہگار ضرور ہلاک کیا جائیگا اگر محبت استعمال نہیں لائی جاوے خدا کی عدالت میں خلل واقع ہو کہ گناہ گناہ سے سزا دیگا اور سب مذاہب اس سوال کے جواب دینے میں حیران ہیں۔ سچی کتاب یہہ عجیب حقیقت ظاہر کرتا ہو کہ خدا کا بیٹا مجسم ہوا اور گناہگاروں کے بدلے گناہ کی سزا اپنے اوپر اٹھالی۔ یہہ یہی مذہب کی اصلی تعلیم ہم اور کسی بات کو دریافت نہیں کر سکتے ہیں جو ان دو ضروری حقیقتوں کو ایسے جلال کے طور پر ظاہر کر سکیں۔ چنانچہ کہ گناہ بڑی ہی مبتلاک بدی ہو اور سزا نے عجیب کے لائق ہو۔ دوسرے کہ خدا بے انتہا رحیم اور محبت سے پُر ہو۔ خدا کے بیٹے کے بے انتہا درد و نزع سے گناہ کا پھل اور خاصیت زیادہ ہی مبتلاک طور پر ظاہر ہوتی ہو کہ نسبت دنیا کے نیست و نابود ہونے کے۔ اور اس عجیب محبت کے اظہار سے ہر ایک دل کو جو کہ ملائیت اور مہربانی سے خالی نہیں ہو ایک بیروں دعوت دے جاتی ہو اور محبت الہی کی متنازع دریافت ہم کو حاصل ہوتی ہو اس ذریعہ سے محبت بہتر طور پر سمجھی جاتی ہو وہ دروغ حقیقی تھا

ہن جسمانی اور دلی بے پایاں دکھ تھا اور یہ کہ خدا کے بیٹے نے ایسا
دکھ ہمارے اور تمہارے واسطے اٹھایا ایک بات ہو جس کو کبھی فراموش
کرنا نہ چاہئے کیونکہ یہ سب سے بھاری اور عجیب حقیقت ہو جس سے
نئی قوم واقف ہیں۔ اگر کوئی شخص اس حقیقت کو بدل و جان نہیں کر سکا
میں ہمیشہ تک اسکی طبیعت پر اثر کرے گی +

مہ عقیقی کی بابت یہی مذہب بڑی صفائی اور تحقیق سے لگای
دینا جو وہ ہم کو سکھاتا ہو کہ ہم مرنے کے وقت نیست و نابود نہیں ہوتے
تین جگہ روح زندہ رہتی ہو اور ہمیشہ تک زندہ رہیگی۔ اور سوائے اسکے
کہ ہم کو سکھایا جائیگا اور روح سے شامل کیا جائیگا۔ مذہب طبعی نے
مذہب آواز سے بھائے روح کا اعتقاد بتلایا تھا مگر جسم کے جی
اٹھنے کی تین قسمیں مذہب پر موقوف ہو +

۱۔ جس مذہب نے نہ صرف نئے خیالات کو جاری کیا ہو بلکہ
انسانوں میں وہ خدا و انسان اور انکے رشتے کی بابت
نام انسانی اپنی خوشنودی خاص مذہب کے واسطے

ایک عجیب نام ہو اسکے اصطلاحات عجیباً فصل نجات رہتباری
ایمان اور راستباز شہرنا تامل روح جسم و اکثر اور اصطلاحات
اس مذہب میں ایسے نئے اور عجیب معنی رکھتے ہیں کہ جب وہ پہلے جاری
ہوا اس کا محاورہ سمجھنا مشکل ہوا ہو گا +

پس یہاں بالکل نئے خیال پائے جاتے ہیں اور نیز بہت
اصطلاحات جنکے معنی اکثر نئے معلوم ہوتے ہیں۔ جو اس کیفیت
سے بہت متعجب ہوتے ہیں قلمی نیا خیال پیدا کرنا عوام کا کام نہیں
ہو سب سے بڑا فیلسوف فقط کبھی کبھی ایسا خیال پیدا کرتا ہو جو کہ
اس کا طبع آزاد ہو مگر اسکو نظریاتی یعنی جدا جدا کر کے دریافت کر سکتے
ہیں۔ اور وہ جو اصل نظر آتے ہیں صرف دو تین پرانے خیال ہیں
جو نئے طور پر آمیزش رکھتے ہیں۔ مگر بڑی تعلیمیں جنکا میں نے ذکر کیا
درحقیقت نئی ہیں اور وہ مذہب سبھی پر موقوف ہیں کوئی مذہب
نہیں ہو جس سے یہ تعلیمیں اخذ کی جاسکیں +

۶۔ ان تعلیموں کی نویدگی کے ساتھ کئی عجیب اصطلاحات اور

اور سب ایمانداروں کے دلوں کو صاف کرتا ہو اور انکے اور خدا کے درمیان میل پیدا کرتا ہو +

۲۔ مسائل مذکورہ بالا کے ساتھ آئندہ باتوں کو شمار کرتے ہیں انسان اپنی اصلی حالت سے گرا ہوا مخلوق ہے خدا سے خوف گہنگار کجبت اور سبب اپنے گناہ کے واجب طور سے تہا الہی کے خطرو عظیم میں پڑا ہو اسکی طبیعت تنہا ہی میں پڑی ہو اسکی عقل اور سب خواہشوں میں خلل پڑا۔ گناہ نہایت بد کردہ بالکل مکروہ ہو وہ ہمیشہ شہ اور ہلاک کرنیوالا ہو +

۳۔ خدا بے حد قدوس ہو وہ فور ہو۔ وہ جہی کو دیکھ نہیں سکتا۔ وہ بھسم کرنیوالی آگ ہو۔ وہ بے حد عادل ہو پس وہ ہمیشہ گناہ سے نفرت رکھتا ہو اور بالضرور اسکو سزا دیگا۔ تو ہمیں وہ گنہگار کی ہلاکت نہیں چاہنا ہو۔ وہ محبت ہو۔ وہ چاہتا ہو کہ گنہگار بچ جاوے پس معافی اور پاکیزگی اسکو ملے اور وہ مبارک ہو۔ مگر وہ جو عادل خدا ہو گنہگار انسان کو کبیر نہ سچا سکتا ہو۔ یہ بہت سبب سوالوں سے بھاری ہو

اگر ایضاً کیا جائے گنہگار ضرور ہلاک کیا جائیگا اگر محبت استعمال میں لائی جاوے خدا کی عدالت میں خلل واقع ہو کیونکہ گناہ سے سزا دیگا۔ اور سب مذاہب اس سوال کے جواب دینے میں حیران ہیں۔ سچی کذب یہ ہمہ غیب حقیقت ظاہر کرتا ہو کہ خدا کا بیٹا مجسم ہوا اور گنہگاروں کے بد گناہ کی سزا اپنے اوپر کاٹھالی۔ یہ بہت سی مذہب کی اصلی تعلیم ہم اور کسی بات کو دریافت نہیں کر سکتے ہیں جو ان دو ضروری حقیقتوں کو ایسے جلال کے طور پر ظاہر کر سکیں۔ پہلے کہ گناہ بڑی ہیبتناک بدی ہو اور سزائے عجیب کے لائق ہو۔ دوسرے کہ خدا بے انتہا رحیم اور محبت سے پُر ہو۔ خدا کے بیٹے کے بے انتہا درد و نزع سے گناہ کا پھل اور خاصیت زیادہ ہیبتناک طور پر ظاہر ہوتی ہو جو بہ نسبت دنیا کے نیست و نابود ہونے کے۔ اور اس عجیب محبت کے اظہار سے ہر ایک دل کو جو کہ ملائیت اور مہربانی سے خالی نہیں ہو ایک بیروک دعوت دے جاتی ہو اور محبت الہی کی متنازع دریافت ہم کو حاصل ہوتی ہو اس ذریعہ سے محبت بہتر طور پر سمجھی جاتی ہو وہ درجہ حقیقی تھا

مانِ سمائی اور دلی بے پایاں دکھ تھا اور یہ کہ خدا کے چلنے ناپا
دکھ ہمارے اور تمہارے واسطے اٹھایا ایک بات ہو جس کو کبھی فراموش
کرنا نہ چاہئے کیونکہ یہ سب سے بھاری اور عجیب حقیقت ہو جس سے
نبی آدم واقف ہیں۔ اگر کوئی شخص اس حقیقت کو بدل و جان تقدیر کی
ہمیشہ تک اس کی طبیعت پر اثر کرے گی +

۴۔ عقوبت کی بابت یہی مذہب بڑی صفائی اور تحقیق سے گواہی
دیتا ہے وہ ہم کو سکھاتا ہے کہ ہم مرنے کے وقت نیست و نابود نہیں ہوتے
ہیں بلکہ روح زندہ رہتی ہو اور ہمیشہ تک زندہ رہے گی۔ اور سوائے اسکے
کہ ہم پھر اٹھایا جائیگا اور روح سے شامل کیا جائیگا۔ مذہب طبعی نے
مذہب آواز سے بقائے روح کا اعتقاد بتلایا تھا مگر جسم کے ہی
اٹھنے کی تعلیم یہی مذہب پر موقوف ہو +

۵۔ یہی مذہب نے نہ صرف نئے خیالات کو جاری کیا ہے بلکہ
آس کا محاورہ بھی جس میں وہ خدا و انسان اور ان کے رشتے کی بابت
ذکر کرتا ہے۔ نام انجیل یعنی خوشخبری خاص مذہب کے واسطے

ایک عجیب نام ہے اس کے اصطلاحات جیسا فضلِ نجات رہتباری
ایمان اور راستباز ٹھہرنا تجل روح جسم و اکثر اصطلاحات
اس مذہب میں ایسے نئے اور عجیب منے رکھتے ہیں کہ جب وہ پہلے جا کر
ہو اس کا محاورہ سمجھنا مشکل ہوا ہو گا +

پس یہاں بالکل نئے خیال پائے جاتے ہیں اور نیز بہت
اصطلاحات جنکے منے اکثر نئے معلوم ہوتے ہیں۔ ہم اس کیفیت
سے بہت متعجب ہوتے ہیں مگر حق نیا خیال پیدا کرنا عوام کا کام نہیں
ہو۔ سب سے بڑا فیلسوف فقط کبھی کبھی ایسا خیال پیدا کرتا ہے جو کہ
اس کا طبع آزاد ہو مگر اس کو تقریق یعنی جدا جدا کر کے دریافت کر سکتے
ہیں۔ اور وہ جو اصل نظر آتے ہیں صرف دو تین پرانے خیال ہیں
جو نئے طور پر آمیزش رکھتے ہیں۔ مگر بڑی تعلیمیں جنکا میں نے ذکر کیا
درحقیقت نئی ہیں اور وہ مذہب بھی پر موقوف ہیں کوئی مذہب
نہیں ہو جس سے یہ تعلیمیں اخذ کی جاسکیں +

۶۔ ان تعلیموں کی نویدگی کے ساتھ انکی عجیب مطابقت اور

بایں تمام متبعین پر ہاشما کرنا چاہئے۔ مریض کو اکثر خواب میں عجیب خیال نظر آتے ہیں لیکن وہ عجائبات ظاہر باوجود گویاں ہوتی ہیں کیونکہ وہ باہم کچھ بھی مطابقت نہیں رکھتے ہیں۔ مذہب سبھی کی تعلیموں میں ایسا نہیں ہو۔ یہ بتلھیں ایک مجموعہ میں جسکے متفرق حصوں میں ایک عجیب مختلف پائی جاتی ہو۔

پر مشیدہ نہ رہے کہ بہت عمدہ نوئیدگی خود سہی مذہب کی سچائی پر ایک عمومی دلیل ہو۔ جس حالت میں سب سے عمدہ شعروں کی ایجاد مثلاً ملٹن صاحب کی کتاب میں بہت ہنس رہیں تو ایسے بڑے اور خوش اسلوب مجموعہ تعلیموں کے بنانے میں بہت ہی زیادہ ہنس رہنا اگر انسان کی تعریف ہوتی +

۷۔ اوپر کے بیان سے تخم قابل ہوئے ہو گے کہ دین عیسوی کی سبیل میں عجیب طرح کی اصلیت پائی جاتی ہو۔ وہ اصلیت بھی جو مذہب عیسوی کے اخلاق میں پائی جاتی ہو قابل غور ہو مثلاً قانون قصاص کیلئے و گھریب پر یعنی اپنے دشمنوں کو بیکار کرو۔ جو تم پر لعنت کریں انکے

لے بڑکن چاہو۔ جو کچھ کہ تم چاہتے ہو کہ اور لوگ تم سے سلوک کریں ویسا ہی آئے سلوک کرو۔ اب اس مضمون کے اور حصے کی طرف مستوجہ ہونا چاہئے +

۸۔ مینوع مسیح کی خاصیت پر غور کرو وہ ایک ایسی خاصیت ہو جو تمام دنیا میں لاثانی ہو۔ وہ بالکل علیحدہ ہو۔ جب ہم سب سے بڑے اور مشہور مصنفوں کی استعدکا بیان کرنا چاہتے ہیں چنانچہ کہ وہ اوراک ماہیت انسان میں چھپتے ہیں تب ہم کہتے ہیں کہ وہ خلقت کے مطابق فصیح اور خوش بیان ہیں یعنی انہوں نے کیفیت انسان واجبی طور پر بیان کی ہو۔ جب ہم لوگوں کو دیکھتے ہیں اور بہتر ان مصنفوں کے بیان پر جو کہ ماہیت انسان کے باب میں ہو نظر کرتے ہیں تو ہم کو معلوم ہوتا ہو کہ یہ ہر تصویر اپنی اصل سے مٹا بہت کر رہی ہو۔ ہومر ٹیکسیڈ ملٹن ایس سے زیادہ تعریف کا دعویٰ انہیں رکھتے ہیں جب ہومر دیوتاؤں کا بھی بیان کرتا ہو وہ صرف انکا یوں بیان کرتا ہو گویا کہ وہ بہت بڑے انسان ہیں یعنی وہ انسانی خیال ہوا وہ ہونٹکی وہی کہتے

ہیں جب بلند پرواز ملٹن صاحب الوہیت کا بیان کرنا چاہتا ہو تو وہ بہن
 کمزور اور پریشان ہوتا ہو اور جب وہ اس سے جو ٹیبل میں الوہیت کا
 بیان ہو اگے بڑھتا ہو تو ہم نہ اسکی تشریف نہ اسکی باتوں پر اعتبار کرتے
 ہیں۔ مگر عیسای مسیح میں ایک ایسی خاصیت جو ایک ہی دم میں الہی اور
 انسانی ہو دیکھتے ہیں اور جو کچھ وہ کہتا اور کرتا ہو ایسی بے بیان محض عجائب
 کے بالکل لائق ہو۔ الوہیت کا جلال اور انسانیت کی کمزوری کا ہم ٹی بلی
 ہو کہ ہم اس بات کے کہنے میں جرأت کرتے ہیں کہ ایسی ماہیت کا دوریت
 کرنا فہم انسان سے خارج ہو اور اس کے دنیاوی دور کا بعینہ یک سال اور
 دلچسپ بیان جو انجیل میں شامل ہو خود عیسوی مذہب کی سچائی کے
 لئے کافی دلیل ہو۔ اسوجز و سز میں تہماری دوسری سے عزت
 کرتا ہوں کہ عیسوی مسیح کی حالت زندگی اور ماہیت پر ہوشیاری سے
 غور کرو۔ مذہب کے دشمنوں نے بھی بار بار اقرار کیا ہو کہ وہ ماہیت
 بالکل کامل ہو۔ جو دل اس عجیب شخص کی خوبی اور ماہیت سے ملایم
 نہیں ہوتا وہ حقیقت سخت اور ہر ایک پاک اور عمدہ قوت سے خالی ہو +

۹۔ عیسوی مذہب کی ایک بڑی عمدہ خاصیت یہ ہے کہ وہ اپنی
 تعلیموں کو نہ صرف لفظوں سے بلکہ اپنے معتقدوں کی رفتار کو گھٹا رہے
 بھی انکی سچائی ظاہر کرتا ہو۔ یہہ مدت سے مانا جاتا ہے کہ جو کچھ ہم صرت
 کان سے سنتے ہیں ہمارے دلوں پر اتنا اثر نہیں کرتا ہو جیسا کہ کہنے
 سے ہوتا ہو مثلاً کسی شخص کی صورت کا حلیہ ہمارے دلوں پر اتنا اثر
 نہیں ہوتا ہو جتنے کہ اسکی تصویر کے ملاحظہ سے ہوتا ہو۔
 ان دو چیزوں کے فرق سے وہ تفاوت بہت نسبت کھتا ہو
 جو کہ کسی کی حقیقت سننے اور اسکو کسی کی چال چلن میں دیکھنے
 سے واقع ہوتا ہو۔ اگر خدا الہی زبان سے فرماوے کہ میں گناہ سے
 نفرت رکھتا ہوں کچھ تاثیر تو ضرور ہوگی پر اگر وہ اسی حقیقت کو کسی
 کیفیت سے بھی ظاہر کرے مثلاً گناہ کے سبب سخت سزا دے تو
 بہ نسبت اسکے زیادہ تاثیر ہوگی یا اگر کوئی زبان ہی ہم سے کہتا کہ خدا
 انسانوں کو پیار کرتا ہو بہتہ بہ ہم پر ایک طرح کا اثر ضرور کرتی تو بھی اگر
 ہم ایک ماہیت سے کام لیں اس بات کے ثبوت ہیں دیکھتے تو وہ

تاثر کثرت زیادہ ہوتی۔ فرض کے باب میں بھی ایسا ہی حال ہو گا اگر ہم غلط پہ پہ کھلائے جائیں کہ ہم کو چاہئے کہ اور مل کے قصوروں کو مہاف کر دیں اور سب لوگوں کو پیار کریں وغیرہ اسکی تاثیر دل پر بہت کم ہو یا فتنش برابر ہوتی نہ نسبت اسکے جو کسی کی چال و چلن میں غور و محنت دیکھنے سے ہوتی ہو اور وہ ہدایت نہایت ہی عمدہ اور مفید ہوگی اگر وہ شخص جو با دی ہو بذات خود اس کا نمونہ دکھلائے +

یہ پہلے اصول بہت ضروری ہدایتیں ہیں۔ سولہ مذہب سبھی کے اور کوئی مذہب نہیں ہو جو ان سے مطابقت رکھتا ہو۔ مگر یہ بات بہت عجیب ہے کہ یہ مینوسوی ان سے کیسی مطابقت رکھتا ہو۔ علم فلاسفہ اور مذہب لمبھی کے مفسر خدا اور اسکی صفاتوں کا کچھ بیان کر سکتے ہیں مگر انکی تعلیم بہتوں کو خلاف قیاس معلوم ہوتی ہیں اور انسی پر پایدا تاثر کرنے کے لائق نہیں۔ یا اگر وہ دشمنوں کو پیار کرنیکے تعلیم دیکر ایک دلچسپ تصویر بنا دیں تو کسی وہ صرف خیالی پوچھ وچھ مثل سرب کے ہوگی ہاں ایک باطل خیال ہے دل مشکل قبول

کر سکتا ہو۔ فیلسوف اپنے خیالات کو خدا کی بابت صرف لفظوں سے بیان کرتے ہیں پر الفاظ تعلیم یافتہ لوگوں کے لئے مشکل کافی ہیں مگر جاہلوں کے لئے لازماً مشکل کافی نہیں ہیں +

پس پہل میں واقعات اور ماجروں کا بطوالت ذکر کر دینے ات الہی اور گناہ کی بدی انسان کی حقیقی خاصیت دینے اور ایسی باتیں اکثر ظاہر ہوتی ہیں۔ انسان کا فرض بھی اعمال سے ظاہر ہوتا ہو۔ راستبازی اور پاکیزگی دونوں مسیح میں ایسی عمدہ اور دلچسپ طور پر دکھلائی دیتی ہیں کہ فیلسوف اور دہقان انسان کے فرض کو سمجھ نہ سکا کہ کر سکتے ہیں۔ پہل کے اکثر حصے تو ایسے کے طور پر ہیں اور جو ماجرے انیس مندرج ہیں ہم کو ضروری حقیقتیں سکھانے کے واسطے بہت مناسب ہیں +

پس دریافت ہوتا ہو کہ لہام الہی کا وہ طریقہ جو پہل میں پایا جاتا ہو بالکل اصل اور علم حکمت کے مطابق ہو۔ میں امید رکھتا ہوں کہ تم میرا مطلب سمجھو گے۔ اگلے دستور کے موافق یہ کہہنا کہ یہہ

تعلیمیں چمکا بیان کیا اصلی اور سچی ہیں ایک بات ہو اور یہ کہ ان کے سکھانے کا طور اصلی اور عقل سے سمجھا ہو بالکل دوسری بات ہے۔
پچھلے قول کا بیان ہوتا ہے +

۱۔ دین عیسوی کی خاصیتوں میں سے ایک یہ ہے کہ اس کا مقصد عملی ہو دین بھی نہ صرف عقل سے تعلق رکھتا ہو بلکہ اسکی سچائیاں دل اور چال چلن پر بھی اشارہ کرتی ہیں۔ دین عیسوی میں قواعد بھی ہیں اور ان قواعد کا مقصد ہو کہ دل اور گفتگو اور چال چلن پر تاثیر کریں۔ غرض یہی مذہب انسان کی کل طبیعت کو ظاہری اور باطنی غلوں میں درست کرنے کی کوشش کرتا ہے۔ علی طور پر یہی مذہب ایک دورہ زندگی جو اس کے مقاصد دینی آدم کی سرحدوں تک پہنچنے میں وہ سب سے کیونے کی مختار نہیں کرتا ہے اور دینی آدم میں سے سب سے بڑے گنجگار کی بابت مابوس نہیں بڑھ سھوں کو خدا کی طرف رجوع کرنا چاہتا ہے اور بعد اسکے رات بازی اور ملائمتی کی طرف +
یہ عملی خاصیت کو مذہب میں بہت تھوڑی پائی جاتی ہے اکثر

انہیں خاص کر کے ایسی ظاہری رسموں کو بار بار ماننا سکھاتے ہیں جو کہ بذات خود بے گنتی اور بے پایاں ہیں۔ قریب سب مذہبوں میں معافی کا کچھ بیان پایا جاتا ہے مگر سوائے یہی مذہب کے کوئی نہیں جو کہ طبع انسان کی درست ہونے کی ضرورت بتلاتا ہو۔ فیلو سوفوں نے چند بزرگوار کو سچائی کی پہچان اور محبت کی طرف رجوع کرنے کا بیان کیا ہے مگر یہ ہم آکھیاں ان غیر متفقہ اور زخمی ہر عوام الناس کے باب میں وہ ہمیشہ افسوس تھے بلکہ انکو جہالت اور بدی میں گرفتار سمجھتے تھے +

۱۱۔ یہی مذہب کی عملی قدرت بھی عجیب طرح کی ہے۔ اس کے قواعد اور مداحی پاک ہونے کی بدایتیں قوی علی تاثیر کرنے کے لائق ہیں اور اسکی نصیحتیں دل کے خیالات پر بے شمار اور مضبوط ہیں اور ہمیں گناہ سے باز رکھتا ہے وہ سچائیاں جنہیں وہ ظاہر کرتا ہے دل ہی پر اثر کرتی ہیں اور ہماری خواہشوں کو نیکی کی طرف جمع کرتی ہیں وہ ہماری طبیعت کے سبب سے قوی اصولوں کو پیدا کر دیتی ہیں اور انکی معرفت ہم کو پاکیزگی اور فرمانبرداری کی راہ پر چلاتی ہیں۔

و شخص جو یہی مذہب کا مستفید ہوا ضرور اسکی تاثیر پسند دل پر معلوم
کرے گا۔ اگر کسی مجرم کی جان بخشی جائے جب کہ اسے پھانسی پانے کی
امید ہی ہم جانتے ہیں کہ اسکے دل پر بالضرور بہت تاثیر ہوگی۔ مگر یہی
مذہب کے اظہار اس سے زیادہ برا انگینہ کرے گا اسے ہیں۔ وہ معافی
کو پیش کرتا ہو۔ ہاں بلکہ خدا کو خود معافی پیش کرتے ہوئے ظاہر
کرتا ہو۔ نہ صرف معافی بلکہ دوستی اور امانیت۔ پس اس کی باتیں اگر
مالی جاہیں میر وک ہوگی۔ الغرض وہ روح اور زندگی ہیں۔
اور مذہب جب اس علی انجام کو چاہتے ہیں اسکے حاصل
کرنیکے وسیلے نہیں رکھتے ہیں مثلاً اور مذہبوں نے انسان کا حال
بیان کیا ہو کہ گویا اسکے اور خدا کے چچ ایسا میل ہو جیسا کہ مالک
اور لوکر کے درمیان ہو یعنی جیسا کہ کام کرے گا ویسی مالک اسکو
تمنا ہو کہ بیکار مسیحی مذہب اس میل کے بیان میں جسے خدا قائم
کرتا ہو، مثلاً تاہو کہ وہ اس میل سے نسبت رکھتا ہو جسکی باپ اور اسکے
بیٹے کے درمیان ہوا وراثت دیتا ہو کہ بیچ کے وسیلے سے معافی

حاصل کر کے اپنے رچیدہ کو جو آسمانی باپ ہی پر بار کر و اور اسکی
خدمت بھی کرو۔ غرض اور مذہبوں کی یہ تعلیم ہو کہ خدمت بعد
اسکے معافی مگر یہی مذہب یہ تعلیم دیتا ہو کہ پہلے معافی پھر خدمت۔
اس بات میں مضمون مذکور ہوا کہ بالاسکے موافق یہی مذہب بالکل اصلی
ہو۔ فی الواقع معلوم ہوتا ہے کہ وہ سب چیزوں کو الٹ دیتا ہو جو مذہب
ہم اس مضمون پر غور کرتے ہیں تو ظاہر ہوتا ہے کہ صرف یہی مذہب
ہمارے طبیعت کی حقیقی خاصیتوں کے مطابق ہو۔

غرض اس خط کی ساری دلائل کا مختصر بیان کریں۔ ہم مسیحی
مذہب کی نویدگی اور اس عجائب اصلیت کا بیان کریں کہ کر سکتے
ہیں خصوصاً ہم دیکھتے ہیں کہ وہ خاصیتیں جو کہ اعمال کے سبب
سے مشہور ہیں اپنی گہری حکمت اور اس نادر مطلقیت سے جو ہر انسان
سے علاوہ کھنتی ہیں برابر ہیں۔ مسیحی مذہب کے پہلے جاری کرنے والے
بے نظیر لائانی اور صاحب طبع نہ تھے وہ غریب دل بے ریا تعلیم یافتہ
اشخاص تھے۔ لیٹن یا نیوٹن صاحب ایسے مذہب کو ایجاد نہ کر سکتے

تو پطرس یا یوحنا کیونکر کہہ سکتے جواب صاف ہو کہ انسان نے اسکو بھی
 ایجاد نہ کیا۔ خود خدا ہاں اس عالم الغیب جو جوئے جو انسان کے
 دل اور اسکی حاجات اور فوائد کو بخشنی جائنا ہو اور جو قدرت اور فضل کی
 لائیتنا نہ دیریں رکھتا ہو یہاں تک کہ وہ اپنے علاجوں کو ہماری طبیعت
 کے موافق کر سکتا ہو مذہب مذکور انسانوں پر نازل کیا +

سوال خط

مقابلہ دین عیسوی کا ان دینوں سے جو
 اپنی نسبت دعویٰ الہام کا رکھتی ہیں

عزیز دوستو۔ ہم سبھی مذہب کو اس طریقے سے جو مذہب لمبھی
 کہلاتا ہو مقابلہ کرتے تھے اور ہم نے دیکھا ہو کہ دین سبھی مذہب سبھی
 سے نہ صرف ٹھیک مطابقت بلکہ اکثر ضروری باتوں میں متفق رکھتا ہو۔

اب ہم دین سبھی کو ان دینوں سے جو مذہب اللہ ہی کا دعویٰ رکھتے
 ہیں مقابلہ کرتے ہیں +

اکثر دلائل جو ۷ و ۸ خطوں میں مندرج ہیں اس مضمون پر بھی
 تعلق رکھتی ہیں انہیں سے بعض کا مکرر ذکر کرنا ضروری ہو +

۱۔ مسیحی مذہب اور مذہبوں سے جو الہام کا دعویٰ رکھتے
 ہیں بہت تفاوت رکھتا ہو کہ وہ ہر ایک بات میں خدا کی لفظی تصدیق
 کرتا ہو۔ اسکی بزرگی پاکیزگی اور مہربانی صاف بلکہ جاہ و جلال کے ساتھ
 اس میں ظاہر ہوتی ہو اسی طرح اسکی حکومت اور رزاقی۔ اور مذہب
 کہ ساری خلقت اسکی کمال فرمانبرداری کرے اس مذہب سے
 بخوبی آشکار ہوتا ہو۔ اسکی تعلیم کے موافق الوہیت میں کسی نقص
 کا نشان بھی پایا نہیں جاتا۔ وہ بے پایاں فضل اور ذوالجلال ہو
 اسکی مبارک مرضی کے خلاف کرنا گناہ ہو +

۲۔ مذہب سبھی اور مذہبوں سے اس بات میں تفاوت
 رکھتا ہو کہ وہ انسان کے غرور کو فرو کرتا ہو۔ وہ اسے بتلاتا ہو کہ

اپنی حالت اصلی سے برگشتہ ہو کے جاہل نیاہ آشفۃ حال اور خدا کا مخالف ہوا اور سب اس کے مستوجب عذاب الہی ٹھہرا۔

۳۔ تاہم دین سبھی بعضے گمراہ فرقہ فیسوفوں کی مانند بطریق انسان کی حقارت نہیں کرتا۔ اُس میں اسکی ذلت کا تذکرہ ہمیشہ غم کے ساتھ ہوتا ہے نہ خفا سے۔ اسیس ایسا بیان نہیں ہو کہ وہ اسید سے خارج ہو بلکہ یہ کہ وہ پیشتر ایک عالیشان عمارت تھی جو کہ اب تباہی میں پڑی ہو گئی لہذا اِن اسٹرودا ہو بلکہ حالت اصلی سے بدرجہ اعلیٰ فایز ہو گئی ہو۔ اور اُن بھول کو جو اس کا حق قبول کریں محال کریں کہ خود وعدہ کرتا ہو۔

۴۔ دین عیسوی کی ایک خاصیت یہ ہے کہ وہ گناہ کی بدی واجبی طور پر ظاہر کرتا ہو اور اس سے باز رہنے کی تنبیہ نصیحتیں دیتا ہو۔

۵۔ دین سبھی اس بات سے بھی مشہور ہو کہ وہ گناہ کے بدلے

کفارہ کی ضرورت صاف بیان کرتا اور مثلاً تاہو کہ یہ کفارہ بہت بڑا ہونا چاہیئے۔

۶۔ عیسوی مذہب کی ایک خصوصیت یہ ہے کہ وہ انسان کے دل کو پاک ہونے یعنی باطنی پاکیزگی کی ضرورت سکھاتا ہو۔

۷۔ دین سبھی اس بات سے زیادہ مشہور ہو کہ وہ بے نسبت رسمیات کے اخلاقی قانون کی طرف زیادہ مائل ہو۔ رسمیات یہاں مراد وہ مذہبی دستور العمل جو بہت سی رسموں اور ظاہری مذہبی طریقوں کو مقرر کرتا اور مثلاً تاہو کہ یہ طریقہ مذہب میں ذاتی ہیں اس واسطے کہ وہ ان خود واجب الاجر میں پاکم سے کم خدا کی خوشنودی حاصل کرنے کے واسطے نہایت ہی ضروری شرطیں ہیں مثلاً دین بنو دین بہت سی دعائیں اِشنان روزہ وغیرہ مقرر ہیں جو نجات حاصل کرنے کے واسطے بالکل ضروری ہیں۔ دین سبھی میں ایسی غلطی بہت کم پائی جاتی ہو۔ وہ ہیں سکھانا ہو بلکہ اکثر سنجیدگی سے یہ ہدایت کرتا ہو کہ سچا مذہب روحانی ہر نفسی خدا دل پر نگاہ کرتا ہو۔

۸۔ شاید جب یہ بات سچائی کے ثبوت میں پیش کر جاتی تھیں تب
ہو گئے اس سب سے کہ تم بخوبی سمجھتے ہو کہ اسکی صاف گواہی اکثر غروی
بازوں جتنکی بابت اور مذہب یا تو کچھ تعلیم نہیں دیتے یا غلطی سے کچھ
کہتے ہیں اسکی چائی کی ایک قوی دلیل ہے۔ تو بھی بہت ثبوت قیض
بجاری ہو اگرچہ کچھ مذہب یعنی مضمونوں کی ایسی صاف تعلیم دیتا
ہو کہ ہر شخص اسکی نصیحتیں بخوبی سمجھ سکتا ہو تاہم اور مضمون ہیں جنپر وہ
کچھ تعلیم نہیں دیتا ہو +

یہ دریافت کرنا بہت ہی دلچسپ ہے کہ سیمی مذہب لوگوں
کو کونسی تعلیم نہیں دیتا ہو +

دو ہم کو فیلسوف بنائینگا ہرگز اقرار نہیں کرتا ہو۔ اور وہ دنیاوی
علم سکھانے کی کوشش کرتا ہو۔ وہ ان متفرق طبعی علمی طائفوں کے
خلات میں جو کہ اکثر زمانوں میں جاری ہوئے حسب اجزا فیہی علم
ترکیب زمین نشین ہے علم ہیئت وغیرہ سے تعلق رکھتا ہو کچھ مہارت
نہیں کرتا ہو۔ اور فطری علوم کی بابت بھی کچھ گواہی نہیں دیتا۔

پہل مرتبہ مذہبی کتاب ہو پھر اکثر المالات مذہب سے متعلق ہر جتنکے
جواب کے بنی آدم ہتشتان میں مگر پہل انکا کچھ بھی ذکر نہیں کرتی۔
جو کچھ کہ انسان کے فرائض اور حاجات سے تعلق رکھتا ہو
جو کچھ کہ مذہب کے واسطے مفید ہو پہل کے اور ان پر نظر الٰہی شمس
ہو مگر جو باتیں کہ صرف خیالی اور فقط انسان کی خواہش کے خوش
کرنے کے واسطے ہر قصد الموتون رکھی گئی ہیں۔ یہ مذہب باتیں فطرت
سے نہیں ہوئی ہونگی۔ صمد ہا سوال میں جنکی بابت ہر زمانے کے
لوگوں نے انکا ہی حاصل کرنے کے لئے کوشش کی ہو اور اس
حاصل شدہ آگاہی کو ظاہر کرنے کے نہایت مشتاق تھے ان سوالوں
میں سے بعضے یہہ ہیں۔ ذات الٰہی کی سمجھی۔ کس طرح دنیا کی پیداوار
ہوئی۔ روح اور بدن کا علاقتہ۔ گذشتہ ردحوں کی جگہ اور انکے
رہنے کا طریقہ۔ فرشتوں کا شمار انکے درجہ بود و باش اور کام عباد
و دنیا کی خاصیت۔ دوسری دنیاؤں کی ماہیت اور قصد۔ یہہ
انسان کی طبیعت کے مطابق ہو کہ ایسے سوال کرے اور انکے

جواب میں کہ کوشش کرے۔ لیکن صاحب کے علم فلاسفہ سے جو کہ
ملک یورپ کے سب بڑے بڑے مدرسوں میں مشہور و معروف تھے
بہتوں نے سیکھا جو کہ ایسے سوالوں کو موقوف کریں اس واسطے
کہ وہ ایسے اعلیٰ اور بشوار میں کہ عقل انسان انہیں کچھ مدخلت نہیں
کر سکتی ہو اور سوائے اسکے اپنے کچھ عقلی فائدہ بھی حاصل نہیں ہو تا ہو۔
تو بھی سوائے کامل تعلیم یافتہ کے اور لوگوں میں ان سوالوں کی
طرح رجوع ہونیکا عجیب طرح کا شوق ہو۔

ہم جانتے ہیں کہ وقت تصنیف انجیل کے متقدمین ایسے
سوالوں پر غور کرنے کے نہایت راجع تھے۔ خاص کر کے جن کی تائید
میں دو اکثر پائے جاتے ہیں۔ سبیل میں نکلا یا نہ جا کہ فیصلہ کی
بات ہو بلکہ کیا سبب بیان ہو اگر انجیل کے مصنف زمانہ حال کے
فیلسوفوں کی مانند تہریت یافتہ نہ تھے تو انکی عقل بالضرور خدا سے
روشن اور متور ہوئی تھی اور انہوں نے اسکی عین ہدایت سے فیض
لی۔ مگر ثابت ہو کہ مصنفان انجیل فیلسوف نہ تھے اور انکی خاموشی

ایسے سوالوں کی بابت سوائے اسکے کہ وہ الہام سے لکھتے تھے بیان
نہیں ہو سکتی۔

علم کلام کے بھی مختلف سوالات ہیں جنکے دریافت کرنے میں
لوگ نہایت متغیر رہتے ہیں۔ انہیں سے ایک اس طو پر ہے کہ خدا کے
ہر ایک امر پر مشن یعنی اور انسان کی فعل مختاری آپس میں کچھ متکڑھاؤ
رکھتی ہیں۔ دین سچی ہو یا سن بھید کے سکھانے کا مقصد بھی
نہیں کرتا۔

یہ بات ثابت کرنا آسان ہے کہ اکثر مذہب جو دعویٰ الہام
کا رکھتے ہیں ایسے مضمونوں کے بیان میں بہت غلط تعلیم دیتے ہیں۔
مثلاً اگر تم ہمشت اور روزخ کے ان بیانیوں کو چڑھو جو کہ ہندوؤں
و پارسی و محمدیوں کی دینی کتابوں میں مذکور ہیں تو تم کو معلوم ہو گا کہ وہ
باہم بالکل مختلف اور اکثر باتوں میں نہایت نفرت انگیز ہیں اور آپس
پر رد اکثر مضمون فیلسوف پر گمان کرتے ہیں مثلاً محمدی کلمہ علی سے
مسئلہ تقدیر سکھانا ہو۔

اور بے علم و خالی امیر و غریب مرد و زن فرنگی و باشندگان ایشیا و افریقہ
 و امریکا پر وہ برا بھلائی رکھتا ہو۔ وہ بادشاہوں کے محلوں میں حکومت
 کر سکتا اور اس نے متفرق جزیروں کے وحشی باشندوں کو غیب
 طبع کی شائستگی دی ہو۔ یہی آدم کی امیدیں اسکے پچھیلے پرنسوف
 ہیں وہ ہر قسم کی عقل کے موافق ہو اور سب دلوں پر تاثیر کرنا ہو۔
 اس نے نبیوں صاحب فیلسوف کے ذہن کو منور کیا اور حکموں
 کو حالت نزع میں خوش کیا ہو۔

ضرورت نہیں کہ ہم ثابت کریں کہ یہ بات سچے مذہب کا نشان
 ہو۔ صرف ایک مذہب سچا ہو سکتا ہو۔ یہ قول کہ خدا ایک مذہب
 کو اور دوسروں کو جو اسکے برعکس ہیں یورپ اور افریقہ میں نازل
 کرے خلاف ہو۔

۱۱۔ مسیحی مذہب اور دعویٰ الہامی مذہبوں سے یہ فرق
 رکھتا ہو کہ اسکی دلیل سب کی سمجھ کے موافق ہیں۔ مسیحی مذہب کی بات
 کو بلا ثبوت ماننے کا حکم نہیں دیتا ہو۔ وہ ہم کو اپنے باپ دادوں کی

رسوم کو بے عذر ماننے کو نہیں سکھاتا ہو بلکہ حکم دیتا ہو کہ اپنے اعتقاد
 کی بنیاد کو معلوم کرو اور سچی مذہب کے ثبوت اتنے بہت اور
 جدا جدا ہیں کہ بھٹے انہیں سے ہر ایک کی سمجھ کے موافق ہر ایک
 عیسائی اگرچہ بہت ہی غریب ہو اپنے مذہب کی سچائی کا مستقول
 ثبوت حاصل کر سکتا ہو۔

یہ مذہب سے ضروری باتیں ہیں جنہیں مسیحی مذہب اور سب
 مذہبوں سے جو دعویٰ الہام رکھتے ہیں الگ ہو اب میں غیر قولوں
 کے سب سے مشہور اور قدیم مذہبوں کا خصوصاً جو قدیم ملک یونان
 اور روم میں جاری تھے مختصر بیان کروں گا۔ یونان اور روم کے
 دیوتا شمار میں تیس ہزار سے کم نہ تھے۔

بیان ہو چکا ہو کہ یہ دیوتے بذاتہ صرف مبالغہ کئے ہوئے
 انسان تھے جنہیں انسانی نیکیاں اور بہان کثرت سے تھیں۔
 دیوتاؤں کا وہ بیان جو مشہور شاعر ہومر کی تصنیفوں میں پایا جاتا ہو نہایت
 ہی مکروہ ہو اور انھوں نے بافضا پوچھا ہو کہ آیا ہومر صادق و غی

شخص ایسے علم الہی پر وجہ اعتقاد لانا تھا جسے اوس یا جو یہودی یعنی
اندراجو دیوتاؤں اور انسانوں کا بادشاہ کہلاتا ہو ایک بھیجیافت
لابق الوہیت نہیں رکھتا ہو اسکی قدرت بھی بحد نہیں ہو ہر جہ کے
بیان کے موافق دیکھا جاتے ہیں اور آپس میں جھگڑا اور لڑائی کرتے
تھے اور کبھی کبھی ایسے خوش دل ہوتے کہ انکی بنے انتہا خوشی
آسمانوں کو ملاتی۔ پھر وہ متکون اور زند مزاج ہنگام اور کینہ ور
ہیں اور آپسجو انکی حقارت کرتے ہیں مگر ہر حالت میں اپنے
دوستوں کی طرف داری اور مدد کرتے ہیں۔ تو بھی یہ ملک یونان
کا عام اعتقاد تھا۔

غیر ممکن تھا کہ ایسا مذہب بے اعتراض رہے جب اس قوم کی
ترقی علم اور طبی آرا سنگی ہوئی۔ تجارت اور غیر قوموں کی آمد و رفت
اور ترقی علم نے ملک یونان میں عسب طبع کا انقلاب پیدا کیا۔
یونانی لوگ بذاتہ دینی رسومات سے بڑی ہمت رکھتے تھے اور عام لوگ
خصوصاً یہ بات میں اس قدر پڑتے پر اعتقاد رکھتے تھے جب تک

کہ دین عیسوی اس کے عوض میں جاری نہ ہوا۔ مگر فیلسوفوں نے فوراً
عوام کے قدیم اعتقاد کو باطل نہک کیا تھا۔ پس زونانیہ نے پانسو
چوتیس برس قبل مسیح کے لکھا ہے کہ دیوتاؤں کا عوام پسند بیان فقط
بیدینی کہانی جو اوروں نے بھی اٹھا اسی طرح چر بیان کیا یہ بھی
اگرچہ فیلسوفوں نے عوام کے اعتقاد کی یہودگی دجھی وہ اس سے
بہتر نہ کوئی طریقہ ایجاد نہیں کر سکتے تھے۔ انہوں نے اسکو گرا باگر کیچہ
بنانا سکے۔ فیلسوف مذکورہ بالا نے اقرار کیا کہ میں خدا کی بابت کچھ
نہیں جانتا ہوں۔

ملک یونان میں فیلسوفوں کی تعلیم سے علم اخلاق میں کچھ ترقی
نہ ہوئی۔ جو ہر کے وقت میں لوگوں کی رسمیں ناہموار و نامقول اور اکثر
باتوں میں لالین اعتراض تھیں مگر آئندہ زمانوں میں جب خوش الحلقہ
ہنس اور عقلی قیاس لطافت کے اعلیٰ درجے تک نہ پہنچے تب لوگوں کے
اخلاق اس سے زیادہ خراب تھے۔ اخلاق کے ساتھ جہاں لطفی
اور رتھا ذہنیت و نابود بلکہ ملک کی آبادی بھی کم ہوئی۔ جو شہر شہر تباہ

اور آراستہ تھے ادنیٰ کا فہم ہو گئے اور نفرت انگیزہ کاری گویا ناسور
 ہوئی جس نے ملک یونان کی جان بھالی روم کا حال بھی ایسا ہی
 ملال انگیزہ بنھا۔ رومی مذہب اور دستوروں میں یونانیوں کے پیرو
 تھے کیونکہ بلب مختلف اکثر اپنے جو وطنوں کو یونانیوں کی بابت متکبر کر کے
 کہا کرتا تھا کہ وہ ہر مذہبی کے وجود میں گمراہی کا پیرو عویں بیانیہ نکلا۔
 یونانی علم اور ان کے ذہنی مسائل روم کی تمام اطراف میں بکثرت پھیل گئے
 اور جابل رومی بھی میں ایسی شدت سے جو یونانیوں میں محدود تھی
 مستغرق ہوئے علم فیلسوف نے اپنے دورے کو ملک یونان میں
 دوبارہ کر کے مذہبی وہمات کو خارج کیا اور قوم کو یہاں تک بے یگانہ
 بنایا کہ کسی مہذب پر انکا کچھ بھی اعتراف نہ رہا۔ قبل انکا رسیج کے دوسو برس
 تک سیدینی اور بکاری و باکی طرح چاروں طرف پھیل گئی۔ روم کے
 رئیس نہایت شہرہ پر ہوئے اور سب سے ذی فہم انھیں مثل جولین تھے
 سب سے زیادہ خراب ہوئے۔

پھر ہیری اُن مذہبوں کی ایک خاصیت تھی فیصلہ گستہ کے زمانہ

تک بلکہ اسکی حکومت میں روم کے اندر علانیہ انسانی قربانی ہوتی
 تھی لڑائیاں نہایت سختی اور خونریزی سے واقع ہوتی تھیں غلام عوام
 تھے اور کم سخت غلام بنسبت انسان کے جانوروں کی طرح سلوک
 کئے جاتے تھے۔ اکثر غلام تاشے ہوئے تھے جن میں شہر یا زغال ہر کے
 ایک دوسرے کو قتل کیا کرتے تھے اور مرد و زن بکثرت جمع ہوتے
 تھے کہ اُن خون آلود تماشاؤں کو دیکھیں۔ بعض اوقات میں شہزادی
 سے زیادہ ایک عیبیئے کے عرصہ میں اُن تماشاؤں کے درمیان ہلاک ہوتے۔
 بیمار اور مختا جوں کی مدد کے لئے کوئی شفا خانہ وغیرہ خانہ پایانہ
 جاتا تھا۔ ہر ایک کو اسے دیا جاتا تھا کہ جس وقت سیسی مذہب جاری
 ہو اہت پرست قوموں کے درمیان دین اور اخلاق کا حال نہایت
 ہی بُرا تھا۔ یونانی اور رومی مصنفوں نے نگینے سے فریاد کی کہ
 لوگوں کا اخلاقی حال اُن دیوتاؤں کی مانند جسکی وہ پرستش کرتے
 تھے خراب تھا۔

اور قوموں کے مذہبوں کا مفصل بیان کرنا ضرور نہیں ملک ص

میں چیراں پرستی نہایت ذلیل طور پر چمڑی عوام کا مذہب ہوئی۔ بلیوں اور گیدڑوں کے سروائے بتوں کی پرستش پر قناعت نہ کر کے وہ بلیوں اور گیدڑوں کی پرستش کرنے لگے۔ مصر کا مذہب یونانیوں اور رومیوں کو افرات آگیا۔ یہ معلوم ہوا آئسکے مصنفوں نے طعنہ زنی سے بچنے کا ذکر کیا +

ملک اسور اور بابل کے مذہبوں کا ذکر کرنا بیفائدہ ہو گا۔ فلسفہ و مال گوئی اور جاوداگری عجیب طرح سے انکی خاصیت میں تھی۔ وہ مذہب بالکل خلاف شرع تھے۔ مومن سیراڈٹس نے حفارت سے لکھا کہ آسمانی ملکہ کی پرستش خاص کر کے بیان سے باہر مکر و تھی +

فوجی والا اور ایشیا کوچک کے اور مذہب قیاس سے باہر تھے اور غضبناک تھے +

سیلٹک اور جرمنی قوموں کے مذہب نامعقول اور خوں آلود تھے ان تہشی لوگوں کے مذہب کی مانند جو دکھن طرف سمندر کے جزیروں میں رہتے ہیں +

گیارہواں خط

مذہب ہنود اور اسکی دلیلوں کی تحقیقات کے بیان میں

حصہ اول

عزیز دوستو - دین عیسوی کے دلائل ان دو دینی طریقوں سے جو اس ملک میں جاری ہیں یعنی دین ہنود اور دین اسلام کی دلیلوں سے مقابلہ کرنے میں تھوڑا وقت صرف کرنا بہت نامدہ مندرہ گا۔ ہم دین ہنود سے شروع کریں گے +

ہم نے دین عیسوی کی خاص دلیلوں کو دو حصوں میں تقسیم کیا اور باطنی دلیلوں میں تقسیم کیا اور بیرونی تقسیم کی طرح سب مذاہب کی دلیلوں پر تعلق ہو

ظاہری دلیل

پس ہم یہ سوال کر کے شروع کرتے ہیں کہ دین ہندو کے ثبوت میں کونسی ظاہری دلیل ہو۔ اس سوال کے جواب دینے سے پہلے یہہ دریافت کرنا چاہیے کہ دین ہندو کیا ہو۔ کسی مذہب کی تحقیق کرنے میں پہلا سوال بالضرور یہی ہو کہ یہہ مذہب کیا ہو پھر یہہ سوال پیدا ہوتا ہو آیا یہہ مذہب سچا ہو کہ نہیں۔ پس یہہ طریقہ ہے ہم دین ہندو کہتے ہیں کیا ہو۔ اس سوال کا جواب آسان نہیں ہو بنگال یا مدراس کا دین ہندو یعنی کے دین ہندو سے مختلف ہو اور ان کے گرد و نواح کے صوبوں مثلاً کا نادرہ اور مہاراشٹر کے دینی طبقوں میں کچھ بھارتی پالایا جاتا ہو۔ ہندوؤں کا دین ہندو کنہی اور کوئی کے دین سے بڑا ہوتا ہے۔ اس سوال کا سب سے عمدہ جواب یہہ ہو کہ اصل دین ہندو وہی ہو جو شاستروں میں مذکور ہو۔ شاستر وہ کتابیں ہیں جو ہندوؤں

کی رائے کے مطابق الہامی ہیں اور جو کچھ ان میں نہیں ہو صرف متعلق جگہ یا مانی سمجھنا چاہئے +

دوسرا سوال یہہ ہو کہ شاستر کیا ہو عام جواب یہہ ہو گا کہ ہر دہرچہ علمی شاستر اٹھارہ پیران۔ اکثر سنسکرت کتابیں ہیں جو انہیں شامل نہیں ہیں مگر تفنیفات مذکورہ بالا ہندوؤں کے نزدیک خاص کر پاک اور لائق اعتبار کے ہیں +

جس طرح ہم نے یہیل کی تحقیق کی جو اسی طرح ان کتابوں کی تحقیق کر سکتے ہیں پہلے ان کی قدامت کی بابت دریافت کریں +

پہلے قدامت ہندوؤں کی دینی کتابوں کی

شاستروں کی تاریخ بیان کرنا نہایت مشکل ہو عالموں نے بار بار کوشش کی ہو کہ سب سے شہور شاستر وکی تاریخ ٹمپھراوی ہیکو انکی بے اندھا اختلاف رہیں ہم کو کل مضمون کی بابت بہت شک ہے شستروں جو وڈو دیتی ہیں بعضوں نے خیال کیا ہو کہ وہ چودہ سو برس

قبل از مسیح ہوئے مگر اوروں نے جو کچھ برابر تعلیم یافتہ تھے بیان کیا ہے کہ وہ قطعات سو برس قبل از مسیح لکھے گئے پس یہاں سات سو برس کا تفاوت پایا جاتا ہے پر انوں کی بھی تاریخ غیر مقرر ہے۔ الغرض گمان غالب ہے کہ انہیں سے سب سے قدیم قریب ہزار برس سے ہو اس حساب سے وہ بعد از مسیح کے آٹھویں یا نویں صدی میں تصنیف ہوئے اور سب سے نئے انہیں سے فقط چار یا پانچ سو برس سے ہیں جمعہ علی شانہوں کی بھی تاریخ ٹھہرانا مشکل ہے۔ پس اگرچہ ہم کو معلوم ہے کہ ہندوؤں کی دینی کتابوں میں سے چند مثلاً وید بہت قدیمی ہیں تو بھی انکی تاریخ کی بابت ہم بہت شبہ میں پڑے ہیں +
دوسرے ان کتابوں کی اصالت کے باب میں۔

آیا یہ کتابیں بھی بہت تصنیف ہوئیں وہی اب تک

ہیں کہ نہیں

یہ بات ثابت کرنی کہ ان وہ ویسی ہی ہیں بہت دشوار ہے۔

اغلب ہے کہ ویدوں میں مدت تک بہت نزدیک نہ ہوئی ہوگی تو بھی معلوم ہوتا ہے کہ انہیں بھی کچھ تبدیلات جولانہ غور میں واقع ہوئی ہوں گی۔ قریب تمام سام وید رگ وید میں پایا جاتا ہے تاہم اختلاف عبارت بہت ہو عالموں نے اس بات پر سناحتہ کیا ہے کہ ان اتفاقیوں میں آیارگ وید کا مضمون زیادہ قدیم اور اصلی ہے یا سام وید کا۔ اس طرح پر غور کرنے کی کئی کتابیں رگ وید میں ہیں مگر پہلا دوسرے سے استقدر تفاوت رکھتا ہے کہ ایک عالم منصف نے انکو وہی انقلاب اور تبدیل کہا ہے۔
پران بالیقین بہت بڑھ گئے ہیں پر ان کی دو قسمی کتابیں جو اب میں مسطابقت کھتی ہیں دستیاب ہوئی از میں دشوار ہے۔ معلوم معزز ولسن صاحب کی رائے ہے کہ پران ایک اور قسم کے زیادہ قدیم تھے جن میں سے یہاں ایک خبر دی او غلطی آمیز نقلیں اب موجود ہیں اس حالت میں اصلی پران بلا تئیر کہو گئے اور وہ جواب میں ساختہ نقل ہیں۔ ایک پران میں اکثر اوروں پر انوں کی حسامت اور صفوں کا ذکر ہے مگر یہ بیان آپس میں بالکل مختلف ہے اسی لئے پرانوں کی اصلیت

ذکر کرنا بیغایدہ ہو۔ کوئی شخص ثابت نہیں کر سکتا کہ میرے پاس
پیران کی اصل عبارت موجود ہو الغرض ہر شخص یقین کر تا ہو کہ میرے
پاس نہیں ہو۔

ہمیشہ کہتے ہیں کہ اٹھارہ پیران ہیں مگر مختلف تصنیفوں میں انکی
فہرست متعزق پائی جاتی ہو۔ کہ ما پیران الگنی پیران کو نزدیک کر کے اسکے
بے دلیو پیران لگاتا ہو۔ الگنی پیران شیو پیران کو اور اسکے بے دلیو
پیران کو لگاتا ہو اور ما پیران گزراور برہمان کو نزدیک کر کے عوض دلیو
اور ریسنگاہ کو رکھتا ہو۔ منیب پیران شیو پیران کو باہل نزدیک لگاتا ہو۔
مسیحی نوشتوں میں پہل کی ایک عیسائیت یہ ہے کہ وہ متعزق
زبانوں میں ترجمہ ہوئے (تیسرے خط کو دیکھی اور واضح ہوا کہ ہم انکی
قدامت اور اصالت ان ترجموں کے ذریعہ سے ثابت کر سکتے ہیں مگر
ہندوؤں کی بیسی کتابوں کے باب میں کوئی اس طرح کی دلیل نہیں ہو
اکبر بادشاہ کے زمانے تک انھیں سے کسی کا ترجمہ غیر زبانوں میں
نہ ہوا تھا بادشاہ موصوف کے وقت بعض انھیں سے زبان فارسی

میں ترجمہ کی گئی۔ کوئی ان ترجموں میں سے نہیں سو برس کا نہیں ہوا لاکھ
عہد متخ کی کتابوں کا ترجمہ یونانی زبان میں دو ہزار برس سے زیادہ
گزرے کیا گیا۔

تیسرے اس تواریخ کی معتبری کے بیان میں جو
شائستروں میں وجہ ہو بہہ بات ظاہر دلیلوں
سے ثابت نہیں ہو سکتی ہو

۱۔ ہم اُنکے مصنفوں کی خاصیت اور ارادوں کی بابت کچھ نہیں
جاننے میں سوائے اسکے جو انکی تصنیفوں سے معلوم ہوتا ہو۔ اسکا
احوال اور کیفیت اور انکی تصنیفات کا اظہار اور اُنکے جاری کردہ
اور انکی قبولیت کا طریقہ بالکل پوشیدہ و نامعلوم ہو۔

۲۔ اور ملکوں کے مصنفوں نے اُنکے حق میں کچھ بھی گواہی نہیں
دی ہو جو کیفیتیں ان زبانوں میں (جو تواریخ ہوئے) کا دعویٰ

کرتے ہیں، مذکور ہیں اُن یونانی مصنفوں سے ثابت نہیں ہوتی ہیں جو سکندر و القزین کا ہندوستان پر حملہ کرنا اور اُن واقعات کا جو بعد ازاں وقوع میں آئے بیان کرتے ہیں۔ اور ہندوستان کی سرحدوں پر ملک باکوتراہیں یونانی حکومت دیر تک رہی مگر اسکی مشہور تواریخ سے پران مطابقت نہیں رکھتے ہیں چین کی بعضی تصنیفات میں ملک ہند کا بیان پایا جاتا ہے خصوصاً مذہب بدھ کے اُن نیز خٹھ کوئیالوں کی تصنیفات ہیں جو اس ملک کو دیکھنے آئے مگر ہندوستان کا احوال جو ان کتابوں میں پایا جاتا ہے اکثر باتوں میں پرانوں کے بیان سے خلاف ہو مسلمان ساتویں صدی کے آخر سے ہندوستان سے کچھ علاقہ رکھتے ہیں اور ضائع کر کے نمودار نوی کے وقت یعنی دسویں صدی کے آخر میں اہل تاتاریں بہت تھا مگر مسلمان مصنف پران کے دعویٰ کو ثابت نہیں کرتے ہیں باوجودیکہ اکثر پران مسلمانوں کے ہندوستان پر حملہ کرنے کے بعد لکھے گئے اس سے یہ مطلب نہیں ہو کہ پرانوں کی کوئی حقیقت غیر ملک کے مصنفوں نے بیان نہیں

کی ہو مگر یہ کہ جن بقول کو غیر ملکیوں کے مصنف پرانوں سے مختلف بیان کرتے ہیں بہت زیادہ ہیں نسبت اُن کے جسے وہ مطابقت رکھتے ہیں +

۳۔ اس ثبوت کے بیان میں جو یادگاری کے پتھروں سے معلوم ہوتا ہے ہندوستان کے مختلف اطراف میں نوشتہ چٹانوں پر پائے جاتے ہیں غاروں میں بھی تصویریں ہیں ہندوستان اور اُس کے گرد و نواح کے ملکوں خصوصاً کابل میں پڑنے سکے بہ کثرت پائے جاتے ہیں پرانوں کا بیان اور ماجروں کو ان بیانیوں سے جو ان چٹان و پتھر وغار و سکون پر نقش کئے گئے ہیں مطابق کرنا بالکل غیر ممکن ہے یہ بہت سی باتیں ہیں جو کہ مشرقی اہل علم پرانوں کے حق میں کہتے ہیں کہ انکی باتیں حقیقی تواتر نہیں بلکہ مٹا نہ ہیں +

۴۔ راماین اور مہابھارت کی نسبت بھی یہہ باتیں ہیں کہ اگرچہ ہندو انکو بہت ہی محترم تواریخی کتابیں سمجھتے ہیں یہہ باتیں ہیں جن کا مصنفوں قیاسی طور پر مصنف کی خوشی کے مطابق تبدیل کر سکتے ہیں

وہ سب باتیں جنکو ہم نے پڑانوں کی توائیج کی بابت لکھا ان تمام خبروں سے بھٹی نکلے ہیں۔ پس اُس توائیج کی مغزبری جو ہندوؤں کی دینی کتابوں میں شامل ہے ثابت نہیں ہو سکتی برعکس اسکے قوی دہلیوں سے نہایت ہو سکتا ہے کہ ان کی اکثر حقیقتیں بطور محکمہ باطل ہیں +

چوتھے دین ہندو کے معجزہ ثبوت کے بیان میں

فی الحقیقت ہندوؤں کی وہی کتابوں میں معجزے بکثرت مذکور ہیں بلکہ وہ کتابیں نہایت ہی عجیب کیفیتوں سے بھری ہیں۔ مگر سوال یہ کہ ایسی باتیں حقیقتاً واقع ہوئیں کہ نہیں۔ ہم ان کے ثبوتوں کی تحقیق کریں +

۱۔ ہندو اہنداسے اب ناک نہت ہی زود اعتبار ہیں۔ قریب طرح کی عجیب حکایتوں کو جو انہیں سنانی جا میں سچ مان لیتے ہیں۔ وہ وہیں کرتے ہیں کہ اب ناک ہندوستان کے قریب ہر ایک صوبہ میں معجزے کئے جاتے ہیں ایسے لوگوں کے درمیان معجزے دکھانے والے

کی شہرت حاصل کرنا فریبی اور پریشانیار شخص کو نہایت ہی آسان ہے +

۲۔ اُن شخصوں نے جنکی نسبت ہندوؤں کا گمان ہے کہ معجزے دکھائے اُن معجزوں کے ذریعہ سے کسی نئے مذہب کو جاری کیا۔ انہوں نے وہ معجزے کسی مسئلے کی سچائی کے ثبوت میں جو ہندوؤں کو ناپسند تھا دکھائے۔ انہوں نے معجزہ دکھایا جو دعویٰ ان لوگوں کے درمیان کیا جو معجزوں کو پسند کرتے اور ان کے منظر سے تھے اور جب وہ معجزے مذہب سے کچھ علافہ رکھتے تھے تو ایسے مذہبی ثبوت میں دکھائے گئے جو اس وقت مرتج اور عام پسند تھا۔ دیکھو کہ یہ بات اُن معجزوں کے ثبوت کو کیسا کم قدر کرتی ہے۔ اگر کوئی شخص اب پیش آکر دین ہندو کے ثبوت میں جوئے دکھلایا دعویٰ کرے اسکو عوام الناس بدل و جان قبول کر لینگے۔ ایسا ہی اگلے زمانوں میں بھی ہوا۔ جب لوگ کسی بات کو یقین کرنا چاہتے ہیں تو اسکے ثبوت سے بہت جلد راضی ہو جاتے ہیں +

۳- جو دلیلیں ان معجزوں کے ثبوت میں پیش کی جاتی ہیں اس بات کے ثابت کرنے میں کہ وہ معجزے فی الحقیقت دکھلائے گئے بالکل قاصر ہیں ہندوؤں کی گواہی اس ضمن میں پرکافی نہیں ہے۔ ان کتابوں کے لکھنے کا وقت اور مقام وغیرہ کی دریافت کا غیر ممکن ہونا جن میں وہ معجزے مذکور ہیں انکی غیر مستند ہی پر ایک قطعی دلیل ہے۔ ہندوؤں کی دینی کتابوں کی غلطیاں تو اس کے باب میں صاف ثابت ہو چکی ہیں۔ ہم معجزوں کی نسبت انکی گواہی کیونکر قبول کر سکتے ہیں مہم بات تو ایسی ہے کہ ایک شخص کی گواہی کچھری میں قبول کجائے جو پہلے جھوٹھ سے طعنہ نہ بچکا ہو۔

پھر ان معجزوں کے ثبوت میں سولے ہندوؤں کے کسی آدمی کی گواہی پائی نہیں جاتی۔ نہ تو کسی نہ چینی نہ سنگھالی نہ پارتھی نہ سلمان ہندوؤں کی اس کیفیت کو مستحکم کرتا ہو۔ یہ تو ایک بھاری بات ہے۔

۴- جو معجزے ہندوؤں کی کتابوں میں مذکور ہیں فضول بلکہ واہیات دینی معجزے سے بڑھ کر ہیں مثلاً ہنومان نے اس اندیشے سے

کہ نفلائے پہاڑ سے ساگ پات جمع کرنے سے پیشتر شاہی معجز ہو جائے سورج کو کچھڑ لیا اور اس عظیم کرہ کو اپنی نعل میں رکھ کر رام کی لشکر کا ہ میں لے گیا۔

رامیشٹر اور لشکر کے درمیان پہل باندھنے کے لئے اس نے پہاڑوں کو لا کر سدا میں ڈال دیا ان لکھو کھا پہاڑ ایک نخت لایا بلکہ ایک ایک پہاڑ اپنے بدن کے ہر ایک بال کے سرے پر لایا۔

پرتیورت نے اپنی رختہ کو دنیا کے ارد گرد سات مرتبے چلایا اور اس کے پہننے کی ایک سے سات ہزار سال گزر رہی تھیں۔

اگست ثمنی نے ان سمندروں میں سے ایک کو تین گھنٹوں میں پی لیا اور اسکو نگہیں کر کے پھر بہایا۔

کرشن نے گوکھلا کے باشندوں کو بارش سے محفوظ رکھنے کے لئے پہاڑوں کے سردار کو بروہمن کو اسکی تھوڑی مٹی دے اٹھا کر سات دن اور رات ایک ہاتھ سے سنبھالا بلکہ کہتے ہیں کہ اسے اپنی انگلی کے سرے پر چھانے کی مانند اسے کئے سروں پر مقام رکھا۔

ہزار ایسے قصے قابل ذکر ہیں۔ القصص عجایب جو ہندوؤں کی کتابوں میں مندرج ہیں حسب بیان مذکور بالا ایسا شخص کے خواہاں سے نسبت رکھتے ہیں *

۵۔ ایک اور بات عجیب ہو کہ وہ شخص جو ایک وقت ایسے نادر تجربے دکھلا سکتے ہیں دوسرے وقت بالکل لاجواب بن جاتے ہیں اپنے انگوٹھے کے ناخن سے برہما کے ایک سر کو اڑا تاں وہ دیوانے ہو کر سر اپ دیا اور اس سر کو اپنے ہاتھ سے جدا کر کے اس کا اور سب اس سر اپ کے ناچار ہو کر ایک ہونا کر کے سامنے دنیا کی سرحدوں تک بھاگ گیا *

بھگوان نے شن کو بدو عادی اور اس کو دس جنم دھاڑا پھر سر اپ دیا۔ ایک جنم میں اسے کرشن ہو کر جیسا مذکور ہو عجیب طرح کے کام دکھلائے تو پھر ہیمن کی بدو عاسے ناچار ہو جبکہ وہ مہارشی دواسا کی جہانی کر رہا تھا اتنا فاقہ پھوڑا سا اٹاشی کے پانوں پر گرا تب اسے بدو عادی کر کرشن سے کہا کہ تو ایک سخت موت سے الگ ہو گیا

چنانچہ اس کے قول کے مطابق ایک فنکار نے اس کا پانوں پر بھگوان سر اپ سمجھا اور مار ڈالا *

نہرویشا نے اپنے تئیں آسمان کا بادشاہ ٹھہرایا تھا مگر آسمان نے اسے اسٹینا رشی کے بال کی ایک زلف کو برہم کیا۔ تب اس رشی نے ہسکو بدو عادی اور وہ اسی دم سناپ بن گیا *

شیون نے برہما کو بدو عادی اور یوں اس کے مندروں کو مندر کر کے اس کی پرستش اور ذکر کو موقوف کیا علیٰ ہذا القیاس *

پانچویں سن لیل کے بیان میں جو پیشین گوئی سے تعلق رکھتی ہو

۱۔ پڑانوں میں سے ایک مھوشیہ پڑان کہلا تا ہوا اور اس کے نام اور بیان کے مطابق جو متسیہ پڑان میں پایا جاتا ہو وہ نبوت کی کتاب ہوئی چاہئے۔ مگر کچھ نبوت نہیں ہو کہ کوئی ایسی نبوت کی کتاب موجود ہو۔ وہ کتاب جو اس نام سے مشہور ہو بالکل نبوت سے خالی

جڑھو بشیرہ در محوش بیوزد دونوں سوائے دینی رسومات کی دو کتابوں کے اور کچھ نہیں ہیں +

۲- ہندوؤں کی دینی کتابوں میں بعض عبارتیں جو نبوت سے نسبت رکھتی ہیں بیشک عام ہیں مثلاً روشن پران کی چوتھی کتاب کے ۲۱ و ۲۲ و ۲۳ و ۲۴ بابوں میں آن بادشاہوں کا بیان پایا جاتا ہے کہ جو ملک ہندوستان میں راجہ پرکاشت کے عہد کے بعد جسکی حکومت میں ہندو دعوی کرتے ہیں کہ پران لکھے گئے مسکراتی کرینگے دیکھو یہ اور بجا گوٹ پیرانوں میں بھی ایسی باتیں پائی جاتی ہیں یا پڑھئے ہندو کے نزدیک بیشک یہہ دلیل کافی معلوم ہوتی ہے کہ شناسندوں میں حقیقی جوہر شامل ہیں مگر سب عالم لوگ اس بات پر یقین نہیں رکھتے ہیں کہ وہ عبارتیں بعد از وقوع آن ماجروں کے جھکا بیان نہ کرتی ہیں کبھی نہیں +

چوتھہ کڑھہ جادوں پران نبوت کی کتاب سمجھی جائیں انکی تصنیف کی تاریخ ثابت کرنی ضروری ہے۔ جو سن لوگ کہتے ہیں کہ وہ بہت

قدیمی ہیں گروہ اپنے اس قول پر کچھ بھی ثبوت پیش نہیں لاسکتے ہیں +

۳- چہرہ دم دیکھتے ہیں کہ ان نبوتوں کے بیان میں ٹرائکی میں بالکل مختلف ہیں انہیں بادشاہوں کے نام اور حق اور انکی ترتیب کی بابت بڑا فرق ہے انکے بیانوں میں مطابقت کرنا غیر ممکن ہے جو حالت میں دو مختلف قول صحیح نہیں ہو سکتے تو کم سے کم چار نبوتیں ہیں جو باہم مختلف ہیں +

۴- اس سبب سے کہ یہہ پران ہندوستان کی تواجہ دنیا کے آخر تک بیان کرینکا دعوی رکھتے ہیں اور مسلمانوں کے پہلے صلہ کا مفصل ذکر کرتے ہیں تو بڑے تعجب کی بات ہے کہ ان محمدی بادشاہوں کی جو ہندوستان میں تحت نشین ہوئے بہت تھوڑی خبر ہو اور اہل پرہگیز اور اس بڑی حکومت کا جو انگریزوں نے ہندوستان میں قیام کی کچھ نام و نشان بھی نہیں اور ان بڑے مجلس انتظامی اخلاقی اور دینی تنجوں کی بابت جو اس حکومت سے نکلے اور بھینگے کچھ بھی بیان نہیں ہو +

۵۔ پھر انوں میں دنیا کے آوٹا کلوں کا کچھ ذکر نہیں ہے۔
 پر کیا یہ ممکن ہے کہ جو واقعات ایشیا کے اور اطراف اور تمام یورپ
 افریقہ اور تمام امریکہ میں ہونے والے تھے بالکل کم قدر تھے یا ہندوستان
 سے کچھ تعلق نہیں رکھتے تھے +

۶۔ فی الحکمہ وہ پیشینگو بیان تحقیقوں کے خلاف پیشین بیان
 میں یوں نکلا جو دولت اور دینداری روز بروز گھٹتی جاتا ہے کہ
 دنیا بالکل تباہ نہ ہو جائیگی۔ لوگ اُن بھاری لڑیوں سے جو اُنکے
 لالچی بادشاہ اپنے لڑائیوں پر نشان ہو کر وادی اور پہاڑوں میں
 جاتا پیچھے اور جنگی شہزادگان پانچوں میوں اور پھیل پتوں
 پر خوشی سے ہسر کرینگے۔ کسی آدمی کی عمر تیس برس سے زیادہ
 نہ ہوگی۔ آخر کو ملکی اقدار اوجھا اور سب مچھوٹا یعنی پردیسیوں اور چوروں
 اور اُن سب کو جسکے دل بڑی کی طرف مایل ہیں تباہ کر دیا +

اس سبب سے کہ اس زمانہ اُن کم ترنت شخصوں کے ساتھ شامل
 ہیں جنہیں ملکی اقدار تباہ کر دیا تم گمان نہیں کر سکتے کہ ہم اُس امر کو

جو ابھی بیان ہوا راست اور شدنی سمجھیں اور مقامات و طے جی حقیقت
 کے خلاف ہیں +

اور جس حالت میں کہ دشمن پُران نہ صرف دین بلکہ علم کھلاتے
 کا بھی دعویٰ کرتا ہو تو سب سے وہ اُن عمدہ علمی ایجادوں کی بات
 جو ہنس اور سہنگی ذرا بھی نہیں بتاتا کیوں اُن علمی شغل کی کچھ نہیں
 ہر جن کے استعمال سے وقت اور فاصلہ بہت کم صرف ہوتا ہو +

پھر کیا بڑا فوج نہیں ہے کہ جب راجہ پرکشت سے پہلے شامان کا
 ایسے مفصل طور پر مذکور ہوا اُن بادشاہوں اور سلطانوں اور
 سپہ سالاروں کا جو گذشتہ چھ سو برس کے عرصے میں ملکہندہ دنیا
 میں تخت نشین اور قابض ہوئے بالکل ذکر بھی نہیں پایا جاتا ہوا ہندوستان
 کی نکل تواریخ قریب تیرھویں صدی مسیحی سے دنیا کے اخیر تک چند
 سطروں میں ختم کی گئی +

ایسے سوالوں کا فقط ہی جواب ہو سکتا ہے کہ اس سبب سے کہ کوئی
 بے الہامی شخص ایسے واقعات کو جو بہت دلوں کے بعد آئیوں ہوں

معلوم نہیں کر سکتا ہو۔ آگے مصنفوں نے بڑی ہوشیاری سے
ایسے ماجرہوں کا نہایت مختصر بیان کیا +

چھٹوں میں ہندوؤں کی کتابوں کی کثرت اس سبب
کی ایک عجیب خاصیت ہو

عیسائیوں کی پبل ٹری نہیں ہو اگر ٹری ہوتی تو نئی آدم کے لئے
بہیمانہ ہو سکتی۔ وہ بدشاہنہ اور پیران بہت طویل ہیں۔ وہ میں قریب
تیس ہزار لڑی آیتیں ہیں پیرانوں میں کم سے کم چار لاکھ لاکھ یا
سولہ ہزار سطر ہیں اور ان میں چھٹی یا پانچ پران شامل نہیں ہیں جتنی علمی
شائستہ بھی نہایت طویل ہیں غالب ہو کہ تمام ہندوستان میں کسی
برہمن نے ان کتابوں کا جنہیں وہ الہامی کہتے ہیں پچاسوا حصہ سمجھ کر
نہ پڑھا ہوگا +

بہیمان کتابوں کے خیال الہامی ہونے کی ایک عمدہ دلیل معلوم
ہوتی ہو۔ و حقیقت ایسا ہی اگر ان کتابوں کو سنسکرت زبان میں لکھا

فرض ہو جیسے کہ برہمن حکم دیتے ہیں۔ کیونکہ اس حالت میں پیران ہو کہ
کوئی شخص ان نوشتہوں کے ادنیٰ حصے سے زیادہ پڑھے نہ سب ہو کہ
ظاہری دلیلوں کا اتنا بیان کافی ہو اب ہم باطنی دلائل کی طرف رجوع
ہوتے ہیں +

باطنی دلیل

پہلے۔ ایک بڑی اذیتی دلیل جس سے ثابت ہو کہ ہندوؤں
کے شائستہ مخائب اللہ نہیں ہیں بہرہ ہو کہ وہ یہاں تک آپس میں
مختلف ہیں کہ انکا مطابق ہونا غیر ممکن ہو۔ وید اپنشد اور پیرانوں
کے خلاف ہیں اور جہہ علمی شائستہ ان سب سے اور آپس میں مختلف
ہیں۔ اور پیران اکثر ضروری مضمون پر ایک دوسرے سے
نہایت ہی مختلف ہیں +

و حقیقت جس قدر ہندوؤں کی دینی کتابوں میں دیوتاؤں
کا بیان ہو اسی قدر وہ آپس میں مختلف ہیں۔ مذہب زور دے دیا کہ

سوائے عناصر کی پیدائش کے اور کچھ نہیں ہو اور ان دویزماؤں کا بیان جنگی پختہ عوامانہ حال میں کیجاتی ہو کچھ بھی نہیں پختہ پختی اور روئے پید کے رد انہیں حالانکہ اب وہ ہندوؤں کے بیچ عام جاری ہو یعنی کتابوں میں دین ہندو سوائے شکر یعنی کثرت الوہیت کے اور کچھ نہیں ہو اور کتابوں میں وہ بالکل پہلہ دست ہو۔ دویزماؤں میں ایک احوال ایک ہی طرح پر پایا نہیں جاتا ہوا الغرض اختلاف بے شمار ہیں۔ میں اس مضمون کا طویل بیان نہ کر دیکھا کہ کوئی تعلیم یافتہ ہندو ان باتوں کا انکار نہ کرے گا۔

دوسرے ہندوؤں کی دینی کتابوں کے مناجات اللہ پر نیکی خلافت ایک اور لاجواب دلیل یہ ہے کہ وہ اکثر باتوں میں مذہبی کے خلاف ہیں بلکہ وہ مسائل اور فرائض جو وہ سکھاتی مذہب طبعی سے مختلف ہیں۔

۱۔ خدا کی بابت انکے خیال اس بات سے کہ وہ پاک روحانی وجود سب چیزوں کا خالق اور پروردگار اور واحد خدا ہی بالکل الگ ہیں۔

جبکہ وہ منسوب بشکر ہیں تو کہتے ہیں کہ تینیس کروڑ دویزما ہیں اور جب متعلق پہلہ دست ہیں تو خدا اور عالم کو یکساں گردانتے ہیں۔ یہہہ اٹھکا عام قول ہے کہ عالم خدا سے نکلا تاکہ اس سے اسکو پیدا کیا۔ وہ خدا کی جلالتی صفاتوں کا بھی انکار کرتے ہیں کہ کہہ سکتے ہیں کہ وہ ان سب صفاتوں کا انکار کرتے ہیں خصوصاً مسکی پاکیزگی کا وہ بتلاتے ہیں کہ لہٰذا وہیت ایک حالت میں نرگن یعنی بے صفت ہو دوسری حالت میں سرگن یعنی با صفت ہو جو صفتیں وہ اس سے منسوب کرتے ہیں الوہیت سے بعید ہیں۔ وہ کہتے ہیں کہ نہ صرف سچائی اسکی ایک صفت ہے بلکہ انیس سے ایک خفگی اور ناراضگی بھی ہے۔ اگر ہم ان میں اسکی خفگی کی صفت الوہیت کو بالضرورت کم قدر نہیں کرتی توھی ناراضگی بالکل اسکی خلاف ہے کیونکہ ناراضگی ہندوؤں کے بیان کے مطابق نادانی و غابازی شنی اور مغروری کی جڑ ہے یوں پاکیزگی کی صفت ضابطہ ہوتی ہو اور دانائی کی صفت کا بھی انکار ہے۔

جو دویزما کہ اعلیٰ الہی پریشہ سے نکلا چھوٹے ہونے نہا کرتے اور

بداندیش کینہہ در اور بدیوں سے بھرے ہیں تو بھی ہندوؤں کا قول ہو کہ وہ دیوتا اور پیشہ ایک ہی ہیں +

برہماندر کرشن اور دیوتاؤں کی تواضع پاک دل اور بے عزت شخص کو نہایت مکروہ معلوم ہوتی ہے جس کے بے اعمال کے بیان سے ان جنتوں کو بخش کرنا نہیں چاہتا مگر انسان ایسے بدفعال کرتے جیسے کہ ان دیوتاؤں کے باب میں مذکور ہیں تو ہر ایک اسکے سننے سے مستوجب اور نفرت انگیز ہوتا +

۴- ہندوؤں کی کتابوں کے مسائل جو انسان کی بابت ہیں اکثر باتوں میں مذہب طبعی کے بالکل خلاف ہیں۔ ہندوؤں کا عام قول ہے کہ وہی کی روح خدا کی روح کا ایک تجوہی وہ اس سے نکلی اور پھر اسی میں شامل ہوگی جیسا کہ پانی کی بوند سمندر میں مل جاتی ہے دنیا میں وہ بار بار جنم لیتی ہے کہیں وہ انسان کی شکل میں ظاہر ہوتی ہے کہیں جانور یا چڑیا یا مچھلی یا پودہ یا کلمہ تھک کی شکل میں پڑتی ہے بہہ رائے ان صبیح خیالوں سے جو مذہب طبعی سے تعلق رکھتے ہیں بالکل خلاف ہیں +

ہندوؤں کے مسائل گناہ کی بابت مذہب طبعی کے مخالفات ہیں۔ ہندوؤں کے نسب سے مشہور غلامیہ کے مطابق گناہ دراصل خود آگاہی پر پڑتی ہے نہیں خدا سے علیحدہ جانا۔ پس یہاں ایک خاص اور نہایت خطرناک غلطی ہے۔ اکثر بیان کیا جاتا ہے کہ گناہ صرف ظاہری ناپاکی ہے یا مذہب ہندو کی بے شمار اور بے معنی رسموں میں غفلت کرنا گناہ ہے +

۴- اس غلطی کے ساتھ جو گناہ کی خاصیت سے متعلق ہے ایک اور غلطی گناہ کے دور کرنے کی بابت پائی جاتی ہے۔ کہتے ہیں کٹھاہری رسموں کے بحالانے سے اخلاقی بدی دور ہو جاتی ہے خدا کا نام بار بار لینے سے (اگرچہ دل اس سے بالکل بے پروا ہو) گناہ کا کفارہ ہوتا ہے۔ گناہ کو دوری وغیرہ کا پانی گناہ کو دھو ڈالنا ہے۔ گناہ کا پانچ گنا پھل۔ یعنی دودھ دہی گوشت برتن اور گھی کھا لگنا ہے سے پاک کرنا ہے۔ علیٰ بذالقیاس دین ہندو کی ظاہری ریت و رسم گناہ کے دور کرنے کے واسطے بے شمار ہیں ایسی رسموں سے گناہ کی نہایت بدی یا خدا

کی محبت اور پاکیزگی کی بابت دل پر کچھ بھی تاثیر نہیں ہوتی ہو۔ اسکو اس فروتن اور پاک کرنوالے مسئلہ سے جو اس کفارے کا بیان کرتا ہو جسے یسوع مسیح نے تمام ہی آدم کے گناہوں کے لئے کیا مقابلہ کرو۔
 ۵۔ مذہب ہنود کے اکثر قاعدے مذہب علمی سے ملکہ مخالف ہیں مثلاً قاعدہ ذات کبھی ایسا سخت اور ذلیل کرنیوالا ظلم نہ ہوا جیسا کہ بھون پیچ ذاتوں پر کیا کرتے ہیں +

اسی طرح تمام سلوک جو عورتوں سے کیا جاتا ہو ظلم اور لافنی ہو سنی کا ہیبت ناک دستور یعنی بیویوں کے ملنے کی تواریف اکثر نشانہ ہیں پائی جاتی ہو +

شادی کرنے کی اجازت بلا رضامندی طرفین یعنی دو لہو ہیں کے اور بیوہ کی شادی کی ممانعت اگرچہ خداوند اس کا قبل از ہم تسلیم کے مرگیا ہو (منو کے ۵ باب ۱۶۲۔ اشلوک) +

اکثر حالتوں میں خود کشی کو یا ایک دینی رسم مانی جاتی ہو چنانچہ ہندوستان کے مغربی اضلاع اور شمالی اور مشرقی اضلاع میں موجود ہو +

تیسرے ہندوؤں کی دینی کتابوں کے بے الہامی ہونے کی ایک نہایت ہی قوی دلیل یہ ہے کہ علم کے باب میں انہیں اکثر غلطیاں بافراط ہیں خواہ فیہ اور علم ہیئت کا بیان جو پڑاؤں میں مندرج ہو سخت نامستقول ہو۔ انہیں مذکور ہو کہ سیارے ستارے میں نوہیں اور سورج انہیں شامل ہو اور راہوں اور کیتوں جو چاند اور سورج کو گھمسانے کی کوشش کرتے ہیں تب گہن گشتا ہو۔ پھر یہ کہ چاند بدست سورج کے دنیا سے زیادہ دور ہو وغیرہ وسعانت میں علم ہیئت کا دوسرا طریقہ جو عالمی ہیئت دان کا طریقہ کہلاتا ہو مندرج ہو مگر وہ بھی غلط ہو اسکی تعلیم ہو کہ زمین ساکن اور اجرام سماوی کا مرکز ہو +

ہندوؤں کی کتابوں میں علم طب اور شریعہ جسم بہت غلطی کے ساتھ بیان ہوئے اور علم کیمیا تو زیادہ تر نائف ہو۔ بجائے تواریخی ماجرہوں کے شائستروں میں صرف لغزائے فسانے اور قصے شامل ہیں الغرض سوائے علم ریاضی منطق اور ادبی حصہ طب کے ہندوؤں کے سارے علم غلطی آئینہ ہیں +

شناستوں کی غلطیوں کی بہت مثالیں دینے کی گنجائش نہیں رہا۔
 بیہ شمار ہیں۔ ہم چرانوں کے نامعلوم خزانہ کا مختصر بیان کرینگے وشن
 چران کی دوسری کتاب کو دیکھو۔ یہہ دنیا سات ہم مرکز جزیروں سے
 مرکب ہے جو مختلف عرقوں کے سمندروں کے باعث ایک دوسرے سے
 علیحدہ ہیں جنوبیہ پچھ ہیں ہر دو گول ہیں اور اسکی چاروں طرف کھارے
 پانی کا سمندر ہے اسکے پاس پلکشا دیپ اُس کھارے سمندر کو احاطہ کرتا ہے
 اور اُسکے ارد گرد گنتے کی رس کا ایک سمندر ہے اُسکے بعد شمالی کشا
 کر وچہ شاکھہ پلکشا دیپ لگے ہوئے ہیں اور یہہ فرد فرداً ان شراب
 گھی دبی دودھ اور پانی کے سمندروں سے گہرے ہیں ان سبھوں
 کے باہر سونے کا ایک جزیرہ نام ہے اُسکے باہر پہاڑوں کا ایک سلسلہ
 جو لوکا کو کہلاتا ہے اُس سے پار اندھیرے کا ایک عالم ہے اور اُس کے
 باہر کی طرف ایک انڈے کا چھلکا ہے +

۶۔ بعض حالتوں میں جھوٹا اور جھوٹا گواہی از روئے شائبہ جائز و منوع کے آٹھویں باب کے ۱۰۴۔ ۱۰۵۔ ۱۰۶۔ ۱۰۷۔ ۱۰۸۔ ۱۰۹۔ ۱۱۰۔ ۱۱۱۔ ۱۱۲۔ ۱۱۳۔ ۱۱۴۔ ۱۱۵۔ ۱۱۶۔ ۱۱۷۔ ۱۱۸۔ ۱۱۹۔ ۱۲۰۔ ۱۲۱۔ ۱۲۲۔ ۱۲۳۔ ۱۲۴۔ ۱۲۵۔ ۱۲۶۔ ۱۲۷۔ ۱۲۸۔ ۱۲۹۔ ۱۳۰۔ ۱۳۱۔ ۱۳۲۔ ۱۳۳۔ ۱۳۴۔ ۱۳۵۔ ۱۳۶۔ ۱۳۷۔ ۱۳۸۔ ۱۳۹۔ ۱۴۰۔ ۱۴۱۔ ۱۴۲۔ ۱۴۳۔ ۱۴۴۔ ۱۴۵۔ ۱۴۶۔ ۱۴۷۔ ۱۴۸۔ ۱۴۹۔ ۱۵۰۔ ۱۵۱۔ ۱۵۲۔ ۱۵۳۔ ۱۵۴۔ ۱۵۵۔ ۱۵۶۔ ۱۵۷۔ ۱۵۸۔ ۱۵۹۔ ۱۶۰۔ ۱۶۱۔ ۱۶۲۔ ۱۶۳۔ ۱۶۴۔ ۱۶۵۔ ۱۶۶۔ ۱۶۷۔ ۱۶۸۔ ۱۶۹۔ ۱۷۰۔ ۱۷۱۔ ۱۷۲۔ ۱۷۳۔ ۱۷۴۔ ۱۷۵۔ ۱۷۶۔ ۱۷۷۔ ۱۷۸۔ ۱۷۹۔ ۱۸۰۔ ۱۸۱۔ ۱۸۲۔ ۱۸۳۔ ۱۸۴۔ ۱۸۵۔ ۱۸۶۔ ۱۸۷۔ ۱۸۸۔ ۱۸۹۔ ۱۹۰۔ ۱۹۱۔ ۱۹۲۔ ۱۹۳۔ ۱۹۴۔ ۱۹۵۔ ۱۹۶۔ ۱۹۷۔ ۱۹۸۔ ۱۹۹۔ ۲۰۰۔ ۲۰۱۔ ۲۰۲۔ ۲۰۳۔ ۲۰۴۔ ۲۰۵۔ ۲۰۶۔ ۲۰۷۔ ۲۰۸۔ ۲۰۹۔ ۲۱۰۔ ۲۱۱۔ ۲۱۲۔ ۲۱۳۔ ۲۱۴۔ ۲۱۵۔ ۲۱۶۔ ۲۱۷۔ ۲۱۸۔ ۲۱۹۔ ۲۲۰۔ ۲۲۱۔ ۲۲۲۔ ۲۲۳۔ ۲۲۴۔ ۲۲۵۔ ۲۲۶۔ ۲۲۷۔ ۲۲۸۔ ۲۲۹۔ ۲۳۰۔ ۲۳۱۔ ۲۳۲۔ ۲۳۳۔ ۲۳۴۔ ۲۳۵۔ ۲۳۶۔ ۲۳۷۔ ۲۳۸۔ ۲۳۹۔ ۲۴۰۔ ۲۴۱۔ ۲۴۲۔ ۲۴۳۔ ۲۴۴۔ ۲۴۵۔ ۲۴۶۔ ۲۴۷۔ ۲۴۸۔ ۲۴۹۔ ۲۵۰۔ ۲۵۱۔ ۲۵۲۔ ۲۵۳۔ ۲۵۴۔ ۲۵۵۔ ۲۵۶۔ ۲۵۷۔ ۲۵۸۔ ۲۵۹۔ ۲۶۰۔ ۲۶۱۔ ۲۶۲۔ ۲۶۳۔ ۲۶۴۔ ۲۶۵۔ ۲۶۶۔ ۲۶۷۔ ۲۶۸۔ ۲۶۹۔ ۲۷۰۔ ۲۷۱۔ ۲۷۲۔ ۲۷۳۔ ۲۷۴۔ ۲۷۵۔ ۲۷۶۔ ۲۷۷۔ ۲۷۸۔ ۲۷۹۔ ۲۸۰۔ ۲۸۱۔ ۲۸۲۔ ۲۸۳۔ ۲۸۴۔ ۲۸۵۔ ۲۸۶۔ ۲۸۷۔ ۲۸۸۔ ۲۸۹۔ ۲۹۰۔ ۲۹۱۔ ۲۹۲۔ ۲۹۳۔ ۲۹۴۔ ۲۹۵۔ ۲۹۶۔ ۲۹۷۔ ۲۹۸۔ ۲۹۹۔ ۳۰۰۔ ۳۰۱۔ ۳۰۲۔ ۳۰۳۔ ۳۰۴۔ ۳۰۵۔ ۳۰۶۔ ۳۰۷۔ ۳۰۸۔ ۳۰۹۔ ۳۱۰۔ ۳۱۱۔ ۳۱۲۔ ۳۱۳۔ ۳۱۴۔ ۳۱۵۔ ۳۱۶۔ ۳۱۷۔ ۳۱۸۔ ۳۱۹۔ ۳۲۰۔ ۳۲۱۔ ۳۲۲۔ ۳۲۳۔ ۳۲۴۔ ۳۲۵۔ ۳۲۶۔ ۳۲۷۔ ۳۲۸۔ ۳۲۹۔ ۳۳۰۔ ۳۳۱۔ ۳۳۲۔ ۳۳۳۔ ۳۳۴۔ ۳۳۵۔ ۳۳۶۔ ۳۳۷۔ ۳۳۸۔ ۳۳۹۔ ۳۴۰۔ ۳۴۱۔ ۳۴۲۔ ۳۴۳۔ ۳۴۴۔ ۳۴۵۔ ۳۴۶۔ ۳۴۷۔ ۳۴۸۔ ۳۴۹۔ ۳۵۰۔ ۳۵۱۔ ۳۵۲۔ ۳۵۳۔ ۳۵۴۔ ۳۵۵۔ ۳۵۶۔ ۳۵۷۔ ۳۵۸۔ ۳۵۹۔ ۳۶۰۔ ۳۶۱۔ ۳۶۲۔ ۳۶۳۔ ۳۶۴۔ ۳۶۵۔ ۳۶۶۔ ۳۶۷۔ ۳۶۸۔ ۳۶۹۔ ۳۷۰۔ ۳۷۱۔ ۳۷۲۔ ۳۷۳۔ ۳۷۴۔ ۳۷۵۔ ۳۷۶۔ ۳۷۷۔ ۳۷۸۔ ۳۷۹۔ ۳۸۰۔ ۳۸۱۔ ۳۸۲۔ ۳۸۳۔ ۳۸۴۔ ۳۸۵۔ ۳۸۶۔ ۳۸۷۔ ۳۸۸۔ ۳۸۹۔ ۳۹۰۔ ۳۹۱۔ ۳۹۲۔ ۳۹۳۔ ۳۹۴۔ ۳۹۵۔ ۳۹۶۔ ۳۹۷۔ ۳۹۸۔ ۳۹۹۔ ۴۰۰۔ ۴۰۱۔ ۴۰۲۔ ۴۰۳۔ ۴۰۴۔ ۴۰۵۔ ۴۰۶۔ ۴۰۷۔ ۴۰۸۔ ۴۰۹۔ ۴۱۰۔ ۴۱۱۔ ۴۱۲۔ ۴۱۳۔ ۴۱۴۔ ۴۱۵۔ ۴۱۶۔ ۴۱۷۔ ۴۱۸۔ ۴۱۹۔ ۴۲۰۔ ۴۲۱۔ ۴۲۲۔ ۴۲۳۔ ۴۲۴۔ ۴۲۵۔ ۴۲۶۔ ۴۲۷۔ ۴۲۸۔ ۴۲۹۔ ۴۳۰۔ ۴۳۱۔ ۴۳۲۔ ۴۳۳۔ ۴۳۴۔ ۴۳۵۔ ۴۳۶۔ ۴۳۷۔ ۴۳۸۔ ۴۳۹۔ ۴۴۰۔ ۴۴۱۔ ۴۴۲۔ ۴۴۳۔ ۴۴۴۔ ۴۴۵۔ ۴۴۶۔ ۴۴۷۔ ۴۴۸۔ ۴۴۹۔ ۴۵۰۔ ۴۵۱۔ ۴۵۲۔ ۴۵۳۔ ۴۵۴۔ ۴۵۵۔ ۴۵۶۔ ۴۵۷۔ ۴۵۸۔ ۴۵۹۔ ۴۶۰۔ ۴۶۱۔ ۴۶۲۔ ۴۶۳۔ ۴۶۴۔ ۴۶۵۔ ۴۶۶۔ ۴۶۷۔ ۴۶۸۔ ۴۶۹۔ ۴۷۰۔ ۴۷۱۔ ۴۷۲۔ ۴۷۳۔ ۴۷۴۔ ۴۷۵۔ ۴۷۶۔ ۴۷۷۔ ۴۷۸۔ ۴۷۹۔ ۴۸۰۔ ۴۸۱۔ ۴۸۲۔ ۴۸۳۔ ۴۸۴۔ ۴۸۵۔ ۴۸۶۔ ۴۸۷۔ ۴۸۸۔ ۴۸۹۔ ۴۹۰۔ ۴۹۱۔ ۴۹۲۔ ۴۹۳۔ ۴۹۴۔ ۴۹۵۔ ۴۹۶۔ ۴۹۷۔ ۴۹۸۔ ۴۹۹۔ ۵۰۰۔ ۵۰۱۔ ۵۰۲۔ ۵۰۳۔ ۵۰۴۔ ۵۰۵۔ ۵۰۶۔ ۵۰۷۔ ۵۰۸۔ ۵۰۹۔ ۵۱۰۔ ۵۱۱۔ ۵۱۲۔ ۵۱۳۔ ۵۱۴۔ ۵۱۵۔ ۵۱۶۔ ۵۱۷۔ ۵۱۸۔ ۵۱۹۔ ۵۲۰۔ ۵۲۱۔ ۵۲۲۔ ۵۲۳۔ ۵۲۴۔ ۵۲۵۔ ۵۲۶۔ ۵۲۷۔ ۵۲۸۔ ۵۲۹۔ ۵۳۰۔ ۵۳۱۔ ۵۳۲۔ ۵۳۳۔ ۵۳۴۔ ۵۳۵۔ ۵۳۶۔ ۵۳۷۔ ۵۳۸۔ ۵۳۹۔ ۵۴۰۔ ۵۴۱۔ ۵۴۲۔ ۵۴۳۔ ۵۴۴۔ ۵۴۵۔ ۵۴۶۔ ۵۴۷۔ ۵۴۸۔ ۵۴۹۔ ۵۵۰۔ ۵۵۱۔ ۵۵۲۔ ۵۵۳۔ ۵۵۴۔ ۵۵۵۔ ۵۵۶۔ ۵۵۷۔ ۵۵۸۔ ۵۵۹۔ ۵۶۰۔ ۵۶۱۔ ۵۶۲۔ ۵۶۳۔ ۵۶۴۔ ۵۶۵۔ ۵۶۶۔ ۵۶۷۔ ۵۶۸۔ ۵۶۹۔ ۵۷۰۔ ۵۷۱۔ ۵۷۲۔ ۵۷۳۔ ۵۷۴۔ ۵۷۵۔ ۵۷۶۔ ۵۷۷۔ ۵۷۸۔ ۵۷۹۔ ۵۸۰۔ ۵۸۱۔ ۵۸۲۔ ۵۸۳۔ ۵۸۴۔ ۵۸۵۔ ۵۸۶۔ ۵۸۷۔ ۵۸۸۔ ۵۸۹۔ ۵۹۰۔ ۵۹۱۔ ۵۹۲۔ ۵۹۳۔ ۵۹۴۔ ۵۹۵۔ ۵۹۶۔ ۵۹۷۔ ۵۹۸۔ ۵۹۹۔ ۶۰۰۔ ۶۰۱۔ ۶۰۲۔ ۶۰۳۔ ۶۰۴۔ ۶۰۵۔ ۶۰۶۔ ۶۰۷۔ ۶۰۸۔ ۶۰۹۔ ۶۱

گواہی دینے سے کسی شخص کی جان کا خطرہ ہو تو جو شخص بولنا جائز
بلکہ بیچ پر فروقیات رکھتا ہو۔ علاوہ اسکے کسی اور مقاموں میں جو شخص بولنے
کی اجازت ہو ہندوؤں کی کتابوں کے غیر الہامی ہونے کی بہتہ ایک
لارو دلیل ہو +

چوتھے۔ دین ہندو کے خلاف یہہ ایک بہت مستحکم دلیل ہو کہ ہم مذہب صرف ہندوؤں ہی پر موقوف ہو۔ وہ نوریدوں کو قبول نہیں کرتا بلکہ نہ تاتا، جو اور غیر ملکوں میں پھیل نہیں سکتا۔ مگر پرشیدہ نہ رہے کہ اگر خدا ایک ہی ہو تو سچائی بھی ایک ہی ہو پس اگر دین ہندو ملک ہندوستان میں سچا ہو تو انگلستان میں بھی سچا ہونا چاہئے نیز آدم باہم سب بھائی اور ایک باپ کی نسل ہیں اسی سبب سے چاہئے کہ وہ ایک دل ہو کر پاک اور خوش صحبت سے خدا کی عبادت کریں۔

یہی مذہب جو سکھانا ہو کہ ایسا کرنا چاہئے کیونکہ وقت آنا جو ہمیں
 بہر بات حقیقت میں واقع ہوگی۔ دین ہنود کی تعلیم ہو کہ ایسا نہ چاہئے

اس بات سے کہ تمام نبی آدم صہائی ہیں اور کہ ان کو باہم خدا کی پرستش کرنا چاہئے حضارت کرتا ہو۔

پانچویں۔ یہ بات بد آسانی ثابت ہو سکتی ہو کہ مذہب ہندو اپنے تقدیر کے دل اور چال چلن پر بالضرور بدکرداری پیدا کرتا ہو ہندوؤں کے دیننا خود بہ طرح کی بدی کے نمونے ہیں اور ایسے نمونے سے ان کے پرستاروں کے اخلاق خروخراب ہوتے ہیں۔ کیونکہ عقلی علم فیلسوف میں یہ ایک عمدہ مغولہ ہو کہ پرستار اس چیز کے موافق جس کی پرستش وہ کرتا ہو بالضرور ہو جاتا ہو (اور ہندوؤں کا بھی یہی فرقہ واریہ ملکہ بہہ مثل شہور ہو کہ جمہا دوتا تھا بھگتانی جیسا خدا ہو ویسا ہی اس کا پرستار) پھر اکثر بد امر کی اجازت بلکہ حکم ہو اور ایسا امر بار بار کرنا پرستار کے اخلاق پر دو تہیت ایک بڑی تاثیر پیدا کرتا ہو۔ الغرض دین ہندو نہ بطریقہ نہ لہل انسان کے دل کو پاک کرنے والا ہو۔ روح اپنے نیک بد خیالات سے پاک کرنے کی کوشش میں دین ہندو سے نہ ہمدردی نہ مدد پاتی ہو اگر وہ اس مذہب کی فوجی ہم پر اعتقاد رکھے تو صرف دریائے نجاست

میں زیادہ ڈوبیگی۔ افسوس صد افسوس ہندو مصنفوں نے انسان کی بابت کیسا تنقید کرنا چاہا ہو اس کی حالت اور امید و غم و حاجات کی بابت وہ کیسے ناواقف تھے۔ یہ نہایت ہی نچر رساں لغض ہو اگر بالفرض وہ سب دلائل جسے دین ہندو ناقض ٹھہرتا ہو رکھنا نہیں اسی ایک بات سے ثابت ہو سکتا ہو کہ وہ صرف انسان کی ایجاد ہو۔

اسی عزیز و ارس مضمون کے زیادہ بیان کرنے کی کچھ ضرورت نہیں ہو دین ہندو کی ظاہری اور باطنی دلائل سے جو مذکور ہو نہیں بخوبی ظاہر ہوتا ہو کہ اس مذہب کے منجانب اللہ نہ ہو نہ میکا ثنوت کیسا بنیاد اور باطل ہو۔ ہم بلکہ تامل کہہ سکتے ہیں کہ کوئی ہندو جو تو اپنے اوتھنیک نزدیک صحیح طریقے سے واقف ہو اور جسکی اخلاقی قوت اور دارک صحیح و مسلم ہیں شائستہوں کے الہامی ہونے پر اعتبار نہ کر سکیگا۔

گیارھواں خط

حصہ دوم ————— بیوم

دین ہنود کا جو بیان ہو چکا خاکسار کے عوام پسند طریقے پر مقلد ہو گئے ہیں دے دینی رسومات جو عالمِ اناس کے درمیان جاری ہیں۔ مگر عام طریقوں کے سوائے جنہیں ہم برہمنی پران والے کہہ سکتے ہیں دین ہنود کے کم سے کم دو اور طریقے یعنی اصلی و غفلی ہیں۔ پہلا دیدوں میں پایا جاتا ہو دوسرا چھ درشنوں یا غفلی طریقوں میں پایا جاتا ہو مگر ہر چھ درشن میں شامل ہو سکتے ہیں یعنی سانکھیا، نیایا اور ویدانت کسی کتاب میں جو دلائل دین ہنود کے تحقیق کرنے کا دعویٰ کرتی ہو اصلی و غفلی طریقوں کا مختصر بیان مفید ہوگا۔

دیدوں کے بیان میں

وید شمار میں چار ہیں۔ ہنودوں کی ترتیب کے موافق ہر ایک وید میں تین خاص حصے ہیں سنگھتا یعنی گیت برہمتا یعنی دستور العمل اور اپنشد۔ یہہ دو آخر کے جس قدر چاہئے علیحدہ بیان نہیں ہوتے ہیں اغلب ہر کہہ سنگھتا اپنشد سے کم سے کم ایک ہزار برس زیادہ قدیم ہیں ان دونوں کے علم الہی نہایت ہی مختلف ہیں جب ہم دیدوں کا ذکر کرتے ہیں تو ہماری مراد سنگھتا سے ہو اور جن میں ہندو دنیا اصل دین پایا جاتا ہو دیدوں میں لفظ دیوہ سے مراد خدا ہو۔ اس کا مصدر دیو یا دیوہ بمعنی چمکنا ہو اصلی دین ہنود میں خدا کا خیال صرف روشنی سے متعلق تھا خاکسار کے دستور فلک کے عجائبات سے۔ دراصل دین ہنود خلقت پرستی تھا یعنی خلقی عجائبات کو دیونا بنانے کے سوائے اور کچھ نہ تھا۔ دیدوں میں آندرب سے بڑا دیونا ہو۔ دوسرا دیونا ہو چوڑا دیونا ہو۔ تیسرا دیونا ہو مگر دیدوں میں وہ فلک کا سب سے اونچا گنبد اور

تمام آسمان کو گھیرے ہوئے میسر لگتی یعنی آگ ہو۔ ان تینوں دیوتاؤں میں سے ہر ایک کی ایک جہرہ چون کے نام فردا گروا یہہ ہیں اندرانی دروانی اور اگسانی +

دیوتاؤں مذکور سے کچھ کم قدر روشنی کے دیوتا یعنی سورج اور صبح اور دو اشو نہ یعنی دو کیر نہیں جو صبح کے ہمراہ ہیں۔ بعد ان کے ہوا ہیں۔ دشنو اندر کا شریک مگر کچھ کم قدر ہو وہ منور فلک ہو۔ زمین ایک دیوی ہو اور پانی بھی دیویاں ہیں +

غرض ویدوں کے خاص دیوتا اور دیویاں یہہ ہیں۔ یتیر ماہیا پور درگا رام کرشن اور کالی کے نام دیوتاؤں کے شمار میں پائے نہیں جاتے۔ ویدوں میں فقط اگنی یا اندر کی دوسری صورت رتوہ ہو۔ لنگ کا کچھ ذکر نہیں۔ تر متورنی یعنی برہما وشن اور شکر کی تثا بیت پائی نہیں جاتی۔ دس اوتاروں کا بھی کچھ بیان نہیں ہو۔ اوپر لفظ ذات کا کچھ ذکر نہیں ہو۔ رگ وید کا وہ گیت جو ذات کے باب میں ہو تھوڑے

دلوں سے شامل ہوا ہو۔ مسئلہ نسخ یعنی خاتمہ تری جو کہ اب دین ہندو میں بڑا درجہ رکھتا ہو ویدوں میں پایا نہیں جاتا +

وید کی کوئی عبارت نہیں ہو جس سے ثابت ہو سکے کہ قدیم ہندو موجودات کے ایک خالق اور مالک پر اعتقاد رکھتے تھے پس حتی پرستی ویدوں میں پائی نہیں جاتی بلکہ وہ بالکل بہت پرستی سے متعلق ہیں + ویدوں کے دیوتے خلقت کے عجائبات اور قدرتیں ہو کے انسانی خاصیتوں کو بہ نسبت پران کے دیوتاؤں کے کم رکھتے اور انسانی بدیوں میں بھی کم پھنتے تھے +

ان گیتوں میں ہمیشہ اس دیوتے کی جس سے درخواست کی جاتی قدرت اور کرامات یا سخاوت کی تعریف ہوتی ہو۔ کبھی کبھی اس کی خوبصورتی کی تعریف ہوتی ہو۔ ان تعریفوں اور نذرانوں کے بدلے اس دیوتے سے برکت مانگی جاتی ہو۔ فانی برکتیں جیسے خوراک دولت زندگی اولاد گائے گھوڑے حفاظت اور دشمنوں کی ہلاکت وغیرہ مانگی جاتی ہیں جب گناہ کا ذکر کیا جاتا ہو وہ اکثر اوروں کا گناہ ہو مثلاً

ہیں گناہ سے بچا اور ہمیں کہینہ دروں سے محفوظ رکھے۔ اُن لوگوں کا
 یہ خیال تھا کہ مکھن وغیرہ کی نذر میں دیوتاؤں کو ویسا ہی سودہ کرتی
 ہیں جیسا کہ انسان کو انکی تعریف انکی قدرت بڑھاتی تھی اس سبب
 سے کہ پرستار باسید تومی منتظر رہتا تھا کہ اُس تعریف کے بدلے
 ہر ایک عرض کا جواب ملے گا یہ بھی خیال کہ دیوتا پرستار کی دعاؤں
 اور سخت زبردستی سے مجبور ہو کے اپنی مرضی کے خلاف برکت دیتے تھے
 جیسا کہ اکثر ہندو کہتے ہیں ویدوں میں پایا نہیں جاتا +
 انکی پرستش میں نذر دے اور تعریف شامل تھی۔ انکی نذر میں
 آگ پرگھی بہانا اور سوما کا جوش خوردہ رس کڑیچوں کے درمیان
 گزارنے پر مشتمل تھیں کبھی کبھی وہ رس آگ پرچھڑکا جاتا تھا اور کبھی
 گناہ یعنی پاک گھاس جو زمین پر پھائی جاتی تھی۔ اور بانی کو پیشہ
 بنی جاتے تھے +
 نذر دہ کے ساتھ دعا اور تعریف کے گیت گائے جاتے تھے۔

خاص وقتوں پر حیوانات قربان کئے جاتے تھے اور بعض مقاموں
 سے انسانی قربانی کا بھی اشارہ پایا جاتا ہو +

عاقبت کا بہت تھوڑا بیان ہو معلوم ہوتا ہو کہ وید کے روست
 دیوتا غیر خانی ہیں اور ممکن ہو کہ بعض انسان دیوتاؤں کے درجے
 تک پہنچیں مگر ویدوں سے ثابت نہیں ہو کہ بہشت کی امید یا جہنم کے
 خوف نے قدیم ہندوؤں کے دلوں پر کچھ اثر کیا +

ہم عبارت ذیل رگ وید سے جو سب سے قدیم اور شہرہ و ہر انتخاب
 کر کے بطور نمونہ وانظر اخاصیت و عبارت کے درج کرتے ہیں۔
 درونہ جو دشمنوں کا گلن جانیا والا ہو۔ گیت دوسرا۔ اور اندر سوما کا
 پھیلنے والا اس تھوہ میں داخل ہوا انکے ذریعے سے ہنرمیں نیتری
 بہت ترقی ہووے۔ اندر کا سپٹ سوما کا رس کثرت سے پیکر سہ
 کے موافق پھول جاتا ہو اور حوشیتہ ان کی مانند یا مثل بن تیز دھاروں کے
 جو پہاڑ کی چوٹیوں سے زرد شور سے گرنے ہیں تر ہنہا کو۔ اور اندر دھاروں
 تعدی اور ناک والے دولت پیشہ یا بقیار ملکہ و ان کے گناہت کر کا مگر کثرت

بھیج۔ ہم کو ہزار ہا لگائے اور گھوڑوں سے دولت مند کر۔ ہماری تعریفوں سے تیری قدرت بڑھ جائے۔ اسی گئی ہمارے دشمنوں کو غارت کر۔ ہر ایک کو جو ہم سلامت کرتا ہی ہلاک کر۔ ہر ایک کو جو ہمارا نقصان کرتا ہو ست کر۔ اسی زہر جب خوف نیرے دل میں آیا اور جس وقت کہ تو ابھی کو ہلاک کرنے پر تھکا تو اسکے اور کس ہلاک کرنے والے کے انتظار میں تھا کہ پریشان ہو کے باز کی طرح ننانوے مہی کے آبار دوڑا۔ اسی زہر ہم کو سودا گروں کی طرح دھوکا کھاندے۔ اسی زہر پیاسے بہن کے موافق پی۔ وہ یعنی زہر سانس کی مانند نڈھ ہونے کے سودا کارس جلدی پی گیا۔ وہ سانس کی مانند سودا کارس بیٹھنے کو دوڑتا ہو۔ زہر اپنے نہیں خوش کرنے کے واسطے سودا کارس پیکارتا ہو۔ مغرور زہر سب دولتوں سے بہتت دکھتا ہو۔ وہ جو تھے مذہب گذار تھے ہیں تیری بڑی قوت اور حیرات کو بڑھانے ہیں زہر نے انسانوں کے ذریعے قدرت اور آسائش پائی ہو۔ اسی برق المذاہقہ ہنستہ دے اور حرکت دینے والے رسول نے ہجر کو مسرور کیا جو بول خوراک سے آسودہ ہو کے اپنی ہیوی کے ساتھ شادمان

ہو۔ اسی آتش شعلہ یعنی عجب محمد کو دہری دولت ملے جو نہ بناؤ زبانی کی اور غلاموں کا گردہ عنایت کرتی جو جس کی ایک خاصیت بہت گھوڑے ہیں۔ اسی زہر اور آگنی پی اور اپنے سودے کو پھیلانے پید و کے گھوڑے سے جو دشمنوں کے پر گاندہ کو نوا لہا ہو ہمیشہ دھاکرنا چاہئے۔ ہجر سے گھوڑے کا سر باہر دوپانچ نے تھکے تھکے عالم کھلایا۔ تو اپنے سعی اور دبا گھوڑے کے ستم سے گویا پیسے سے سو مکے شراب کے عہر دیئے۔ آگنی مہان ساہوگئی اور اسے مکمن با فراط کھلایا جاتا ہو اسی ناچینوالے زہر زہر نے لڑائی میں خوشی کے ساتھ نئے شہروں کو غارت کیا جو جس شخص کو جو ہم پر نا مہربان ہو ہلاک کر۔ اسی دایرہ سیکڑوں اور ہزاروں گھوڑے لیکے ہماری نذر گاہا ہو۔ جہاں مکمن بہتتا ہو حاضر ہو۔ دشمن ایک ہیبت ناک دزدہ اور پہاڑ چلنے والے وحشی کی مانند ہو۔ ہم اس عہد کر پڑھنے کی طاقت نہیں کرتے بلکہ ہم لکڑی کے چھپے کے مرتبے کا اقرار کرتے ہیں۔ اسی زہر تیری سستی بید ہو۔ اسی سوائی تہو پینی خوراک اور اسی میٹھی پتہ ہم تیری پرستش کرتے ہیں تو ہمارا حامی ہو یا واپس

سبب سے کہ ہم پانی اور پودھوں کی کثرت سے خوش رہتے ہیں اور
جسم تو مڑا ہوا ہو جا +

رگ وید کے سب سے مشہور رگیتوں میں سے دو اشو میدہ یعنی
گھوڑوں کی قربانی کے مشہور دستور کے بیان میں ہیں اس رسم سے
دولت اقبال اور ایسی ایسی رگیتوں کے حاصل کرنے کی مراد تھی گھوڑے
کا جسم ٹکڑے ٹکڑے کر کے پکایا جاتا تھا کچھ کباب کیا جاتا اور کچھ دبالا
جاتا کچھ تو عارضہ نہیں کھاتے باقی دیوتاؤں کو چڑھایا جاتا۔ وید میں
اس رسم کا مختصر بیان پایا جاتا ہے اور وہ بہت مکروہ ہے اگرچہ وہ رسم
بعد ازاں اس بیان سے بھی نفرت انگیز ہوئی۔ شاید کوئی پیرائے
کر گیا کہ جب انقرے نسل مذکورہ بالا کے ویدوں کی خاصیت کا مفعول
منونہ نہیں ہو سکتے ہیں۔ پس رسم رگ وید کا پہلا نام گیت دج کہیں +

۱۔ میں اگنی کی توفیق کرتا ہوں جو قربانی کا سردار کاہن اور
الہی حکم بردار ہے اور جو ہماری نذر دیوتاؤں کو لگدڑا تھا اور بڑی دولت
کا کھنڈی والا ہے۔ ۲۔ کاش کہ وہ اگنی جس کی تعریف کرنی قدیم و جدید الملوں

پر فرض ہے دیوتاؤں کو یہاں لے آوے۔ ۳۔ اگنی کی معرفت
پر سنار وہ مال پاتا ہے جو روبرو بڑھتا اور شہرت کا چشمہ اور پانی آدم کا
زیادہ کرنی والا ہے۔ ۴۔ اگنی غیر مسدود چڑھا و جس کا توجار بطن
حامی جو حقیقت میں دیوتاؤں کو پہنچاتا ہے۔ ۵۔ اگنی نذروں کے
پہنچانے والا علم کے کرنی والا اور وہ سچا مشہور اور الہی جو دیوتاؤں کے
ساتھ یہاں آوے۔ ۶۔ اگنی جو کچھ مہربانی تو نذر گزارنے والے پر کرے
وہ وہ حقیقت اس انگرس تجھ پر بھیجے روگی۔ ۷۔ اگنی ہم اپنے خیالوں میں
بروز جمع و شام تیرے حضور تعظیم و فرمانبرداری کے ساتھ حاضر ہوتے
ہیں۔ ۸۔ اگنی توجو روشن اور نذروں کا حامی ہے ہمیشہ سچائی کا نور نسل
ہی جو اپنے مسکن میں بٹنی ہے۔ ۹۔ اگنی نعلی کہ ہماری اونٹیری ملاقات
ایسی آسانی سے ہو جیسے باپ اور بیٹے میں اور ہماری بہتری کے لئے ہمیشہ مارتے
ساتھ جو چاہت کہ وید کا پہلا نام گیت تھا لکھ کر کے چڑھنے والا نبیل کو اٹھ کر
پہلے زبور کو پڑھے۔ فرق بے بیان ہے +

اوپر کے بیان اور انتخاب کے سوائے ویدوں کا دین زیادہ رکھنے

کی کچھ ضرورت نہیں اس کا بیان خود اس کو پڑتا ہو سوائے اسکے وہ مذہب اب موجود نہیں۔ ہندو ویدوں کی بابت ذکر کرتے ہیں کہ وہ دین ہنود کے حقیقی قواعد ہیں مگر کوئی شخص ویدوں کے دین پر بندہوں سے زیادہ متعجب نہیں ہو سکتا ہو۔ وید و مھا اہم ثابت کر نیکی لئے ہندوؤں کی کتابوں میں کوئی دلیل پائی نہیں جاتی جو ذرا بھی تحقیق کے لائق ہو عام گمان ہو کہ مھا اہم از خود ظاہر ہو۔ جب کوئی ثبوت پیش کیا جاتا ہو تو وہ ثبوت خود اس مضمون کے موافق جسے وہ ثابت کرنا چاہتا ہو مشکوک ہو۔

عوام کا قول ہو کہ خلقت کی پیدائش کے وقت برہمانے ویدوں کو نازل کیا مگر اس قول کا کچھ ثبوت پیش نہیں کیا جاتا۔ اگر مصنف کہتے ہیں کہ ویدوں میں علم غیب کی خاصیت ہو پس وہ اسی سبب سے ضرور عالم الغیب کی صفت ہیں مگر وہ پہلے قول کو ثابت کرنے کے لئے کوشش نہیں کرتے۔

تیسرا حصہ

ہندوؤں کے عام علم فیلسوف کا مستقل بیان کرنا کچھ ضرورت نہیں اور یہ بھی بتانا کہ اس قدر رس میں صحیح اور کتنا غلط جو ضروری نہیں۔ اس میں خاص کر کے بنایا کا ایک حصہ جو لائین استعمال کے ہونہ دین ہنود کو ثابت کرنا نہ دین سچی کے برخلاف ہو۔ ہم صرف ان باتوں سے غرض رکھتے ہیں جو کہ ہندوستان کے تعلیم یافتہ لوگوں کے دلوں پر تاثیر کرتی اور جو دین سچی کے خلاف ہیں۔

ویدانت کے بیان میں

ویدانت ہندوؤں کے علم فلاسفہ کا سب سے مشہور طریقہ ہے۔ اس سبب سے زیادہ غور کے لائق ہو کہ ہندوؤں کے تعلیم یافتہ جو ان جب عام دین ہنود سے ناخوش ہوتے اور دین سچی کو قبول کرنے پر ہنوز مہمی

نہیں کوشش کرتے ہیں کہ اپنے دلوں کو اس طریقے سے آسودہ کریں
لفظ ویدانت سے مراد جو دیدوں کا نتیجہ یا منشا۔ مگر بہت سے ٹھیک
نہیں ہیں کیونکہ ویدانت کی تعلیم فقط اپنشت اور انکی مدد کا تصنیفات سے
مثلاً شریک سوتر سے بالیقین نکالی گئی ہے۔ ہم کچھ چکے ہیں کہ تحقیقی
ویدینی شاخوں کی تعلیم اپنشت کی تعلیم سے بڑا فرق رکھتی ہے۔
اپنشت اور شریک سوتر چکنا چار یا پچھپچھپ کر اور ٹکڑا کر اجاڑا کی
اکثر تصنیفات تعلیم ویدانت کے بڑے ثبوت سمجھے جاتے ہیں لیکن گیتا
جو طبری معنی کتاب لکھی جاتی اکثر باتوں میں ویدوں سے مطابقت رکھتی
ہے۔ تعلیم ویدانت کا ایک بہت مفید خلاصہ ویدانت سار میں پایا جاتا ہے
اس مسئلے کی حقیقت کی بابت بڑا مباحثہ ہے اور ایک عالم مصنف کہتا
ہے کہ ایسا طریقہ اگر بالکل قابل ادراک ہو تو بھی زبان کے ذریعہ سے
ظاہر نہیں ہو سکتا۔ پس پڑھنیو الا اس طریقے کی صحیح سمجھ حاصل کرنے کا
امیدوار نہیں ہو سکتا ہے۔ انتخاب ذیل سے خاکہ کے ویدانت سار سے
اس طریقے کی دس باتیں جو قابل بیان میں ظاہر ہوئیں گی۔

انسانی روح اور خدا ایک ہی ہے۔ یہ تمام ویدانت کا خلاصہ
ہے بڑا فقرہ شنت تو ام یعنی وہ تو ہی یا تو ہی خدا ہے اور اہم برہم یعنی
میں خدا ہوں اکثر ان تصنیفوں میں پایا جاتا ہے وہ اکثر خدا کہلاتا ہے
دوسرے نہیں کہا جاتا اور کل عالم خدا ہے۔ خدا جس کا عام نام برہم پڑتی
علم اور خوشی سے شامل ہے۔ وہ نہ با حقیقت ہے اور سب کچھ یا یعنی وہ
ہو جہالت یعنی اجناس کے سبب کل چیزیں موجود معلوم ہوتی ہیں۔ جہالت
کو نہ ہستی نہ نیستی کہنا چاہئے۔ وہ نہ صرف انکار بلکہ انانی کی مخالفت
ہے۔ وہ تین گن یعنی خاصیتوں سے مرکب ہے۔

جہالت میں دو چیزیں ہیں اور نہ یعنی محاصرہ کرنا اور دک شیا
یعنی منصوبہ کرنا پہلے یعنی اور نہ کے سبب روح اپنے تئیں خدا سے
علیحدہ سمجھتی ہے۔ دوسرے یعنی دک شیا ایک ظاہری دنیا کی شکل کی
طرف اشارہ کرتا ہے۔

دک شیا کی قدرت ہر طرح کی چیز بلکہ تمام ظاہری عالم کو پیدا
کر سکتی ہے چیتیز یعنی فہم۔ جسے وہ خدا سمجھتا ہے۔ جہالت میں ملوثی ہوتی

اُس سے ہوائے خالص نکلتی ہے، ہوائے خالص سے ہوا ہوا سے آگ
آگ سے پانی پانی سے خاک :-

روح کی چار حالتیں ہیں ہنسی، بیدار رہنا خواب، دیکھنا غریب
نیمند اور ایک جو چہرہ تھا، وہ خالص اور پاک کہنا تھا، بیدار شخص سب سے
طبیعی جہالت میں پڑا ہے، سو نہ لے لے اس کی قدر جہالت سے محفوظ ہے۔ وہ جو غریب
خواب سو نہ لے اس سے زیادہ جہالت سے محفوظ ہے، مگر چہرہ کی حالت پوری
کمالیت ہے۔

اکثر ہندوؤں کے طریقوں کے موافق جب بروہم خود آگاہ ہوتا
تین بڑے دیوتاؤں میں ظاہر ہوتا جو دیویوں کا اظہار شروع ہوتا مگر دیانت
کے مطابق یہی تہستی نہیں رکھتا سوائے بروہم کے اور کسی چیز کی
ہستی نہیں برہم کی جو ہستی معلوم ہوتی صرف چہالت کی تاثیر ہو۔ از روئے
دیانت خیال اور بخشش ایک ہوا اور ایک ہی ہستی ہو +
گیتا کا قول خدا کی بات زیادہ تر عجیب ہو +

سدا ہجتم جہنم میں ہوں اور نہیں۔ سب سے اعلیٰ دیو نے یہی کہہ دیا ہے۔

ویدانت کی تعلیم ہو کہ سب سے بڑھی تحصیل جسکی تلاش میں رہنا
چاہئے سو علم ہو۔ وہ ان تین تولوں کی تعریف کے ساتھ بیان کرتا ہے۔

وہ جو جانتا کہ رنج کیا ہو غم سے باہر ہوتا ہو۔ وہ جو خدا کو جانتا ہو خود خدا ہو جاتا ہو۔ جب وہ جو اول اور آخر ہی پہچان گیا تب ہمارے اعمال نیست و نابود ہو گئے ازر وے وید تا علیٰ غیر امتیاز فاعل اور مفعول کے

ہم کہہ چکے ہیں کہ وید کی تعلیم کا بیان کرنا گویا اسے رد کرنا بھی
قول ویدانت کی تعلیم پر بھی صادق آتا ہو۔ اسی سبب سے ہم اس
تعلیم کی بابت زیادہ بیان نہ کر سکے۔ یہ بات کہنی کافی ہوگی +

۱۔ ہندو کے علم فلاسفہ کے تین بڑے طریقے یہ ہیں۔

۲۔ ہندوؤں کے نظریہ کے بنیادی قاعدہ بالکل غلط ہے۔ وہ دو باتوں پر منحصر یعنی حالتوں میں عین فرضی شہور اور دوسری حالت میں اپنشت رول پر۔ اور دوسرے یعنی اپنشت، بابا، امی، بونہت، فرضی یا تو ای اور یہودہ ثبوت پر موقوف ہو جیسا کہ اس خط کے شروع میں بیان ہوا ہے۔

۳۔ ہندوؤں کے علم فلسفہ میں علم طبی کا بہت بیان ہے جو اکثر باتوں میں بالکل غلط ہے۔ ہندوؤں کے علم فلسفہ کا یہ علم تو ان کے کہ کوئی چیز ہستی سے پیدا نہیں کیا جاسکتی۔ پس اگر خلقت موجود ہو تو وہ یا تو عیشہ سے پیدا کیا ہے یا نہیں ہے۔ یہ سلسلہ سلسلہ پر ایسی بہت باتیں موقوف ہیں صحت فرضی جو کہ نہ تو وہ ثابت ہوا اور نہ ہو سکتا۔ اسی طور پر ان کے سب طریقے مسئلہ تناسخ کی بابت فرضی ہیں

بات ہے۔ گزشتہ بات ہماری خود آگاہی اور جو اس خمسہ کی مختصری کا
اشکار کرتا ہے۔

اور انسان کے واقعہ پر فروتنی محبت الہی تعلیم کو دعا فرمانے والی
گناہ سے توبہ وغیرہ حقیقی ویدانتی کے نزدیک غیر ممکن اور یہود ہیں
اور بجائے اسکے کہ گناہ اور اسکی طاقت سے رہائی دھو کر اسے ویدانتی
اپنی خودی کے خیال سے الگ ہونے کے لئے کوشش کرتا ہو جب
یہ کہہا جائے کہ خدا صرف ہستی علم اور خوشی ہو تب الوہیت کی سب سے
جلالی تفتیش جیسا اصل پاکیزگی کی محبت وغیرہ جانی رہتی ہیں۔ اگر
ایسی باتیں خدا کی نسبت کفر اہمیز نہیں ہیں تو کفر کا ہونا غیر ممکن ہو۔
۸۔ ویدانت کی تعلیم ایک دوسرے کے برخلاف ہو۔

اس میں لکھا ہو کہ خدا ہستی علم اور خوشی ہو مگر سب کو معلوم ہو کہ
جب علم موجود ہو تو ایک جانب والا اور ایک شے جو جانی جاتی ہو ضرور
ہوئی چاہئے اور علم ان دونوں کے بیچ ایک علانہ ہو۔ مگر ویدانت ایسی
تفتیش ہو نیکیا انکار کرتا ہو۔

۹۔ آخر الامر ایسا نہ ہو کہ کوئی کہے کہ تم ویدانتوں کے علمی اخلاقی
نتیجے سے دو گزر کر رہو تم ہم انہیں کے لفظوں سے دے کر بیگے۔ اس

قسم کا تامل جو کہ فاعل اور مفعول کے درمیان کچھ فرق نہیں رکھتا انسان
کو اسکی اصل مراد تک پہنچا نیکیا سب سے بڑا وسیلہ ہو۔ یعنی اپنے نہیں خدا
میں شامل ہو سکی پہچان اور وہ وسیلہ جن سے یہ پہچان حاصل
ہوتی ہو۔ ۱۔ برداشت۔ ۲۔ پرستش۔ ۳۔ طریقہ عبادت۔
۴۔ سانس روکنا۔ ۵۔ جسمانی خواہشوں کا ضبط کرنا۔ ۶۔ توبہ یعنی
دل حقیقت پر لگانا۔ ۷۔ تامل۔ ۸۔ سوچ یعنی ایک اور قسم کا تامل۔
برداشت میں خون کرنے سے تھوٹھہ بولنے اور چوری کرنے سے باز
رہنا شامل ہو۔ یوں سانس لینا اپنی آنکھوں اور کانوں کو استعمال
میں لانا خون جو مٹھلا و چوری کے بارگناہ گیا جانا ہو یہ عجیب نامعلوم
مسئلہ ہو۔ ویدانت کا دین اگر نیک اخلاقی کی طرف رجوع کرتا ہو تو وصف اس
طور پر کہ درخت یا پتھر آدمی سے زیادہ اخلاقی ہو۔ پس ہمارے نزدیک
غیر ممکن ہو کہ کسی نے بلکہ شکر اچار یا نے بھی خود ویدانتوں کی تکمیل کو
حقیقت میں قبول کیا ہو۔ یقیناً زمانہ حال میں کوئی شخص اس پر اعتبار
نہیں رکھ سکتا ہو۔ دین ویدانت جب اپنے فیزیکی اصطلاحوں سے خالی کیا

جائے تو یا تو احماد یا توحید ضرور ٹھہر چکا ہے کہ زمانہ حال کے اہل عبادت
مصدق ہوں اور اسکی حقیقی خاصیت کا اقرار کریں۔ مگر حقیقت میں جتنا
کہ طریق دیانت امان طریقوں یعنی احماد اور توحید سے فرق رکھتا ہو
انتہا ہی وہ آن دونوں طریقوں سے زیادہ متنوع الخد اور متشکک ہے۔
و حقیقت یہ ہے کہ کوئی خدا نہیں کہ نہ یوں ہو نہ نہت اس کے
کہ کوئی غائی خطا کار کہ سخت انسان کہے کہ میں خدا ہوں +

ہندوؤں کے آورد و طریقوں کی باریکی سے تحقیق کرنا بیفائدہ معلوم
ہوتا ہے۔ انکی بڑی خاصیتوں کی بابت چند فقرے لکھنے بہانے مطلب
کے لئے کافی ہونگے۔ طریقہ ساکھیا ہندوؤں کے پہلے مشہور طریقوں
کے پیلانے نے ایجاد کیا ہے۔ وہ ساری پیدائش اور ظہور کائنات سے
جو خود بخود منسوب کرتا ہے۔ کہلا کے تو کرنے کے لئے یہ کافی ہے کہ ہم
بتلا جس کہ یہ احماد ہے اور وہ مزائیشور اساکھیا یعنی بے علم ساکھیا
کہلاتا ہے۔ پتن جلیکا بوگ جو بندہ شور اساکھیا یعنی الہی ساکھیا کہلاتا
ہو۔ مگر طریقہ بوگ اگرچہ اس بات پر تیز مشہور ہو تو ہمیں قصوت جاوگر کی

اور لا انتہا پہونگی سے بھرا ہوا نال سے ایسے خاص طریقے عبادت
کے اختیار کرنے جو اس روکنے سانس بند کرنے وغیرہ سے یوگی
عالم الغیب لائق کی مانند مضبوط شیر سادہ اور بوا کے برابر تیز و چابک
وہ ہو ایں لڑکا اور زمین کے گہراؤں میں گھس جاتا ہو وغیرہ۔ پس ہندوؤں کے علم
فلاسفہ کا وہی طریقہ جلدی طفلانہ و ہمت ہو گیا اور اس بات میں شک نہیں
کہ لوگوں کو دین احماد یا ہمادست کی طرف رجوع کرنے لگا +

بیان ہو چکا ہے کہ دنیا یا علم ہندو کا سب سے کم اعتراض پذیر طریقہ
ہو صاف معلوم نہیں ہوتا کہ دنیا کا قدیم طریقہ خدا پرستی سے منسوب
نہا کہ نہیں۔ اور وہ طریقہ جو اس سے بعد ہوا خدا کے موجود ہونے کا
اقرار کرتا ہے اور اس سے آگاہی ارادہ اور کام کرنے کی قدرت عطا
کرتا ہے۔ تاہم یہ طریقہ بھی نہایت فقیر ہے۔ وہ خدا کی اخلاقی صفات
اور اسکی حکومت کا کچھ بیان نہیں کرتا بلکہ خلقت کا کچھ بھی نہ کہ
اس میں پایا نہیں جاتا۔ مگر پرتیویدہ نہ رہے کہ الوہیت جو اخلاقی صفات
اور دنیا کی حکومت سے خالی ہو برائے نام خدا ہی از روئے دنیا کے

جائے تو یا تو اتحاد یا توحید ضرور ٹھہر چکا ہے کہ زمانہ حال کے اہل دینیت
 عداوت نہیں اور اسکی حقیقی خاصیت کا اقرار کریں۔ مگر حقیقت میں جتنا
 کہ طریق ویرانت مان طریقوں یعنی اتحاد اور توحید سے فرق رکھتا ہو
 انتہا ہی وہ آن دونوں طریقوں سے زیادہ منفعہ الخد اور منکبت ہو۔
 و حقیقت یہہ ہونا کہ کلمہ کہ کوئی خدا نہیں کہ زبوں ہی بہ نسبت اس کے
 کہ کوئی نانی خطا کہ کم سخت انسان کہے کہیں خدا ہوں *

ہندوؤں کے اور طریقوں کی باریکی سے تحقیق کرنا بیفائدہ معلوم
 ہوتا ہے بلکہ بڑی خاصیتوں کی بابت چند فقرے لکھنے ہمارے مطلب
 کے لئے کافی ہونگے طریقہ سائنکھیا ہندوؤں کے پہلے شہر فلیسٹون
 کیلانی نے ایجاد کیا ہے۔ وہ ساری پیدائش اور طور و مختلف سے
 جو وہ دیکھتا ہے منسوب کرتا ہے کہیل کے ذکر کرنے کے لئے یہہ کافی ہے کہ ہم
 بتلا دیں کہ یہہ اتحاد اور وہ نرائشور اسانکھیا یعنی بے محمد سائنکھیا
 کہلاتا ہے۔ پتہ چیکایوگ جو شیشور اسانکھیا یعنی الہی سائنکھیا کہلاتا
 ہے مگر طریقہ یوگ اگرچہ اس بات پر بڑت مشہور ہے تو تو بھی لغتوں جاوگری

اور لا انتہا پہنچو گی سے بچہ ہو۔ نائل سے اپنے خاص طریقے عبادت
 کے اختیار کرنے کو اس روکنے سانس بند کرنے وغیرہ۔ سے یوگی
 عالم الغیب ہاتھی کی مانند مضبوط شیر سالیہ اور سوائے برابر تیز رہ جاتا ہے
 وہ ہوا میں اڑتا اور زمین کے گہروں میں گھس جاتا ہے وغیرہ۔ پس ہندوؤں کے
 فلسفہ کا وہی طریقہ مجدی بلکہ نائل سے ہوا میں گھس جاتا ہے اور اس بات میں شک نہیں
 کہ لوگوں کو دین اتحاد یا ہمہ اوست کی طرف رجوع کرنے لگا۔

بیان ہو چکا ہے کہ نیا یا علم ہندو کا سب سے کم اعتراض پذیر طریقہ
 ہی صاف معلوم نہیں ہوتا کہ نیا یا کا قدیم طریقہ خدا پرستی سے نسبت
 نتجہ کہ نہیں۔ اور وہ طریقہ جو اس سے بعد ہوا خدا کے موجود ہونے کا
 اقرار کرتا ہے اور اس سے آگاہی ارادہ اور کام کرنے کی قدرت ملتا
 کرتا ہے۔ تاہم یہہ طریقہ بھی نہایت متفکر ہے۔ وہ خدا کی اخلاقی صفات
 اور اسکی حکومت کا کچھ بیان نہیں کرتا بلکہ خلقت کا کچھ بھی ذکر
 اس میں پایا نہیں جاتا۔ مگر پرستیدہ نہ رہے کہ الوہیت جو اخلاقی صفات
 اور دنیا کی حکومت سے خالی ہے برائے نام خدا ہی از روئے نیا یا کے

انسان کی اصل مراد عذاب سے آخری رہائی ہو اور یہ ہر طرح کے عمل سے خواہ نیک خواہ بد بہرہ باز رہنے سے حاصل ہو مہی ہو ایک عالم مشفق نے جو خواہش رکھنا تھا کہ دین بہنو کا حشی المقدور دہر بانی سے بیان کرے بشرطیکہ سچائی سے قدم باہر نہ رکھے یوں لکھا ہو کہ کئے چھہ علی نوا حدیس سے صرف تین جہلی کا یوگ خدا کی رزائی کا اثر کرنا ہو۔ پس معلوم ہوتا ہو کہ ان طریقوں کے پتے مشفقہ کامل درجہ پر نہ مذہب نہ عمل نہ اخلاقی خاصیت رکھہ سکتے ہیں +

بھگوت گیتا سے زیادہ تاثر کسی کتاب نے نہیں کی ہو۔ یہہ ایک عمدہ کتاب اور مسلسل عبارت میں لکھی ہوئی ہو۔ یہہ ایک ہم کار اخلاقی طریقہ نظر آتا ہو جس میں گذشتہ طریقوں کے نتیجہ جمع ہوتے ہیں۔ سب شے متعل نیلسوفوں میں سے ایک کی رائے اس عجیب کتاب کی بابت تھئے۔ وکٹار کو سین صاحب نے جو آپ حقیقت میں انتخاب کرنے والا تھا بھگوت گیتا کے باب میں یوں لکھا ہو۔ تمہ آسانی معلوم کرو گے کہ اقسیم کے خوفناک اور مذہبی اعتقاد کے سامنے جو جہاد و رہنمایت علامتوں

سے ظاہر ہوتا تھا طبیعت انسان نے کا پتہ ہونے کس طرح خودی سے انکار کیا ہو گا اور کس طرح سے ہنس اس لاماصل کوشش میں کہ اپنے آپ میں متسی ظاہر کرنی ہیچ طور پر عظیم شکلوں اور بیقاعدہ ایجادوں میں بھر گیا ہو گا اور کس طرح سے جب کہ خدا سب کچھ اور انسان کچھ نہیں گنا گیا انسانیت پر ایک مہیب حکومت خدا پر ہی ہوگی جو اسے کل آزادگی اور حرکت اور تمام علمی فائدہ اور سچی نیک اخلاقی سے محروم کرتی ہو۔ اور پھر تم دریافت کرو گے کہ کس طرح سے انسان اپنے تئیں خفیہ جانکے اپنے اعمال کو پھیرا دیں انیکا کچھ خیال نہ کر سکا اور کیا سبب ہو کہ ہندوستان میں نہ انسان کی فوائج نہ واردات کی معقول تالیف پائی جاتی ہو یہہ قول سخت ہو مگر حق سے زیادہ سخت نہیں کل سلیقہ دہندہ آزادی و ملی ترقی و نیک اخلاقی سب کے سب شروع ہی میں ہند کے علم فلاسفہ کے زہر دار نفس سے پڑ رہے ہو گئے۔ اور فہم انسان اس قدر کوتاہ ہو گیا کہ فوائج کا لکھنا غیر ممکن ہوا + علم فلاسفہ کی فوائج ہندوستان میں اسکی اس نوار بیج سے

جو ملک یونان میں لکھی گئی کچھ نسبت رکھتی ہے۔ دیکھو دسوان خط۔
ہندوؤں کے فیلسف تحقیقت میں تیر نفہم اور خیال کرنے میں بہت
صابر شخص تھے مگر الوہیت اور انسانیت کی صفتوں اور انسان کی عظمت
اور فرض کے راز کھولنے میں انکی ساری کوششیں لا حاصل ہوئی تھیں
قاعدے ہر ایک بے بنیاد یہودہ اور آپس میں مختلف یہی قاعدے
سخت اور ناگوار ہو کے انسان کی محبت اور نیک کوشش کو روکتے
اور نسبت ہونا یا اور کچھ جو اسکے موافق ہو ہماری بڑی امید پیش کرتے
ہیں یہہ بے پایاں تباہی غناک نتیجہ ہیں کہ دنیا نے خدا کو حکمت
سے معلوم نہ کیا +

اگر کجعت ملک ہند کیا تو زمانوں کا سن اب نہ سمجھ سکا اور اپنے
تئیں اس روشنی کے واسطے جسے تو اپنی کسی طرح کی کوشش سے حاصل
نہیں کر سکتا ہو آسمانی فضل کے فرضدار ہو سکا اقرار نہ کر سکا +

بارہواں خط

پہلا حصہ

مذہب اسلام واسکی دلیلوں کی تحقیقات کے بیان میں

ایر عزیز و متو۔ اب ہم ان دلیلوں کی تحقیقات پر متوجہ ہوتے ہیں
جو کہ دین اسلام کے ثبوت میں پیش لانے کے قابل ہیں۔ یہ بہت جاری
دریافت ہے۔ دین اسلام دلکش پر خزاہم اسکی عجیب ابتداء اس کے
جائزہ پیلنے یا اسکے وسیع پھیلاؤ پر غور کریں۔ دین ہندو تو ایک ملک کے
باشندوں کے ایک حصے پر منحصر مگر بہت سے مسلمان ایشیا افریقہ کے
ملکوں میں بلکہ یورپ میں بھی پائے جاتے ہیں۔ پس دین اسلام کجا
اس سال کے تحقیق میں چاہئے کہ ہم اس بڑے فرق کو پہچانیں جو اس
طریقے میں جسے محمد صاحب نے آپ جاری کیا اور اس طریقے میں جسے
محمدی لوگوں نے بعد اسکے قبول کیا یا جانا ہو۔ اس تفاوت کے

پہچاننے کا سبب آئینہ و رتوں میں سخنی ظاہر ہوگا۔ مگر اتنے میں میں
 یہ کہہ کر مٹا چاہتا ہوں کہ ان دونوں طریقوں کا یہ طریقہ اس سے ظاہر
 کیا جاتا ہے کہ محمد صاحب کے حق میں بے انصافی نہ ہو۔ وہ طریقہ اس کے
 اکثر پیرو مانتے ہیں نسبت اس کے جسے شروع میں جاری کیا زیادہ
 نامعلوم ہو اور از روئے انصاف تازہ پیروؤں اور پیروں کی چودگیوں کو
 ہمیں اس سے منسوب کرنا نہ چاہئے ۴

ظاہری دلیل

پہلے۔ ہمارا پہلا سوال محمد صاحب کی تواضع اور قرآن کی بات
 ضرور ہوگا۔ شروع ہی میں ہم اپنے تئیں شکات میں جھنسا ہوا پاتے
 ہیں۔ عربی دان ایک عالم نے مسئلہ اع میں اس بات کی بابت دیوں
 لکھا ہے کہ جب تک ہم کو محمد صاحب کی کوئی زیادہ کامل تواضع نہ نسبت
 آئے کہ جو اس وقت تک یورپ میں چھاپی گئی ہیں نہ ملے اغلب ہر کہ
 جس وقت ہم اس کے اعمال کے مفصلوں کو دریافت کر لیں اس طرف رجوع

ہو میں تو ہم غلطی کر چکے ہیں تو ان کی ہم کی مقدار سچ ہو اور جو کچھ ہم کو اس
 پر رسول صاحب اسپرنگر صاحب اور مسویر صاحب کی نہایت عمدہ
 تصنیفات رکھتے ہیں ۴

شاید ابوالفدا مستشرقی محمد صاحب کا سب سے صاحب غیر تخریج
 تھا مگر وہ چودھویں صدی مسیحی یعنی سات سو برس بعد محمد صاحب کے
 پیدا ہوا اور دسے مصنف حکی باتیں اسے انتخاب کیں بعد وفات محمد
 پہلی صدی کے نہ تھے۔ پس ہم نہیں کہہ سکتے کہ ابوالفدا محمد صاحب
 کے احوال اور نہایت کی کیفیتوں پر معتمد ہو گا۔ اور ہمارا اعتبار
 ان مصنفوں پر جو بعد ابوالفدا کے ہوئے عیسائی کے میر کھا پندھویں
 صدی میں اور انجینی سو لہویں صدی میں اور بھی کم ہو۔ محمدی مصنف
 انجینی کا جو سترہ ہجری میں لکھا اکثر تذکرہ کرتے ہیں مگر وہ زیادہ
 از دو سو برس بعد وقوع ان واقعات کے جکا وہ ذکر کرنا تھا پیدا ہوا۔
 اسے زیادہ قدیم گوہروں کو دیکھنا چاہئے۔ دریافت سے معلوم ہوتا ہے
 کہ ان تمام چودھویں صدی میں لکھا اور واقعی جو سترہ ہجری میں پیدا ہوا

اور شہر ہجری میں مر گیا اور کتاب الواقعی جو شہر ہجری میں مر گیا
محمد صاحب کے سب سے قدیم مورخ تھے جن کی تصنیفات اب تک
موجود ہیں +

پس محمد صاحب کے ہم عصروں کے قلم سے انکا کوئی احوال پایا
نہیں جانا۔ شاید جو کچھ انہوں نے اسکی بابت لکھا ضائع ہوا اور
بعد وفات محمد ایک سو برس تک جو کچھ تصنیف ہوا جاتا رہا۔ بہت سی
بھاری حقیقت ہو۔ اس حقیقت سے محمد صاحب کی حالت زندگی
احتمالی خاصیت کی بابت بہت شک پایا جاتا ہے +

ان حالتوں میں بالضرور ہم قرآن کی طرف متوجہ ہوتے ہیں
کہ اس سے محمد صاحب کی زندگی کی حقیقتیں دریافت کریں۔ تاہم یہ بھی
بالکل قابل اطمینان نہیں ہے۔ ثابت نہیں ہو سکتا کہ قرآن ویسا ہی ہے
جیسا کہ محمد صاحب نے اسے چھوڑا تھا اس سبب سے کہ اسے متفرق
تھے محمد صاحب کے شاگردوں کو نہیں برس کے عرصے میں سکھائے
گئے انہوں نے یا تو انکو حفظ کیا یا دخت خرمائے پھل یا پھر بے اختیار

یا جیسا کہتے ہیں بھیڑوں کے کندھے کی ہڈیوں پر لکھا۔ اصل نوشتہ
بے ترتیبی سے ایک صندوق میں ڈالے گئے اور اسی انہری میں پڑے
رہے جب محمد صاحب نے وفات پائی۔ اس سے دو برس بعد ابوبکر نے
سب حقوں کو جمع کر لیا حکم دیا یعنی وہ جو لکھے ہوئے تھے اور جو حفظ
کئے گئے تھے۔ اس سبب سے خیال کیا جاتا ہے کہ ابوبکر قرآن کا چھپنی
مؤلف تھا۔ کوئی نہیں کہہ سکتا کہ اس میں اسے کس قدر مداخلت کی۔
اس وقت سے قریب ستروہ برس کے بعد عثمان نے جب دریافت کیا کہ
قرآن کی نقلیں جو متفرق جگہوں میں ہیں آپس میں بہت مخالفت
رکھتی ہیں تب اسے حکم دیا کہ ابوبکر کی نقل سے بہت قرآن ہوشیاری
اور صفائی سے نقل کجائیں۔ بعد ازاں یہ درست شدہ نقلیں دور
ہٹک پھیلانی گئیں اور پرانی برباد کی گئیں +

یوں قرآن محمد صاحب سے جاری ہونے کے بعد ابوبکر اور عثمان
دونوں کے ہاتھوں سے ترمیم کیا گیا۔ پس اگر ہم ثابت نہیں کر سکتے
کہ یہہ دونوں شخص یا تو غریب نہیں کر سکتے تھے یا ایسا کرنا نہیں

چاہتے تھے تو ہم نوی یقین نہیں رکھ سکتے ہیں کہ قرآن میں بہت کچھ
تبدیلی واقع نہیں ہوئی +

شعبہ لوگ دعویٰ کرتے ہیں کہ عثمان نے دس سید پارے یعنی
جو قصاصہ قرآن سے نکال ڈالا۔ اگر وہ دس سید پارے محال سکا تو وہ
آدھ طرح پر بھی مداخلت ناجائز کر سکتا تھا +

پھر اس سبب سے کہ ابو بکر کی نقل حصہ محمد صاحب کی ایک بیوی
کے سپرد رہی تو ہمیں ثابت کرنا چاہئے کہ کیا وہ اپنی امانت پر بالکل
منتہین تھی۔ قرآن کی اصلیت کی بابت یہہ جہاری مشکلات ہیں
اسکی بے تبدیلی ثابت کرنا غیر ممکن ہو +

اس شک کے وجہ سے نیتے قابل بیان ہیں۔ اتوں ہم محمد صاحب
کی نواسی اور خاصیت کے شکار میں اختیار ہوتے ہیں کیونکہ جیسا بیان ہوا
یہ مسلمان مورخوں سے اور جیسا ہم اب دیکھتے ہیں قرآن سے بھی خلاف
ظاہر نہیں ہوتی۔ ہیں محمد صاحب عقیدہ عام سے بہتر باور ہو رہا ہو۔
دوہ اگر محمد صاحب نے ایک الہام کو جو خدا سے نازل ہوا حقیقت جاری

کیا ہو تو بھی ثابت نہیں ہو سکتا کہ اس میں کچھ مداخلت نہ کی گئی ہو۔
عزوری باتیں اس میں بڑھائی گئی ہوں یا اس سے خارج کی گئی ہوں +
دوسرے۔ فرض کیا جائے کہ قرآن بعینہ وہی ہے جیسا کہ محمد
نے اسکو جاری کیا۔ کیا ثبوت پایا جاتا ہو کہ اس کا مصنف مطالبہ اپنے
دعویٰ کے رسول اللہ تھا۔ اور بیان ہو کہ خود قرآن محمد صاحب
کی حالت زندگی اور خاصیت کی بابت سب سے عمدہ ثبوت ہو۔ پر شہد
نہ رہے کہ مجزول کا اکثر ذکر قرآن میں پایا جاتا ہو مگر کوئی آیت نظر نہیں آتی
جس سے ثابت ہو کہ محمد صاحب نے مجرے دکھلائے۔ بہت سی آیتیں
ہیں جن میں مجرے نہ دکھلایا کاسبب درج ہو اور بعض ایسی ہی ہیں
جن میں وہ صاف ظاہر کر تا ہو کہ میں مجرے نہ دکھلائے کو نہیں چھپا گیا۔
سورہ عنکبوت میں یوں مرقوم ہو۔ وَقَالُوا لَوْلَا اُنْزِلَ عَلَیْهِ
اٰیٰتٌ مِنْ رَبِّهِ قُلْ اِنَّمَا الْاٰیٰتُ عِنْدَ اللّٰهِ وَاِنَّمَا اَنَا نَذِیْرٌ
مَّبْشُرٌ۔ یعنی کہتے ہیں کہ اگر اس کے خدا کی طرف سے کوئی نشانی نہ آئے
تو ہم ایمان نہ لائے گیے ہیں محمد کو کہہ کر نشانیاں خدا کے پاس ہیں میں تو

ایک ضیعت دنیوی الہیوں۔ پھر سورہ بنی اسرائیل میں لکھا ہوا
 مَنَعْنَا نَزْمِلَ بِالْأَلْمِثِ إِلَّا أَنْ كَذَّبَ بِهَا الْأَوَّلُونَ
 یعنی کوئی چیز ہمیں مانع نہیں ہوتی کہ تجھے معجزے کے ساتھ بھیجیں مگر یہ
 کہ اگلے پیغمبروں کو جو ہم نے معجزے دیکر بھیجا تھا انہیں لوگوں نے جھوٹا
 مانا۔ مگر اس ضمن میں کہایت طول بیان کرنا ضروری نہیں ہے۔ قرآن کا ہر ایک
 بے مقصد پڑھنا اور اس قول کی تصدیق کا انکار کرنا گناہ ہے۔

سچ ہے کہ اکثر عوامی مصنف معجزہ کا ذکر کر کے محمد صاحب سے منسوب
 کرتے ہیں مگر یہ گمان یہاں تک محمد صاحب کی باتوں کے خلاف ہے کہ
 بالکل قابل اعتبار نہیں +

۱۔ تو بھی شاید چند معجزہ کا کچھ بیان کرنا چاہئے جنکی نسبت بعض
 مفسرہ عوامی کرتے ہیں کہ قرآن میں مذکور ہیں سب سے پہلے انہوں
 سے شق القمر ہے۔ پس دیکھا جائے کہ قرآن میں اسکی بات کیا لکھا ہے
 سورہ قمر میں یوں طرہ ہے اِقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ وَانْشَقَّ الْقَمَرُ
 اِنْ يَرَوْا آيَةً يُعْرِضُوا وَيَقُولُوا سِحْرٌ مُسْتَعْتَبٌ یعنی یاں آئی وہ

ساعت اور چاند چھٹ گیا اگر وہ دیکھیں گے کوئی نشانی طالع دیکھنے پر ہرگز
 یہہ جادو چھٹا نہ ہو +

۲۔ محمدی مصنف خود اس آیت کے معنوں کی بابت متفق الزام
 نہیں ہیں بعضوں نے سمجھا کہ محمد صاحب نے بطور نظم کے اس آیت میں
 استقبال کا ذکر باضی میں کیا۔ اور اکثر عربی اور عربی زبانوں میں ایسا
 ہوتا ہے۔ اگر یہہ بات صحیح ہو تو محمد صاحب نے فقط کہا کہ شق القمر ایک
 نشان ہے جو روز قیامت کے پیشتر ظاہر ہوگا۔ قرآن میں جو الفاظ اس آیت
 کے بعد ہیں ایسے معنوں کی طرف اشارہ کرتے ہیں کہ محمد صاحب نے
 نہیں کہا اگرچہ انہوں نے یعنی کافروں نے نشان کو دیکھا ہے وہ
 طالع دیتے ہیں مگر یہہ کہ اگر وہ دیکھیں گے۔ حقیقت اگر محمد صاحب کی
 یہہ راہ ہوتی کہ یہہ معجزہ فی الحقیقت واقع ہو چکا تو وہ بالحد اکثر
 اسکا ذکر کرتا کہ وہ معجزہ کافروں کے بے ایمان ہونے کا مژدہ رکھتا +

ب۔ پھر محمد صاحب نے نہیں کہا کہ شق القمر میں نے کیا۔ اور

اگر یہ بات ہوئی بھی تو اس سے صرف خدا کی قدرت ثابت ہو سکتی ہے
وہ محمد صاحب کے دعویٰ کو بالکل ثابت نہیں کرتی +

ت۔ سوائے اسکے صاف ظاہر ہے کہ شق القمر سے یہاں رد و قیام
کا نشان مراد ہے لیکن اگر شق القمر محمد صاحب کے وقت میں یعنی بارہ سو
برس گزرے واقع ہوا تو وہ کس طرح قیامت کا نشان ہو سکتا ہے
جنوز نہیں آتی ہے +

۲۔ محمد صاحب کا معراج ایک اور بہت مشہور واقعہ ہے قرآن
میں ایک ایسے بیان ہے۔ سُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْلًا
مِنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَى یعنی پاک ہو وہ ذات
جو نے گیا اپنے بندے کو رات ہی رات ادب والی مسجد سے پرلی مسجد
تک سورہ نبی اسرائیل ۵ اسے بارہ۔ محمدی معجزہ بیان کرتے ہیں کہ
محمد صاحب سات آسمانوں سے گذر کے خدا کے عرش پر پہنچا گیا
اور اسی رات کو چھٹے میں لایا گیا مگر اس کل بیان کا ایک لفظ بھی
قرآن میں پایا نہیں جاتا اور محمد صاحب کی طرف اسکے پیروؤں کے

وہی خیالات کو منسوب کرنا نہ چاہئے۔ جس طرح سے محمد صاحب نے
خود بیان کیا معراج میں کوئی معجزہ نہ بات پائی نہیں جاتی ہم اکثر
کہتے ہیں کہ ہم نے فہمند میں یہہ کیا یا وہ کیا یا اپنے خوابوں میں فلانی جگہ
پہنچائے گئے۔ اور اسی طرح محمد صاحب کی یہہ باتیں ایسے ہی سمجھتی
ہیں۔ اکثر محمدی علما کی رائے ایسی ہی ہے خواہ اس کے متوہم کو کھنڈہ محمد صاحب
کی بیوی نے صاف صاف کہا کہ شب معراج کو محمد صاحب اپنے بلا تکر
کسی وقت باہر نہ گئے ایسے مضمون چھ حصہ کی گواہی بہت ہی قابل
اعتبار ہے۔ ممکن ہے کہ محمد صاحب ایک طرح کے دلی اندیشے میں پڑے
جس میں نہیں جانتے تھے کہ معراج رو یا کے طور پر حقیقی یا وہی خیال تھا۔
شاید اپنے ہمارا وہ غیر فہمی دہم میں پڑا ہو کہ معراج حقیقی ہوا ایسے
امروں میں اس طرح کی غلطیاں اکثر واقع ہوئی ہیں +

پھر مخفی نہ رہے کہ معراج کی حقیقت پر سوائے محمد صاحب کی گواہی کے
اور کوئی ثبوت پایا نہیں جاتا ہوا ایسے مضمون میں ہم ایک ہی گواہ پر کوئی تکر
اعتبار کر سکتے ہیں خاصہ کہ جب وہ اپنی ہی بابت گواہی دیتا ہے +

۳۔ ایک اور عجیب کیفیت جو قرآن میں بطور براہِ وجہ مسلمان لوگ مجروح کہتے ہیں جن کو ایمان لانا ہی سورہٴ اخلاف میں بیان ہو۔ **وَإِذْ صَرَفْنَا إِلَيْكَ مِّنَ الْجَنِّ سَمْعَهُنَ الْقُرْآنَ فَلَمَّا حَضَرُوهُ قَالُوا أَنصِتُوا فَلَمَّا حُصِّيَ وَلَوْ أَنِ اتَّخَذُوا مُقَدَّرِينَ** یعنی جب جنوں کے گروہ نے محمد صاحب کو قرآن پڑھتے سنا ایمان لکر اور ساتھیوں کو جاکر سنا یا جن ایک طرح کے مخلوق ہیں جن کی بات لوگوں کا گمان ہے کہ فرشتے اور انسانوں کے مابین وجہ رکھتے ہیں یعنی ملائکہ اور انسان سے کچھ نسبت رکھتے ہیں جلال الدین جو ایک عالم محمد جی صنف جو بیان کرتا ہے کہ جن شیطان کی اولاد ہیں اور فرشتوں سے فرق رکھتے ہیں کہ یہ محمد صاحب تو الدننا سائل ہیں +

اس مجروحے کی بابت صرف اتنا ہی کہنا بس ہو کہ نہ لکھی بات کے ثابت کرنے کے وہ خود ثبوت کی احتیاج رکھتا ہو۔ آج جن جعفیہ میں ہیں کہ نہیں۔ پھر محمد صاحب کی گواہی اس مضمون پر کریز کو معتد ہو سکتی ہو لیکن یہ کہ محمد صاحب نے ایسی بات خواب میں دیکھی ہو یا اگر ہو سکے

خوابوں سے کچھ عرض نہیں رکھتے ہیں مگر اس مضمون کا زیادہ طول بیان کرنا کچھ ضرور نہیں وہ محمد صاحب کے دعوے کی سچائی ثابت نہیں کرتا عیسائی لوگ رسالتِ مسیح کے ثبوت میں یہ بیان کہ وہ فرشتوں کو نظر آیا کبھی پیش نہیں کرتے۔ وہ مجروحے جیسے کسی کی رسالت ثابت ہوتی ہو عارف و الشکار و بے اعتراض ہونے چاہئیں +

۴۔ ایک اور ماجرا جو کہ قرآن میں مذکور ہے جسے مسلمان لوگ عجیب معجزہ سمجھتے و فتح ہو جو محمد صاحب نے جنگ بدر میں حاصل کی مکتور ہے کہ محمد صاحب کی فوج میں تین سو انیس آدمی تھے اور دشمن کی فوج میں قریب ایک ہزار۔ سورہٴ آل عمران اور سورہٴ اعراف میں مرقوم ہے کہ خدا نے پہلے ایک ہزار اربعہ تین ہزار فرشتے مسلمانوں کی مدد کے لئے بھیجے اس لڑائی میں فوجِ دشمن کے ستر اور مسلمانوں میں سے صرف چودہ مارے گئے۔ یہ کیفیت اپنے تئیں آپ جہود کا کرتی ہو۔ بالیقین ہزار ہزار فرشتے انہیں سوائس مسلمان ضرور نہ تھے کہ ایک ہزار دشمن پر فتح کریں اور نہیں لکھا ہے کہ مسلمانوں میں سے کسی نے فرشتوں کو دیکھا ہے اگر نہیں

آئیں مسلمانوں نے بغیر مدد فرشتوں کے لیکھزار دشمنوں پر فتح بھی کی
 تو بھی کوئی بڑی عجیب بات نہ تھی چند برس گزرے سپہ سالار
 سرچارلس نیپیر صاحب نے اپنی مخوری سی فوج سے سندھ والوں
 کی بہت بڑی فوج پر حملہ کر کے اُسے بالکل شکست دی اور بہت سی ہستی
 عجیب فتنوں کا ڈنڈا بن گئی ہیں پایا جاتا ہے۔ ان واقعات کے سوا
 قرآن میں کوئی ایسا ماجرا محمد صاحب سے منسوب نہیں ہے جس سے
 کمال و نشان پایا جاتا ہو صاف ظاہر ہو کہ یہ کچھ عین جہیں مسلمان لوگ
 مجروح کشتہ میں خود صاحب کی رسالت بالکل ثابت نہیں کرتی ہیں +
 تیسرے معجزے دراصل دو قسم کے ہیں پہلی معجزہ قدرت و معجزہ
 دانی عیسائی لوگ اعتقاد رکھتے ہیں کہ نبیل کا منجانب اللہ ہونا اسکی
 اکثر پیشین گوئیوں یعنی آئیوالے ماجروں کی خبر کے پورا ہونے سے
 ثابت ہوتا ہے چونکہ طبع ہونا عقل انسان سے باہر تھا۔ دیکھا جاتا ہے
 کہ محمد صاحب ایسے ماجروں کی پیشین گوئی دینے کی طاقت کو کتنا تھا یا نہیں +
 ۱۔ قرآن کی کوئی آیت پائی نہیں جاتی جس میں محمد صاحب خود

ایسی طاقت رکھنے کا دعویٰ کرتا تھا تو بھی اُسکے پیرو اکثر آیتوں کا
 ذکر کرتے ہیں جن میں وہ نبوت کہتے ہیں سب سے مشہور آئیں سے یہ ہیں +
 ۲۔ سورہ روم میں مرقوم ہے۔ اَلَمْ نَخْلُقْكَ الرَّؤُوفِ اِذْنِ
 الْاَمْرِضِ وَهُمْ مِنْ بَعْدِ عَلَیْہُمْ سَیِّغْلِبُوْنَ فِیْ بَضْعِ سِنِیْنٍ
 یعنی یونانی نزدیک کی ولایت میں مغلوب ہو گئے لیکن مغلوبین کے بعد
 پھر وہ کسی ایک سال میں غالب ہو گئے +

مسلمان لوگ محمد صاحب کے ابراہامی رسول ہونے کے ثبوت میں
 اکثر اس آیت کو پیش لاتے ہیں۔ تو بھی وہ خود اقرار کرتے ہیں کہ صفی
 قرآن میں لکھا ہو کہ یونانی غالب ہوئے لیکن پھر مغلوب ہو گئے۔
 مسنونہ کافرق عربی زبان میں اعراب پر موقوف ہوا اسی سبب سے
 یہہ بات ایک طور پر سچ ہو خواہ یونانی غالب ہوئے یا مغلوب ہوئے
 خبر پہلہ عمر اص چھڑ کر ہم دریافت کرتے ہیں کہ محمدی لوگ آپہیں ان
 باتوں کی بابت متفق الزام نہیں ہیں کہ دشمن جنہوں نے یونانیوں کو
 مغلوب کیا کون تھے یا لڑائی کہاں اور کب ہوئی بعض کہتے ہیں کہ دشمن

اہل فارس تھے اور بعضے کہتے ہیں کہ اہل عرب تھے اور بعضے بتلاتے ہیں
کہ میدان جنگ ارازم نہرین میں تھا اور بعضوں کا قول ہے کہ ملک عرب
میں اور بعضے بیان کرتے ہیں کہ ملک کنعان میں تھا۔ فرض کرو کہ یہ ساری
مشکلات در بھی کجا میں تو بھی اس خبر میں کوئی عجیب بات باقی نہیں
جاتی۔ محمد صاحب نے ایک ماجرے کا بیان کیا جو تھوڑے برسوں
کے عرصے میں واقع ہو گا کیونکہ اس کے لفظوں سے یمن برس سے
برس تک مراد تھی۔ پس سوائے ہوشیاری اور دہشتی کے اور کچھ ہمیں
دکھائی نہیں دیتا چند برس گزرے جب انگریزوں کی فوج ملک کابل
میں قریب نیست و نابود ہو گئی تھی ہر شخص جو انگریزوں کی قوت اور تہمت
واقف تھا دہشتی سے اتنا کہہ سکتا تھا کہ انگریزوں کے ان دشمنوں کو
سزا دے سکتے ہیں۔ محمد صاحب نے اپنے پیروؤں کو دلا کر کرنا چاہا اور
دو عیسائی یونانیوں سے بہ نسبت زرقشت اہل فارس یا کازان اہل
عرب کے زیادہ ہمدردی رکھتا تھا اور چاہتا تھا کہ اہل یونان غالب ہوں
اس کے نہایت اغلب تھا کہ سلطنت یونان جو کہ طبری اور آرمینیا اور کیندوب

کی قابل تھی بادشاہت فارس پر جو نصف توشی و آہیں میں مختلف
بنت پرست اور آزار دینے والے تھے غالب آو گئی ۔

۳۔ کئی ایک اور آیتیں اسی قسم کی ہیں سب سے مشہور ان میں
ہر جیسا کہ سورہ نو میں مرقوم ہے وَعَدَ اللّٰهُ الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا مِنْكُمْ وَ
عَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ لَيَسْتَخْلِفَنَّهُ فِی الْاَرْضِ کَمَا اسْتَخْلَفَ الَّذِیْنَ
مِنْ قَبْلِهِمْ یعنی وعدہ دیا اللہ نے جو لوگ تم میں ایمان لائے ہیں اور
کئے ہیں کام نیک البتہ تمہیں حکم کرے گا انکو ملک پر جیسا حکم کیا تھا
آپس آکھوں کو یہ سورہ وقوع میں لکھا ہو کہ تَدَخُلُوْا الْمَسْجِدَ الْمَحْرَمَ
اِنْ شَاءَ اللّٰهُ اَمْرٌ مِنْ بَیْنِیْ وَبَیْنِکُمْ تَمْرُ اِخْلُ سُبُوْگے اوب والی مسجدیں
اگر اللہ نے چاہا چین سے پھر ۲ سورہ میں لکھا ہے سَجَّجَ دُجُجے
تھے قرآن دیا ہو ایمان اور عمل کے ایک قانون کے لئے بائیسین جگہ
کو پھر مائیں لاویگا۔ پس قرآن کی ہر سب سے مشہور باتیں ہیں مگر
ہر ایک پہر سالار اپنی فوج کو دلاؤ کر کے لئے ایسی امید اور تسلی
کی بات کہتا ہے اور ایسی طعنے پر غالب ہونے کی اکثر یہ باتوں کی گئی ہیں

جسکے نو حیں با نسبت فرج محمد صاحب کے بہت تنگ حالتوں میں تھیں
تو بھی بہت تنگ نمایاں پوری ہوئیں اور کسی کے خیال میں یہ بات نکلنی
کہ بار اسپہ سالانہ ہی۔ لائینی اور یونانی شعروں میں عجیب قیاسی
بائیں پائی جاتی ہیں جو کہنے کے مطابق واقع ہوئیں مگر کوئی شخص
نہیں سمجھتا کہ یہ بائیں الہامی تھیں +

نبوت از دوسے پہل مذہب کی ایک اصلی بات ہے۔ قرآن میں
ایسا نہیں ملتا۔ وہ دلیل کے طور پر کبھی پیش کی نہیں جاتی۔
حقیقت میں محمد صاحب نے آئندہ واقفوں کی خبر دینے کا دعویٰ نہ
کیا۔ بعد ازاں قرآن میں پیشہ نگاریاں ہیں بعض انہیں جو مٹتی ہیں سورج فتنیں
مقوم ہو۔ ھُوَ الَّذِیْ اَرْسَلَ رَسُوْلَهٗ بِالْهُدٰی وَدِیْنِ الْحَقِّ لَیْطَهِّرَ
عَلِی الدِّیْنِ کُلَّہٗ ۝ ۱۰ ۝ ۱۱ ۝ ۱۲ ۝ ۱۳ ۝ ۱۴ ۝ ۱۵ ۝ ۱۶ ۝ ۱۷ ۝ ۱۸ ۝ ۱۹ ۝ ۲۰ ۝ ۲۱ ۝ ۲۲ ۝ ۲۳ ۝ ۲۴ ۝ ۲۵ ۝ ۲۶ ۝ ۲۷ ۝ ۲۸ ۝ ۲۹ ۝ ۳۰ ۝ ۳۱ ۝ ۳۲ ۝ ۳۳ ۝ ۳۴ ۝ ۳۵ ۝ ۳۶ ۝ ۳۷ ۝ ۳۸ ۝ ۳۹ ۝ ۴۰ ۝ ۴۱ ۝ ۴۲ ۝ ۴۳ ۝ ۴۴ ۝ ۴۵ ۝ ۴۶ ۝ ۴۷ ۝ ۴۸ ۝ ۴۹ ۝ ۵۰ ۝ ۵۱ ۝ ۵۲ ۝ ۵۳ ۝ ۵۴ ۝ ۵۵ ۝ ۵۶ ۝ ۵۷ ۝ ۵۸ ۝ ۵۹ ۝ ۶۰ ۝ ۶۱ ۝ ۶۲ ۝ ۶۳ ۝ ۶۴ ۝ ۶۵ ۝ ۶۶ ۝ ۶۷ ۝ ۶۸ ۝ ۶۹ ۝ ۷۰ ۝ ۷۱ ۝ ۷۲ ۝ ۷۳ ۝ ۷۴ ۝ ۷۵ ۝ ۷۶ ۝ ۷۷ ۝ ۷۸ ۝ ۷۹ ۝ ۸۰ ۝ ۸۱ ۝ ۸۲ ۝ ۸۳ ۝ ۸۴ ۝ ۸۵ ۝ ۸۶ ۝ ۸۷ ۝ ۸۸ ۝ ۸۹ ۝ ۹۰ ۝ ۹۱ ۝ ۹۲ ۝ ۹۳ ۝ ۹۴ ۝ ۹۵ ۝ ۹۶ ۝ ۹۷ ۝ ۹۸ ۝ ۹۹ ۝ ۱۰۰ ۝ ۱۰۱ ۝ ۱۰۲ ۝ ۱۰۳ ۝ ۱۰۴ ۝ ۱۰۵ ۝ ۱۰۶ ۝ ۱۰۷ ۝ ۱۰۸ ۝ ۱۰۹ ۝ ۱۱۰ ۝ ۱۱۱ ۝ ۱۱۲ ۝ ۱۱۳ ۝ ۱۱۴ ۝ ۱۱۵ ۝ ۱۱۶ ۝ ۱۱۷ ۝ ۱۱۸ ۝ ۱۱۹ ۝ ۱۲۰ ۝ ۱۲۱ ۝ ۱۲۲ ۝ ۱۲۳ ۝ ۱۲۴ ۝ ۱۲۵ ۝ ۱۲۶ ۝ ۱۲۷ ۝ ۱۲۸ ۝ ۱۲۹ ۝ ۱۳۰ ۝ ۱۳۱ ۝ ۱۳۲ ۝ ۱۳۳ ۝ ۱۳۴ ۝ ۱۳۵ ۝ ۱۳۶ ۝ ۱۳۷ ۝ ۱۳۸ ۝ ۱۳۹ ۝ ۱۴۰ ۝ ۱۴۱ ۝ ۱۴۲ ۝ ۱۴۳ ۝ ۱۴۴ ۝ ۱۴۵ ۝ ۱۴۶ ۝ ۱۴۷ ۝ ۱۴۸ ۝ ۱۴۹ ۝ ۱۵۰ ۝ ۱۵۱ ۝ ۱۵۲ ۝ ۱۵۳ ۝ ۱۵۴ ۝ ۱۵۵ ۝ ۱۵۶ ۝ ۱۵۷ ۝ ۱۵۸ ۝ ۱۵۹ ۝ ۱۶۰ ۝ ۱۶۱ ۝ ۱۶۲ ۝ ۱۶۳ ۝ ۱۶۴ ۝ ۱۶۵ ۝ ۱۶۶ ۝ ۱۶۷ ۝ ۱۶۸ ۝ ۱۶۹ ۝ ۱۷۰ ۝ ۱۷۱ ۝ ۱۷۲ ۝ ۱۷۳ ۝ ۱۷۴ ۝ ۱۷۵ ۝ ۱۷۶ ۝ ۱۷۷ ۝ ۱۷۸ ۝ ۱۷۹ ۝ ۱۸۰ ۝ ۱۸۱ ۝ ۱۸۲ ۝ ۱۸۳ ۝ ۱۸۴ ۝ ۱۸۵ ۝ ۱۸۶ ۝ ۱۸۷ ۝ ۱۸۸ ۝ ۱۸۹ ۝ ۱۹۰ ۝ ۱۹۱ ۝ ۱۹۲ ۝ ۱۹۳ ۝ ۱۹۴ ۝ ۱۹۵ ۝ ۱۹۶ ۝ ۱۹۷ ۝ ۱۹۸ ۝ ۱۹۹ ۝ ۲۰۰ ۝ ۲۰۱ ۝ ۲۰۲ ۝ ۲۰۳ ۝ ۲۰۴ ۝ ۲۰۵ ۝ ۲۰۶ ۝ ۲۰۷ ۝ ۲۰۸ ۝ ۲۰۹ ۝ ۲۱۰ ۝ ۲۱۱ ۝ ۲۱۲ ۝ ۲۱۳ ۝ ۲۱۴ ۝ ۲۱۵ ۝ ۲۱۶ ۝ ۲۱۷ ۝ ۲۱۸ ۝ ۲۱۹ ۝ ۲۲۰ ۝ ۲۲۱ ۝ ۲۲۲ ۝ ۲۲۳ ۝ ۲۲۴ ۝ ۲۲۵ ۝ ۲۲۶ ۝ ۲۲۷ ۝ ۲۲۸ ۝ ۲۲۹ ۝ ۲۳۰ ۝ ۲۳۱ ۝ ۲۳۲ ۝ ۲۳۳ ۝ ۲۳۴ ۝ ۲۳۵ ۝ ۲۳۶ ۝ ۲۳۷ ۝ ۲۳۸ ۝ ۲۳۹ ۝ ۲۴۰ ۝ ۲۴۱ ۝ ۲۴۲ ۝ ۲۴۳ ۝ ۲۴۴ ۝ ۲۴۵ ۝ ۲۴۶ ۝ ۲۴۷ ۝ ۲۴۸ ۝ ۲۴۹ ۝ ۲۵۰ ۝ ۲۵۱ ۝ ۲۵۲ ۝ ۲۵۳ ۝ ۲۵۴ ۝ ۲۵۵ ۝ ۲۵۶ ۝ ۲۵۷ ۝ ۲۵۸ ۝ ۲۵۹ ۝ ۲۶۰ ۝ ۲۶۱ ۝ ۲۶۲ ۝ ۲۶۳ ۝ ۲۶۴ ۝ ۲۶۵ ۝ ۲۶۶ ۝ ۲۶۷ ۝ ۲۶۸ ۝ ۲۶۹ ۝ ۲۷۰ ۝ ۲۷۱ ۝ ۲۷۲ ۝ ۲۷۳ ۝ ۲۷۴ ۝ ۲۷۵ ۝ ۲۷۶ ۝ ۲۷۷ ۝ ۲۷۸ ۝ ۲۷۹ ۝ ۲۸۰ ۝ ۲۸۱ ۝ ۲۸۲ ۝ ۲۸۳ ۝ ۲۸۴ ۝ ۲۸۵ ۝ ۲۸۶ ۝ ۲۸۷ ۝ ۲۸۸ ۝ ۲۸۹ ۝ ۲۹۰ ۝ ۲۹۱ ۝ ۲۹۲ ۝ ۲۹۳ ۝ ۲۹۴ ۝ ۲۹۵ ۝ ۲۹۶ ۝ ۲۹۷ ۝ ۲۹۸ ۝ ۲۹۹ ۝ ۳۰۰ ۝ ۳۰۱ ۝ ۳۰۲ ۝ ۳۰۳ ۝ ۳۰۴ ۝ ۳۰۵ ۝ ۳۰۶ ۝ ۳۰۷ ۝ ۳۰۸ ۝ ۳۰۹ ۝ ۳۱۰ ۝ ۳۱۱ ۝ ۳۱۲ ۝ ۳۱۳ ۝ ۳۱۴ ۝ ۳۱۵ ۝ ۳۱۶ ۝ ۳۱۷ ۝ ۳۱۸ ۝ ۳۱۹ ۝ ۳۲۰ ۝ ۳۲۱ ۝ ۳۲۲ ۝ ۳۲۳ ۝ ۳۲۴ ۝ ۳۲۵ ۝ ۳۲۶ ۝ ۳۲۷ ۝ ۳۲۸ ۝ ۳۲۹ ۝ ۳۳۰ ۝ ۳۳۱ ۝ ۳۳۲ ۝ ۳۳۳ ۝ ۳۳۴ ۝ ۳۳۵ ۝ ۳۳۶ ۝ ۳۳۷ ۝ ۳۳۸ ۝ ۳۳۹ ۝ ۳۴۰ ۝ ۳۴۱ ۝ ۳۴۲ ۝ ۳۴۳ ۝ ۳۴۴ ۝ ۳۴۵ ۝ ۳۴۶ ۝ ۳۴۷ ۝ ۳۴۸ ۝ ۳۴۹ ۝ ۳۵۰ ۝ ۳۵۱ ۝ ۳۵۲ ۝ ۳۵۳ ۝ ۳۵۴ ۝ ۳۵۵ ۝ ۳۵۶ ۝ ۳۵۷ ۝ ۳۵۸ ۝ ۳۵۹ ۝ ۳۶۰ ۝ ۳۶۱ ۝ ۳۶۲ ۝ ۳۶۳ ۝ ۳۶۴ ۝ ۳۶۵ ۝ ۳۶۶ ۝ ۳۶۷ ۝ ۳۶۸ ۝ ۳۶۹ ۝ ۳۷۰ ۝ ۳۷۱ ۝ ۳۷۲ ۝ ۳۷۳ ۝ ۳۷۴ ۝ ۳۷۵ ۝ ۳۷۶ ۝ ۳۷۷ ۝ ۳۷۸ ۝ ۳۷۹ ۝ ۳۸۰ ۝ ۳۸۱ ۝ ۳۸۲ ۝ ۳۸۳ ۝ ۳۸۴ ۝ ۳۸۵ ۝ ۳۸۶ ۝ ۳۸۷ ۝ ۳۸۸ ۝ ۳۸۹ ۝ ۳۹۰ ۝ ۳۹۱ ۝ ۳۹۲ ۝ ۳۹۳ ۝ ۳۹۴ ۝ ۳۹۵ ۝ ۳۹۶ ۝ ۳۹۷ ۝ ۳۹۸ ۝ ۳۹۹ ۝ ۴۰۰ ۝ ۴۰۱ ۝ ۴۰۲ ۝ ۴۰۳ ۝ ۴۰۴ ۝ ۴۰۵ ۝ ۴۰۶ ۝ ۴۰۷ ۝ ۴۰۸ ۝ ۴۰۹ ۝ ۴۱۰ ۝ ۴۱۱ ۝ ۴۱۲ ۝ ۴۱۳ ۝ ۴۱۴ ۝ ۴۱۵ ۝ ۴۱۶ ۝ ۴۱۷ ۝ ۴۱۸ ۝ ۴۱۹ ۝ ۴۲۰ ۝ ۴۲۱ ۝ ۴۲۲ ۝ ۴۲۳ ۝ ۴۲۴ ۝ ۴۲۵ ۝ ۴۲۶ ۝ ۴۲۷ ۝ ۴۲۸ ۝ ۴۲۹ ۝ ۴۳۰ ۝ ۴۳۱ ۝ ۴۳۲ ۝ ۴۳۳ ۝ ۴۳۴ ۝ ۴۳۵ ۝ ۴۳۶ ۝ ۴۳۷ ۝ ۴۳۸ ۝ ۴۳۹ ۝ ۴۴۰ ۝ ۴۴۱ ۝ ۴۴۲ ۝ ۴۴۳ ۝ ۴۴۴ ۝ ۴۴۵ ۝ ۴۴۶ ۝ ۴۴۷ ۝ ۴۴۸ ۝ ۴۴۹ ۝ ۴۵۰ ۝ ۴۵۱ ۝ ۴۵۲ ۝ ۴۵۳ ۝ ۴۵۴ ۝ ۴۵۵ ۝ ۴۵۶ ۝ ۴۵۷ ۝ ۴۵۸ ۝ ۴۵۹ ۝ ۴۶۰ ۝ ۴۶۱ ۝ ۴۶۲ ۝ ۴۶۳ ۝ ۴۶۴ ۝ ۴۶۵ ۝ ۴۶۶ ۝ ۴۶۷ ۝ ۴۶۸ ۝ ۴۶۹ ۝ ۴۷۰ ۝ ۴۷۱ ۝ ۴۷۲ ۝ ۴۷۳ ۝ ۴۷۴ ۝ ۴۷۵ ۝ ۴۷۶ ۝ ۴۷۷ ۝ ۴۷۸ ۝ ۴۷۹ ۝ ۴۸۰ ۝ ۴۸۱ ۝ ۴۸۲ ۝ ۴۸۳ ۝ ۴۸۴ ۝ ۴۸۵ ۝ ۴۸۶ ۝ ۴۸۷ ۝ ۴۸۸ ۝ ۴۸۹ ۝ ۴۹۰ ۝ ۴۹۱ ۝ ۴۹۲ ۝ ۴۹۳ ۝ ۴۹۴ ۝ ۴۹۵ ۝ ۴۹۶ ۝ ۴۹۷ ۝ ۴۹۸ ۝ ۴۹۹ ۝ ۵۰۰ ۝ ۵۰۱ ۝ ۵۰۲ ۝ ۵۰۳ ۝ ۵۰۴ ۝ ۵۰۵ ۝ ۵۰۶ ۝ ۵۰۷ ۝ ۵۰۸ ۝ ۵۰۹ ۝ ۵۱۰ ۝ ۵۱۱ ۝ ۵۱۲ ۝ ۵۱۳ ۝ ۵۱۴ ۝ ۵۱۵ ۝ ۵۱۶ ۝ ۵۱۷ ۝ ۵۱۸ ۝ ۵۱۹ ۝ ۵۲۰ ۝ ۵۲۱ ۝ ۵۲۲ ۝ ۵۲۳ ۝ ۵۲۴ ۝ ۵۲۵ ۝ ۵۲۶ ۝ ۵۲۷ ۝ ۵۲۸ ۝ ۵۲۹ ۝ ۵۳۰ ۝ ۵۳۱ ۝ ۵۳۲ ۝ ۵۳۳ ۝ ۵۳۴ ۝ ۵۳۵ ۝ ۵۳۶ ۝ ۵۳۷ ۝ ۵۳۸ ۝ ۵۳۹ ۝ ۵۴۰ ۝ ۵۴۱ ۝ ۵۴۲ ۝ ۵۴۳ ۝ ۵۴۴ ۝ ۵۴۵ ۝ ۵۴۶ ۝ ۵۴۷ ۝ ۵۴۸ ۝ ۵۴۹ ۝ ۵۵۰ ۝ ۵۵۱ ۝ ۵۵۲ ۝ ۵۵۳ ۝ ۵۵۴ ۝ ۵۵۵ ۝ ۵۵۶ ۝ ۵۵۷ ۝ ۵۵۸ ۝ ۵۵۹ ۝ ۵۶۰ ۝ ۵۶۱ ۝ ۵۶۲ ۝ ۵۶۳ ۝ ۵۶۴ ۝ ۵۶۵ ۝ ۵۶۶ ۝ ۵۶۷ ۝ ۵۶۸ ۝ ۵۶۹ ۝ ۵۷۰ ۝ ۵۷۱ ۝ ۵۷۲ ۝ ۵۷۳ ۝ ۵۷۴ ۝ ۵۷۵ ۝ ۵۷۶ ۝ ۵۷۷ ۝ ۵۷۸ ۝ ۵۷۹ ۝ ۵۸۰ ۝ ۵۸۱ ۝ ۵۸۲ ۝ ۵۸۳ ۝ ۵۸۴ ۝ ۵۸۵ ۝ ۵۸۶ ۝ ۵۸۷ ۝ ۵۸۸ ۝ ۵۸۹ ۝ ۵۹۰ ۝ ۵۹۱ ۝ ۵۹۲ ۝ ۵۹۳ ۝ ۵۹۴ ۝ ۵۹۵ ۝ ۵۹۶ ۝ ۵۹۷ ۝ ۵۹۸ ۝ ۵۹۹ ۝ ۶۰۰ ۝ ۶۰۱ ۝ ۶۰۲ ۝ ۶۰۳ ۝ ۶۰۴ ۝ ۶۰۵ ۝ ۶۰۶ ۝ ۶۰۷ ۝ ۶۰۸ ۝ ۶۰۹ ۝ ۶۱۰ ۝ ۶۱۱ ۝ ۶۱۲ ۝ ۶۱۳ ۝ ۶۱۴ ۝ ۶۱۵ ۝ ۶۱۶ ۝ ۶۱۷ ۝ ۶۱۸ ۝ ۶۱۹ ۝ ۶۲۰ ۝ ۶۲۱ ۝ ۶۲۲ ۝ ۶۲۳ ۝ ۶۲۴ ۝ ۶۲۵ ۝ ۶۲۶ ۝ ۶۲۷ ۝ ۶۲۸ ۝ ۶۲۹ ۝ ۶۳۰ ۝ ۶۳۱ ۝ ۶۳۲ ۝ ۶۳۳ ۝ ۶۳۴ ۝ ۶۳۵ ۝ ۶۳۶ ۝ ۶۳۷ ۝ ۶۳۸ ۝ ۶۳۹ ۝ ۶۴۰ ۝ ۶۴۱ ۝ ۶۴۲ ۝ ۶۴۳ ۝ ۶۴۴ ۝ ۶۴۵ ۝ ۶۴۶ ۝ ۶۴۷ ۝ ۶۴۸ ۝ ۶۴۹ ۝ ۶۵۰ ۝ ۶۵۱ ۝ ۶۵۲ ۝ ۶۵۳ ۝ ۶۵۴ ۝ ۶۵۵ ۝ ۶۵۶ ۝ ۶۵۷ ۝ ۶۵۸ ۝ ۶۵۹ ۝ ۶۶۰ ۝ ۶۶۱ ۝ ۶۶۲ ۝ ۶۶۳ ۝ ۶۶۴ ۝ ۶۶۵ ۝ ۶۶۶ ۝ ۶۶۷ ۝ ۶۶۸ ۝ ۶۶۹ ۝ ۶۷۰ ۝ ۶۷۱ ۝ ۶۷۲ ۝ ۶۷۳ ۝ ۶۷۴ ۝ ۶۷۵ ۝ ۶۷۶ ۝ ۶۷۷ ۝ ۶۷۸ ۝ ۶۷۹ ۝ ۶۸۰ ۝ ۶۸۱ ۝ ۶۸۲ ۝ ۶۸۳ ۝ ۶۸۴ ۝ ۶۸۵ ۝ ۶۸۶ ۝ ۶۸۷ ۝ ۶۸۸ ۝ ۶۸۹ ۝ ۶۹۰ ۝ ۶۹۱ ۝ ۶۹۲ ۝ ۶۹۳ ۝ ۶۹۴ ۝ ۶۹۵ ۝ ۶۹۶ ۝ ۶۹۷ ۝ ۶۹۸ ۝ ۶۹۹ ۝ ۷۰۰ ۝ ۷۰۱ ۝ ۷۰۲ ۝ ۷۰۳ ۝ ۷۰۴ ۝ ۷۰۵ ۝ ۷۰۶ ۝ ۷۰۷ ۝ ۷۰۸ ۝ ۷۰۹ ۝ ۷۱۰ ۝ ۷۱۱ ۝ ۷۱۲ ۝ ۷۱۳ ۝ ۷۱۴ ۝ ۷۱۵ ۝ ۷۱۶ ۝ ۷۱۷ ۝ ۷۱۸ ۝ ۷۱۹ ۝ ۷۲۰ ۝ ۷۲۱ ۝ ۷۲۲ ۝ ۷۲۳ ۝ ۷۲۴ ۝ ۷۲۵ ۝ ۷۲۶ ۝ ۷۲۷ ۝ ۷۲۸ ۝ ۷۲۹ ۝ ۷۳۰ ۝ ۷۳۱ ۝ ۷۳۲ ۝ ۷۳۳ ۝ ۷۳۴ ۝ ۷۳۵ ۝ ۷۳۶ ۝ ۷۳۷ ۝ ۷۳۸ ۝ ۷۳۹ ۝ ۷۴۰ ۝ ۷۴۱ ۝ ۷۴۲ ۝ ۷۴۳ ۝ ۷۴۴ ۝ ۷۴۵ ۝ ۷۴۶ ۝ ۷۴۷ ۝ ۷۴۸ ۝ ۷۴۹ ۝ ۷۵۰ ۝ ۷۵۱ ۝ ۷۵۲ ۝ ۷۵۳ ۝ ۷۵۴ ۝ ۷۵۵ ۝ ۷۵۶ ۝ ۷۵۷ ۝ ۷۵۸ ۝ ۷۵۹ ۝ ۷۶۰ ۝ ۷۶۱ ۝ ۷۶۲ ۝ ۷۶۳ ۝ ۷۶۴ ۝ ۷۶۵ ۝ ۷۶۶ ۝ ۷۶۷ ۝ ۷۶۸ ۝ ۷۶۹ ۝ ۷۷۰ ۝ ۷۷۱ ۝ ۷۷۲ ۝ ۷۷۳ ۝ ۷۷۴ ۝ ۷۷۵ ۝ ۷۷۶ ۝ ۷۷۷ ۝ ۷۷۸ ۝ ۷۷۹ ۝ ۷۸۰ ۝ ۷۸۱ ۝ ۷۸۲ ۝ ۷۸۳ ۝ ۷۸۴ ۝ ۷۸۵ ۝ ۷۸۶ ۝ ۷۸۷ ۝ ۷۸۸ ۝ ۷۸۹ ۝ ۷۹۰ ۝ ۷۹۱ ۝ ۷۹۲ ۝ ۷۹۳ ۝ ۷۹۴ ۝ ۷۹۵ ۝ ۷۹۶ ۝ ۷۹۷ ۝ ۷۹۸ ۝ ۷۹۹ ۝ ۸۰۰ ۝ ۸۰۱ ۝ ۸۰۲ ۝ ۸۰۳ ۝ ۸۰۴ ۝ ۸۰۵ ۝ ۸۰۶ ۝ ۸۰۷ ۝ ۸۰۸ ۝ ۸۰۹ ۝ ۸۱۰ ۝ ۸۱۱ ۝ ۸۱۲ ۝ ۸۱۳ ۝ ۸۱۴ ۝ ۸۱۵ ۝ ۸۱۶ ۝ ۸۱۷ ۝ ۸۱۸ ۝ ۸۱۹ ۝ ۸۲۰ ۝ ۸۲۱ ۝ ۸۲۲ ۝ ۸۲۳ ۝ ۸۲۴ ۝ ۸۲۵ ۝ ۸۲۶ ۝ ۸۲۷ ۝ ۸۲۸ ۝ ۸۲۹ ۝ ۸۳۰ ۝ ۸۳۱ ۝ ۸۳۲ ۝ ۸۳۳ ۝ ۸۳۴ ۝ ۸۳۵ ۝ ۸۳۶ ۝ ۸۳۷ ۝ ۸۳۸ ۝ ۸۳۹ ۝ ۸۴۰ ۝ ۸۴۱ ۝ ۸۴۲ ۝ ۸۴۳ ۝ ۸۴۴ ۝ ۸۴۵ ۝ ۸۴۶ ۝ ۸۴۷ ۝ ۸۴۸ ۝ ۸۴۹ ۝ ۸۵۰ ۝ ۸۵۱ ۝ ۸۵۲ ۝ ۸۵۳ ۝ ۸۵۴ ۝ ۸۵۵ ۝ ۸۵۶ ۝ ۸۵۷ ۝ ۸۵۸ ۝ ۸۵۹ ۝ ۸۶۰ ۝ ۸۶۱ ۝ ۸۶۲ ۝ ۸۶۳ ۝ ۸۶۴ ۝ ۸۶۵ ۝ ۸۶۶ ۝ ۸۶۷ ۝ ۸۶۸ ۝ ۸۶۹ ۝ ۸۷۰ ۝ ۸۷۱ ۝ ۸۷۲ ۝ ۸۷۳ ۝ ۸۷۴ ۝ ۸۷۵ ۝ ۸۷۶ ۝ ۸۷۷ ۝ ۸۷۸ ۝ ۸۷۹ ۝ ۸۸۰ ۝ ۸۸۱ ۝ ۸۸۲ ۝ ۸۸۳ ۝ ۸۸۴ ۝ ۸۸۵ ۝ ۸۸۶ ۝ ۸۸۷ ۝ ۸۸۸ ۝ ۸۸۹ ۝ ۸۹۰ ۝ ۸۹۱ ۝ ۸۹۲ ۝ ۸۹۳ ۝ ۸۹۴ ۝ ۸۹۵ ۝ ۸۹۶ ۝ ۸۹۷ ۝ ۸۹۸ ۝ ۸۹۹ ۝ ۹۰۰ ۝ ۹۰۱ ۝ ۹۰۲ ۝ ۹۰۳ ۝ ۹۰۴ ۝ ۹۰۵ ۝ ۹۰۶ ۝ ۹۰۷ ۝ ۹۰۸ ۝ ۹۰۹ ۝ ۹۱۰ ۝ ۹۱۱ ۝ ۹۱۲ ۝ ۹۱۳ ۝ ۹۱۴ ۝ ۹۱۵ ۝ ۹۱۶ ۝ ۹۱۷ ۝ ۹۱۸ ۝ ۹۱۹ ۝ ۹۲۰ ۝ ۹۲۱ ۝ ۹۲۲ ۝ ۹۲۳ ۝ ۹۲۴ ۝ ۹۲۵ ۝ ۹۲۶ ۝ ۹۲۷ ۝ ۹۲۸ ۝ ۹۲۹ ۝ ۹۳۰ ۝ ۹۳۱ ۝ ۹۳۲ ۝ ۹۳۳ ۝ ۹۳۴ ۝ ۹۳۵ ۝ ۹۳۶ ۝ ۹۳۷ ۝ ۹۳۸ ۝ ۹۳۹ ۝ ۹۴۰ ۝ ۹۴۱ ۝ ۹۴۲ ۝ ۹۴۳ ۝ ۹۴۴ ۝ ۹۴۵ ۝ ۹۴۶ ۝ ۹۴۷ ۝ ۹۴۸ ۝ ۹۴۹ ۝ ۹۵۰ ۝ ۹۵۱ ۝ ۹۵۲ ۝ ۹۵۳ ۝ ۹۵۴ ۝ ۹۵۵ ۝ ۹۵۶ ۝ ۹۵۷ ۝ ۹۵۸ ۝ ۹۵۹ ۝ ۹۶۰ ۝ ۹۶۱ ۝ ۹۶۲ ۝ ۹۶۳ ۝ ۹۶۴ ۝ ۹۶۵ ۝ ۹۶۶ ۝ ۹۶۷ ۝ ۹۶۸ ۝ ۹۶۹ ۝ ۹۷۰ ۝ ۹۷۱ ۝ ۹۷۲ ۝ ۹۷۳ ۝ ۹۷۴ ۝ ۹۷۵ ۝ ۹۷۶ ۝ ۹۷۷ ۝ ۹۷۸ ۝ ۹۷۹ ۝ ۹۸۰ ۝ ۹۸۱ ۝ ۹۸۲ ۝ ۹۸۳ ۝ ۹۸۴ ۝ ۹۸۵ ۝ ۹۸۶ ۝ ۹۸۷ ۝ ۹۸۸ ۝ ۹۸۹ ۝ ۹۹۰ ۝ ۹۹۱ ۝ ۹۹۲ ۝ ۹۹۳ ۝ ۹۹۴ ۝ ۹۹۵ ۝ ۹۹۶ ۝ ۹۹۷ ۝ ۹۹۸ ۝ ۹۹۹ ۝ ۱۰۰۰ ۝

بہت جلد پھیلتا جاتا ہے اور دنی آدم کی ترقی ہر ایک بات میں بہت زیادہ
کرتا ہے +

چوتھے - شریعت میں دین اسلام کا جلد پھیلتا آگے منجانب الہ
ہو بیجا ایک ثبوت سمجھا جاتا ہے +

مگر کوئی محمدی پیہہ دعویٰ نہیں کر سکتا کہ کسی مذہب کا جلد پھیلتا
تک پھیلتا اسکی تنجالی کی قوی دلیل ہے نہایت دین اسلام بلکہ شاہد
دین مسیحی کے بھی مذہب بدہ کے اب زیادہ ہیں وہیں تو بھی ہم بے
اندیشہ کہہ سکتے ہیں کہ دین بدہ کسی تربیت و تعلیم یافتہ قوم میں جیسے
باشد کان یورپ و امریکہ کے نزدیک کبھی مقبول نہیں ہو سکتا۔ ہر ایک
مذہب کا پھیلاؤ متفرق کیفیاتوں پر منحصر ہو جیسے آن لوگوں کا حال و فضا بہت
جیسے وہ جاری ہو تا ہو اور مصلحت اسکی آنکے دستوروں سے اور
دیلے جو اسکے استعمال میں لائے جاتے ہیں وغیرہ دین اسلام کا جلد
پھیلتا آئندہ کیفیاتوں سے ایسے خلط خواہ طور پر ظاہر ہو تا ہو کہ اسے مدد
آتی ہے مناسب کرتی ہو کوئی موقع پایا نہیں جاتا +

۱۔ دین اسلام میں بہت سچائی ہے۔ ہم نے دیکھا ہے کہ دین سچی بات
 طبعی سے عجب طرح کی مطابقت رکھتا ہے۔ پوشیدہ نہ رہے کہ دین اسلام
 عوام طور پر دین سچی کی سچائی کا قائل ہے اور وہیل سے بہت سی باتیں
 انتخاب کرتا ہے۔ محمد صاحب نے خدا کی وحی انبیت و انانی قدرت
 حکومت اور رزاقی کا صاف انفرار کیا۔ اکثر مذہبوں میں خدا کی بات
 بے قرار اور بے تاثیر خیال ہے وہ یعنی خدا صفت خلقت یا اس سے بخوار
 زیادہ سمجھا جاتا ہے۔ مگر وہ خدا جس کا ذکر قرآن میں ہے گویا شخصیت رکھتا
 ہے اور رہا مردہ کام کرتا ہے وہ ایک حاضر و ناظر خدا ہے جو خواص احکام
 دیتا اور جسکی فرمانبرداری ہر ایک بات میں سب پر فرض ہے۔
 پس یہاں ایک بھاری حقیقت پائی جاتی ہے۔ ہر ایک مذہب
 جس میں ایسے سائیل پائے جاتے ہیں اپنے آپ میں استحکام اور تقییم
 کا عنصر رکھتا ہے۔

۲۔ تو بھی دین اسلام انسان کی بری خواہشوں سے بالکل
 خلاف نہیں ہے۔ اس سب سے کہ اس میں کوئی عیب نہیں اور وہ فہم انسان

کی معزوری ٹھیکانا ہے۔ اس میں دل کی سخت آلودگی اور خدا سے
 محروم ہونے کا بہت بخیر ذکر ہے۔ باطنی گناہ سے متبادل کرنا اور اپنے میں
 تغیر جانے کا فرض اور اپنے اور پھر وسانہ رکھنا اور خودی سے
 انکار کرنا اس میں بخیر پایا بالکل پایا نہیں جاتا۔ ایسا مذہب گزشتہ
 انسانیت کو بہت پسند آتا ہے۔

۳۔ معلوم ہوتا ہے کہ خود محمد صاحب کی خاصیت اور کیفیتوں پر
 بہت کچھ موقوف تھا۔ وہ عالی خاندان سے پیدا ہوا اور خیر کے
 سانچہ شادی کر نیکی ذریعہ سے شہر مکہ کے سب سے اختیار روئے
 شخصوں میں شامل ہوا۔ سوائے اسکے یقیناً وہ بڑا نبی تھا القرآن
 وہ ایسا شخص تھا جو اوروں پر آسانی سے اختیار پایا ہے۔ ان خاصیتوں
 کے سوائے وہ مگر کم اور قیاس کر نہ پاتا اور کھاتا تھا اور اپنے خیالوں
 کو اس علی اور شاعرانہ طور پر جو اہل عرب میں عجیب طرح کا چشما پیدا
 کر دیا اور ان کا فائدہ کر سکتا تھا۔

۴۔ محمد صاحب کا دینی طریقہ اہل عرب کی اصلی طبیعت سے بہت

مطابقت رکھتا تھا۔ ایک فاضل صنعت کھنساہو کہ اہل عرب نے جو نذر
اور خونیر مزاج رکھنے اور بغاوت لوٹ اور خون کھینچنے اپنے
بنی کے قاعدے میں دنیا کے غارت کرنے کے لئے نہ صرف اجازت
بلکہ حکم پایا۔ جنگ افریقہ کی ترغیب بغیر کسی دینی مطلب کے ایسی ہی
بنوئی کہ سکندر و ذوالقہتر بن چنگیز خاں تیمور و شیپولین جیسوں کو جنگی
مہتموں کی طرف راغب کریں۔ محمدی لوگوں کی لڑائی سے کہیں
سب سے درست مشابہت رکھتی ہو چکی مردانگی اور ناموری کے
ساتھ بڑے پیمانہ پر دینی حرارت ملی ہوئی تھی۔ کروسیڈس کزنالوں نے
عجیب دلیہ کی انہوں نے سائن کی فوج پر حملہ کیا جو فتنہ کو فتنہ بانی
میں سرور تھے انکو بالکل شکست دیکر تو مغدس کو کافروں کے ہاتھ سے
بچھڑایا۔ اور ملک ایشیا کے میدانوں پر ایک بادشاہت قائم کی جسے
یورپ والوں کی مشہور دلیہ کی بدنام نہ کیا۔ تو ہمیں اس طرح کی کامیابی
نہرب عیسوی کی سچائی پر کچھ دلالت نہیں کرتی اور یہیں اسلام کی سچائی
بھی ایسی دلیوں سے کچھ ثابت نہیں ہو سکتی +

۵۔ ضرور یہ کہ محمدی تعلیم نے جو ان انسانوں کی بابت تھی جنہیں
کہ خدا ان سب کو جو جنگ میں مارے جائینگے دیکھتا نہ مزاج عرب والوں کی
ہوا دیوس کو عجیب طرح کا جوش دیا ہوگا۔ سب آدمی بہشت میں جانے
کی خواہش رکھتے ہیں مگر عربوں کے باب میں وعدہ فردوس میں وہ سارا
باتیں شامل تھیں جسے وہ دنیا میں زیادہ خوش ہوتے تھے +

اور وہ فردوس کیسا تھا۔ جو کچھ کہ نفسانی خوشی کی بابت نیز
قیاس میں آسکتا تھا۔ وعدہ کیا گیا۔ کیا تعجب ہو کہ ایسی سخت تحر لکھیں
دی گئیں اگر اعراب پسندانہ اور بڑے بڑے متعصب خودخوا اور غیہ مغلوب ہوئے ہوں +
۶۔ محمد صاحب نے اپنے پیغمبروں کو سوائے شراب پینے کے اور
کسی عیش و عشرت سے ممانعت نہ کی۔ اور اگرچہ اسے شراب دوزخ میں
حرام ٹھہرائی تو بھی وعدہ کیا کہ تم کو بہشت میں شراب ملیگی لیکن
اگر محمد صاحب ایسا پیغمبر آدمی تھا جیسا کہ از روئے افسانہ سب لوگ
اقرا کرتے ہیں تو وہ ضرور جانتا ہوگا کہ جو دین خودی سے انکار کرنا نہیں
سکتا نا مشکل سے رائج ہو سکتا ہے۔ چونکہ دین انسان کی ایک طبعی

خاصیت پر وہ ذاتی عقل سے معلوم کر سکتا ہو کہ جس دین کے ماننے میں کسی چیز کو ترک کرنا نہیں پڑتا یا سچا نہیں ہو سکتا ہو۔ یہی مسئلہ جو جب ہم بیان کرتے ہیں کہ محمد صاحب کے پیرو میدان جنگ میں اپنی جان نثار کرنے کو کیسے خوش تھے +

سوائے اسکے محمد صاحب نے دیکھا کہ اگر عربی قوموں کی لمبی درشتی شراب پینے سے زیادہ تیز ہوئی تو میں انکو قابو میں نہ کر سکو گا +
۷۔ ایک جہد بھٹنے نے بیان کیا کہ وہ دین اسلام کے شرف میں قائم ہونے کے اصلی اسباب میں سے بعض یہ ہیں - ۱۔ اس کے قواعد ملک اور قواعد متعلق جرم کی عام مطابقت اہل عرب کے جاری شدہ مجموعہ قوانین سے - ۲۔ ملکی آزادی جو اسکے پیروں کو حاصل ہوئی جس سے وہ نوانین ملک کی نظر میں برابر ٹھہرے جب کہ اہل دین کے حق میں محدود ہوئے +

۳۔ الگ ذاری مقرر شدہ کی کمی - ۴۔ اسکے کل مجموعہ قانون کی صفائی تمام اور مطابقت قانونی - ۵۔ وہ مخالفت اور خود اختیاری

اور ہر قسم کی تفاوت جو بہت پرست لوگوں اور عیسائیوں اور یہودیوں میں ہے کے درمیان پائی جاتی ہو +

۸۔ سوائے اسکے پوشیدہ نہ رہے کہ حبثت دین اسلام جاری ہو ا ملک عرب فارس کو چک ایٹیا وغیرہ میں دین سبھی بنائے گئے اور تنہا اور بیل کے احکام سے یہاں تک مختلف ہوا کہ اسکی توت اور تاثیر بہت گھٹ گئی تھی - ساتھ اسکے عیسائیوں کا یہ قول ہو کہ ایسے بگڑے ہوئے طریقے کے معتقد سخت سڑک لائیں تھے اور کہ محمد صاحب واسطے پہنچائے اس سڑک کے خدا کے ہاتھ گہرا گڑا تھا پس ماورے کی باتوں سے صاف ظاہر ہوتا ہے کہ دین اسلام کی کامیابی میں کوئی معجزانہ طاقت نہ تھی +

پانچویں۔ اب اس بڑے ثبوت کی طرف متوجہ ہونا چاہئے جسے محمدی لوگ سمجھتے ہیں کہ قرآن کا منجانب اللہ ہونا ثابت ہو۔ وہ کہتے ہیں کہ قرآن خود معجزہ ہے۔ قرآن میں اکثر ایسے بات کا ذکر ہے جیسا کہ سورہ بقرہ میں بیان ہو رہا کہ اِنْ يَفْتَرِي مِنْ دُونِ اللّٰهِ

الح - اور نہیں پہنچے قرآن کو نہ کوئی بنائے اللہ کے سوا اور
 پھر اسی آیت کے آخر میں یہ لکھا ہے مَنْ هَبَّ نَعْلًا لِّمَنِ
 نَزَلَ بِهِ الرُّسُلُ مِنْ رَبِّهِمْ قُلْ لَّيْسَ لِحُجَّتِكَ
 أَلَاءُ مَنْ عَلَىٰ أَنْ يَأْتُوا بِمِثْلِ هَذَا الْقُرْآنِ لَا يَأْتُوا بِمِثْلِهِ وَلَوْ
 أَنَّ أَكْثَرَهُمْ كَانُوا أَفْهَامًا أَعْمَىٰ کہ اگر کسی نے کہا کہ اگر میں دیکھوں کہ لاہور میں ایسا ہوتا
 نہ ہو سکتا اگر ایک دوسرے سے کام نہ لگا تو پھر سورہ بقرہ میں لکھا ہے وَإِنْ
 كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّمَّا نَزَّلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا فَأْتُوا بِسُورَةٍ مِّثْلِهِ
 وَادْعُوا شُهَدَاءَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ مُدِّعِينَ
 یعنی اگر تم اس چیز میں شک کر رہے ہو تو تم
 بھی ایک ویسی ہی سورت بنا لاؤ اور اپنے گواہوں کو جو خدا نے ماسوا میں
 بلاؤ اگر تم سچے ہو۔

جب کہتے ہیں کہ قرآن لاثانی تفسیر ہو تو اس سے دوم اور ہوتی
 ہو یعنی پہلے عبارت لاثانی ہے یا تا میں یہ شاید دونوں ایسے ہیں
 اسکے خدا میں کی بات ہے ایک جو قرآن پڑھ سکتا ہو خواہ وہ یا تو کسی

زبان میں جس میں اس کا ترجمہ ہو جیسے لائن انگریزی اردو وغیرہ
 معالجہ کر سکتا ہو مثنوی کے باب میں تو قرآن حقیقت لاثانی ہونے سے
 بہت دور ہے ہرگز نہیں صاحب کہنا ہے کہ قرآن فقہ حکم اور جنگی حکم
 بل انتہا اور مافوق کلام ہے جو ہر کچھ میں رہتا اور کچھ مبادیوں
 میں غایب ہوتا ہے۔ شاید یہ قول زیادہ سخت ہو تو یہی کوئی تعالیٰ یافتہ
 فرنگی قرآن کی تعریف نہ کر سکا۔ اسکی اکثر باتیں عقل سے منتخب ہیں مگر کلیہ
 وہ بہت بے عقل کے بہت ہی مہمل اور کم دوسرے اور خاص کی بہت کم
 عالمی غنموں و عبارت ہو۔ بارے تعلیم یافتہ فرنگیوں کی خواہ عیسائی خواہ ہندو
 ہیں یہی اسے ہوا دیکھتے ہیں کہ تعلیم یافتہ ہندو فرنگی اسے بھی جی بگڑا
 پھر عبارت کے باب میں۔ افسوس کی بات ہے کہ صرف اہل عرب
 عبارت قرآن کی خوبی اور موافقت مناسب طور پر دریافت کر سکتے ہیں
 دوسرے مستفق الزماں ہیں کہ اسکی عبارت نہایت عمدہ و عالی تر ہوگی
 بعض مجرب علماء نے اس بات کا انکار کیا ہے۔ پوشیدہ نہ ہے کہ عربی
 محاورہ میں ہے قرآن لکن جواب تو یہ جاننا ہے اسی سبب سے عبارت

قرآن کی قدر یا تقدیری دریافت کرنا نہایت تسخیر ہے۔ قرآن ایک قسم
 کی مقفئی عبارت میں اکثر قافیہ اور ردیف کے ساتھ لکھا ہوا اس طرح
 کی تصنیف ایک زمانہ میں ملک شام کے عیسائی لوگوں کو بہت پسینہ تھی
 اور اکثر لوگوں کا قول ہوا کہ محمد صاحب نے اسے لکھا۔ مگر یورپ کے لوگوں
 میں تصنیف نشر کے واسطے نہ شاعرانہ نہ ان کلام نہ قافیہ مناسب سمجھا جاتا
 ہے۔ یہ بات ہنگامی شکل ہے کہ آبا ابل عرب یا ابل یورپ ایک کیفیت میں
 بہتہ طریقہ رکھتے ہیں اور نہ قرآن کی یہہ خاصیت خوبصورتی ہو عجیب
 فرض کر کہ قرآن حقیقت میں بہ نسبت اور سب عربی کتابوں کے
 عالی اور پرفصاحت ہو تو بھی اس حقیقت سے اسکی سچائی کی کوئی ٹہری
 دلیل نہیں ملتی۔ قریب ہر زبان کی تصنیفات میں ایک ایک کتاب ہو
 جو اپنی زبان میں تقیاً سب سے اچھی ہوتا لگونی اور یونانی شاعر
 ہونے کے برابر نہیں ہو اور اگر ہر زبان میں کوئی اور صفت ملے صاحب
 کے برابر عالی نہیں ہونے سکرت میں کالیہ اس پس زبان کی ملائیت اور
 اہستہ بیان کی خوبصورتی میں لامتناہی ہو تو بھی یہ نہ ہو کہ

ان مضمون کی تصنیفات الہامی ہے علیٰ ہذا القیاس ہم بے اندیشہ قرار
 کر سکتے ہیں کہ محمد صاحب ایک سرگرم اور شاعرانہ شخص تھا جو فصاحت سے
 بول سکتا تھا مگر حقیقت میں اس کیفیت سے ثابت نہیں ہوتا ہوا کہ وہ
 رسول اللہ تھا۔

بارہواں خط

دوسرا حصہ

باطنی دلائل

یہ مضمون جس کا بیان ہو چکا تھا ہری اور باطنی دونوں دلائل
 سے متعلق ہو سکتا ہے ہم نے اسکو ظاہری دلیل کے طور پر بیان کیا ہے جو اس
 سبب سے کہ محمدی لوگ قرآن کی فضیلت کو قایم ہو کر کہتے ہیں۔ اب
 ہم اس دلیل کی طرف متوجہ ہوتے ہیں جو حقیقت میں باطنی ہے۔

[illegible]

کثیر و منافع للناس و ایشہما اکبر من لفعیہما۔ یعنی شحہ سے
 بوجھنے میں حکم شراب اور حب سے گاہ کو بوجھنے میں گناہ و شراب اور غناہ سے
 لوگوں کو ان کا گناہ غناہ سے بڑا ہے۔ یہ سورہ مائدہ میں مرقوم ہے۔
 یا ایہا الذین امنوا انما الخمر والمیسر الکصاب ولا الذکام
 رجس من عمل الشیطان یعنی اسوایا مذمومہ و مذمومہ شراب اور جو
 اوریت اور ہوس و شہوات گندہ کا مہر ہیں شیطان کے ہیں یہاں یہ
 ہائیں لکھی سورتوں کو منسوخ کرتی ہیں۔

یہ ممکن ہو کہ خدا ایک وقت کسی خاص کام کرے، یہ ممکن ہو۔
دوسرے وقت منع کرے مگر غیر ممکن ہو کہ کسی بات کو آج ہی منع کرے اور کل جمعہ +

اُن سورتوں کے درمیان جیسے تھے دعوے ہیں اُن کے میں نازل ہوئیں اور ان کے بعد مدینے میں نازل ہوئیں پھر ان کو پانچ سو سال بعد مدینے والی بہت زیادہ ہے جمع اور نیا کہ نبیوں میں :-

• معلم الہمیدی کا قول ہے کہ قرآن ایک سم ہے جو انسان یا یہ جو کتا بونہ

سورہ نمل میں پایا جا ہے حضرت ایک یہودہ کہانی ہے جو ملک شیبہ کے لحوال سے تھوڑی نسبت رکھتا ہے۔ پھر سورہ بقرہ میں مندرج ہے کہ ہزار ہا مردے بنی اسرائیل جلائے گئے۔ عزرا اور اس کا لگدھار گیارہ پچیس سو برس کے بعد جلائے گئے۔ پھر سورہ ابراہیم میں لکھا ہے کہ مریم مسیح کی مائیں کی بیٹی اور بارون کی بہن تھی۔ اور سورہ مائدہ میں مرقوم ہے کہ عیسیٰ نے ایک تشرخلن آسمان سے اُتارا۔

مگر سب سے بڑا افتادہ باقی ہے۔ محمد صاحب کا قول ہے کہ مسیح صلوب نہیں ہوا بلکہ زندہ رہنے کے آسمان پہنچا گیا اور کہ وہ خدا کا بیٹا نہ تھا۔ سورۃ النسا میں مرقوم ہے۔ قُلْنَا الْمَسِيحُ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ رَسُولُ اللَّهِ وَمَا قَتَلُوهُ وَمَا صَلَبُوهُ وَلَكِنْ شُبِّهَ لَهُمْ۔ یعنی کہ ہم نے مارا عیسیٰ مسیح مریم کے بیٹے کو جو رسول تھا اللہ کا اور نہ اس کو مارا ہو اور نہ سولی پہ چڑھایا ہو لیکن وہی صورت بن گئی اُنکے آگے۔ پھر اسی سورہ میں لکھا ہے اِنَّمَا اللَّهُ إِلَهٌ وَاحِدٌ سُبْحَانَهُ أَنْ يَكُونَ لَهُ وَلَدٌ۔ یعنی اللہ ایک بولائق نہیں کہ اس کی اولاد ہووے۔

یہہ اختلافات بہت بڑے ہیں۔ مثلاً اگر عیسیٰ مسیح نبی آدم کے گناہوں کے واسطے حقیقت میں نہ مرنے والا تو عیسیٰ مذہب ریت کی بنیاد پر بنا ہوا اور انجیل جو جھوٹی اور ہلاک کرنے والی تعلیم ہے بھری ہوئی کسی شخص جو توریت اور انجیل پر اعتبار رکھتا ہو تعلیق نہیں کر سکا کہ دین اسلام الہام ربانی ہے۔ تیسرے محمد صاحب کی نبوت کے خلاف ایک قوی دلیل یہہ ہے کہ اس کے آپسکی بابت کوئی پیشین گوئی پہل میں پائی نہیں جاتی۔

اگر محمد صاحب کا دعویٰ سچ ہو تو تو قیاس سے باہر ہے کہ یہودی اور عیسائیوں کی کتب مقدسہ ایسے مشہور شخص کے آپسکی کچھ خبر نہ دیتیں۔ عقیدت میں پیشین گوئیاں مسیح کی بابت بکثرت ہیں ہیں اگر محمد صاحب خدا کا بھیجا ہوا ہو تو ان تعلیق اسکے حق میں انجیل میں ایسے پیشین گوئیاں ہوتیں۔ معلوم ہوتا ہے کہ محمد صاحب اس بات سے واقف تھے۔ تو ان میں لکھا ہے کہ مسیح نے یہہ باتیں کہیں اِنِّیْ رَسُوْلُ اللّٰهِ الَّذِیْ کُرِّمُ صَدَقَ الْقَالِیٰبِیْنَ یَدِیْ مِنَ التَّوْرَةِ وَصُبِّشِرِیْ بِرَسُوْلٍ یَّاقِیْ مَرْیَمُ اِنَّمَا

أَحْمَدُ یعنی میں بھیجا آیا ہوں اللہ کا تمہارا یہی طرف سچا کرتا ہوں اس کو

جو مجھ سے آگے ہو تو زین اور خوشخبری سنا ہوں ایک رسول کی جو
 آپ کا مجھ سے پیچھے اُسکا نام ہے اور حضور صحت و آیت مگر ایسی آیتیں
 انجیل میں پائی نہیں جاتیں ایک آیت ہو یعنی پوجنا کی انجیل ۱۶ باب ۷ آیت
 جس میں مسیح نے اپنے شاگردوں سے وعدہ کیا کہ ہر قبلا تو ہنسی کی
 وہ بنوا لانہ ہمارے پاس بھیجوں گا۔ اگر ہمہ لفظ پرے فلینس ہو تا تو اُسکے
 معنی یہ ہوئے کہ شہور اور لفظ احمد یا محمد کے ایک طور پر ہمہ معنی ہیں
 مگر لفظ کے اس طرح پر بدل ٹولنے سے ہر ایک شخص اپنی پابندی میں گویا
 کہ کتب مقدسہ میں پاسکنا ہی سوائے اُسکے مسیح نے اپنے شاگردوں سے
 صاف کہا کہ ہر اقلینس روح القدس ہو۔

محمّد صاحب کے پیرو اپنے استاد کے حق میں متفرق اور پیشینگی بال
 پیش لاتے ہیں مگر انکی سب نفس میں مفلا نہ طور پر نادانی ہیں۔ انچہا میں
 زبور کی دوسری آیت محمد صاحب سے منسوب کرتے ہیں اس واسطے
 کہ لفظ جن کی کمالیت بعضی نے پانی افقوں میں شہور تاج لکھا ہے
 جسکے معنی عربی زبان میں اکلید محمود ہو سکتے ہیں اور یہ نہ پچھلا

لفظ لفظ محمد سے کچھ نسبت رکھتا ہے پھر وہ کتاب استننا کے باب ۳۲
 آیت ۲ کو موسیٰ مسیح اور محمد سے منسوب کرتے ہیں۔

یہ باتیں بنونے کے واسطے کافی ہیں وہ اور آیتیں بھی طبعی علی
 سے پیش لاتے ہیں اور سمجھتے ہیں کہ انہیں محمد صاحب کا ذکر ہے مگر لکھا یہ
 دعویٰ بنے بنیاد ہے۔

چوتھے قرآن کے خلاف ایک بھاری دلیل یہ ہے کہ کسے یہ سچائی
 کا کوئی نیا ایہام یا پابندی نہ جاتا۔ اس میں وہ بیان بہت غلط ہے جس سے
 لوگ قبل اُسکے واقف نہ تھے اُسکی باتیں اکثر کتب مقدسہ سے انتخاب
 کی گئیں مگر وہ اعلیٰ مسائل جیسے تثلیث اور کفارہ مسیح کو چھڑ کر تو زین
 و انجیل کی اصلی خائیتوں کو خارج کرتا ہے۔ پھر قرآن کی اکثر آیتیں ان پرورد
 کی روایتوں سے حاصل ہوئیں ہیں یہی باتیں جو اب یہودہ جانی جاتی
 ہیں محمد صاحب کی ایجاد نہیں بلکہ عیسائیوں کی روایتوں سے نکالی گئی
 تھیں کچھ تو مذہب رزقیت سے نکالا گیا اور کچھ بہت پرست عربوں سے
 قرآن میں بہت غلطی باتیں ہیں جو حقیقت اصلی ہیں۔

پانچویں قرآن کی اکثر باتیں عالم فاسفہ اور حکمت اور عام عقل کے
خلاف ہیں ان میں سے بعض یہ ہیں۔ سورہ کہف میں مرقوم ہے۔
حَتَّىٰ اِذَا بَلَغَ مَقْرِبَ الشَّمْسِ وَجَدَهَا تَغْرُبُ فِي عَيْنٍ حَمِئَةٍ
یعنی یہاں تک پہنچا جب پہنچا سورج ڈوبنے کی جگہ پایا کہ وہ ڈوبنا جو
ایک لعل کی ندی میں۔ لَوْ اَلْفَرَقْنِ جِسْمَ ذَرِيْعَةٍ سے یہ بات دریافت
ہوئی سورج کے سطح پر بھی پہنچا یہہہ ماجرے زمین کی گولائی اور حرکت
کے خلاف ہیں۔ سورہ حجر میں بیان ہو کہ نہ ہاں ناقب الکارے ہیں جو
اُن شیا علیین پر جو چوری سے آسمانی باتیں سننے رہتے ڈالے جاتے
میں۔ پھر آسمانی روح یعنی منطقہ البرق شیطانوں کے معقول رکھے جاتے ہیں
شیالیین تجہڑوں سے ہکائے جاتے ہیں۔ پھر سورہ لقمان اور سورہ نمل میں

۱۔ والفقہین کا کل احوال تو بچہ ک خانہ ہو۔ اگر وہ حقیقت میں سکندر بادشاہ
تھا جیسا کہ محمدی لوگوں کا عام خیال ہو تو یہہہ باتیں جو اس سے منسوب ہیں ہر عقلی ہیں
اگر وہ سکندر بادشاہ تھا تو وہ کون تھا جنہی تو اس میں یہہہ باتیں کہ کچھ مانع نہیں لگتا۔

بیان ہو کہ زمین بے حرکت ہو اور پہاڑ بے ڈالے گئے تاکہ زمین نہ کسے
۲۔ انہیں مسئلہ قسمت ایسے طور پر لکھا ہو کہ وہ ایک بات سے بچ
موقوف ہو۔ ہاں اسی طور پر کہ انسان کا فعل مختار ہو نا بالکل انکار کیا
جانا اور اس دنیا میں بہتیری یا اس دنیا میں نجات حاصل کرنے کے
لئے کنگار کی آس پہنچائی جاتی۔ یہہہ باتیں نہ صرف از روئے علم غلامی
جھوٹی ہیں بلکہ اس کے علمی نتائج بالضرور اکثر بدیاں پیدا کرتے ہیں +
۳۔ برعکس قرآن کے کثیر الاذواد جی کی اجازت ایک بھاری
اعتراض ہو عقل اور تجربہ سے صاف ظاہر ہو کہ کثیر الاذواد جی ایک
بہت برا دستور ہو جو ہر حال میں مضرب زدہ نہ صرف نیک اخلاق کے خلاف
ہو بلکہ انسانیت کے کچھہ طاقت نہیں رکھتی +

چھٹے قرآن کے برخلاف ایک قوی دلیل کے ساتھ یہہہ باتیں
سے ملتی ہو کہ یہہہ باتیں کا کل معنوں سخت اور مخالف ہو۔ آیت ۱۰۱ کے
مطابق اور بہت سی پائی جاتی ہیں سورہ النبی ۱۰۱۔ تَوَدُّوْا اِنَّ الَّذِيْنَ
كَفَرُوْا بِالْاٰيٰتِ سَوَفَ نُصَلِّيْهِمْ نَارًا كَلِمًا نَّصْبِتُ لَكُمْ اَمْ يَدُلُّوْكُمْ

هُمْ جُلُودًا غَيْرَ هَآئِلَةٍ وَقَوْلَ الْعَدَابِ - یعنی جو لوگ منکر ہوئے ہماری
آینوں سے منکر ہوئے ایسے اگل میں جس وقت کہ پاک جاوے گی کمال انکی
بل کر دیوینگے انکو اور کمال کہ جکھنے رہیں غلاب +

پھر محمد صاحب نے اپنا دین تلوار کے زور سے پھیلایا - اس نے
ظاہر اقرار کیا کہ یہ دین اسلام کا ایک عقیدہ ہی نہیں سورتوں پر تو
ہو و جاحد و افریقہ و ایشیاء یعنی جہاد کرو اللہ کے واسطے
جیسا کہ جہاد کرنا چاہئے سورہ قوبہ آیت ۵ - یہہ ہدایت اور بہت سورتوں
میں بھی پائی جاتی ہے - اور بموجب اس کے محمد صاحب کے کم سے کم تائیں
جہاد واقع ہوئے - اور ابوالفدا لکھتا ہے کہ اسکی چھوٹی لڑائیاں
اور تالیس ہوئیں +

ساتویں قرآن کی تعلیمات نہایت سیوہ اور اکثر باتوں میں
غلط ہیں - خدا کی حقیقت راہی طور پر بیان نہیں ہوتی ہر اسکی کڑی
اچھی طرح سے سمجھی نہیں جاتی اور اسکی محبت بالکل غائب ہوتی ہر گناہ
کی اصلی خاصیت اور اسکی زہر ہونی اور انسانیت کی جیوہ کو دگی صاف

بیان نہیں ہوتی ہے - ضرورت کفارہ کا کچھ ذکر نہیں کیا کفارہ یہاں تک
پسے الہام سے متعلق ہے کہ ہم کو کچھ تعجب ہو نا چاہئے کہ اس کا ذکر یہاں
پایا نہیں جانا ہے - قرآن میں تقدیس انسان بھی ایسی ہی غلطی سے بیان
ہوئی ہے بلکہ اسکی ضرورت بالکل پوشیدہ ہو مگر روش عقل سمجھنا
ہے کہ بغیر دلی پاکیزگی کے ہم خدا کی عبادت جیسا چاہئے نہیں کر سکتے
ہیں نہ حقیقی خوشحال ہو سکتے ہیں نہ معلوم ہوتا ہے کہ محمد صاحب اس
حقیقت سے بالکل ناواقف تھے +

محبت خدا اور انسان کا اگر قرآن میں مذکور ہے تو بڑی اہمیت
بیان ہوا لیکن مذہب بغیر محبت کے کیا ہو اور کچھ نہیں صرف محبت کروج
حقیقی فیاضی قرآن میں کھلائی نہیں جاتی اور اسکی تعلیمات سے بھی
بغیر نہیں نہیں نکلتا +

آٹھویں ایک دانشمند مصنف نے دین اسلام کی بابت یوں لکھا
کہ نبی بغیر معجزوں کے ایمان بغیر بھیدوں کے اور اخلاق بغیر محبت کے
جس نے خیریزی کے شوق کو ترغیب دیا ہو اور جسکی امتداد اور انتہا

بچہ شہوت پرستی کے ساتھ ہوئی اور سہم از روئے انصاف یہ بہ بھی
کہہ سکتے ہیں کہ شفع بنیہ کفارے کے کیونکہ زمانہ حال کے محمدی لوگ
محمد صاحب کو اپنا شفیع کہتے ہیں۔ افسوس صد افسوس یہ بہ سب
سے کیسا فرق رکھتا ہو جسکی حاجت برگشتہ انسان رکھتا ہو کہ گناہ سے
ربانی پاوے اور پاکیزگی اور خدا کی صحبت اختیار کرے +

پس بیان مذکورہ بالا سے خوب ثابت ہوا کہ محمد صاحب از قرآن
الابنی تعلیم کے نہیں ہیں اور کہ لکھا دعویٰ الہام بالحل مجازی ہو زمانہ
حال کے دین محمدی کی بابت تحقیق کرنا ضرور نہیں۔ وہ مفلانہ اور تہودہ
روائیس اور دینی رہیں جو کہ محمد صاحب کے اصلی طریقے میں شامل توئی
میں نہایت جاہل لوگوں کے دھوکھا دینے کے قابل ہیں مگر ہندوستان
کے تعلیم یافتہ جوان جنکے لئے یہ بہ کتاب تعصیف ہوئی ہو ان روایتوں اور
رسموں کو ضرور حقیر جانینگے۔ میرا ارادہ تھا کہ اس باب میں محمد صاحب کے
سوانح کو محمدی روایتوں کے منوں کے طور پر نقل کروں مگر ایسی نادانی ہے

وقت صرف کرنا مجھ کو پسند نہیں آتا ہو کیونکہ حراج کا احوال نادانی سے
بذریعہ عین کفر ہو +

کاش کہ وہ دن جلد آوے جس میں تو میں جنہوں نے اننی مدت تک
محمد صاحب پر محروم سا رکھا ہو بیع ناصر کی کو بیچا نہیں اور یقین کریں کہ
یہ بہ وہ نبی ہو جسکی حاجت دے رکھتے ہیں کہ ساری آسمانی سچائیاں
آئیں سکھلاوے ہاں بلکہ نبی سے زیادہ ایک کاہن مجھیں جو انکے
گناہوں کا کفارہ دینا اور ابد تک انکی سفارش کر نیکے کے لئے زمرہ
رہنا ہو اور ایک بادشاہ جو انکی دستگیری کرنا اور انکے اوپر حکومت کرنا ہو
جسکی بادشاہت (غیر شاہ محمد صاحب کی بادشاہت کے) اس دنیا
کی نہیں ہو اور جو انکو سب بہادرانہ اور جلالی لڑائی اور فتوح یعنی وہائی
لڑائیوں اور فتوح کی طرف طلب کرنا ہو +

تیرھواں خط

دو گزشتہ خطوں کے دلائل کا نتیجہ

عزیز دوستو۔ دو گزشتہ خطوں میں ہم نے دلائل دین ہند اور اسلام کی تحقیق باریکی سے کی ہو۔ اور ایسا اس واسطے کیا ہو کہ ہر مذہب کی طرف سے ایک بندہ وستان میں بہت ہی رائج اور مشہور ہیں۔ بلاشبہ ان طریقوں کی دلیلوں کے دریافت سے تم پر پرواہ نہ ہوئے ہو گے۔ یہ تحقیق جو ہم نے کی ہے یقیناً کافی ہو کہ ہر ایک نے نصیب ہندوستانی طالب علم کو قابل کرے کہ انہیں سے کسی کو الہام الہی جاننا خلاف عقل ہو۔ ہم نے دیکھا ہو کہ وہ دلائل جنہیں ان مذہبوں کے پیروں نے زیادہ متنازعہ ہیں حق شناس عقل کے سامنے کافور ہو جاتے ہیں ۱۰

مگر دو گزشتہ خطوں کی تحقیق سے ایک اور فائدہ نکلتا ہے جو دین مسیحی کے دلائل کو تقویت دیتا ہو دیکھنا چاہئے کہ یہ بات کس طرح سے

ساتویں خط سے معلوم ہوا ہو کہ دین مسیحی بالآخر خدا یا انسان کا کام ہو۔ ہم نے اس کو خدا کی صفت سے مقابل کیا اور دیکھا کہ وہ خلقت اور زراعتی دونوں سے عجیب طرح کی مطابقت رکھتا ہو اور اس بات کا کچھ بیان بھی ہوا ہو کہ وہ انسان کے کام سے کچھ موافقت نہیں رکھتا ہو مگر دلیل کے پچھلے حصے کی قدر اب زیادہ سمجھ جاسکتی ہو کیونکہ ہم نے اس کے بعد ایسے مذہبوں کی تحقیق کی جو خدا موجد انسان ہو سکتا ہو۔ اور پڑھنا یہ ضرور ہے کہ دین ہندو اور اسلام دونوں بہت قابل شخصوں کے کام ہیں۔ ان طریقوں میں ہم مذہبوں کی سب سے عمدہ قسم کو جو انسان بنا سکتا ہو دیکھتے ہیں۔ اگر کسی مذہب انسان کا ایجاد ہو تو وہ مذہب مذکورہ بالا سے نسبت رکھتا اور اعلیٰ ہو کر وہ اس سے کچھ فضیلت نہ رکھتا بلکہ خاصیت کی نہ تاملی اور دلیل کی کمی میں ضرور اس سے شاہد بہت رکھتا ہو ۱۱

دین اور دوسرے خطوں سے ظاہر ہو کہ دین مسیحی کی خاصیت مذہب مذکورہ بالا کی خاصیتوں سے عجیب طرح کا تفاوت رکھتی ہو

اور زہد کے باب میں ہم نے ضرور معلوم کیا ہے کہ یہی مذہب کے
کامل اور قابل کرنیوالی دلائل آج مذہبوں کی بے بنیاد دعووں سے
لا انتہا فرق کو متحیر کر چکا ہے کہ ہم نے آج مذہبوں کی دیہلوں کو اسی کوئی
سے جانتا ہے کہ جس سے ہم نے پیدل کو جانچا +

اگر یہی مذہب انسان کا ایجاد ہوتا تو وہ دین ہندو سے کچھ
فضیلت نہ رکھتا۔ کیونکہ دین ہندو علم فلیسوف کے طور پر نہایت ہی
تیسرے نام اور منطقی شخصوں کا بنایا ہوا ہے۔ اور وہ دین اسلام سے بھی
فضیلت نہ رکھتا کیونکہ محمد صاحب نے جو ایک عالی فہم چہت اور چالاک
اور بہت ہی تجربہ کار شخص تھا طرغیا انتخاب کو پسند کیا یعنی تعلیمات کا ایک
طرغیہ مذہب یہود اور مسیحی اور زرتشت اور بت پرستی سے انتخاب کیا
پس چاہئے تھا کہ وہ سب سے اچھا دین جو انسانی عقل سے ہو سکے نکالے
اور یقیناً آج اس ملک اور زمانہ میں جب مسیحی مذہب جاری ہوا
کوئی بات نہ تھی اور نہ اس کے جاری کرنیوالوں کی قابلیت میں اور نہ ان کی
کبتیتوں میں جن میں وہ مذکور ہوئے کچھ تھا جس سے یہ کہیں پیدا

ہرگز نہ ہو سکتی کہ یہی مذہب پوری ملکوں کے سب سے مکمل مذہبوں
سے فضیلت پاوے۔ دین مسیحی کے جاری ہونے کے وقت ملک
یہود میں دین نہایت بگڑ گیا تھا سو اسے بڑے پرستی کی خفارت کے
یہودیوں کا مذہب یہاں تک خراب ہو گیا تھا کہ اس کی کوئی جہت
لائی نہ تھی نہ رہی تھی۔ انہوں نے عہد عتیق کے پاک مذہب کو اپنی
روایتوں سے باطل کیا تھا روح نکل گئی اور صرف لاش باقی رہی تھی +
پس ایسی حالت میں سوائے بعض بے معنی طریقوں کے بلکہ بعض
نام نام اور پر تعصب ایمان باطل کے جو برگشتہ دین یہود سے زیادہ
ہو چکا جلیل کے بے نقدیم مجھ سے کیا ایجاد کر سکتے۔ تو بھی انہوں نے
ایسا کام ہرگز نہ کیا +

حقیقت تو یہ ہے کہ اور مذاہب عقلی تحقیقات کے متحمل نہیں ہو سکتے
اور جیوں جیوں ہم انہیں غور کرتے ہیں تو یہی زیادہ قابل اعتراض
معلوم ہوتے ہیں جو اس کے دین مسیحی تا مل سے تحقیقات کا خوشگوار
ہو۔ اور جنہاں زیادہ ہم اس پر غور کرتے ہیں اتنی زیادہ اس کی عالی

قوت اور خوبی ظاہر ہوتی ہے۔ اس حقیقت کا بیان کیا ہو سکتا ہے۔ دین
مسیحی ثبوت کے باب میں اور مذہبوں سے کیونکر الگ اور اکیلا ہے۔
صرف ایک سبب ہو سکتا ہے اور وہ یہ ہے کہ یہ مذہبوں سے
اروے اصلیت جدا ہے۔ وہ انسان کی نیچا ہیں اور یہ خدا کی
بخشش ہے۔ جہاں تک کہ باطنی ثبوت کا تعلق ہے ہم بے بسی کی گزشتہ بابوں
کی سچائی اپنے واسطے دریافت کر سکتے ہیں۔ یہیل کو لیکر سے ہندوؤں
کے وید اور پُران اور محمدی لوگوں کے قرآن سے انہو منفابلکہ وہ ہندوؤں
کی سب سے تہذیب کی بول اور قرآن کا ترجمہ نگریزی اور دوسری زبانوں
میں ہوا ہے اگر کو یہیل سے منفابلکہ کرنا آسان ہے +

الغرض مخفی نہ رہے کہ مذہب مذکورہ بالا کے بیان کرنے میں
ایسی باتوں کے استعمال کرنے سے جس سے کسی صاف دل ہندو
یا مسلمان کے دل کو دکھ ہووے مفہوم مجھ بازرہا ہوں۔ کبھی کبھی
ہاں منظوری کا سخت قول سنیں ہوا ہے مگر مجھے یقین ہے کہ تم قرآن کرؤ گے
کہ ایسی حالتوں میں سچائی ظاہر کرنے کے لئے وہ باتیں نہ لےنا صاف

بالکل ضرر تحقیق۔ میں جانتا ہوں کہ کسی مذہب کے ثابت قدم متفقہ کی
دل خراشی کرنا نامناسب ہے تو مجھے چھوٹا دور ناپاکی وغیرہ کو اور نام سے
کہنا زیادہ تر خراب ہے جہاں تک کہ ممکن ہے ہم اپنے ہندوستانی دوستوں
کے دلوں کو مجروح نہ کرینگے مگر یہ حال سچ بولنا اور ہر ایک کو اس کے
مناسب نام سے بیان کرنا ہم پر فرض ہے +

چودھواں خط

دین عیسوی کی دلیل تجربے کے بیان میں

غریب دوستو چاہئے کہ ان خطوں میں دلائل دین عیسوی کا خلاصہ اور
بیان اختصار کے ساتھ ہووے۔ اب اس کتاب کو جلد ختم کرنا چاہئے
نہ ہو کہ تم اور دوسرے ہندوستانی طالب علم بسبب لمبائی کتاب
کے اس کو ملاحظہ کرنے سے باز رہیں۔ تو بھی دین مسیحی کی ایک

دلیل باقی ہو جسکے دریافت کرنے سے ہمیں درگزر کرنا نہیں چاہئے کیونکہ
انہی کے بیان نامکمل رہتا ہو۔ یہہ ثبوت دلیل تجربہ کہلاتا ہو۔
دوسریں خط میں مذکور ہو کہ دین غیبی کا کم سے کم کوئی حصہ طرح
کے نبیوں سے مناسبت رکھتا ہو اور کہ یہہ مذہب سچی کی ایک شاہد ہو۔
خاصیت ہو اور سوائے اسکے کتاب مقدس میں خود ہدایت ہو کہ ساری
بالوں کا امتحان کرو اور بہتہ کو اختیار کرو اور کہ اپنے ایمان کے لئے
دلائل بیان کر سکیں بجائے اسکے کہ کوئی نامعقول اور بیفائدہ اعتقاد
اختیار کرے۔ یہہ تو میں بھی جانتا ہوں کہ وہ دلیل جو مخبران شیعہ گویاں
اور نوازینے نکلتی ہو طرح کے فہوس کو فائدہ نہیں بخشتی ہو۔ کیونکہ کوئی
شخص بغیر کچھ سیکھنے کے اس دلیل کی کاہلیت اور قوت پہچان نہیں سکتا
ہو اگر اگر وہ قسم کی دلیل نہ ہوتی تو سبھی کلیسیا کے اکثر شریک اپنے
اعتقاد کا نقطہ غمخوڑا ثابت رکھتے بلکہ انکا اعتقاد روایت اور خام
دین کے حکم پر موقوف ہوتا۔ مجوز وہ شیعہ گویاں اور نوازین کی دلیل نامندہ

لوگوں کو قائل کرنے کے لئے بالکل کافی ہو لیکن ناخوارہ شخص اس کو
سمجھ نہیں سکتے۔

مگر مسیحی مذہب میں ایک قسم کی دلیل جو سب سے غریب اور
آن پڑھ شخص کی سمجھ میں آتی ہو۔ اسکو نہ وہ شخص جو سب سے عالم ہو
وہ جو سب سے جاہل اور مشتاق اور سید و عادل کہتا ہو بہتر سمجھتا ہو پس
اکثر ایسا ہوتا ہو کہ دہقان بنسبت فیلسوف کے اس دلیل کو چہی طرح
سمجھتا ہو اس دلیل کی پہچان انسان کی ذہنی نہیں بلکہ اسکے اخلاقی
حال پر موقوف ہو۔ اگر کسی شخص کا دل سخت خود غرض دنیا پرست اور
ناخدا ترنس ہو تو اگرچہ وہ غیر ملن صاحب کا سا ذہن کہتا ہو تو بھی بہت
دلیل اسکے لئے نہیں ہو لہٰذا وہ اسکو بہتر نہیں سمجھتا اور اگر اس کا دل
ملاہم ترسیت پذیر ہو یا کاشفان اور خدا ترنس ہو تو اگرچہ وہ کہتا پڑھنا
بھی نہ جانتا ہو اس دلیل کو بخوبی سمجھ سکتا۔

پس سبھی کی دلیل تجربہ کیا ہو جب کسی بدی کا علاج یا کسی مقصد
کے پورا کرنے کے واسطے کی ترغیب ہوتی ہو تو ہر لوگ نہایت مشتاق

ہوتے ہیں کہ اس قسم کی دہل کو استعمال میں لائیں یعنی ہر کم کے استعمال
 کرنے اور دیکھنے کے مشاقق نہ ہوتے ہیں فرض کر دو کہ غم غم سنسکرت کے
 دیکھنے کے مشاقق ہو مگر کچھ اندیشہ کرتے ہو کہ اس کے مشکلات سمجھ میں
 نہ آویں تو کیا اس بات کے دریافت کرنے کے لئے برعکس اسکے کہ بہت
 ہی کتا ہیں دیکھو اور پندتوں سے پوچھو سب سے آسان طریقہ یہہ
 ہو گا کہ تم اسکو شروع کرو۔ اور یوں تجربے سے جلد معلوم ہو گا کہ آیا
 تم اسکی تحصیل میں کامیاب ہو گے یا نہیں جب تم دین سبھی کو نایل
 تجربے کے ذریعہ سے متعین کرتے تو ایسا ہی کرتے ہو یعنی اپنے واسطے
 اسکا امتحان کرتے اور اسکی حقیقت تجربے سے دیکھتے ہو۔ فرض کر دو کہ
 تم بیمار ہو اور بہت سے طبیبوں سے علاج معالجہ کر لیا جسکی اور بہت سی
 ادویات استعمال میں لائے مگر سب بیفائدہ نکلیں۔ پھر فرض کر دو کہ ایک
 اور کچھ کم کے دعویٰ کرے کہ میں تمہاری بیماری سے بخوبی واقف ہوں
 اور آج سانی ہو چکا ایک کتا ہوں اگرچہ سبب اسکے کہ دوسرے طبیبوں
 سے تم بہت دفعہ باؤس ہوئے نہیں چاہتے ہو کہ نہ طبیب سے کچھ

کر دو اور لیکن بسنے تمہارے دوست کہتے ہیں کہ ہم بھی اسی بیماری میں گرفتار
 تھے اور اسی طبیب کی حکمت سے کہ جس سے وہ تم کو چکا کرنا چاہتا ہو
 صحت کامل حاصل ہوئی اتنا سنسکرت تم اسکی دوا لینے پر راضی ہو گئے۔
 تب وہ طبیب تمہاری مرض کی مشہور علامات کا صحیح بیان کرے جس سے
 تم اسکی صلاح مانو۔ وہ خاص دواؤں کو بلائے اور تدبیر غائبلائے
 اور تم صرف اس کے حکموں پر عمل کرتے جاؤ اور چند روز کے عرصے میں
 عجیب طرح کی تبدیلی تمہاری طبیعت میں واقع ہو۔ بیماری ماندگی
 اور دکھ صریح جاتے رہیں صحت طافت اور جسمانی آرام جلد پھر آئیں
 ہر روز طبیب کی حکمت کے زیادہ قابل ہو کر آخر میں اپنے فتنے بالکل چھوڑ چکا
 معلوم کر دو بلکہ صحت کامل تم کو ملے پھر اب فرض کر دو کہ تم کسی شخص طبیب
 مذکور اور اسکی دوا کٹھنٹے میں اٹراتے اور یوں کہتے ہوئے سنو کہ میں ثابت
 کر سکتا ہوں کہ یہ طبیب بخام ہوا اسکی دوا زہر ہو۔ تب تم فوراً جو ادویہ گے کہ
 نہیں میں دلیل تجربہ سے جانتا ہوں کہ تمہاری باتیں جھوٹی ہیں کیونکہ

ہیں خود بیمار تھا اور اب بھلا چکا ہوں اور اسی طیب کے معالج سے
مجھے صحت ہوئی ہو +

مذہب عیسوی ایسا ہی ہے وہ ایک دوا ہے جسے مسیح نے جوڑ دیا
کا طیب ہی مقرر کیا تھا رافہ بن بکر گیا اور روح نہایت بیمار بلکہ
قریب المرگ ہو گیا یہی سمجھتا رہا اور دل خراب کرتے آس دوا کا امتحان
کیا جسے دین ہو دوا اور اسلام پیش کرتے اور اس کے استعمال سے تم کو کچھ
فائدہ نہ ہوا جبکہ دین مسیحی تمہارے روبرو پیش کیا جاتا ہے تم آس سے
بہت فائدہ اٹھاتے کی امید نہیں رکھتے ہو اور آس کا استعمال تم کو
منظور نہیں مگر بعض دوست جو بیشتر ہندو یا مسلمان تھے مگر بتلاتے
ہیں کہ دین مسیحی نے ہماری باطنی اور دلی مرضوں کو دور کیا ہے اور ان کی بہت
انتاس سے تم طیب بنائے پر راضی ہوئے تو تب کیا واقعہ ہوتا ہے +

۱۔ اولاً وہ طیب تمہاری مرض کو بتاتا ہے بلکہ اس کی علامات اور

تمہارے دکھوں اور طرح کے حواس باطنی کو صاف صاف بیان
کرتا ہے یہی مسیح کتاب مقدس میں تمہاری اخلاقی وجوہ کی نکلنا صحت

اور حال بتلاتا ہے۔ تمہارے خیالات اور باطنی حواس کتاب مقدس
میں ایسی صفائی سے بیان ہیں کہ اس کی تعلیم کی بابت غلطی کرنا محض
ناممکن ہے۔ آس میں بہت صاف اور نیک تعلیم ہو بلکہ ایسی تعلیم جو کہ
انسان کے خراب دل کو ہرگز پسند نہیں آتی ہو پس اگر کتاب مقدس
میں اس بات کی بابت غلطی ہوتی تو وہ غلطی ضرور مشہور ہو جاتی۔ اگر
آس میں دور دور ملکوں اور ان کے باشندوں کا بیان ہوتا تو شاید کسی
سچائی کی تحقیق تم سے نہ ہو سکتی لیکن جبکہ آس میں تمہارے دل کے خیالوں
اور باطنی احساس کو بتلایا گیا دعویٰ ہے تو تم کسی سچائی کی تحقیقات کر سکتے
ہو۔ اگر آس کا محاورہ اور تعلیم خلق اور مومن ہوتی تو شاید یہ تم دریافت نہ کر سکتے
کہ وہ راستہ جو باورغ مگر آس سبب سے کہ اس کی نکلنا باتیں صاف اور
محاورہ آسان ہو تم اس کی کیفیت کو بخوبی پہچان سکتے ہو۔ اگر آس میں بہت
دل پسند اور خوشامد کی باتیں ہوتیں تو انسان کا مغرور دل بغیر تحقیقات
بغیر محو غصہ کے آسانی سے انہیں قبول کرتا اور لوں جو غلطہ بلانا آج جاری
ہوتا لیکن جبکہ کتاب مقدس میں سب سے ناپسند اور خفیف کرنے والی

تسلیم ہو تو یقین ہو کہ اگر کوئی غلطی یا باطلے کی تعلیم آسمیں کسی نہ کسی طرح سے داخل ہوئی ہوتی تو تم اپنی پریشیاری سے اسکو پہچانتے اور اسکی بہتر زشت تعلیم آوروں پر ظاہر کر دیتے۔ یہ ہماری کوششیں اس بیان سے متعلق ہیں جسے کتاب مقدس انسان کے باب میں پیش کرتی ہو۔ بلحاظ اور باتوں کے وہ ہر ایک انسان کو بذاتہ ناخدا ترس اور گناہوں کے سبب مرد و پھرانی ہو اور کہ وہ اپنے خالق کے جلال سے بے پردہ ہو اور اخلاقی طور پر از سر نو پیدا ہونے کا بالکل محتاج ہو۔ یہ بہت بڑا الزام ہو۔ کچھ تعجب نہیں کہ انسان اسے سبب سے بے قرار ہوں اور اسے موقوف کرنے کے لئے کوشش کریں۔ کچھ تعجب نہیں کہ بہت سے لوگ بزرگ غروہی نہیں کرتے جو وقت ایسے بڑے دعوے کو کتاب مقدس میں پڑھیں اسے نفرت سے چھینکیں۔ اگر کشمکش کو جو اپنے نہیں بھلا چکا جانتا ہو کہ باجائے کہ تو کو تو بھی ہو تو نو آؤ غلطی کے ساتھ اس بات سے انکار کر چکا۔ اور اگر تو لوگ ایسا کرتے ہیں جبکہ کتاب مقدس کے دعووں کو سنستے ہیں۔ مگر عقلمند شخص کو فقط انکار کرنے سے غلط فہمی ہوگی

وہ بغور دریافت کر چکا کہ آیا یہ بہ بڑا دعویٰ کچھ بنیاد رکھتا ہو کہ نہیں۔ وہ کتاب مقدس کی تعلیمات کو سنیکا اور اپنے دل کی خواہشوں کو بخوبی ملاحظہ کر کے دیکھ چکا کہ وہ عقیدات کتاب مقدس کے مطابق ہیں کہ نہیں۔ پس دلیل تجربہ کے پہلے حصے کی تحقیق کرنے سے ثابت ہوتا ہو کہ کتاب مقدس میں ہمارا حال راستی سے مذکور ہو۔ ہم دریافت کرتے ہیں کہ کتاب مقدس ہمارے حال سے بخوبی واقف ہو۔ ایک شخص نے مقابلہ مذکور کو پورا کر کے کہا۔ مجھے معلوم ہو کہ انسان کی خواہش اسے پیدا ہونے کے پیشتر لکھنا ممکن ہو اس شخص نے اپنا دلی تجربہ کتاب مقدس میں پایا بلکہ اس نے دریافت کیا کہ دل کا بیان جو کتاب مقدس میں ہو میرے دل سے ٹھیک مطابقت رکھتا ہو۔ اسے تعجب کے ساتھ دیکھا کہ میرا باطنی حال اس میں ظاہر ہو تو بھی وہ بیان کے درست ہو چکا بالکل انکار نہیں کر سکتا تھا۔

۲۔ ثانیاً کتاب مقدس نہ صرف مرض کی تشخیص کرنی بلکہ علاج بھی بتلاتی ہو اس میں مذکور ہو کہ بہم بیماری لاعلاج نہیں ہو۔ وہ ایک

طرز بقدر بتلاقی جو جسکے ماننے سے کامل آرام مل سکتا ہو۔ وہ وعدہ کرتی
ہو کہ اگر بعض معین تدبیریں دیانتداری سے استعمال ہیں لائی جائیں
تو کامل شفا ضرور ملے گی +

پس اس حالت میں بھی ہم اندر سے امتحان دیکھ سکتے ہیں
اگر ہم دیانتداری اور ثابت قدمی سے معین علاج کو استعمال میں لائیں
اور تو بھی مرض کچھ کم معلوم نہ ہو تو ہم جلد نائل ہونگے کہ طبیب اپنے
قول کے موافق نہیں کر سکتا ہو۔ شاید وہ اس بیماری کو پہچانتا ہی نہ ہو
اُسکے دور کرنے کے لئے کافی ہنہ نہیں لکھتا ہو۔ بلکہ اس کے اگر کم معلوم ہو
کہ معین علاج کو دیانت داری اور ثابت قدمی سے استعمال میں لانا
کامل آرام دیتا ہو اور کہ طبیب کے سارے وعدے پورے ہوئے ہیں
تو اس کے ہنہ اور دوا کی قدر کے واسطے اور کچھ ثبوت ہم کو ضرور ہیں
یہی کافی ثبوت ہو کہ مرض جاتی رہے +

پوشیدہ نہ رہے کہ ہزار ہا لوگ ہیں جو بالیقین اور بے شبہ کہہ سکتے
ہیں کہ ہمارا تجربہ معین یہی جو ہم بیمار تھے اب بھل چکے ہیں ہم اندر سے

تھے اب دیکھتے ہیں ہمارا باطنی احوال بالکل تبدیل ہوا ہو کتاب مقدس
نے ہدایت کی کہ مانگو اور تم پاؤ گے۔ ہم نے مانگا اور پایا۔ و عجیب تبدیلی
جس کا وعدہ کتاب مقدس میں ہوا ہم پر واقع ہوئی بیشتر ہم خدا سے
دہشت کھاتے تھے اب وہ دہشت جاتی رہی اور ہم اُس سے محبت کھتے
اور اُس کی تعظیم کرتے ہیں۔ بیشتر ہم موت اور عاقبت پر یوسف کا پنے کے
خیال نہیں کر سکتے تھے اب ہم عاقبت پر تحمل اور خوشی سے غور کر سکتے ہیں
کتاب مقدس نے ہدایت کی کہ مسیح کو قبول کرو تو آئیناے غضب کی
خوفناک صورت جاتی نہ ہو گی ہم نے مسیح کو قبول کیا اور وہ وعدہ پورا ہوا۔
کتاب مقدس نے پھر حکم دیا کہ مسیح کو قبول کرو اور ساری چیزیں نئی
ہونگی بلکہ نئے خیالات حسن باطنی و خواہشیں اور نئی امید دل میں
پیدا ہونگی یہ بھی سب کچھ واقع ہوا۔ پس کتاب مقدس کے سارے
وعدے پیشینگوئیاں ہیں اور یہہ جب پورے ہوتے تو بالضرور ہو کر
قائل کرتے ہیں کہ کتاب مقدس حقیقت اُس عالم الغیب خدا کی
طرف سے جو جسکے نزدیک سب سے آئندہ باتیں اور دل کے سب

سے پوشیدہ خیال انگیز من الشمس ہیں یہہ مذہب مسیحی کا سب سے
مختصر بیان ہو +

آخر الامر ایزد عزیز دوستو میرا دل سوزا راہ اور التماس یہ ہے کہ
کہ تم اس دلیل تجربہ کا امتحان کرو اور بڑی غور سے کتاب مقدس کو
ایک مرتبہ پڑھو اور دعا کے ساتھ اسے مطالعہ کرو کہ قادر مطلق خدا کی
سچائیاں تمہارے دلوں پر نقش کرے تب اس کی تعلیمات اپنے ضمیر کی بلندیوں
سے مقابلہ کرو اگر تم کو معلوم ہووے کہ کتاب مقدس میں تمہارا حال
درستی سے مذکور ہے تب اس علاج کا جو اس میں لکھا ہو امتحان کر و خدا
سے مانگو کہ وہ تم کو اس موعود نجات کے قبول کرنیکی طاقت بخشے
اپنے تئیں یسوع مسیح کے سپرد کرو اور اس کی اس رحم آمیز بلا ہٹا کر
اپنے دلوں میں نگہ دو۔ اسو تم لوگ جو تھکے اور بڑے بوجھ سے دبے
جو سب میرے پاس آؤ گے میں تمہیں آرام دے گا۔ اسکے پاس جاؤ اور دیکھو
کہ وہ کونسا وہ آرام تم کو مل سکتا ہے کہ نہیں۔ اسو پیارو اگر تم تھکے ہوئے اور
بوجھ کے نیچے دبے ہوئے لوگوں میں سے ہر چند نہیں مسیح بلاتا ہو

تو تم ضرور ایسا کرو گے وہ جو اپنے تئیں بیمار جانتا ہو طبیعت مدد انگیز
وہ جو اپنے تئیں گنہگار جانتا ہو نجات بخشینے والے کو ڈھونڈ چکا نجات
دینے والے مسیح کو ڈھونڈھو تو یقیناً تم دوسرے کی تلاش نہیں کر گے
وہ تم کو جو دونوں جہان یعنی دنیا اور عاقبت کے لئے دیکھا رہو گا بیشک
تم ایمان لاؤ کہ جس کے باعث ساری خوشی اور سلامتی سے بلکہ ایسی
خوشی اور غر خمی سے جو بیان سے باہر اور جلال سے بھری ہو مہمور
ہو گے۔ ہم یہہ باتیں نہیں اس واسطے بتلاتے ہیں تاکہ تم ہمارے ساتھ مل کر
اور ہمارا میل باپ کے ساتھ لاؤ اسکے بیٹے یسوع مسیح کے ساتھ ہو +

پندرھواں خط

آخری التماس کے بیان میں

عزیز دوستو ہمارا معتین کام ہو چکا ہے اور ان غلطیوں کو اب ختم

کرنا چاہئے۔ سوائے الوداع کرنے کے میرے اوپر اور بہت کچھ
فرض نہیں ہے۔

ہم نے ان متفرق مضمونوں کو ملاحظہ کیا جو جو دلائل دین سچی کے
اصلی بیان میں شامل ہیں۔ ہم نے اسکی غلطی اور باطنی دلیلوں
کی تحقیق کی جو ہم نے ان خاص دلیلوں پر غور کیا جو جسکے ذریعہ سے ہم
انجیل کی قیامت اعلیٰ اور متبرہی ثابت کر سکتے ہیں۔ ہم نے
ان دلیلوں کی بھی تحقیق کی جو جو پہل کے ثبوت میں محضوں اور دین کے
سے نکلتی ہیں۔ سوائے اسکے ہم نے آئندہ بالوں پر بھی غور کیا جو نئی وہ
لغات جو کہ پہل اور انسان کی تصنیفوں کے درمیان پایا جاتا ہو اسکی عجیب
مطابقت خلقت اور خدا کی رزائی سے وہ عجیب مطابقت جو اسکی متفرق
کتابوں میں پائی جاتی ہو اسکی موافقت مذہب عقل سے اور وہ عالی
خاصیتیں جسکے سبب سے وہ سب دوسرے خواہ علمی خواہ دینی طریقوں
سے علیحدہ ہو۔ سوائے اسکے ہم نے ان دلیلوں کی تحقیقات کی جو چند دین
ہو اور اسلام کی سچائی منحصر ہو اور ان زمینوں مذہبوں کی تحقیق میں ہم

ایک طرح کی کسوٹی استعمال میں لائے اور یوں دریافت کیا کہ دین ہندو
اور اسلام اس تحقیقات سے نکلتے نکلتے ہیں جہاں دین مسیحی فتح کے
ساتھ قائم رہتا ہو۔ آخر کہ ہم دلیل تجربہ کی طرف متوجہ ہوئے اور
پوشیدہ نہ رہنے کہ پہل کا منجانب اللہ ہونے کے اکثر ثبوتوں میں جو پہل
ہرگز نہ تقدیر نہیں ہو۔ دین سچی کی دلیلوں کا زیادہ مفصل بیان ہو سکتا ہو
مگر مجھے یقین ہو کہ ہمہ مختصر بیان جو ہو چکا ہو اسکی حقیقی اور بے تعصب تلاشی
کو قابل کرنے کے لئے کافی ہو کہ سچی مذہب نہ انسان کی ایجاد بلکہ
منجانب اللہ ہو۔ پس اسعزیز دستوں میں صرف رخصت کی دو تین
باتیں غم سے کہنا چاہتا ہوں۔

ممکن ہو کہ ان ساری دلیلوں نے جنہیں ہم غور کرتے تھے ہمارے
دلوں میں بہت تھوڑے بلکہ شاید کوئی معنوی ہدیانہ کی ہو۔ اس کا کیا
سبب ہو۔ شاید غم جواب دو گے ثبوت کی نامتاسی۔ مگر دلیل بے تاثیر
ہو نہ کا ایک اور سبب ہو کہ کسی دلیل کی تاثیر بول پر نہ صرف اپنی قوت
اور نامی پر موقوف ہو بلکہ اس دل کے حال پر جسکے سامنے وہ چیزیں جاتی

ہو۔ شاید ہم اس کے سمجھنے کے لائق نہ ہو اور ظاہر ہو کہ دلیل اگر پرکھال
 اور پرتوت ہو ایسے دل کو جو اس سے سمجھ نہیں سکتا بزرگ نایاب نہ کرے گی۔ دیوانہ
 شخص دلیل اتالیب کی غامی کبھی نہ چاچا نیگا۔ یا شاید دل اخلاقی طور پر
 ثبوت قبول کرنے کے لائق نہ ہو۔ انسان نہ صرف فہمی وجود ہو۔ وہ
 احساس اور خواہش رکھتا ہو۔ چند قسم کے مضمون تحقیق کرنے میں جیسا
 علم ریاضی اور عالم طبی بہت احساس اور خواہشیں کام میں نہیں آتی ہیں بلکہ
 یہ علم فہم سے متعلق ہے۔ لیکن اکثر دوسرے مضمونوں کی تحقیق کرنے میں
 ملکی انتظام وغیرہ احساس بالضرورت شامل ہوتے ہیں۔ اسی سبب سے
 ہم دیکھتے ہیں کہ لوگ عالم طبی کی تحقیقات تحمل سے کرنے میں مگر تحقیقات
 ملکی انتظام وغیرہ نہایت گرم مباحثے سے ہوتی ہو۔
 پرشیدہ نہ رہے کہ جب احساس برآیافتہ ہوتے ہیں تو فہم بھی
 اکثر طرفدار سی کرتا ہو اور یوں دل فہم کو فریب دیتا ہو یاں احساس سمجھ کر
 گمراہ کر دیتا ہو۔ سب جانتے ہیں کہ نقشب سمجھ پر عیب طرح کا تعلق رکھتا
 ہو گو یا اسکی آنکھیں بالکل بند کر دیتا ہو۔

اب کوئی مضمون نسبت دین کے احساس کو برا ٹھہرتے نہیں کرتا۔
 چونکہ سچی مذہب ہندوستان کے باشندوں کے سلسلے میں پیش کیا جاتا
 ہے وہ نہایت ناپسندیدہ معلوم ہوتا ہے۔ ضرور نہیں کہ ہم اس عقارت کا سبب
 اب دریافت کریں مگر تم جانتے ہو کہ حقیقت ایسی ہے جس کا ضروری
 نتیجہ کیا ہو ہندوستانی مثلاً شی دیں سچی کی دیلوں کو دل پر نقشب
 سے لگتا ہو۔ وہ دین سچی سے نفرت رکھتا ہو اور چاہتا ہو کہ میں اسے
 بھوٹھا سمجھوں۔ ایسی حالتوں میں وہ آسانی سے اپنے فہم کو قائل کرنا
 کہ وہ مجھ بھوٹا ہو۔ ارادہ افہام کا باب ہو۔

شاید فہم کہو گے یہ سب سچ ہی ہم سے نسبت نہیں رکھتا۔ یاد رکھو
 عزیز دوستو کہ سب سے خطرناک نقشب وہ ہے جسے ہم ناواقف ہیں
 اور کہ وہ لوگ جو دعویٰ کرتے کہ ہم بالکل بے نقشب ہیں اوروں سے
 آپ بہت زیادہ نقشب اور طرفدار ہیں میں سمجھنے لگے ہیں۔ تم بے
 نقشب نہیں ہو۔ اور اگر تم سمجھتے ہو کہ تم سچی کی تحقیق ایسے ناقص
 اور بے پروائی سے جیسا کہ تم علم جبرائیل یا کیمیا کی مانت گفٹلو کرتے

تو تم بڑی نادانی کرتے ہو۔ تمہاری ساری امیدیں اور لذتیں زندہ ہیں اور اس مباحثے میں شریک ہونے کے مستعد ہیں۔ تم سبھی یہاں کے خلاف از روئے شخصیت اور مذہب اور انسانیت کے متصب رکھتے ہو۔ بیشخص سے جو کس رموزِ پجالی کو سب چیزوں سے زیادہ عزیز جانو۔ جو میں سبھی کی تحقیق اس امید سے مت کر دو کہ وہ جھوٹا نیکو بلکہ گمراہی سے کہ تم کو معلوم ہو کہ آیا وہ سچ ہو کہ نہیں۔ اور ہر حال اس تحقیق میں خدا سے مدد مانگو۔ اس پر زندگی اور موت منحصر ہو۔ پس اپنے خالق سے التماس کرو کہ وہ تمہارا مددگار ہو۔ دعا مانگو یاں دوسری سے اکثر دعا مانگو۔ خدا سے ریت کر دو کہ وہ تمہاری جہالت اور تعصب دور کرے اس سے التماس کرو کہ وہ تم پر پجالی ظاہر کرے۔

اور عزیز دینا و یاد رکھو کہ کوئی شخص مجبور ہو کے ایمان نہیں لائے۔ ہر ایک کے سامنے ایسی دلائل پیش کی جاتی ہیں جو کہ اسکے قابل کرنے کے لئے کافی ہیں اگر وہ فقط اپنے غور کر گیا لیکن اگر وہ ثبوت پر کچھ خیال نہ کر گیا تو وہ اسکی ثبوت ہرگز نہ پہچانے گا۔ یہاں بھی جیسا کہ اکثر باتوں

میں مذہب عیسوی اور مذہب عقل کے پیچ میں مطابقت پائی جاتی ہو۔ جہاں تک مذہب عقل کا تعلق ہے خدا نے انسانوں کو ایک ہی نوعیت پر کر دیا اس کے دل میں ہادی اور حاکم ہوئے۔ اگر وہ اسکی آواز سن کر قبول کوں وہ اپنا فرض سمجھنے اور اس کے ادا کرنے کے لئے توت پاویں گے مگر وہ اپنے ضمیر کی زبان بند کر سکتے ہیں دیریوں اپنی سمجھ کو تاریک اور دلوں کو سخت کر سکتے۔ کوئی شخص مجبور ہو کر نیک اخلاق نہیں ہوتا ہو۔ ہاں بلکہ کوئی شخص مجبور ہو کر خدا کے جوہر اعتقاد نہیں کھتا ہو۔ خدا نے ثبوت دیا ہو مگر تو بھی انکی کثرت تحقیقی منطقی کو قابل کرنے کے لئے کافی ہو۔ یہ بات دین سبھی کے باب میں سچ ہو۔ اسکا ثبوت کافی ہو مگر زیادہ نہیں۔ مذہب خواہ عقلی خواہ الہامی نہایت دینے کی خاصیت سے کبھی خالی نہیں ہو۔ کہ تم اس کے حکموں پر عمل کریں یا نہیں ہمارے دلوں کے اخلاقی حال پر موقوف ہو اور اس طرح پرکھ اس کا ثبوت پہچانیں یا نہیں ہمارے فہم کے اخلاقی حال پر موقوف ہو جہاں تک کہ انسان کی نفسی سے مدد ملے گی وہاں تک ثبوت کی بات سنگ

رکھینگے۔ ناخدا ترس اور بد اخلاق ہاں دنیا پرست مسک مزاج لوگ اچھی
طور پر ایمان نہیں لاسکتے ہیں۔

اس سبب سے امیر و مروت و دل کے اخلاقی حال کی بابت
ہم شیا ہمو۔ سیدھے دل مرگم اور حلیم مزاج جو نیکی کو شش کرو۔ بعدو
بت کو کم کتقد غلطی کرنے پر مایل ہوا و کسی آسانی سے غم و غصہ کے پائید
ہونے پر صرف خدا ہی پر توکل رکھو۔ کاش کہ غم و غصہ گریہ و زاری کے
آس سے مرد مانگ سکتے۔

کیا تم تجب کرتے ہو کہ میں تم سے کہتا ہوں کہ گریہ و زاری سے دعا
انگو۔ جب غصہ کا جالا تھما رہے فہم کی آنکھوں میں چڑ گیا تو توبہ و محبت
کے آئسوب سے بہتہ طور پر دھو ڈالینگے۔ اور غم کو کلام الہی کی سچائی
دیکھنے کی طاقت بخشنیگا۔

امیر و مروت و غم۔ بت تک ہند و نہیں رہ سکتے ہو۔ تعلیم تمہارا
اغنا جو غم اپنے بزرگوں کے دین پر رکھتے تھے جلد دور کرتی ہے۔
تب غم کیا ہو گے۔ کیا پاریسی نہیں۔ کیا مسلمان نہیں کیا غم

ہو جاوے یعنی ایسے شخص جو کہتے ہیں کہ خدا نے از روئے الہام ایچ معنی
طاہر نہ کی اور انسان سے کچھ نہ کہا ہو۔ ہم بچارے قصور دار اور جاہل
اُسکے فرزند ہیں کیا تم سمجھتے ہو کہ وہ باپ کا دل بلکہ باپ کا رحم نہیں کھتا
ہو۔ کیا وہ ہم پر رحم نہیں کرتا ہو۔ کیا وہ ہم کو ناامیدی میں بھرتے ہوئے
بے تسلی چیز دیکھا حقیقت میں نہیں۔ ایسا کہنا اسکی لاثانی اور جحد
رحمت پر عیب لگانا ہو۔ ایسا مت کہو بلکہ ایسا خیال مت کرو۔

اگر تم ملی ہو جاوے گے تمہاری موت بے آرامی اور ناامیدی سے
ساغھہ ہوگی جو کچھ سچائی طرفیہ توحید میں پائی جاتی ہو دین عیسوی میں
شامل ہو۔ مگر سوائے اسکے مذہب عیسوی اکثر سبک پر تسلی خدایتیں رکھنا
ہو جو کہ صرف اسی سے متعلق ہیں اہل تحقیقین جنکی احتیاج تمہارے دل کو
ہو کہ حالت زندگی میں تمہاری ہدایت کریں اور وقت موت تم کو تسلی
بخشیں۔ موت جلد آنیوالی ہو۔ جلد ہم تمہیں خدائے عادل کا چائچھے والا
قدوس احکام الہامی کے سامنے حساب دینا پڑیگا۔ جب غم اسکے
تحت عدالت کے سامنے طلب کئے جاوے گے کیا تم بغیر کاہنے کے

اُسکے سامنے چار انگلیں کر سکو گے۔ کیا تم اُسکے رعدِ قدرتوں پر جواسے
گھیرے اور تمہاری ہلاکت پر آمادہ ہیں بے خوف نگاہ کر سکو گے۔ کیا
تم یہ اطمینان اپنی ابدی ہلاکت کا فتویٰ سن سکو گے؟

امیرِ یزد و سُلُو خدا ایسا نہیں ہے کہ ہم بے پرواہ اُسکے حکموں کو
بمدول کریں۔ اُسکے رعبِ ارتختِ عدالت کے سامنے مجھ کو جو ابھی کرنا
پڑیگا بابت اپنے اُس مزاج کے جس میں ان خطوں کو لکھتا ہوں اور
تم کو اُس مزاج کے لئے جس میں تم نے انکو پڑھا۔

اب خدائے حافظِ خدائے قادرِ مطلق سے یہ میری دعا ہے کہ
تم اپنے سارے دل سے یسوع مسیح کو ہنگاموں کے پچانیوالے پر
ایمان لاؤ اور کہہ اُس پر ایمان لانے کے باعث نکلو وہی سلامتی ملے
جسے دُنیا نہیں جانتی اہا ایسی سلامتی جسے کہ دُنیا نہیں دے سکتی
اور پھر تم سے کبھی نہ لے سکتی؟

تہام شد